

N11< 38249734 021

UB Tübingen

T.
1950 K 100
COMMISSIO HISTORICA ORDINIS PRAEMONSTRATENSIS

ANALECTA PRAEMONSTRATENSIA

TOMUS XI
FASCICULI 1-2

1935

TONGERLOAE
TYPIS ABBATIAE

g h 5334

SUMMARIUM HUIJUS FASCICULI :

ARTICULI :

G. ONDRACEK, O. Praem., <i>Abbatia : Siloe</i>	p. 5
E. VALVEKENS, O. Praem., <i>Une élection abbatiale à Corneux en Bourgogne. — Mars 1576</i>	p. 17
V. VAN GENECHTEN, O. Praem., <i>Werd Sint-Jansberg door Averbode gesticht ?</i>	p. 27
Pl. LEFEVRE, O. Praem., <i>Le collège des Prémontrés à Louvain</i>	p. 44

MISCELLANEA :

E. VALVEKENS, O. Praem., <i>Les fêtes jubilaires de Saint Norbert à Xanten</i>	p. 75
Pl. LEFEVRE, O. Praem., <i>La prochaine réédition de l'Ordinaire de Prémontré</i>	p. 95
N. BACKMUND, O. Praem., <i>Eine Episode aus der Geschichte der Bayrischen Zirkarie</i>	p. 97
P. DOLZER, O. Praem., <i>Stift Schlägl in Oberösterreich und Friedberg in Böhmen</i>	p. 111

RECENSIONES :	p. 115
---------------	--------

Emlékkönyv, Szent Norbert halálának 800 éves jubileumára (1135-1934) (J.-A. Versteylen) ; Auer-Alois, *Bayrische Klöster als Grundherren im Etschland. Heft I. Kloster Steingaden als Grundherr im Etschland* (C. B. Lievert) ; J. E. Jansen, *Gids voor de bezoekers der stad Turnhout en Omstreken* (A. Erens).

CHRONICON :	p. 119
-------------	--------

EDITIO :

Else HARDICK, <i>Praemonstratenserbauten des 12. und 13. Jahrhunderts im Rheinland. Ihr Verhältnis zu den französischen und belgischen Vorstufen</i>	p. 1-64
--	---------

COMMISSIO HISTORICA ORDINIS PRAEMONSTRATENSIS

ANALECTA PRAEMONSTRATENSIA

TOMUS XI

1935

TONGERLOAE
TYPIS ABBATIAE

COMMISSIO HISTORIAE ORDINIS PRÆMONSTRATENSIS

ANALLECTA
PRÆMONSTRATIENSIA

TOMUS XI



Gh 5334.

UNIVERSITY OF TUBINGEN
LIBRARY

ABBATIA : SILOE

Ante annum 1140 tempore Sobieslai I., ducis Bohemorum, eiusque uxoris Adelhaidis, monasterium ad flumen Luba in meridiane parte Bohemiae aedificatum est, quod fratribus ex Ordine s. Benedicti occupatum est. Fundator novae domus regularis, Zeliv aut Siloe dicti, abbas Reginhardus erat, sub quo templum ad claustrum pertinens ab Ottone, episcopo Pragensi (1140-1148), consecratum est ¹⁾. Post a. 1148 autem acceperunt Benedictini mandatum, ut domum suam desererent ²⁾. Historiographi Cosmae continuator dicit, abbatem Reginhardum apud episcopum accusatum esse, qui nullo praevio iudicio habito dignitate abbatis in Siloe eum privasset eumque iussisset cum suo conventu monasterium relinquere ³⁾. Nostra aetate nescimus, quid abbas commiserit. E contra scimus eum posterius in Sazaviensi monasterio abbatem fuisse ⁴⁾. Causa erant fortasse res ecclesiae in Bohemia. Adventu cardinalis Guidonis (1143-1144) in ecclesia Bohemica multa vitia sublata sunt; praeter alia etiam lis episcopi Olomucensis et Pragensis de arce Podivin habita ad finem perducta est ⁵⁾. Haec a. 1144 episcopo Henrico Zdik tradita est, et episcopus Pragensis ad damnum restituendum accepit « ambitum Siloensem », ad quem pertinebat etiam ius patronatus in ecclesiam Siloensem. Sub episcopo Ottone autem monasterium intactum mansit, sed temporibus episcopi Danielis res mutatae sunt ⁶⁾. Daniel in ecclesiam Siloensem ius habens, unacum episcopo Zdik convenit, se in Siloe Praemonstratenses introducturos esse. Daniel, postquam in episcoporum numerum solemniter receptus est (31 Decembr. 1148), Steinfeldiae fratres postulavit, qui

1) *Fontes rerum Bohem.*, II, 489; *Annal. Praem.*, II, 809; *Font. rer. Boh.*, V, 83. Friedrich C D B I 139, 157.

2) *Fontes rer. Boh.*, II, 487.

3) *Fontes rer. Boh.*, II, 269.

4) *Fontes rer. Boh.*, II, 268.

5) Erben, *Regesta*, a. 1144, n. 247, p. 111 et a. 1144, n. 246, p. 110.

6) *Annal. Praem.*, II, 809; Friedrich, *Codex dipl. Boh.*, I, n. 157, p. 162.

in Siloe se conferre possent ⁷⁾. Quo factum est, ut 20 die Januarii a. 1149 fratres cum suo abbate Godescalco Steinfeldia Pragam in canoniam Strahov venerint, qui deinde in Siloe abirent ibique considerent ⁸⁾. Commutationem monasterii Benedictinorum in canoniam Praemonstratensium Vladislaus II, dux Bohemorum, approbavit. Sed initio Praemonstratensibus in nova domo male agebatur; nudas parietes tantum invenerunt, et propterea Zdik eos adjuvabat, multa bona iis donando ⁹⁾ et usque ad mortem suam Siloe studiosus erat ¹⁰⁾.

Sicut fere uno eodemque tempore ac Strahovia monasterium sororum Praemonstratensium in Doxana fundatum est, ita cum Siloe a. 1149 parthenon sororum Launovicium conditum ¹¹⁾. Juxta Chronicon Gerlaci Milovicensis, O. Praem., est Henricus, Steinfeldensis canonicus et medicus peritissimus, huius domus fundator ¹²⁾. Hic Henricus, magna pecunia sanando acquisita, e voluntate Godescalci emit locum sub monte Blanik nomine, ubi a. 1149 duce Bohemiae permittente conditum est parthenon, in quod sorores e Donewald ¹³⁾ venerunt. Monasterium Siloense Launovicium sacerdotes et praepositos substituebat, qui bona necnon necessitates spirituales curabant ¹⁴⁾.

Godescalci, primi abbatis Siloensis, non solum episcopus Zdik valde studiosus erat, sed etiam multi magnates terrae et episcopus Pragensis, Daniel et alii episcopi, erant eius amici ¹⁵⁾. Godescalco abbate regnante e bonis monasterii nondum multa redibant, cum terra magna ex parte inculta esset ¹⁶⁾. Propterea sub eo eiusque successoribus fratres diu quaestui bonorum suorum operam navare debebant ¹⁷⁾. Godescalcus iam a. 1153 fratres in novam canoniam Gerasensem in Austria introduxit, quam Udalricus comes de Per-

7) *Font. rer. Boh.*, II, 488, 489.

8) *Font. rer. Boh.*, II, p. 488.

9) Erben, *Regesta*, p. 152, n. 343; *Font. rer. Boh.*, II, p. 490.

10) Henricus Zdik commendat se Godescalco; Erben, *l.c.*, n. 284, p. 128, a. 1150; G. Dobner, *Mon. hist. Bohemiae*, I, p. 105; *Font. rer. Boh.*, IX, praef., Friedrich CDB, I, n. 164.

11) *Font. rer. Boh.*, II, p. 496.

12) *Font. rer. Boh.*, II, p. 484; *Annal. Praem.*, II, c. 95, confer *Memoriae Dlabac*, T. I, p. 25.

13) *Font. rer. Boh.*, II, p. 496.

14) *Annal. Praem.*, II, 818.

15) *Font. rer. Boh.*, II, p. 490; II, p. 462. *Gerlach Chronic*, 498-505.

16) *Font. rer. Boh.*, II, p. 492; *Godescalcus ipse... labori manuum se numquam subtraxit*. *Font. rer. Boh.*, II, 497.

17) Tomek, *Dejepis mesta Prahy*, I, 406.

negg aedificavit ¹⁸⁾. Exinde conici potest canoniae Siloensi brevi multos ascriptos sodales esse. Item non solum Launovicium, sed etiam Caunitium parthenon in Moravia et Pernec iam Godescalco regnante fratres tanquam praepositi sororum mittebantur, in quae monasteria Siloe etiam ius paternitatis habebat ¹⁹⁾. Item sub Godescalco post a. 1174 Gerlacus ²⁰⁾ in canoniam Siloensem intravit, qui postea primus abbas Milovicensis factus est ²¹⁾. Anno 1184 Launovicii Godescalcus pie mortuus est, in Siloensem monasterium solemniter translatus ibique in ecclesia B.M.V. sepultus est ²²⁾. Sub Ottone ²³⁾ successore eius (1184-1189) fratres Siloenses a. 1187 Milovicium introducti sunt ²⁴⁾. Circa a. 1200 vixit abbas beatus Castulus ²⁵⁾, quem in memoriam reducit ad hunc diem silva « na Hastalsku » dicta, prope monasterium sita. Ad a. 1210 abbas Marsilius I. vixit ²⁶⁾. Hac aetate regnabat etiam abbas Christianus, cuius diem obitus commemorat necrologium monasterii s. Michaelis Hildesheim ²⁷⁾. A. 1219 Gulielmus I imperium iniit ²⁸⁾; a. 1226 ²⁹⁾ Honorius III Pontifex monasterium eiusque bona approbavit. Bona omnia erant sita in hodierno circulo : Humpolec, Mlada Vozice, Votice, Svetla, Polna, Dolni Kralovice. Nonnulli fundi etiam in Moravia erant. Bona ista partim iam a. 1149 Siloe possidebat, partim tempore a. 1149-1226 a benefactoribus data vel ab abbatibus empta sunt.

Manuum labor conversorum solum prope monasterium possibilis erat ³⁰⁾, in fundis remotioribus homines laici occupati erant. Bona monasterii non solum calamitatibus belli, aut sterilibus annis multa perpetiebantur, sed etiam tempore floris variis difficultatibus oppressa sunt. Hae erant, magna tributa, decimae episcopo, tributa aulae

18) *Font. rer. Boh.*, II, p. 406.

19) *Annal. Praem.*, II, 818.

20) *Fontes rer. Boh.*, II, p. 468 : *De gratia sanctissimi viri Godescalci... qui capitulo rediens me... recollegit.*

21) *Font. rer. Boh.*, II, p. 509.

22) *Font. rer. Boh.*, II, p. 505.

23) *Font. rer. Boh.*, II, p. 483, 503, 505; Friedrich, *CDB*, I, n. 323.

24) *Font. rer. Boh.*, II, p. 503.

25) *Arch. Památky*, II, 152; Georg Cruger, *Sacri Pulveres ac d. 26 Martii*. A. 1630 inventae sunt reliquiae b. Castuli c. inscriptione : « Pulveres Domini Castuli, tertii abb. Sil. ».

26) Erben, *Regesta*, p. 241, 243. *Necr. Dox*, 123.

27) *Fontes rer. Boh.*, II, p. 448.

28) Erben, *l.c.*, p. 283, 301.

29) Emler, *Regesta*, IV, p. 711.

30) *Fontes rer. Boh.*, II, p. 497.

Pontificiae, nobilium vicinorum iniuriae ³¹⁾. Propterea abbates cupiebant liberationem a tributis episcopo et Pontifici datis et rogabant dispensationem a tributis solvendis. Ut a vi nobilium liberi essent, petebant, ut bona monasterii aut a Pontifice aut a principe terrae approbarentur et conservatores monasterii a Pontifice nominarentur. Si indagamus bona a fundatoribus donata, constabant haec e fundis cultis, in quibus erant vici cum « animatoribus » aut rusticis, vel familiis, vel constabant e fundis incultis, quibus « servientes » vel famuli additi erant ³²⁾. Servientes erant in bonis occupati tanquam operarii vel vario modo laborabant tanquam pistores, sutores, diversorum artificiorum servi. Hi « servientes » ad res monasterii pertinebant, sed liberaliter tractabantur. « Animatores » parvos agros in monasterii fundis habebant et domui religiosae partem frugum pendere nec non in agris ex parte etiam laborare debebant, nonnumquam pro tributis frumenti tanquam piscatores, fabri etc. occupati erant. Variis officiis obstringebantur « hospites » in fundis monasterii commorantes, sic dicti « napravníci », deinde sic dicti « dedinnici » et « trhovníci », qui Germani esse solebant ³³⁾. Hi omnes, qui monasterio aliquo modo serviebant, nequasum in conditione dura positi erant, saepe labore divites evaserunt seque redemerunt et ita liberi facti sunt. Optime meriti eo Siloenses evaserunt, quod succiderunt silvam in finibus terrae Bohemiae positam et colonistas e disitis regionibus in eam introducebant ³⁴⁾.

Circa a. 1243 abbate Hermanno regnante adducti sunt Siloenses ad ecclesias S. Nicolai in urbe Humpolec et S. Joannis Baptistae Iglaviae, emptione fundorum Teutonicorum equitum apud urbem Humpolec et Iglaviam ³⁵⁾. Ei etiam rex Venceslaus a. 1243 comprobat fines monasterii, cum antehac ab filiis Wolframi, magnatis Moraviae, ei multa perferenda fuerint ³⁶⁾. Aequae controversiae de Lube flumine cum capitulo Vysegradensi a. 1236 diremptae sunt ³⁷⁾. Post a. 1243 in monasterio Ambrosius regnabat ³⁸⁾. A. 1255 abbas Marsilius II. a Pontifice Alexandro IV adeptus est, ut bona tem-

31) Tadra, *Styky s cizinou*, p. 70, 73.

32) Emler, *Regesta*, II, p. 1154.

33) Tomek, *l.c.*, III, p. 96, 98, 100, 104-105, 139.

34) Erben, *l.c.*, p. 382.

35) Erben, *l.c.*, p. 384, 385. Emler, II, nr. 2645.

36) Erben, *l.c.*, p. 384, et IV, p. 714.

37) Erben, *l.c.*, p. 420.

38) Erben, *l.c.*, 512, a. 1243.

pore Hermannii acquisita ab eo approbata sint ³⁹⁾. Etiam a. 1262 Pontifex Urbanus IV commendat monasterium tutelae s. Petri et fundos eius approbat ⁴⁰⁾. Ex hisce duobus tabulis apparent bona monasterii quanta fuerint, quae praecipue prope Iglaviam ⁴¹⁾ adaucta essent eo, quod a. 1258 donatum esset hospitale Iglaviense ⁴²⁾ cum omnibus eius bonis et postea a. 1272 metallum ⁴³⁾ argentarium. Successor Marsilii, Jacobus ⁴⁴⁾ a. 1276 temporibus Ottonis Brandenburgensis tempora dura perpressus est, ita ut monasterium diu resurgere non posset, quod perspicui potest e privilegiis a. 1293 concessis ⁴⁵⁾. Eodem anno rex Venceslaus II bona canoniae approbavit ⁴⁶⁾. Vix monasterium augeri coeptum est, cum aetate Henrici de Carinthia valde laborat, sicut hoc Henrico Petrus Zbraslaviensis ⁴⁷⁾ crimini dat. Ne sub rege Joanne Lucemburgensi quidem melius erat, qui magna pecunia egebat ⁴⁸⁾. Quapropter abbates : Thilmanus I a. 1303 ⁴⁹⁾, Jacobus a. 1321, Theodoricus a. 1323 ⁵⁰⁾ et Stiborius a. 1341 inopia coacti sunt nonnulla bona vendere aut elocare ⁵¹⁾. Hic status rerum durabat etiam abbatibus : Gulielmo II (1344), Thilmano II (a. 1348), Bertholdo (a. 1352) et Bernardo (a. 1357) ⁵²⁾. Magnis aerumnis pressus Bernardus ab imperatore Carolo IV petiit liberationem ab omnibus tributis, ut domus religiosa aliquantum attoli posset (a. 1357). Post eius mortem (a. 1358) idem status permansit, nec abbatibus Bohunko (a. 1360), nec Bohuslao (1360-1367) res melior cessit ⁵³⁾, ita ut iterum nonnulla bona elocare vel vendere coacti sint.

Demum ad finem vitae suae Bohuslaus Carolo IV regnante canoniam suam iterum melius sitam vidit, cum pristina bona redi-

39) *Annal. Praem.*, II, 810.

40) *Emler, l.c.*, II, p. 131.

41) *Emler, l.c.*, II, p. 61, 917.

42) *Emler, l.c.*, II, p. 146.

43) *Emler, l.c.*, II, p. 322, a. 1272 : *Urbs Iglavia dat monasterio stolonem in monte Rudolphi.*

44) *Emler, l.c.*, II, p. 421.

45) *Emler, l.c.*, II, p. 691, 692.

46) *Emler, l.c.*, II, p. 699.

47) *Fontes rer. Boh.*, II, p. 339.

48) *Dlabac, Memoriae*, t. III, a. 1310, 1314, 1320.

49) *Emler, l.c.*, II, p. 837, 900, 903 ; III, p. 2, 63.

50) *Emler, l.c.*, III, u. 395.

51) *Emler, l.c.*, II, p. 837 ; III, p. 2 ; IV, p. 451, 552 ; *Emler, l.c.*, IV, p. 353 : *Joan. rex homines monasterii Siloen. a citationibus in sudam eximit.*

52) *Emler, l.c.*, IV, p. 552 ; *Dlabac, l.c.*, t. III, ad an. 1348, 1352, 1357

53) *Dlabac, l.c.*, III ad a. 1360, 1361.

mere posset. Ab imperatore assecutus est approbationem suorum fundorum et etiam a Sede Apostolica ipse hoc petere volebat, sed Avenione circa a. 1367 mortuus est ⁵⁴). Traditione auctore claves in medio insigni monasterii sunt monumentum abbatis Bohuslai, qui Avenione mortuus est, isti claves originem suam potius habent aut e diplomate Urbani IV Pontificis a. 1262, aut antiquam ecclesiam Siloensem s. Petri a fratribus Benedictinis fundatam commemorant. Aquila in insigni cum litteris A. S. designant fors patronos primarios fundi Siloensis ducem Sobieslaum et Adelhaidam; porro medium scutum, quod insigne canoniae continet, est insigne nobilis de Leskovec, qui confrater Siloensis erat ⁵⁵).

Post mortem Bohuslai Gregorius IX electionem novi abbatis Henrici I agnoscere nolebat, sed denique cessit, conventu Siloensi petente illam reservationem, ad quam Pontifex provocaret, in Bohemia ignotam esse. A. 1370 Henricus I mortuus est et Henricus II successor eius, ecclesiam a. 1375 incendio afflictam et prius modo romano aedificatam modo vel stylo gothico mutavit ⁵⁶). A. 1389 idem abbas a Bonifacio IX. ius pontificalium accepit ⁵⁷). A rege Venceslao IV et a Brunone, episcopo Olomucensi, Jodoco, marchione Moraviae, privilegia accepit, ut vi eorum bona monasterii et parochias Siloenses ab omnibus damnis servaret ⁵⁸). Post Henricum II (a. 1398) ⁵⁹) regnavit Stiborius II (c. a. 1400) ⁶⁰), cuius successor Petrus I (c. a. 1408) approbatione bonorum canoniae a rege Venceslao IV accepta ⁶¹), vidit initium bellorum cum Husitis, in quibus canoniam multa perpressa est. Primum a. 1420 monasterium expilatum est, quod coegit fratres Iglaviam fugere ⁶²). Posthac Siloenses maiore ex parte Iglaviae penes eccl. s. Jacobi degebant, ubi abbatem Drslau (a. 1422) crearunt ⁶³). Sub eo fratres in deletam domum suam redierunt, sed iterum a. 1424 post infelicem pugnam Joannis Leskovec contra Husitas eis fugiendum erat ⁶⁴). Imperium abbatiale Drslai I., eiusque successorum Stiborii III (1434)

54) *Annal. Praem.*, II, 813.

55) *Dlabac, Mem.*, t. III, an. 1367.

56) *Dlabac, l.c.*, ad a. 1375; *Annal. Praem.*, II, 813.

57) *Mon. Vaticana, Acta Urbani et Bonif.*, II, p. 632, a. 1169.

58) *Mon. Vatic., lib. c.*, p. 368, n. 651.

59) *Mon. Vaticana, lib. c.*, II, p. 632, a. 1169.

60) *Ib.*, a. 1400, p. 913, a. 1632.

61) *Dlabac, l.c.*, ad a. 1412.

62) *Annal. Praem.*, II, 813.

63) *Dlabac, l.c.*, ad a. 1422.

64) *Dlabac, l.c.*, ad a. 1422.

et Drslai II. (a. 1437) bellis Husitarum admodum grave reditum est ita, ut ne pecunia quidem camerae regiae data solvi posset, propterea rex Sigismundus eam monasterio a. 1437 condonavit. Inopia tunc a die in diem maior erat, laceris tunicis fratres induti erant, pane duro et incoctis plantis vescebantur ⁶⁵). Quam fors ecclesiae parochiales ad monasterium pertinentes deletae sint, cognoscimus ex eo, quod sub abbate Marco a. 1443 fratribus concessum est in altaribus portatilibus s. missam celebrare ⁶⁶). Sub hoc abbate, propter meliorem regionis conditionem, pauca solum bona redimi poterant ⁶⁷) ; his autem non obstantibus conventus et ecclesia canonicae reparari non poterant et propterea electio novi abbatis Joannis I (1447-1552) in sacristia ecclesiae s. Jacobi Jglaviae a. 1447 facta est et fratres cum abbate Jglaviae magis, quam in monasterio commorabantur ⁶⁸).

Res eadem permanserunt sub Petro II (a. 1452) et Joanne II (a. 1467), qui diligenter studebant fidem catholicam circa Siloe, Teutobrodam, Jglaviam attolere. Joannes II autem propugnabat fortiter ius monasterii in parochiam Jglaviensem, cum a. 1462 marchio Jodocus ipsum abolere volebat, ei etiam contigit a. 1462 ecclesiam Siloensem ex parte renovare ⁶⁹). A. 1458 accepit domus religiosa a rege Georgio de Podiebrad approbationem bonorum suorum ⁷⁰). Ex ea colligimus quae bona habuerit, omnia sita erant in hodierno circulo Humpolec, Svetla, Pelhrimov et in Moravia. Magna autem calamitas deprehendit successorem Joannis Martinum I (1467-1468), sub quo Siloe et omnia eius bona ab eodem rege domino Buriano Trcka de Lipa et Lipnice data sunt ad aes alienum solvendum, quod rex ei debebat ⁷¹). Causa huius Georgii facti erat, quod abbas societati « Jednota panska » studebat ; hoc bene cognovit amicus regis, praeses regionis Caslaviensis, Trcka et regem de hac re haud dubie certiore fecit ⁷²). Praeterea agri monasterii domino Trcka opportuni erant, ut qui prope proprios fundos eius

65) Dlabac, *l.c.*, ad a. 1424.

66) Dlabac, *Mem.*, IV, ad a. 1443.

67) Dlabac, *l.c.*, ad a. 1445.

68) Dlabac, *l.c.*, ad a. 1447, 1452.

69) Dlabac, *l.c.*, ad a. 1458, 1460, 1462, 1467. Testimonium renov. est lapis alt. mai. c. inscript : « A. D. 1462 ad laudem Dei Omnip. et in hon. M.V.B. haec ara erecta, chorus perfectus et pictura per Joan. abb. XXV, prim. ord. cleric., M. Dei Genitr. sit eius auxiliatrix ».

70) *Annal. Praem.*, II, 813 ; Dlabac, *l.c.*, ad a. 1458.

71) *Annal. Praem.*, II, 815, *Archeol. Pamatky*, VI, p. 93.

72) Dlabac, *l.c.*, ad a. 1468.

— Lipnice — iacerent. Sic a. 1468 omnes fratres e monasterio Jglaviam discesserunt, et in claustro Trcka rem familiarem administrare coepit ⁷³). Haec certe pro canonica res miserae esse debebant, cum abbates eius victus causa paene semper erant simul parochi Jglavienses ⁷⁴). Abbas Venceslaus (a. 1486) successor Martini I, nec non initio etiam Petrus III (1489-1500) ⁷⁵) constanter Jglaviae erant. Exigua bona tandem possidebant in Moravia ⁷⁶). Demum a. 1499 ex pacto, imperatoris Maximiliani II cum Buriano de Lipe, tres fratres cum abbate in Siloe ⁷⁷) redierunt. Sed res adversae fratres Jglaviam reverti cogisse videntur, nam abbas Wolfgangus (1508-1518) Petri III successor, iterum vivit tanquam parochus Jglaviae ⁷⁸). Fratres in reditum ad canoniam suam non sperasse ex eo cognoscimus, quod a Julio II Pontifice concessionem acceperunt, ut abbas eorum aut Jglaviae, aut ad aliud templum monasterio incorporatum (Knezice, Mikulovice) consideret ⁷⁹). Inde saepe in documentis invenimus nominare abbates de Jglavia ⁸⁰). Successores Wolfgangi : Bartholomaeus (a. 1528), Andreas (a. 1540), Martinus II (1557-1567) multos fundos in Moravia vendere coacti sunt, ut locum tenerent ⁸¹). Hi parvi redditus eorum non sufficiebant, ut Siloe redimeretur ⁸²). Sic morte Martini II a. 1567 conventus Siloensis esse desinit.

Conatus abbatis Zabrdocensis O. Praem. et praepositi Neo-Risensis O. Praem. Caspari Schönauer ad imperatorem Maximilianum II de Siloe resuscitatione solum ex parte aliquem eventum habebant. Schönauer ad personam accepit titulum abbatis Siloensis et redditus parochiae Jglaviensis ⁸³). Ne Joanni Lohelio quidem, abbati Strahoviensi, id plene contigit, solum a. 1590 in Siloe fratres Strahovienses introduxit, provocans Rudolpho II Caesari ad pac-

73) *Arch. Památky*, VI, p. 93.

74) *Dlabac, l.c.*, V, ad a. 1508 : *Wolfgangus abbas et parochus Jglav.*

75) *Archiv cesky*, XV, p. 64, n. 132.

76) *Dlabac, l.c.*, ad a. 1486, 1540, 1547; *Mikulovice, Knezice (ab a. 1279 antiqua Siloensis grangia cum magistro vel praeposito) Branice, etc.*

77) *Dlabac, l.c.*, ad a. 1499.

78) *Dlabac, l.c.*, t. V, ad a. 1505, 1510, 1518; *Dlabac, l.c.*, ad a. 1507... *ob ruinas monasterii et bona occupata ab Husitis...*

79) *Dlabac, l.c.*, ad a. 1508, 1528, 1540.

80) *Dlabac, l.c.*, V., ad a. 1540, 1547.

81) *Dlabac, l.c.*, ad a. 1502 : *Card. legatus Paulus concedit, ut redditus parochiae Mikulovice in Moravia canonicae Siloensi dentur.*

82) *Dlabac, Memoriae*, V, ad a. 1568, 1574, 1587.

83) *Dlabac, Histor. Darstell.*, III. 138.

tum factum tempore Maximiliani II ⁸⁴⁾. Aevo, quo Strahovienses administrationem Siloe susceperunt, transiit dominium monasterii a. 1599 a familia nobilium Trcka ad Procopium Dvorecky de Olbramovic, et ab hoc a. 1601 ad nobilem Joannem Hoffmann liberum baronem de Grympych; post haec possedit bona eius Carolus Gröger de Toletto. Post a. 1620 monasterium a Ferdinando II rege ex poena Grögerio ademptum est et Mariae Magd. Trcka natae Lobkowicz datum ⁸⁵⁾. Fratres a Lohelio in Siloe introducti sumptibus Strahoviae et villae Jglaviensis, quam idem abbas a. 1600 emit, alebantur. Praeter eos nonnulli erant in parochiis incorporatis ⁸⁶⁾.

Demum Casparo Questenberg, Joannis Lohelii successori, contigit, ut a Ferdinando II potestatem Siloe redimendi impetraret ⁸⁷⁾. Sic a. 1622 transeunt bona Siloensia in possessionem Strahoviae. Questenberg strenue restitutionem canoniae suscepit. Administrator monasterii erat Joannes Althaus ⁸⁸⁾. Tunc a. 1630 ecclesia exstructa, in parochias sacerdotes substituebantur et bona augebantur. Post Althaus a. 1639 Stephanus Magni administrator factus est, qui compensatione damni, quocum Strahovia monasterium restituerat, se liberum facere studebat ⁸⁹⁾. Sic fit Stephanus a. 1643 tota Bohemica circaria petente ⁹⁰⁾ abbas sui iuris. Stephanus cum canoniam suam spopondit, se illos sumptus, quos Strahovia pro Siloe fecisset, soluturum et parochiam Jglaviensem ad Strahoviam mansuram; abbatemque Strahoviensem pro patre abbate Siloe agnovit. Hoc pactum imperator Ferdinandus II a. 1643 approbavit ⁹¹⁾.

Abbas Stephanus iam domum pro conventu aedificare volebat, sed bellis cum Suedis, in quibus monasterium et fratres perpassi sunt, hoc prohibitus est. Norbertus de Ameluxen (1649-1653), successor Stephani e Strahovia postulatus domum conventus aedificavit, templum monasterii ornavit, domum conventus exstruxit cappellam B.M.V. « na Ostavku » aedificavit et ecclesiam SS. Trinitatis in monte Kremesnik nomine, peregrinationibus claram, benedixit ⁹²⁾. Jste abbas in tota regione Caslaviensi valde colebatur

84) *Arch. Památky*, IV, 93.

85) *Annal. Praem.*, II, 816.

86) *Annal. Praem.*, II, 816.

87) Fr. Krasl, *Arnost hr. Harrach*, p. 295.

88) Krasl, *l.c.*, p. 296.

89) Krasl, *l.c.*, p. 296.

90) *Annal. Strahov.*, III, ad a. 1643.

91) Krasl, *l.c.*, p. 291; Hlina, *Arc. Stat. Siloe*, (Steph. Magni).

92) Victor Bezdeka, *D. Praem. Stift Selau*, p. 17 et seq.

et a. 1653 abbas Strahoviensis creatus est. In locum eius venit vicissime Strahovia Vitus Rössler (1653-1660), quem Siloenses fratres postulabant. Vitus, vir valde eruditus, in provinciali capitulo Lucae a. 1657 accerime de ordinis erectione agebat ⁹³). Eius antecessorumque eius cardinalis Ernestus Harrach magnus amicus erat, qui saepe Siloe visitabat ⁹⁴). Ab a. 1661 ad a. 1677 Siardus Falco abbas factus est, primus post restaurationem monasterii e medio fratrum Siloen-sium electus. Sub hoc abbate res canoniae bene steterunt, ita ut ecclesia ornari et bona augeri possent ⁹⁵). Tunc nobilis Joannes Christ. Leskovec totius Siloe magnus benefactor erat, cuius insigne sub abbate Milone Strobl (a. 1678 electo) in insigni canoniae positum sit. Abbati Miloni contigit a. 1688 aedificationem conventus, cuius partem abbas Norbertus aedificaverat, ad finem perducere. In Milonis successore eligendo a. 1695 primum invenimus praeter patrem-abbatem commissionem caesaream, in hac electione Candidus Svenda (1695-1698) fuit. Uterque solum breve tempus regnabat.

Hieronymo Hlina (a. 1703 electo) successori eorum, paene toto tempore gubernationis cum magnis difficultatibus decertandum erat, nam a. 1712 monasterium et ecclesia deflagraverunt. Intra octo annos contigit claustrum et templum renovare. Sed hae materiales difficultates Hieronymum non prohibuerunt, quin artes et litteras adiuveret. Praeter alia induxit in canoniam studium theologicum, quod clerici ex ordine discebant ⁹⁶). Vestigiis Hieronymi institit successor eius Daniel Schindler (electus a. 1725), qui monasterium non solum materialiter auxit, sed etiam decus ecclesiarum curabat. Etiam in attolenda bibliotheca curam adhibuit, ita ut nunc numeret duodecim millia tomorum, multa manuscripta nec libros, qui typis primi excussi sunt. Daniel non solum suorum membrorum eruditionem respiciebat, sed etiam iuventutis animos in schola monasterii excolebat, quam iam antecessores eius fundaverunt.

Daniel vestigia abbatum Norberti, Milonis secutus solemnem peregrinationem B.M.V. in festo Nominis eius amplificavit, in majori altari copiam imaginis Thaumaturgae Praemonstratensis Sacromontanae posuit, quam ab abbate Gradicensi Norberto Umlauf a. 1739 acceperat. Etiam iste abbas auctor est ecclesiae in Vojislavice, quo peregrinationes magnae etiam praesenti tempore suscipiuntur, ubi

93) Juxta Bezdeka vocabatur « sol Germaniae ». Juxta *Annal. Praem.*, II, 816, iterum in monasterio officium Div. nocturnum introduxit.

94) Krasl, *l.c.*, p. 602.

95) Bezdeka, *l.c.*, p. 19 et seq.

96) Bezdeka, *l.c.*, p. 23; *Archeol. Památky*, III, p. 158.

colitur B.M.V. « Notre Dame de Foy » ⁹⁷⁾. Ut supra dictum est a. 1139 Benedictini ecclesiam s. Petri et B.M.V. aedificaverunt. Templum s. Petri habebat characterem rotundae. Aliqui auctores putant cum Benedictinis et monachos s. Basilii (sic dictos graecos monachos) idiomatis vetero slavici habitasse ⁹⁸⁾. Ista sacra loca a. 1149 Praemonstratenses occupaverunt. Initio saeculi XIII ecclesia B.M.V., quae duas absides cum 4 altaribus habebat ⁹⁹⁾ suum characterem Romanum amisit et speciem styli gothici induit. Post saeculum XVI ecclesia ab abbate Questenberg (a. 1639) stylo italico ornata et penitus restaurata est. Post ignem a. 1712 ecclesiam abbas Hieronymus iterum amplificavit (opera J. Santini), prout ad hodiernam diem manet. Tempore abbatum Hieronymi et Danielis in fornice et parietibus ecclesiae imagines et sculpturas fabricaverunt Joan. Henevogl, Joan. Kalina, Venc. Nosecky. Altare maius (Nativ. B.M.V.) aedificatum est cura abbatis Danielis, cetera altaria sub eodem abbate et Ernesto Moravek. Imagines altarium pinxit J. Maulpertsch ¹⁰⁰⁾. Daniel in ordine toto valde colebatur. Ab a. 1742-1752 erat vicarius gener. Ordinis in Bohemia. A. 1752 resignavit, vixit in villa Opatov ibique 9 Junii 1754 pie mortuus est.

Ernestus Moravek (a. 1752), Gabriel Fliegel (a. 1775) abbates facti sunt. Sub Gabriele a. 1781 ab imperio caesareo connexio monasteriorum ordinis Praemonstratensis cum generali abbate, interrupta est, post sequebantur decreta (a. 1781) de clauso numero monasterio ascriptorum (12), abolitio exemptionum et collocatio ordinis sub iurisdictione episcoporum ¹⁰¹⁾. A. 1782 etiam allatum est decretum de monasterii Siloensis abolitione. Tunc Gabriel a. 1782 abiit Vindobonam et a Pontifice Pio VI exceptus est, sperans precibus Pontificis Siloe ab interitu salvari. Sed Iosephus II verba Pontificis parum curabat. Strahoviensi abbate Venceslao Mayer potente, qui ad aulam regiam notus erat, monasterium servatum est ¹⁰²⁾. Quo tempore cadit abolitio studii domestici in Siloe.

Post abbatem Gabrielem regnabat Sigismundus Hemerka (1795-1806). A. 1806 electus est Adalbestus Fähnrich; tempore huius abbatis capessivit Siloe administrationem gymnasii Teutobrodiae,

97) *Almanach Mariansky*, p. 209, 210.

98) *Casopis vlast. mus. olom.*, XXI, p. 29 et seq.

99) *Fontes rer. Boh.*, II, 487.

100) *Ein Chorcherrnbuch*, p. 543 et seq.; *Arch. Památky*, III, 159; *Casopis pr. st. c.*, III, p. 88.

101) *Arch. Památky*, III, 130; *Bezdeka, l.c.*, p. 29.

102) *Annal. Strah.*, III, ad a. 1782, 1784.

quod cum urbe sustentabat. In eo occupati erant magistri ex monasterio, qui ad gymnasium et collegium faciebant ¹⁰³). Professores Praemonstratenses non solum permultos optimos viros nationis cechicae edocuerunt, sed etiam pauperibus discipulis studiis et vita magnifice consulebant. Scriptores cechici laudant omnem praeclaram actionem Siloensium Tentobrodae, quae memoriae et cordi totius nationis semper grata permanet. Ostenditur etiam, quam membra canoniae Siloensis in litteris occupata fuerint. Tum comperimus multos viros in philosophia, historia, mathematica, theologia, chymia, philologia, scientiis naturalibus eminebant et permulta opera scripserunt. A. 1885 status totum gymnasium suscepit et collegium periit. Post Adalbertum Fähnrich a. 1830 Ignatius Sekousek abbas factus est. Post mortem eius a. 1856 electio novi abbatis statim non evenit ideoque canoniam prior Aloisius Ruzicka tunc administrabat. Demum a. 1857 Norbertus Sychrava creatus est, natus in urbe Humpolec, qui non solum bono gymnasii Tentobrodae studebat, sed etiam restaurationi interius ecclesiae Siloensis a. 1883 et a. 1884, nec non elationi regionis prope monasterium. Eum a. 1890 Ferdinandus Bursik secutus est, qui de restauratione canoniae, materiali elatione circuli urbis Humpolec optime meritus est.

Post mortem abbatis Ferdinandi a. 1903 Salesius Roubicek abbas electus est, quem a. 1907 malum afflixit, quod monasterium cum multis thesauris artificiosis nec non imaginibus, quibus abbates anteriores canoniam ditaverant, incendio deletum est ¹⁰⁴). Sed iste abbas brevi tempore Siloe splendidissime restauravit. Successor eius (a. 1922) Fredericus Vavrousek turbulentis temporibus non solum bona monasterii optimo cum successu administrabat, sed etiam in Siloe centrum actionis eucharisticae et exercitiorum cleri et iuventutis utriusque sexus pro una parte Bohemiae erexit.

Iam abhinc 750 annis corpus b. Godescalci, primi abbatis, in pariete chori ecclesiae canoniae conditum est. Cum eo non solum eius discipulos b. Castulum, Manduinum, Engelbertum, sed etiam Dominicum Ruzicka ¹⁰⁵), magistrum novitiorum, Ernestum Astorium, optimum pastorem animarum ¹⁰⁶), martyrem abbatem Martinum I ¹⁰⁷), dedit Siloe ordini nostro viros beatae memoriae.

Velka Chyska.

Gulielmus ONDRACEK, O. Praem.

103) *Arch. Pamathy*, III., 130.

104) *Zlata Praha*, a. 1907 (VIII, IX).

105) *Lienhart, Spirit. liter.*, p. 67.

106) *L.c.*, p. 9.

107) *Annal. Praem.*, I, 814; *Dan. Kraszewski; Zycie Sw.*, p. 149.

UNE ELECTION ABBATIALE à CORNEUX EN BOURGOGNE.-MARS 1576

A son Eminence le Cardinal Binet, Archevêque de Besançon.

L'ancienne abbaye de Notre-Dame de Corneux en Bourgogne n'a guère été étudiée jusqu'à présent. Ses archives sont conservées, en grande partie, dans plusieurs dépôts d'archives de France. A l'aide des nombreux documents qui subsistent ¹⁾, il serait possible de composer une bonne histoire de Corneux. Souhaitons voir cette oeuvre réalisée un jour.

En attendant, nous apportons une petite contribution à l'étude historique à l'abbaye de Corneux.

Compulsant, il y a quelques années, à Bruxelles, les registres des « Enquêtes ecclésiastiques » du fonds des Papiers d'Etat et de l'Audience aux Archives Générales du Royaume, nous avons eu en mains le dossier concernant l'élection d'un abbé à Corneux en 1576. Située dans l'ancien duché de Bourgogne, l'abbaye de Corneux relevait des territoires de la couronne d'Espagne, aussi, ses élections abbatiales se faisaient-elles d'après les règles imposées en territoire espagnol.

Comme on le sait, depuis Charles-Quint, le roi d'Espagne s'était arrogé le droit de nommer les abbés dans les pays de sa couronne. Avant de procéder à une de ces nominations, il ordonnait une enquête minutieuse dans le couvent. Des commissaires se rendaient sur place, procédaient à une information circonstanciée et rédigeaient un rapport de leur enquête. Après avoir pris connaissance de ce rapport, le souverain nommait le nouvel abbé.

Le fonds des Papiers d'Etat et de l'Audience, Enquêtes ecclésiastiques, conserve, au registre 907, le dossier de l'élection de Corneux en 1576. Ce document nous renseigne sur la situation de

1) Voir R. Van Waefelghem, *Répertoire des sources imprimées et manuscrites relatives à l'histoire et à la liturgie des monastères de l'Ordre de Prémontré*, p. 67-68. Bruxelles, 1930.

Corneux et nous permet de suivre les péripéties de l'élection de 1576. C'est ce que nous allons retracer ici.

Nous dédions cet article à Son Eminence le cardinal Binet, archevêque de Besançon et ancien évêque de Soissons, Laon et Saint-Quentin. Son Eminence le cardinal Binet est, on le sait, un grand ami de l'Ordre de Prémontré. Récemment, dans le beau témoignage qu'il a daigné écrire pour le livre mémorial du huitième Centenaire de saint Norbert, Il a rappelé le rôle des Prémontrés dans les anciens diocèses de France et exprimé le souhait de leur retour : « Les diocèses de France reverront-ils les « curés blancs », comme disaient les gens de nos campagnes ? écrivait Son Eminence, ce serait une bénédiction, comme dans le diocèse de Besançon où existaient les abbayes de Corneux et de Belchamp ».

Au cours du seizième siècle, l'abbaye de Corneux connut une période de décadence. Elle partagea le sort de presque toutes les abbayes de l'Ordre de Prémontré. Située dans l'ancienne circonscription de Bourgogne, elle reçut assez régulièrement la visite des délégués du Chapitre Général. Au commencement du seizième siècle elle avait sans doute bénéficié de l'effort éphémère de redressement entrepris par les Statuts de 1505. Mais bientôt, les circonstances politiques et religieuses aidant, elle subit les conséquences de l'indolence générale, où languit l'Ordre de Prémontré pendant le long abbatiat des cardinaux commendataires Pisani et d'Este.

A cette époque, le prélat de Corneux était Jean Matthieu, originaire de Pray ²⁾. Il n'était pas à la hauteur de sa tâche. Une supplique du Couvent au Roi d'Espagne, en fait foi (1576). On y lit en effet : « L'abbé a été autrefois moins soucieux qu'il ne conviendrait à un bon économiste et diligent au maniement d'une bonne et soignée mesnagerie. Le revenu de l'abbaye s'est trouvé si petit qu'il ne suffisait pas à beaucoup de religieux. Pour y pourvoir, on avait été contraint d'engager même la propriété du temporel » ³⁾. De fait, le revenu de toute l'abbaye ne dépassait pas en moyenne la somme de 500 francs ⁴⁾.

2) Voir C. L. Hugo, *Annales*, t. I, col. 551 ; *Gallia Christiana*, t. XV, col. 315.

3) Supplique du couvent, dans Arch. Gén. Royaume Bruxelles, Pap. d'Etat et de l'Aud., Enq. eccl., reg. 907, fol. 168 r°.

4) Rapport des commissaires de 1576, *ibid.*, fol. 173 r°.

En 1546, Antoine Perchet devint abbé de Corneux ⁵⁾. Ce fut un prélat exemplaire. Aussi modeste que digne, durant le cours de son abbatiat, il fit preuve de toutes les vertus requises pour le bon gouvernement d'une maison ⁶⁾. Parfait administrateur du temporel, il récupéra ce qui avait été aliéné auparavant ; il parvint à accroître le revenu annuel jusqu'à le rendre suffisant aux besoins des religieux. Il parvint même à réaliser les économies nécessaires pour la réparation des édifices de l'abbaye ⁷⁾.

Vers 1572, Perchet commença à Gray la construction d'un somptueux édifice comprenant une belle chapelle, le tout destiné à servir de refuge au couvent de Corneux en temps d'hostilités ⁸⁾.

La bonne renommée du vigilant prélat de Corneux ne tarda pas à se répandre jusqu'à Prémontré même. Depuis 1572, l'abbaye chef-lieu et l'Ordre de Prémontré tout entier avaient retrouvé dans le général Jean Despruets un supérieur très vigilant et parfaitement à la hauteur des nécessités de l'heure. Jean Despruets discerna vite en la personne du prélat de Corneux un des abbés de valeur dont il s'assura la collaboration pour l'oeuvre de relèvement qu'il projetait.

En 1573, avant de recevoir ses bulles officielles de nomination au siège abbatial de Prémontré, Despruets s'était vu contraint d'en appeler à la bienveillance du Chapitre Général. Pauvre, il ne disposait pas de la somme nécessaire pour payer ses annates en cour de Rome. Le Chapitre lui accorda gracieusement ce qu'il demandait. Mais, par une attention très délicate, le nouveau général ne voulut rien accepter de l'abbaye de Corneux ⁹⁾.

En 1574, le Chapitre Général nomma le prélat de Corneux visiteur de l'Ordre en Savoie et en Bourgogne ¹⁰⁾.

5) C. L. Hugo, *l.c.*, col. 511 ; *Gall. Christ.*, *l.c.*, col. 315.

6) Tel est le témoignage du protonotaire Jean de Saint-Audoxe : reg. 907, col. 167 r^o. Nous en reparlerons.

7) Voir le témoignage du couvent après la mort de Perchet. Supplique du couvent au roi : *l.c.*, col. 168 r^o.

8) Voir le rapport des commissaires de 1576, *l.c.*, fol. 173 r^o.

9) « Considerata incommoditate Reverendi Patris nostri Confratris fratris Joannis de Pruetis, provisi novissime de Ecclesia et monasterio Sancti Joannis Praemonstratensis, pro solvenda Romae annata, ordinavit (Capitulum) prout ordinat quod quidquid de talliis omnium abbatiarum ubicumque existentium eidem Capitulo Generali et Ordini debetur pro annis praeteritis usque ad hanc diem inclusive, eidem Domino de Pruetis ac in suum commodum persolvi, excepta domo seu monasterio de Cornu in Burgundia ». Voir *Acta Cap Gen.* (Archives Dép. de Laon, ms. 538), p. 500-501.

10) *Ibid.*, p. 506. Remarquons-le pourtant : le général Despruets se réserva,

Perchet mourut le 10 décembre 1575 d'une mort inopinée ¹¹⁾.

La vacance du siège abbatial de Corneux n'était pas sans danger. Les fruits de la bonne gérance d'Antoine Perchet étaient connus. On savait l'abbaye florissante. Ses revenus atteignaient au maximum. Les édifices étaient en bon état et l'on disposait d'une somme d'argent destinée à les faire restaurer. Dans la ville limitrophe de Gray, Corneux possédait un beau refuge, demeure de nature à tenter quelque seigneur abbé commendataire, aussi les religieux de Corneux avaient-ils lieu de redouter l'intrusion de quelque compétiteur de ce genre.

Et, de fait, un personnage haut placé entreprit immédiatement des démarches auprès du roi d'Espagne en vue de devenir abbé commendataire de Corneux.

C'était un prêtre séculier du nom de Jean de Saint-Audoxe, protonotaire apostolique, et, de plus, prieur commendataire d'un prieuré de Bénédictins, la ci-devant abbaye de Dampierre ¹²⁾.

Dans une supplique abondamment motivée, il priait le roi d'Espagne de le nommer abbé de Corneux ¹³⁾.

Cette supplique, rédigée avec un art consommé, mettait tout en oeuvre pour amener le roi à donner satisfaction au suppliant. Tout d'abord, celui-ci décline ses titres. Il se nomme : « Messire Jehan de S. Audoxe, prothonotaire apostolicque, prieur de Dampierre ». Il se déclare âgé de soixante ans, et ecclésiastique dès son jeune âge. Il se dit issu d'une ancienne famille noble. Ses parents et aïeux ont servi le roi et ses prédécesseurs, de longue mémoire. Ils ont même accompagné l'empereur Charles-Quint en plusieurs expéditions militaires. Ils ont été capitaines ou lieutenants de gouverneurs en Bourgogne. A la fin de son exposé, de Saint-Audoxe

dans ce même Chapitre Général, la circarie de Bourgogne. *Ibid.* L'année suivante, en 1575, l'un des principaux visiteurs de cette époque, l'abbé Thomas de Ham de l'abbaye de Lavaldieu, se nomme « generalis... in Burgundiam visitator et reformator per Rmum Dnum D. Joannem a Pruetis, abbatem Praemonstratensem ac Capitulum Generale deputatum ». Le document est daté du 15 avril 1575. Voir J. Habets, *Houthem S. Gerlach*, p. 228. Maastricht, 1869.

11) La date du 10 déc. 1575 est donnée par le protonotaire de Saint-Audoxe. Reg. 907, *l.c.*, fol. 167 r°. Les religieux eux-mêmes parlent d'un « intempestif deces » dans leur supplique au roi : *ibid.*, fol. 168 v°.

12) *Gall. Christ.*, t. XV, col. 141.

13) La supplique originale se trouve *l.c.*, fol. 167. Elle n'est pas datée. Elle est écrite sur double feuille de papier. Elle est soussignée : *J. de S. Audoxe*.

ajoute, non sans flagornerie que le roi, ayant « droit par indult de pourvoir aux abbayes lorsqu'elles sont vacantes », n'userait que de son droit en lui octroyant le titre demandé.

On le voit, le danger de passer en commendé menaçait sérieusement l'abbaye de Corneux. Philippe II, le roi d'Espagne, aimait à récompenser les fidèles serviteurs de la couronne. Et pouvait-il rester insensible à la remarque qu'il possédait le droit de nommer les abbés ? Mais, disons-le, les religieux des différents Ordres ni le Pape ne l'entendaient pas ainsi. Le roi ne pouvait l'ignorer.

Quoiqu'il en soit, une enquête eut lieu. Discrètement menée, sur la personne et les qualités du protonotaire, elle confirma en ses grandes lignes les allégations du suppliant. Vraiment, de Saint-Audoxe était d'ancienne lignée noble. Il était originaire de la Bourgogne. Son père avait servi sous Charles-Quint : il avait même été un de ses compagnons devant Pavie. Son frère s'était rendu méritoire dans les expéditions militaires du Charolais. Les maris de deux de ses nièces avaient fait de même. Il avait réellement quelque soixante ans. Il était d'une bonne présentation, robuste, intelligent et de bon sens ; digne ecclésiastique ; de moeurs irréprochables ; bon économiste et homme d'autorité. Parmi les gentils-hommes de son entourage, il était très populaire : plusieurs d'entre eux le nommaient familièrement père ou oncle et recouraient volontiers à lui dans leurs différends. De plus il s'était toujours bien acquitté des missions ecclésiastiques qui lui avaient été confiées par l'évêque de Langres. On ne lui connaissait qu'un seul défaut : il ne possédait qu'une érudition rudimentaire ¹⁴).

Grâce à ses hautes relations, de Saint-Audoxe parvint bientôt à se faire octroyer des recommandations puissantes. Le gouverneur de Bourgogne ¹⁵), l'archevêque de Besançon, le seigneur de Champagny et plusieurs autres appuyèrent sa candidature ¹⁶).

Mais les religieux de Corneux, ne restaient pas inactifs. Peu après la mort de leur abbé, ils adressèrent aussi une supplique au roi. Savaient-ils qu'un prêtre séculier influent briguaient le titre abbatial de leur maison ? On serait tenté de le croire : la teneur de leur supplique porte à le faire supposer ¹⁷).

14) Rapport des commissaires : *l.c.*, fol. 174 r^o.

15) *Ibid.*, fol. 172 r^o.

16) *Ibid.*, fol. 170 r^o.

17) La pièce originale de cette supplique se trouve *ibid.*, ff. 168-169. Elle se compose de deux feuilles de papier. Au fol. 2 r^o la pièce porte le sceau en papier de l'abbaye. C'est un sceau gothique de forme ronde.

Tout d'abord, ils font l'éloge de leur abbé défunt. Celui-ci avait vraiment gouverné l'abbaye avec le plus grand soin et le plus grand succès. L'abbaye, revenue à une situation relativement prospère, est de nature à provoquer la convoitise de quelque personnage, briguant un titre abbatial. Dans cet état des choses, les religieux ont des motifs de craindre la promotion d'un étranger à la dignité abbatiale de leur maison. Si l'abbaye a le malheur de ne pas recevoir un nouvel abbé, qui soit « bon économe » et en même temps « de long temps deu et façonné au joug de la religion et observance de la reigle et vye monasticque », ils craignent de retomber bientôt dans la fâcheuse situation d'auparavant. En tout état de cause, ils supplient le roi de ne prendre aucune décision avant d'avoir fait examiner si un candidat de choix ne se trouve pas à Corneux même ou dans une autre abbaye de l'Ordre de Prémontré.

Cette supplique ne manqua pas de produire une grande impression au Conseil Privé du gouvernement à Bruxelles. Aussitôt le Conseil s'adressa au gouverneur général Requesens : il invita celui-ci à ne donner aucune suite à la supplique du protonotaire de Saint-Audoxe, avant d'avoir pris les mesures opportunes, suggérées par la lettre des religieux de Corneux ¹⁸⁾.

Comme on pouvait l'attendre, avant de faire aucune nomination, le gouverneur général décida de suivre la procédure traditionnelle. Le 8 janvier 1576, il nomma comme commissaires pour l'enquête ecclésiastique à Corneux le seigneur Louis de Boisset et maître Jean Doroz, prieur de Vaulx, docteur en droit canonique et professeur de droit canonique à l'université de Dôle ¹⁹⁾. Il donna ordre aux commissaires de se transporter à Corneux pour voir s'il y avait « estoffe pour choysir ung abbé » ; de s'informer sur la vie et conduite des religieux et de voir lequel d'entre eux serait le plus qualifié pour être promu à la dignité abbatiale. En outre, il leur donna ordre d'informer « es lieux que treuveront convenir » sur la personne et les qualités du protonotaire de Saint-Audoxe ²⁰⁾.

Après quelques semaines de retard, les deux commissaires se rendirent à Corneux. Ils s'adjoignirent comme secrétaire juré maître Gaspard Bernard, juré au greffe de la cour.

A Corneux, ils trouvèrent huit prêtres religieux et quatre no-

18) Note originale *ibid.*, fol. 172 r^o.

19) Doroz était « docteur es saintz Canons professeur ordinaire d'iceulx en l'université de Dole, prieur de Vaulx ». Voir *ibid.*, fol 72 r^o.

20) La lettre de Requesens, datée du 8 janvier, se trouve *ibid.*, fol. 173 r^o.

vices. Outre ces huit prêtres, quatre curés religieux desservaient les paroisses dépendant de l'abbaye ²¹). Dans le couvent, l'office divin se célébrait avec soin. La conduite des religieux était bonne et conforme à l'obéissance. Les commissaires notent cependant que « particuliers d'entre eux se sont trouvés quelquelement suspects d'incontinence ». Ceci ne doit effaroucher personne. A cette époque, la continence n'était pas observée toujours comme il le fallait. Par ailleurs, on était facilement porté aux soupçons à cet égard. Pour qui connaît bien la situation des monastères à l'époque qui nous occupe, la conclusion n'est pas douteuse : l'abbaye de Corneux avait une bonne moralité ²²).

Le domaine de l'abbaye se composait d'une « mesnagerie », comme le disait de Saint-Audoxe dans sa supplique au roi ²³) ; mieux, d'une « mesnagerie bien négotive », comme le disent les religieux ²⁴). Les commissaires trouvèrent les bâtiments — tant les bâtiments de l'abbaye que les granges et dépendances proches — en assez bon état. Le revenu consistait en graines, terres, vignes, prés, dîmes, moulins, étangs, droit de haute justice en deux ou trois petits villages et quelques personnes mainmortables avec quelques bois et forêt. La sage administration de l'abbé Perchet était arrivée à tirer de ces différents biens un revenu global de 1500 francs pour le plat de l'abbé. Les commissaires ajoutèrent toutefois qu'il faut une bonne administration pour faire produire au revenu une pareille somme.

Quant à la formation intellectuelle des religieux, les commissaires durent constater, à leur regret, quelle était manifestement insuffisante. Quelques religieux, il est vrai, suivant en cela l'ancien usage de plusieurs autres abbayes, avaient étudié ici ou là aux frais de leurs parents. Depuis de longues années déjà, de nombreuses abbayes avaient engagé un docteur ou un licencié pour donner des leçons de théologie à leurs jeunes religieux. Le Chapitre général en avait même imposé l'obligation aux abbayes, qui ne trouvaient pas de professeur capable parmi leur propres religieux. A Corneux, ni l'un ni l'autre ne semble avoir été fait. De leur propre mouvement, quelques religieux exprimèrent aux com-

21) Le rapport des commissaires est assez circonstancié. Nous y puiserons de nombreux détails. Voir *ibid.*, fol. 173 r^o.

22) Voir le rapport des commissaires. Il est daté : *De Dole ce xviiije jour de Mars 1576*. Il se compose de deux feuilles. *Ibid.*, fol. 173-174.

23) *Ibid.*, fol. 167 r^o.

24) *Ibid.*, fol. 168 r^o.

missaires le désir de voir introduire quelque changement utile à cet égard. Ils émirent même le vœu de voir imposer au nouvel abbé l'obligation d'entretenir quelque personnage capable, prêtre séculier au besoin, pour donner l'instruction nécessaire aux novices et jeunes religieux ²⁵⁾).

Au cours de leur enquête, les commissaires remarquèrent quatre religieux profès de l'abbaye, comme susceptibles d'être proposés pour la dignité abbatiale. Il y avait le prieur claustral, Jean Bugnotey, âgé de 32 ans environ ; Hugues Maldifue, curé de Sornay, âgé de 50 ans environ ; François Nandin, curé d'Augrez, d'environ 40 ans, et Sulpice Hébert, curé de Velesmes, âgé de 56 ans. Parmi ces quatre candidats, Nandin était le plus instruit ²⁶⁾ ; mais, à tout prendre, Hébert l'emportait incontestablement en capacité.

Très digne et déjà d'un âge mur, il avait passé par différents offices. Il connaissait par expérience tout ce que comporte l'administration d'une abbaye. Profès depuis bientôt quarante ans, il avait été sous-prieur pendant 4 ans, prieur pendant 14 ans, et pendant 18 ans administrateur du domaine ²⁷⁾. Depuis, il avait été un excellent curé. Les religieux eux-mêmes parlaient de lui de manière très élogieuse. Ils ajoutaient que le prélat Perchet avait toujours regardé Hébert comme son bras droit. A la bonne administration et la restauration de la maison, Hébert semble avoir pris une part importante. Enfin, l'abbé Perchet avait maintes fois exprimé le désir de l'avoir comme successeur dans la prélature de Corneux ²⁸⁾.

A la suite de leur enquête, les commissaires rédigèrent un rapport circonstancié. Leur témoignage était tout en faveur de Sulpice Hébert dont ils faisaient ressortir les grandes qualités. Ils rendaient aussi compte de leur enquête sur la personne du protonotaire de Saint-Audoxe.

Le résultat des enquêtes était maintenant aux mains du Conseil Privé à Bruxelles. On pouvait s'attendre à une prompte décision. L'abbaye de Corneux était de minime importance. Une décision du roi en personne n'était pas nécessaire pour la nomination du nouvel abbé.

25) *Ibid.*, fol. 173 v^o.

26) *Ibid.*, fol. 173 v^o.

27) *Ibid.*, fol. 170 r^o.

28) Voir le rapport des commissaires.

Pendant que le Conseil Privé en était à comparer les qualités des deux candidats en présence, survint un troisième larron désireux d'obtenir la prélatrice de Corneux. C'était un certain Pierre Galet, Cistercien, prieur de Notre-Dame de Belloy.

Dans une supplique adressée au roi, il se présenta simplement comme le meilleur candidat à la succession de Perchet. A son avis, le protonotaire de Saint-Audoix et Hébert ne possédaient point les qualités requises. Il allait même jusqu'à les accuser tous les deux de « vie fort scandaleuse et contraire aux moeurs et vie requise pour tel cas » ²⁹). Il faut donner à Corneux un « bon et suffisant personnage ». Galet se désigne lui-même comme tel et demande d'être nommé. Il se vante d'être un « homme retiré tant par le moyen de son âge de 50 ans que aussi estant habitué aux dévotions et moeurs dudict ordre ». Si le roi le veut, il peut toujours faire examiner la réputation et les capacités de Galet. A cet effet, celui-ci recommande comme commissaires les abbés de Cîteaux ou de Morimond ou tout autre personnage au gré du roi.

Nous ne connaissons pas l'effet produit par cette étrange supplique dans les milieux officiels du gouvernement général. Toujours est-il que la démarche de Galet n'eut aucun succès. Connaissait-on le personnage ? Était-il peut-être un suppliant de tous les jours et que toutes les prélatures vacantes mettaient en convoitise ? La fâcheuse accusation de mauvaise vie, portée contre les deux candidats dûment examinés, ne produisit point l'effet espéré par l'auteur : elle indisposa les autorités contre le faux accusateur.

A Corneux même le couvent veillait à obtenir la promotion d'un bon nouvel abbé.

Quelques jours après la conclusion de l'enquête, Jean de Blasere, un conseiller du gouvernement général de Bruxelles, séjourna quelques jours à Dôle. Le couvent de Corneux profita de cette occasion pour lui envoyer deux de ses membres. Ceux-ci prièrent le conseiller d'intervenir pour faire adopter comme prélat un religieux profès de l'abbaye. Si vraiment on n'y trouvait pas un candidat réunissant les qualités requises, ils demandaient qu'on nomma un profès d'une autre abbaye Prémontrée. En aucun cas, la promotion d'un étranger ne pouvait être acceptée. L'expérience de longues années avait prouvé qu'un étranger ne peut être un bon

29) La supplique de Galet est conservée, dans son exemplaire original, *ibid.*, fol. 165 r^o.

pasteur. Les soi-disant abbés, qui n'ont pas fait profession religieuse, ne cherchent que leur profit personnel et ne tendent qu'à s'enrichir des biens de l'Eglise.

Quant au protonotaire de Saint-Audoxe, les religieux ne voulaient rien dire contre la dignité de sa personne. Ils faisaient remarquer toutefois que le protonotaire voulait être nommé prélat de Corneux, pour résigner le titre abbatial à un de ses neveux. Il lui avait déjà résigné le titre du prieuré de Dampierre. Sans aucun doute, le titre abbatial de Corneux subirait le même sort.

Le conseiller de Blasere fit remarquer qu'il n'avait pas qualité pour s'occuper du dossier de Corneux. Il promit un rapport au gouvernement général : ce qu'il fit par lettre du 22 mars 1576 ³⁰⁾.

La démarche des religieux auprès du conseiller de Blasere fut décisive et elle provoqua la nomination.

L'avis du Conseil Privé ne se fit pas attendre. Le Président du Conseil y déclare d'avoir examiné le dossier de Corneux. Il y a trouvé un excellent rapport sur les qualités du religieux Sulpice Hébert. Il reconnaît que le protonotaire de Saint-Audoxe est homme de bien et personnage très capable d'administrer une maison. Mais, il est prêtre séculier. On ferait tort aux religieux en nommant celui-ci quisqu'ils ont dans leur propre sein un bon candidat. Hébert, il est vrai, n'est pas « grandement lettre », mais de Saint-Audoxe ne lui est pas supérieur en matière de formation intellectuelle. Par ailleurs, c'est une tradition de ne pas nommer un étranger tant qu'il y a « estoffe » dans la maison même. Le Président du Conseil propose donc de nommer Hébert ³¹⁾.

Le 20 juin, le Conseil d'Etat nomma Hébert à la prélature de Corneux ³²⁾. Le même jour, les patentes furent expédiées à l'abbé ³³⁾.

Sulpice Hébert resta abbé de Corneux jusqu'en l'an 1583. Il mourut en 1584 ³⁴⁾.

Averbode.

P. Emile VALVEKENS, O. Praem.

30) *De Dole ce xxij de Mars 1576*. Lettre adressée au Président du Conseil d'Etat à Bruxelles. La lettre originale est conservée *ibid.*, fol. 175 r°. A Bruxelles, le Président de Conseil d'Etat nota sur le dos de la lettre : *Reçue 4 avril*.

31) Minute du rapport, *ibid.*, fol. 170.

32) *Faict a Bruxelles le vingtiesme jour de Juing 1576*. Le Conseil d'état annonce au Président de Conseil Privé qu'ils ont nommé Hébert. Ils donne ordre de lui expédier les patentes. *Ibid.*, fol. 177 r°.

33) Une minute des patentes, en la forme ordinaire, se trouve *ibid.*, fol. 178 r°. Les patentes sont datées : *Donné en nostre ville de Bruxelles, le xxe jour de Juing 1576*.

34) C. L. Hugo, *Annales*, t. I, fol. 551 ; *Gallia Christiana*, t. XV, col. 315.

WERD DE ABDIJ VAN SINT JANSBERG BIJ MAASEIK DOOR AVERBODE GESTICHT?

Eratne abbatia Montis Sancti Johannis prope Maaseik ab Averbodio condita? Multi historici in saeculis 17° et 18° huic quaestioni responsum affirmativum dederunt. Primus inter illos Miraeus e chartis archivii Averbodiensis (vide annexa I, II, III), hanc conclusionem assumere videtur. Omnes, qui in saeculo 17° de Averbodio scripserunt, illum secuti sunt. Historici vero, in saeculo 18° scribentes, ut fundamentum hujus assertionis Chronicon de Hooglant praeponunt. Sed criticus J. Van Mierlo s.j., firmiter probavit illud Chronicon falsum esse et omni valore historico carere. Nobis autem, analysi chartarum praedictarum facta et testimoniis antiquissimae traditionis nempe Necrologii et Cartularii A. perscrutatis, clare apparet abbatiam Montis Sancti Johannis ab Averbodio nullo modo conditam fuisse.

Wanneer we de geschiedschrijvers, die in de 17° eeuw en later over Averbode geschreven hebben, mogen gelooven, dan luidt het antwoord op deze vraag bevestigend ¹⁾. Is ons onderzoek juist — en we zijn geneigd het te gelooven — dan heeft Miraeus de eerste, door het uitgeven van zijn *Chronicon Praemonstratense* in 1613, bevestigd dat de abdij van Sint Jansberg door Averbode gesticht werd. Althans er is ons geen geschiedschrijver, die over

1) Miraeus, *Ordinis Praemonstratensis Chronicon*, bl. 88. Keulen 1613; A. Wichmans, *Brabantia Mariana*, bl. 725. Antwerpen 1632; A. Sanders, *Chorographia sacra Brabantiae, Averbodium*, bl. 10 en 12. Brussel 1659; Papebroch, *Acta Sanctorum*, T. I Junii, bl. 962. Antwerpen 1695; Miraeus et Foppens, *Opera diplomatica*, bd. III, bl. 723 vlg. Leuven 1723; C. L. Hugo, *Ordinis Praemonstratensis Annales*, T. I, col. 215. Nancy 1734; J. Wolters, *Notice historique sur l'ancienne Abbaye d'Averbode*, bl. 13, 14 en 20. Gent 1849; J. Daris, *Histoire du diocèse et de la Principauté de Liège*, bd. II, bl. 532. Luik 1890; *Chronicon Averbodiense* door A. Boterdael. Hs. A.A., I, Reg. 172; *De Norbertijner Abdij van Averbode*, bl. 29-32. Averbode 1920.

Averbode zou geschreven hebben, vóór hem bekend. Zijn getuigenis is dan ook van het allergrootste belang. Het luidt : « Andreas... primus Averbodiensis Abbas, diducta quasi colonia, fratres aliquot in monte S. Joannis apud Maseycam ditionis Leodicensis opidum, cum honesta dote constituit, Giselberto quodam Abbate eis dato. Quod monasterium ut et Averbodiense, Caelestinus Pontifex Max. privilegiis communivit. Rapaci tamen quorundam iniuria et fortuito incendio accedente, factum est, ut locus iste paulatim a fratribus desereretur ; nullumque hodie praeter sacellum ac villam monasterii veteris, exstet vestigium » 2). Hoewel de bronnen voor deze stelling niet worden aangegeven, laat de tekst voor een ingewijde hieromtrent geen de minste twijfel. Miraeus put de gegevens voor dit verhaal uit drie oorkonden berustend in 't archief van Averbode en thans genummerd 5, 11 en 18 3).

Het gezag van Miraeus als geschiedvorscher volstond om zijn bewering aangaande de stichting van de abdij van St. Jansberg door Averbode, ook door latere geschiedschrijvers te doen aanvaarden. Aldus schrijft A. Wichmans in zijn *Brabantia Mariana*, verschenen in 1632, Miraeus' stelling bijna woordelijk af, wel nadruk leggend op dezes gezag : ut scribit Miraeus in *Chronicon Praemonstratensi* 4).

Sanderus citeert op zijn beurt, aan het einde van zijn artikel over Averbode in de *Chorographia sacra Brabantiae*, verschenen tusschen de jaren 1654-59, het *Chronicon Praem.* en de *Brabantia Mariana* 5). Als bewijsstukken voor zijn bewering aangaande St. Jansberg, haalt hij de oorkonden nrs. 5 en 11 aan. De oorkonde nr. 11 publiceert hij in haar geheel 6). Waarschijnlijk schreef hij deze stukken af uit de *Opera Diplomatica* van Miraeus. Trouwens het zal Sanderus of wie ook de schrijver van het artikel over Averbode weze 7) niet ontgaan zijn dat Miraeus' verhaal

2) Miraeus, o.c., bl. 88.

3) Zie bijlagen I, II, III. Miraeus kende deze oorkonden. Het is meer dan waarschijnlijk dat hij ze in de eerste uitgave zijner *Opera diplomatica* publiceerde. Immers in de uitgave door Foppens, komen de oorkonden nrs. 5 en 18 in extenso voor. Waar deze laatste spreekt over feiten, verhaald in de oorkonde nr. 11, zegt hij tusschen haakjes dat deze oorkonde te vinden is bij Miraeus, bl. 700. We weten niet waarom hij dit belangrijk stuk weglief.

4) A. Wichmans, o.c., bl. 725.

5) A. Sanderus, o.c., bl. 18.

6) A. Sanderus, o.c., bl. 12.

7) J. Van Mierlo, s.j., beweert op grond van een brief van prelaat Vaes dat het artikel over Averbode in Sanderus' *Chorographia* door Christophorus

vooral op deze beide oorkonden steunde, zooals wij zelf hooger reeds deden opmerken.

Ook zien we Papebroch het feit van St. Jansbergs stichting door Averbode aanvaarden. Hij neemt bijna letterlijk Sanderus' gezegden over, omdat hij klaarblijkelijk geen andere verklaring vindt voor de aanwezigheid der oorkonde nr. 5 in 't archief van Averbode. Niettemin koestert zijn kritische geest argwaan nopens de bewijskracht der oorkonde nr. 11 ⁸⁾, en terecht, zooals verder zal blijken.

Met Papebroch sluit de reeks van geschiedschrijvers, die rechtstreeks voortgegaan zijn op de gevolgtrekkingen van Miraeus. Althans hunne verhalen vertoonen onderling eene opvallende gelijkenis ⁹⁾.

Zeer merkwaardig is het dat al de latere geschiedschrijvers over Averbode ¹⁰⁾ meer voorliefde hebben getoond voor Hooglant's kroniek en van hare gegevens graag gebruik hebben gemaakt. Immers deze kroniek werd zoogezegd geschreven tusschen de jaren 1294-1330 en bezat oogenschiijnlijk allen grond van echtheid en geloofwaardigheid. Bovendien biedt ze dit voordeel dat ze de inde-oorkonden-duister-gebleven punten op een bevredigende wijze toelicht en aanvult. Zoo voor het geval St. Jansberg, geeft ze zonder aarzelen den juisten datum en plaats der stichting, noemt de schenkers met hun naam van herkomst en zegt dat abt Giselbertus

Butkens geschreven werd. Het zou ook ten volle steunen op de kroniek van Hooglant, geschreven tusschen de jaren 1294-1330. J. Van Mierlo, s.j., Eene reeks valsche kronieken van Christophorus Butkens, in *Analecta Praem.*, T. II, [1926], bl. 129-30. Wat dit laatste betreft, een vergelijking tusschen het artikel in Sanderus en vermelde kroniek laat voor onderhavig geval niet toe zulks te besluiten.

8) Papebroch, o.c., bl. 283.

9) Merken we hierbij op dat bij Papebroch geen spoor te vinden is van Hooglant's kroniek, waarvan bekend dat ze in 1682 werd uitgegeven. Zie artikel : Eene reeks valsche kronieken, bl. 61, noot 1. Een geschiedkundige als Papebroch moet deze uitgave gekend hebben. Hieruit blijkt genoegzaam hoezeer hij ze wantrouwde.

10) Foppens, J. Wolters, J. Daris, *opera citata*. Voor Boterdael dient opgemerkt dat hij niet akkoord gaat met de stichtingsdatum, opgegeven in de kroniek en geen verklaring vindt voor de plaats der stichting. Aan de hand van hoogervermelde oorkonden tracht hij niettemin het feit der stichting door Averbode uit te leggen en de missingen van de kroniek goed te praten. De schrijver van *De Norbertijner Abdij van Averbode* houdt zich aan de meening van Boterdael.

prior geweest is te Averbode ¹¹⁾. We kunnen dan dezen schrijvers hun handelwijze moeilijk ten kwade duiden.

Doch uit een kritisch artikel van de hand van J. Van Mierlo, s.j., staat vast dat Hooglant, de schrijver dezer zoogezegde kroniek, nooit bestaan heeft en dat de kroniek zelf, even als een reeks andere, voor tal van bizonderheden op geen enkelen geschiedkundigen grond berust, bijgevolg valsch is en 't louter produkt van Christophorus Butkens' fantasie ¹²⁾. Dit oordeel van Van Mierlo blijkt evenzeer gewettigd voor het speciale geval dat ons thans bezig houdt. De stelling van Miraeus, schijnbaar gesteund op origineele oorkonden, heeft C. Butkens er toe bewogen de stichting van St. Jansberg door Averbode met fantastische bizonderheden aan te vullen. We hebben ons dus niet vergist, wanneer we bij 't begin van dit artikel Miraeus als eersten aanvoerder dezer stelling noemden.

Ver van ons den geleerden geschiedvorscher Miraeus van kwade trouw te beschuldigen! Het wil ons voorkomen dat hij voor de aanwezigheid der oorkonde nr. 5 in Averbode's archief geen andere verklaring gemeend heeft te kunnen vinden dan dat Averbode de abdij van St. Jansberg moest gesticht hebben. Door de misvormde voorstelling van dit feit, zonder diepgaand krietisch onderzoek van den inhoud der dokumenten, nam Miraeus het voor zeer natuurlijk dat de oorkonden nrs. 11 en 18 zich bij oorkonde nr. 5 redelijkerwijze aansloten.

Vandaar het ontstaan van het verhaal over de stichting van St. Jansberg door Averbode, dat tot nog toe algemeen aanzien werd als steunende op een oude traditie. Wij verklaren dat er van traditie geen sprake kan zijn. Immers vóór Miraeus bestaat er geen spoor van iets dergelijks. Trouwens een nauwkeurige ontleding der oorkonden nrs. 5 en 11, de getuigenissen der oudste dokumenten, waarvan de uiteenzetting volgt, hebben ons volkomen van het tegenovergestelde overtuigd.

We laten hier het verloop van ons onderzoek volgen.

Strikt genomen komt voor onderhavig geval slechts de oorkonde nr. 5 in aanmerking, vermits deze uitsluitelijk handelt over de

11) Zie uitgave dezer kroniek door J. Wolters in *Notice historique sur l'abbaye d'Averboden*, bl. 150. De schenkers heeten daar Walter en Huibrecht van Gemenich.

12) J. Van Mierlo, s.j., articulus citatus, *Anal. Praem.*, T. II, bl. 60-81 en bl. 113-138.

abdijs van St. Jansberg ¹³⁾). Doch we mogen geenszins de oorkonde nr. 11 ¹⁴⁾ over 't hoofd zien, omdat zij tot de vergissing aanleiding gegeven heeft en bijgevolg uitstekend van pas komt in onze bewijsvoering om deze vergissing weg te ruimen.

Ook is het onze vaste overtuiging dat er in Averbode's archief nooit andere oorkonden, buiten de vermelde nr. 5, aangaande de abdijs van St. Jansberg geweest zijn. De bekwame archivaris, Stanislas Joris, deelt deze meening volkomen. Hij besluit zelfs uit dat feit — doch 't is meer dan gewaagd — dat, zijns inziens, deze abdijs waarschijnlijk nooit bestaan heeft, tenzij in plan ¹⁵⁾.

Voegen we daarbij dat het Cartularium B, in de 13^e eeuw aangelegd, slechts de oorkonde nr. 5 bevat. Welnu het is onaanneembaar dat in de tijdsspanne van één eeuw, waarin de abdijs van Averbode een rustig bestaan kende, dokumenten van waarde uit haar archief zouden verloren gegaan zijn.

Oorkonde nr. 5 is een bul van Paus Celestinus II, dd. 12 Febr. 1143 (Florentijnsche jaartelling; volgens de huidige tijdrekening 1144), waardoor hij op aanvraag van Giselbertus, abt van St. Jansberg, de stichting der abdijs goedkeurt, de goederen, haar door Walter, kanunnik van St. Gereon (te Keulen) en dezes broeder Huibrecht geschonken, onder zijne bescherming neemt en haar privilegiën schenkt.

Deze bul is een officieel stuk, uitgevaardigd door de Romeinsche Kanselarij ¹⁶⁾. In feite dus heeft de abdijs van St. Jansberg, tegen de meening van St. Joris in, wel bestaan. Meer nog, luidens de bul, was ze in 1144, en waarschijnlijk reeds geruimen tijd daarvoor ¹⁷⁾, een zelfstandig stift. Immers abt Giselbertus doet het verzoek in zijn naam en de abdijs bezit genoegzame goederen,

13) Zie bijlage I.

14) Zie bijlage II.

15) St. Joris, *Chronicon Averbodiense*, fol 37^{ro}. Hs. AA., I, Reg. 87. Hij schrijft: *Praeter hanc bullam Pontificum nihil de monasterio Montis S. Joannis extat. Unde verisimile mihi est numquam monasterium nisi in proposito extitisse.*

16) De looden bul des Pausen, die afhing op doorgestoken staart van gelen zijdedraad is afgevallen maar bijbewaard. De bul was ondertekend door 5 kardinalen-bisschoppen en 3 kardinalen-priesters. De handteekeningen lijken eigenhandig.

17) Aangenomen dat in die tijden een niet geringe tijdsruimte moet ondersteld tusschen aanvraag en uitvaardiging der bul, dan kan de aanvraag wel een tot twee jaar vroeger gedaan zijn. In dat geval bestond St. Jansberg in 1143, misschien reeds in 1142, zelfstandig.

welke haar bestaan verzekeren. Deze zijn uitdrukkelijk in de bul vernoemd t.w. *locum ipsum, cum tota silva et terris adjacentibus*. De abdijkerk was toegewijd aan de apostelen Joannes en Jacobus.

In verband met ons onderwerp dringen zich een paar vragen op. Wie was abt Giselbertus? Van welke orde was de abdij van St. Jansberg? Door welke abdij werd ze gesticht? De bul blijft het antwoord op deze vragen schuldig. Heeft Giselbertus verwaarloosd of vergeten daarvan in zijn verzoekschrift melding te maken? In dat geval heeft hij de nalatenschap een slechten dienst bewezen. Het is bijgevolg verkeerd van Miraeus te beweren dat Andreas, eerste abt van Averbode, enkele van zijn kloosterlingen, *diducta quasi colonia*, naar de nieuwe stichting van St. Jansberg zond en dan nog wel *cum honesta dote*, wanneer ze door de gebroeders Walter en Huibrecht voldoende was gedoteerd.

Zien we echter hoe de bul te Averbode zelf werd geïnterpreteerd. De aantekeningen op de rugzijde komen ons daarin uitstekend ter hulp. We lezen in geschrift der 14^e eeuw : *Anno MC^o 43^o — c*; in geschrift der 15/16^e eeuw : *Confirmatio bonorum certorum*; in geschrift der 16^e eeuw : *De abbatia Montis Sancti Johannis prope Maeseyck, quam dominus papa sub sua protectione suscepit, privilegiis insignivit et dominum Ghiselbertum abbatem nominavit*; in geschrift der 17^e eeuw : *Collationatum*; in geschrift der 18^e eeuw : *1143 — In capsula 119* ¹⁸⁾. Voegen we daarbij den titel, welken het afschrift der bul draagt in het Cartularium B : *Quod domnus papa Montem Sancti Johannis sub sua suscepit protectione et in eodem loco abbatiam construere licentiauit et abbatem nominavit* ¹⁹⁾, en we krijgen den zekeren indruk dat de oude traditie van Averbode in zake St. Jansberg klaarheid en zekerheid mist.

Wanneer we hier de vraag stellen : wanneer werd St. Jansberg gesticht? dan doen we dat omdat Boterdael gemeend heeft een stichtingsdatum te kunnen vaststellen. Hij vertrekt van het feit dat in de bul van Paus Innocentius II, dd. 16 April 1139, waardoor deze de goederen van Averbode onder zijne bescherming neemt, het *predium in eiche*, genoemd in de oorkonde nr. 11, niet voorkomt. Hij besluit daaruit dat de abdij van St. Jansberg zou gesticht zijn in het jaar 1139, doch na de uitvaardiging der bul. In dat geval tracht hij den datum 1136 uit Hooglants kroniek in het voordeel zijner hypothese uit te leggen door te zeggen dat de schrijver

18) Zie bijlage I.

19) Cartularium B, bl. 220 b. AA., I, Reg. 2.

waarschijnlijk 1136 voor 1139 heeft gelezen ²⁰⁾. Boterdael vereenzelvigd het *predium in eiche* met de abdij van St. Jansberg, doch heelemaal ten onrechte, zooals verder zal blijken.

Hoe wankel de hypothese van Boterdael is blijkt wel hieruit dat, krachtens het door hem aangehaalde bewijs, het tegenovergestelde even goed kan waar zijn. Het zou namelijk bewijzen dat de abdij van St. Jansberg in 1139 reeds zelfstandig bestond. Om een voorbeeld aan te halen : in de oorkonde, waardoor de bisschop van Kamerijk in 1135 de goederen van St. Michiels goedkeurt, wordt geen melding gemaakt van de door haar pas gestichte kloosters van Tongerlo en Averbode ²¹⁾. Deze waren toen reeds zelfstandige stiftten.

Ondersteld nu dat de abdij van St. Jansberg, volgens de hypothese van Boterdael, in 1139 gesticht werd, dan vinden we 't zeer vreemd en onnatuurlijk dat deze abdij reeds in 1143 de pauselijke goedkeuring vraagt. Immers veel belangrijker abdijen doen dat geruimen tijd later. St. Michiels eerst in 1148 ²²⁾ ; Tongerlo in 1146 ²³⁾ ; Park in 1142 ²⁴⁾. Zouden we in deze feiten geen reden mogen zien om te zeggen dat de abdij van St. Jansberg reeds vóór 1139 gesticht werd ? In dat geval evenwel werd ze niet door Averbode gesticht, want het is redelijkerwijze niet aan te nemen dat een beginnend stift als Averbode toen was, te midden van bosschen gelegen, reeds zóó bevolkt was dat het een nieuwe stichting kon beginnen.

We willen echter aan onze hypothese niet meer waarde hechten dan aan deze van Boterdael. Toch strookt ze volkomen met de bevindingen, die we uit de oorkonden opdeden. We stellen haar dan ook voor als de meest natuurlijke en logische.

Hooger hebben we reeds de aandacht getrokken op het feit dat Miraeus gemeend heeft de oorkonde nr. 11 met de abdij van St. Jansberg in verband te mogen brengen. We voegden daarbij ten onrechte. Immers wat behelst de oorkonde nr. 11 ? Lodewijk, graaf van Loon, oorkondt daardoor, in 1155, dat walter, *deken* van St. Gereon (te Keulen) en dezes broeder Huibrecht hun bezitting van Maaseik aan Averbode hebben geschonken en dat deze abdij

20) A. Boterdael, o.c., bl. 57.

21) J. Goetschalckx, *Oorkonden der Sint-Michielsabdij te Antwerpen*, dl. I, bl. 19. Eekeren, 1909.

22) *Ibid.*, bl. 19.

23) W. Van Spilbeeck, *De abdij van Tongerlo*, bl. 25-26. Lier 1888.

24) F. J. Raymaeckers, *Abdij van 't Park*, bl. 7. Antwerpen 1904.

gemelden graaf tot voogd heeft gekozen, welke voogdij hij onder gestelde voorwaarden zal uitoefenen ²⁵⁾.

Het geldt dus hier een schenking aan Averbode gedaan. Deze schenking bestaat in een « predium, cum familia ad ipsum pertinente et omnibus appendiciis ejus ». Wie ziet niet onmiddellijk het verschil tusschen deze schenking en die gedaan ten voordeele van de abdij van St. Jansberg? Daar ging het toch over « locum ipsum cum tota silva et terris adjacentibus ».

Heel zeker werden beide schenkingen door dezelfde personen gedaan, doch op verschillende tijdstippen. Immers Walter was *kanunnik* ten tijde der eerste schenking, doch in 1155 was hij *deken* van hetzelfde kapittel.

De beweegredenen, die de schenkers tot hunne vrome daad hebben aangezet, zijn van niet minder uiteenlopenden aard. Van de eerste schenking wordt gezegd dat ze « intuitu devotionis » gebeurde, dus louter ter eere Gods. Van de tweede « tacti spiritu timoris Dei ». Heeft het niet den schijn dat de gebroeders Walter en Huibrecht Gods hand gevoeld hebben en iets verkeerd wilden herstellen? De abdij van St. Jansberg bestond in 1155 niet meer. In welke omstandigheden ging ze teniet? Misschien zou het antwoord op deze vraag het « tacti spiritu timoris Dei » best kunnen verklaren.

Papebroch — we zegden het reeds — is de eenige geschiedschrijver, die het verschil tusschen de oorkonden nr. 5 en nr 11 opgemerkt heeft en de schenkingen, daarin vermeld, voor zeer verschillend neemt. Hij schrijft : « Met reden mag men in twijfel trekken of de abdij van St. Jansberg op hoogervermeld predium gesticht werd. Immers wie ziet niet in dat de schenking (wel te verstaan van het predium), zooveel jaren na de stichting der abdij beschreven, ook zooveel later gedaan werd en bijgevolg zeer verschillend is van de schenking welke aan de nieuwe abdij gedaan werd » ²⁶⁾.

Hoe ongegrond luidt daarentegen de meening van Boterdael, die — men kan het hem duidelijk aanzien — zijn kritischen geest geweld aandoet om door een geforceerde verklaring de eer dezer stichting aan Averbode toe te schrijven. Hij zegt dat de graaf van Loon in de oorkonde van 1155 een gebeurtenis vastlegt, die vóór meer dan elf jaren geschied was, wanneer hij nam, onder zijne

25) Zie bijlage II.

26) Papebroch, o.c., bl. 962.

bescherming Andreas als bezitter van dit erf aangesteld en hem de jurisdictie daarover opgedragen heeft ²⁷⁾.

Raadplegen we nu de oudste getuigenissen, die dichter dan wie ook bij de gebeurtenissen hebben gestaan en in hun geschriften zulke gewichtige gebeurtenis als de stichting eener nieuwe abdij niet over 't hoofd konden zien.

Op de eerste plaats komt dan het *Cartularium A* ²⁸⁾. Het is een verzameling afschriften van oorkonden, die betrekking hebben op de eerste eigendommen van Averbode. Het werd bovendien samengesteld vóór het *Cartularium B*, dus op einde 12^e- begin 13^e eeuw. Toen we de oorkonden aangaande de goederen, die Averbode te Maaseik bezat, daarin nagingen, konden we tot onze eigen verbazing vaststellen dat de oorkonde nr. 5 er niet bij staat en dat de reeks met de oorkonde nr. 11 aanvangt ²⁹⁾. Dit getuigenis is zeer oud maar ook buitengewoon klaar. Averbode krijgt haar eerste bezitting te Maaseik door de schenking van 1155. Deze goederen verschilden — we toonden het hooger aan — van de goederen der abdij van St. Jansberg. Wanneer nu dezer goederen niet aan Averbode toebehooren, welke nochtans, na haren ondergang, krachtens de schenkingsakte, aan Averbode van rechtswege toekwamen, dan heeft ook de abdij van St. Jansberg nooit aan Averbode toebehoord en is ze er geen stichting van.

Het tweede, niet minder belangrijk getuigenis, is dat van het *Necrologium*, aangelegd in de 13^e eeuw ³⁰⁾. Volgens Miraeus heeft Andreas, eerste abt van Averbode, een groep kloosterlingen naar St. Jansberg gezonden om aldaar een abdij te beginnen en Gisbertus als abt aan hun hoofd gesteld. In het *Necrologium* nu worden abten en kloosterlingen van andere abdijen, zelfs van vreemde kloosterorden gecommemoreerd. Hoeveel meer hebben die der eigen abdij, vooral degenen die het lastig debuut eener nieuwe stichting meegemaakt hebben, recht op deze eervolle vermelding. Toch zoekt men tevergeefs in het *Necrologium* naar een Gisbertus, abt van St. Jansberg, naar een abt Gisbertus kortweg of naar een kloosterling dezer abdij. De ijverige Joris had dit reeds vóór ons opgemerkt ³¹⁾. Onnoodig hier op te werpen dat het misschien aan een onachtzaamheid van den aanlegger van het *Necrologium*

27) A. Boterdael, o.c., bl. 56-57.

28) *Cartularium A*. Hs. AA., I, Reg. 1.

29) *Ibid.*, fol. 60 b en volg.

30) *Necrologium Averbodiense*. Hs. AA., I, Reg. 107.

31) St. Joris, o.c., bl. 37^{ro}.

te wijten is. Waar oorkonden van minder belang geraadpleegd werden, is het bezwaarlijk aan te nemen dat de aanlegger het waardevolle stuk, dat de oorkonde nr. 5 is, zou vergeten hebben in te zien. Nog veel minder geldt de uitleg, welke de schrijver van *De Norbertijner abdij van Averbode* aan dit stilzwijgen geeft. Hij zegt : « Dat het *Necrologium* geen enkelen abt van St. Jansberg vermeldt... is niet moeilijk te verklaren : dit sterfboek werd eerst aangelegd in een tijd, toen er van het klooster op St. Jansberg geen spoor meer overbleef » ³²⁾. Was de bul van Celestinus II dan geen spoor ? Het lijdt geen twijfel, voor den aanlegger van het *Necrologium* — en hij wist het beter dan welke geschiedschrijver uit de 17^e eeuw ook — was de oorkonde nr. 5 van geen nut, omdat er nooit eenige betrekking bestaan had tusschen Averbode en de abdij van Sint Jansberg.

Trouwens deze gevolgtrekking wordt nog verstevigd door de commemoratie's, welke het *Necrologium* geeft over de gebroeders Walter en Huibrecht. Wanneer ze de stichting van St. Jansberg aan Averbode hadden toevertrouwd, dan verdienden ze ruimschoots als dusdanig vermeld te worden. De bul van Celestinus II zegt toch klaar genoeg dat Walter en Huibrecht door hun schenking de stichting hadden mogelijk gemaakt. Welnu we zien den aanlegger van het *Necrologium*, om zoo te zeggen opzettelijk, hierover een volkomen stilzwijgen bewaren. Dat hij evenwel goed op de hoogte is en weet op welke bepaalde vermelding de gebroeders recht hebben, blijkt uit hun beider commemoratie. Van Walter zegt het *Necrologium* op 22 April : « Com. Walteri, qui dedit nobis beati johannis montem cum toto inibi allodio suo pro cuius anima habemus XI solidos ad pitantiam » ³³⁾. Van Huibrecht op 12 October : Com. Huberti qui dedit nobis allodium de eika pro cuius anima habemus V solidos ad pitantiam » ³⁴⁾. Van stichting is hier geen sprake, wel van de schenking van een leen, waarvan de opbrengst aan het konvent van Averbode ten goede kwam. Deze schenking werd uitsluitelijk door Walter en Huibrecht aan Averbode gedaan in de oorkonde nr. 11, ten jare 1155. Ook dit heeft Joris opgemerkt ³⁵⁾. Welk belang had de aanlegger van het *Necrologium* er bij met Walter en Huibrecht als begiftigers te com-

32) *De Norbertijner abdij van Averbode*, bl. 31.

33) *Necrologium*, fol. 27^{ro}.

34) *Necrologium*, fol. 72^{ro}.

35) St. Joris, o.c., fol. 37^{ro}.

memoreeren en niet als stichters, wanneer de abdij van St. Jansberg werkelijk door Averbode begonnen was ? Zou hij moedwillig de roem zijner abdij te kort gedaan hebben ? Maar dat is onmogelijk, vermits een algemeen protest hem zou verplicht hebben dit zoo eervolle feit te vermelden. Hetzelfde kan gezegd van den abt Giselbertus. De aanlegger heeft bijgevolg de waarheid gediend. Averbode heeft nooit met de abdij van St. Jansberg iets te maken gehad. Nog veel minder werd deze door Averbode gesticht.

Het weze ons dan geoorloofd, op grond van voorgaand betoog, te zeggen hoe we ons het verloop der gebeurtenissen voorstellen.

Walter, kanunnik van St. Gereon, en dezès broeder Huibrecht stichten « devotionis intuitu » een klooster op hun eigendom, gelegen te St. Jansberg bij Maaseik. Datum der stichting alsook de abdij, aan wie de stichting werd toevertrouwd, zijn onbekend. De goederen, die het bestaan van het klooster moesten verzekeren, werden ook door hen geschonken. In 1144, staat aan het hoofd van het klooster, die dan den naam van abdij draagt, abt Giselbertus, waarvan ons niets méér bekend is. In datzelfde jaar schenkt Paus Celestinus II, op verzoek van Giselbertus, zijn goedkeuring aan de abdij en neemt hare goederen onder zijne bescherming. Ettelijke jaren nadien bestaat de abdij van St. Jansberg niet meer. Door welke oorzaken is ze te niet gegaan ? Dat blijft vooralsnog een geheim. De gebroeders Walter en Huibrecht schijnen dit feit ernstig te betreuren en willen het weer goed maken. Immers in 1155 schenken ze aan Averbode hun hoeve met de aanpalende gronden, gelegen op St. Jansberg. Ondertusschen is Walter deken van St. Gereon geworden. Hun doel is heel wat bescheidener. Een klooster wenschen ze niet zoodanig. Alleen dat de hoeve uitgebaat worde door leekbroeders en dat er een kerksken zou zijn, door een priester-kloosterling bediend, ten gerieve van de bevolking die vroeger reeds rond de abdij moet gewoond hebben. Zoo treffen we in 1167 op de hoeve aan « Balduinus, sacerdos et canonicus ecclesie prefate (deEike), et conversi eiusdem ecclesie, Alardus, Henricus, Herlewinus et Franco » die als getuigen bij een schenking optreden ³⁶⁾.

Toch blijven er een paar bezwaren, die niemand zullen ontgaan zijn en daarom een opheldering vergen. Men duide het ons evenwel niet kwalijk, wanneer we hiervoor een oplossing zoeken, die zich volkomen aanpast aan het logisch betoog onzer verhandeling.

36) Oorkonde nr. 23. Oorspronkelijk, AA., I.

Eerste bezwaar. Hoe komt het dat de bul van Celestinus II zich in Averbode's archief bevindt? Hooger zegden we reeds dat de abdij van St. Jansberg in voor ons geheimzinnige omstandigheden is te niet gegaan. Misschien werd ze door krijgsglieden of brand verwoest en zijn hare oorkonden daardoor verspreid geworden. Immers waar zijn de stichtings- en schenkingsakten, die, zooals andere abdijën, ook deze van St. Jansberg moet gehad hebben? Zou het dan te veel ondersteld zijn wanneer we zeggen dat de kloosterlingen van Averbode, die later te St. Jansberg verbleven, dit stuk in handen hebben gekregen en het, als geschiedkundig dokument, in 't archief van Averbode ter bewaring hebben neergelegd?

Tweede bezwaar. Hoe komt het dat deze oorkonde in *Cartularium B* overgeschreven werd? We meenen dat dit *Cartularium B* werd samengesteld voor het gemak dat een register biedt boven losse oorkonden. Ook wel om deze oorkonden in afschrift te bezitten. Volgens onze reeds vermelde meening bevond zich de oorkonde nr. 5 in Averbode's archief en de kopiist heeft ze met de andere afgeschreven. Trouwens de titel dezer oorkonde in het *Cartularium* is zoo vaag dat we er niet eens een zinsspel op de stichting van de abdij van St. Jansberg door Averbode kunnen uit opmaken.

We meenen dat onze bewijsvoering, steunende op de kritische ontleding der dokumenten en op de oudste getuigenissen, vast genoeg staat om op de vraag, als hoofding van dit artikel geplaatst, te antwoorden met een kategoriek neen.

Drogenbosch.

V. VAN GENECHTEN.

BIJLAGE I.

5.

Paus Celestinus II neemt de abdij van St. Jansberg onder de bescherming van den H. Stoel met de goederen haar geschonken door Walter, kanunnik van St. Gereon, en dezes broeder Huibrecht.
1144 (1143), 12^{de} Februari.

Oorspronkelijk op perkament. De looden bul des Pausen, die afhing op doorgestoken staart van gelen zijdedraad is afgevallen maar bewaard. Op de rugzijde, in geschrift der 14^e eeuw: « Anno MC^o 43^o — c »; in geschrift der 15/16^e eeuw: « Confirmatio bonorum certorum »; in geschrift der 16^e eeuw: « De abbatia Montis Sancti Johannis prope Maeseyck, quam dominus papa sub

sua protectione suscepit, privilegiis insignivit et dominum Ghiselbertum abbatem nominavit » ; in geschrift der 17^e eeuw : « Collationatum » ; in geschrift der 18^e eeuw : « 1143 — In capsula 119 ». — Afschrift in Cart. B, bl. 220 b, met titel : « Quod domnus papa Montem Sancti Johannis sub sua suscepit protectione et in eodem loco abbatiam construere licentiavit et abbatem nominavit », en met waarmerking door den notaris Henricus de Bona Domo.

Deze bul is gedateerd volgens Florentijnsche jaartelling.

Celestinus Episcopus Servus servorum Dei dilectis filiis Giselberto abbati ecclesie montis Sancti Johannis ejusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis in perpetuum. Apostolici moderaminis clementie convenit religiosos diligere et eorum loca pia protectione munire. Dignum namque et honestati conveniens esse cognoscitur ut qui ad ecclesiarum regimen assumpti sumus, eas et a pravorum hominum nequitia tueamur et apostolice sedis patrocinio foveamus. Ea propter dilecti in Domino filii vestris justis postulationibus clementer annuimus, et ecclesiam beatorum apostolorum Johannis et Jacobi in qua divino mancipati estis obsequio sub beati Petri et nostra protectione suscipimus, et presentis scripti privilegio communimus. Statuentes ut quascumque possessiones quecumque bona eadem ecclesia in presentiarum juste et canonice possidet, aut in futurum concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium seu aliis justis modis Deo propitio poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis : locum videlicet ipsum cum tota silva et terris adjacentibus, sicut a Gualtero Sancti Gereonis canonico et fratre ejus Huberto devotionis intuitu vobis concessa sunt. Sancimus autem ut de novalibus que propriis manibus aut sumptibus colitis nullus omnino clericus sive laicus a vobis decimas exigit. Adicimus etiam ne pro communi interdicto parrochie prefata ecclesia a divino vacet officio, sed potius clausis januis et exclusis excommunicatis et interdictis, submissa (a) voce divina vobis liceat officia celebrare. Prohibemus quoque ut nulli fratrum post factam ibidem professionem absque abbatis totiusque congregationis permissione liceat ex eodem claustro discedere. Discedentem vero absque communium litterarum cautione nullus audeat retinere. Sepulturam vero ipsius loci liberam esse concedimus, ut quicumque se illic sepeliri delibaverint nisi forte excommunicati sint nullus obsistat, salva tamen justitia matricis ecclesie. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum

(a) Er staat *summissa*.

liceat eundem locum temere perturbare aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere, seu aliis perturbationibus fatigare; sed omnia integre conserventur eorum pro quorum gubernatione ac sustentatione concessa sunt omnimodis usibus profutura.

Salva diocesani episcopi canonica justitia et apostolice sedis auctoritate. Ad iudicium autem hujus a sede apostolica percepte protectionis, denarium aureum Coloniensis monete nobis nostrisque successoribus annis singulis persolvetis. Si qua igitur in posterum ecclesiastica secularisve persona, hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove commonita si non congrue satisfecerit, potestatis honorisque sui dignitate careat reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Domini nostri Jhesu Christi aliena fiat.

Cunctis autem eidem loco justa servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum judicem premia eterne pacis inveniant. Amen. Amen.

Rota met omschrift :

Monogram :

Fiat pax in virtute
tua et habundantia
in turribus tuis

Ego Celestinus, catho-
lice ecclesie episco-
pus, SS.

Benevalete.

† Ego Conradus, Sabinensis episcopus, SS.

† Ego Theodewinus, Sancte Rufine episcopus, SS.

† Ego Albericus, Hostiensis episcopus, SS.

† Ego Imarus, Tusculanus episcopus, SS.

† Ego Petrus, cardinalis presbyter tituli sancte Susanne, SS.

† Ego Guido, cardinalis presbyter tituli sancti Chrysogoni, SS.

† Ego Tetrus, cardinalis presbyter tituli sancti Susanne, SS.

† Ego Aribertus, cardinalis presbyter sancte Anastasie, SS.

Datum Laterani per manum Gerardi sancte romane ecclesie presbyteri cardinalis ac bibliothecarii, II idus Februarii, indictione VII, Incarnationis dominice anno M° C° xliii, pontificatus vero domni Celestini II pape anno primo.

A.A., I, Oorkonde 5.

Uitgegeven door J. Evers.

BIJLAGE II.

11.

Lodewijk, graaf van Loon, oorkondt dat Walter, deken van St. Gereon en dezès broeder Huibrecht, hun bezitting van Maaseik hebben geschonken aan de abdij van Averbode, en dat deze gezegden graaf tot voogd heeft gekozen, welke voogdij hij onder gestelde voorwaarden zal uitoefenen.

1155.

Oorspronkelijk op perkament. Het beschadigd ovaal ruiterszegel des graven (broodzegel, bruin-rood gekleurd) hangt af aan tweemaal doorgestoken dubbelstaart van wit leder. Het meet ongeveer 70 mm. $\times$ 50 mm., en verbeeldt een ruiter galopperend naar links, met de rechterhand het zwaard zwaaiend en met de linkerhand houdend een schild. Het onduidelijk ingedrukt omschrift is te lezen : † Lodevicus comes de [Lo]s. Op de rugzijde, in geschrift der 12^e eeuw : « De Eyche » ; in geschrift der 14^e eeuw : « m^o c^o lv^o indictione III^a » ; in geschrift der 15-16^e eeuw : « Predium montis Sancti Johannis, ab omni exactione, precaria, angaria, hospitalite etc. liberum, donarunt Walterus, decanus Sancti Gereonis, et Hubertus frater ejus, ecclesie Averbodiensi, que comitem Lossensem sumpsit in advocatum » ; in geschrift der 17^e eeuw : « Collationata in cartario magno folio 221 recto » ; in geschrift der 18^e eeuw : « 1155 — in capsula 119 ». — Afschrift in Cart. A, bl. 61 a ; in Cart. B, bl. 221 a, met waarmerking van den notaris Henricus de Bona Domo.

(Chrismon) In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Ego Lodowicus, Dei pacientia comes Lonnensium, notum facio presentibus et futuris quod Walterus, decanus Sancti Gereonis, et frater ejus Hubertus libertatis sue predium quod possidebant in Eike, que super Mosam est, cum familia ad ipsum pertinente et omnibus appenditiis ejus, tacti spiritu timoris Dei, ecclesie Averbodiensi legaverint, observata Salice legis omni cautela. Idem vero Galterus Arnulfum de Dist, hominem liberum, advocatum suum faciens, donationem predii sui per ipsum ad me pertulit, ut sub defensione et introductione mea ecclesia illud usu caperet. Introduxi itaque abbatem Andream in possessionem et jurisdictioni (a) ejus ex integro supposui. Cum autem careret advocato idem predium, causa pacis et amplioris tutele elegit me ecclesia Averbodensis ibi in advocatum, determinato certo reditu pro advocatia, per annos singulos sex solidis videlicet, quos de manu

(a) Er staat foutief *juriditionl.*

abbatis vel magistri, qui loco preerit, minister meus accipiet et perferet ad me. Erit vero tam ipsum predium quam familia collata cum predio liberum ab omni advocatorum exactione, sive imprecaria, vel angaria, vel placitis, vel hospitiiis; estimationem vel redemptionem bonorum defuncti non consequar ab heredibus, nichil a maritandis, nichil ab his qui defungentur ab uxoribus expediti. Urgente autem necessitate adductus ad placitum tertium, inde consequar denarium et nichil amplius. Hoc igitur ut illibatum apud posteros meos permaneat, presentia scripta sigilli mei impressione communio ne res acta vacillet. Testes sunt: Arnoldus de Dist, Arnoldus de Kesninc, Godefridus de Materberg, Cono de Dipenbeke, Conradus de Calmont, Godefridus de Wichine, Conradus de Hubertinge. Acta sunt hec anno Incarnationis dominice MCLV, indictione III, concurrente XV, epacta Vc, regnante imperatore nostro Friderico.

A.A., I, Oorkonde 11.

Uitgegeven door J. Evers.

BIJLAGE III.

18.

Hendrik, bisschop van Luik, oorkondt dat Zeger, verwante van Walter, deken van Keulen, en dezes broeder Huibrecht, na ze langen tijd te hebben aangevochten, eindelijk de schenking van het leen van St. Jansberg aan de abdij van Averbode erkent en een overeenkomst gesloten heeft, welke de bisschop bekrachtigt.

1162.

Oorspronkelijk op perkament. Het bisschoppelijk zegel hangt af aan doorgestoken dubbelstaart van wit leder. Een deel is afgevallen, maar bijbewaard. Op de rugzijde, in geschrift der 12^e eeuw: « De Eyche »; in geschrift der 13^e eeuw: « M^o C^o lxii^o indictione X^a epacta III^a »; in geschrift der 15/16^e eeuw: « Domnus episcopus Leodiensis donationem Montis Beati Johannis prope Eyck cum toto allodio et advocati electionem confirmat et sententiam excommunicationis contra calumpniatores adicit »; in geschrift der 16^e eeuw: « Notificatio et confirmatio episcopi Leodiensis »; in geschrift der 17^e eeuw: « Collationata in chartario magno folio 221 recto et verso »; in geschrift der 18^e eeuw: « 1162 — in capsula 119 ». — Afschrift in Cart. A, bl. 61 b-62 a; in Cart. B, bl. 223 a et b, met waarmerking door notaris Henricus de Bona Domo.

(a) Er staat foutief *individie*.

(Chrismon) In nomine sancte et individue (a) Trinitatis. Ego Henricus, Dei gratia Leodiensis episcopus, quia per decursum temporis paulatim decrescente rerum memoria crescit per oblivionis nebulam contentionis materia, necesse est fideliter scripto commendari (b) quod necessarium est ad posterorum notitiam memoriter conservari. Notum sit igitur omnibus tam presentibus quam futuris quod Walterus, decanus Coloniensis ecclesie, cum fratre suo Huberto Montem beati Johannis in Eike cum toto inibi allodio ecclesie Averbodiensi ad usum fratrum ibidem Deo servientium libere optulit et donavit. Advocatum autem hujus allodii, quia sue ecclesie amicus et defensor extitit, comitem Lodowicum de Los, abbas Averbodiensis Andreas elegit et accepit. Post obitum vero domini Walteri et fratris sui Huberti, quidam Sigerus ipsorum cognatus, factam donationem calumpniatus, multis contumeliis et injuriis fratres ibi manentes affecit et inde fugavit, ipsamque curiam non solum depredari, sed etiam ignibus concremare non dubitavit. Quam ob causam a nobis excommunicatus tandem penituit et ad satisfactionem veniens, quicquid in predicta possessione juris sibi vendicavit, totum, excepto prediolo quod ipsi curie adjacet, super altare quod est in Eike, acceptis XV libris in fedus reconciliationis, resignavit et optulit, et ad firmamentum indubie pacis fidem dedit. Et tactis sacris jurando factam secum pactionem confirmavit, et ad summam confirmationis manum volens adjecit, ut si quicumque hujus facti veritatem in irritum ducere presumeret omnes qui aderant, tam cognatos quam alienos, adversarios et offensos, abbas vero propitios et adjutores haberet. Ut autem hec rata et inconvulsa inviolabiliter permaneant, et nulla fraudulente cavillationis malicia locum inveniat, nostri sigilli impressione et legittimorum testium subscriptione irrefragabiliter confirmari, et debite excommunicationis adjuncta sententia roborari dignum duximus. Testes autem hujus veritatis : Willelmus, Ingelbertus, nobiles viri, Alewinus, Reinerus germani, Godefridus Pols, Arnoldus Sapiens, Volbuldus, Arnoldus frater ejus, Arnoldus de Bucolt, Willelmus Paisthart. Acta anno dominice incarnationis M° C° LX° II°, indictione X^a, epacta III^a.

A.A., I, Oorkonde 18.

Uitgegeven door J. Evers.

(b) Er staat *commendari*.

LE COLLÈGE DES PRÉMONTRÉS A LOUVAIN

Parmi les nombreux collèges ou pédagogies érigés jadis dans l'ancienne capitale du Brabant et unis au *Studium Generale* qu'y établit le duc Jean IV en 1425, figura, pendant plus de deux cents ans, le Collège des Prémontrés.

Fondé au XII^e siècle, dans le but d'introduire au sein du clergé paroissial la rénovation religieuse et disciplinaire préconisée par les Grégoriens, l'ordre de Prémontré avait imposé à ses chanoines, dès les premières années de son existence, l'étude approfondie des sciences sacrées. On peut découvrir une preuve de cette préoccupation dans les statuts les plus anciens, où se trouvent indiqués minutieusement les moments de la journée à consacrer à la lecture, c'est à dire à la formation intellectuelle. Y sont tracées également les normes qui devront présider à l'organisation de la bibliothèque claustrale ainsi qu'à la consultation des livres par les membres de la communauté.

Si des attestations formelles ne nous permettent pas de contrôler jusqu'où ces injonctions furent, de fait, observées dans les différentes maisons aux époques les plus reculées, quelques textes épars montrent néanmoins avec quel empressement on accueillait, alors déjà, les legs de manuscrits reçus de bienfaiteurs ou d'amis.

Des cours domestiques de théologie et de patristique ne tardèrent pas à être créés. Les noms de leurs titulaires nous échappent durant les premiers siècles. Plus tard, lorsque nous sommes mieux documentés, nous apprenons que les personnages auxquels on fit appel étaient fréquemment des maîtres réputés, nantis d'un parchemin universitaire.

Vers le milieu du XIII^e siècle, un collège s'ouvrit dans la ville de Paris pour servir de résidence aux alumni de l'Ordre qui prendraient des grades à l'université établie sur les bords de la Seine. On y rencontre des chanoines venus de toutes les contrées où la famille norbertine avait essaimé. Dans la suite, cependant, lorsque les *Studia Generalia* se furent multipliés, le collège parisien perdit

une partie de sa clientèle au profit des nouvelles écoles fondées à Oxford, à Cologne, à Louvain ou ailleurs encore ¹⁾.

Au XVI^e siècle, les prémontrés songèrent à ériger d'autres collèges dans quelques villes universitaires célèbres. En ce moment, les erreurs propagées à la faveur de la crise religieuse avaient fait des victimes dans tous les rangs. On sentit le besoin d'élargir la culture théologique des clercs. Le concile de Trente prit des mesures efficaces en instituant des séminaires diocésains pour le recrutement du clergé séculier et en exigeant une organisation plus serrée des études domestiques dans les maisons conventuelles. Chez les Prémontrés, on se rangea sans tarder à ces sages prescriptions et les statuts codifiés à cette époque ne manquèrent pas de souligner l'importance que prenait, aux yeux des autorités de la congrégation canoniale, une discipline sévère dans la formation théologique des recrues. Le ministère pastoral, but premier de l'Ordre, comme aussi la régularité de l'observance n'avaient qu'à y gagner. On songea depuis lors à confier l'éducation des jeunes aspirants à des professeurs choisis parmi les membres mêmes de la communauté. Pour ce, il parut nécessaire d'envoyer un plus grand nombre de chanoines achever leur apprentissage dans les centres d'enseignement supérieur ²⁾.

Ce sont certainement ces considérants qui engagèrent, vers 1571, quelques abbés de la province brabançonne de fonder à Louvain un collège, à l'instar de celui qui existait déjà en France. Un accord fut conclu, le 28 novembre de la susdite année, entre Charles vander Linden, prélat de Parc, Gilles Heyns d'Averbode, Michel Malenus de Ninove et Gérard van Campenhout de Grimberghen. Ce dernier possédait un immeuble assez vaste dans la ville universitaire, à proximité du collège d'Arras, dans l'actuelle rue de Namur. Au terme du contract, l'abbé de Grimberghen continuerait à jouir dans ce refuge d'un logement gratuit ; les autres prélats prendraient à charge l'exonération des hypothèques grevant la maison et restaureraient celle-ci, de façon à ce qu'elle pût être utilisée pendant un terme de vingt ans. Passé ce délai, l'entretien de la bâtisse incomberait aux quatre abbés à parts égales. Il y aurait

1) Sur l'organisation des études dans l'ordre de Prémontré durant les XII^e et XIII^e siècles voir le travail du prélat H. Lamy, *L'abbaye de Tongerlo depuis sa fondation jusqu'en 1263*, pp. 287-291, Louvain 1914, ainsi que l'étude de J. E. Jansen, *La Belgique norbertine*, pp. 273 et sv. Averbode, 1921.

2) Voir mon étude sur *L'Abbaye norbertine d'Averbode pendant l'époque moderne (1591-1797)*, pp. 165 et sv. Louvain, 1924.

lieu également d'indemniser le concierge pour privation d'emploi. Enfin, les mêmes abbés négocieraient l'approbation de la fondation nouvelle auprès du Saint-Siège ³⁾.

Ces formalités furent remplies sans tarder et, le 4 décembre de la même année, l'abbé de Floreffe, commissaire-délégué du Chapitre Général dans les Pays-Bas espagnols, ratifia les décisions prises le 28 novembre ⁴⁾.

Il fallut songer au minerval des collégistes. Le 9 janvier 1572, les abbés susdits se réunirent à nouveau pour en fixer la quote-part et les modalités afférentes. Comme fondateur primaire, l'abbé de Parc fut autorisé à envoyer au collège, durant chaque exercice académique, autant de religieux qu'il le désirerait ; pour chacun de ceux-ci il paierait une somme équivalente à la pension des autres élèves. Les prélats d'Averbode et de Ninove, ainsi que ceux de Saint-Michel à Anvers et de Tongerlo, qui avaient manifesté le désir d'être associés à l'entreprise, créeraient chacun deux bourses annuelles, dont le montant serait versé ou profit du collège même lorsqu'aucun des membres de leurs communautés n'y séjournerait. En plus, les deux derniers abbés auraient à fournir une participation dans l'achat de la maison, négocié antérieurement. Des conditions semblables seraient imposées à toute communauté voulant faire usage, dans la suite, de la pédagogie. Seule l'abbaye de Grimberghen continuerait à jouir de son droit primitif ⁵⁾.

On envisagea également, à cette occasion l'éventualité de rebâtir l'immeuble. Ce projet fut aussitôt abandonné, du moins provisoirement et, au courant de la même année, on apporta les aménagements nécessaires à la maison existante pour qu'elle put recevoir sans tarder les premiers pensionnaires ⁶⁾. Ces travaux se révélèrent plus conséquents qu'on ne l'avait prévu car, le 13 novembre, les abbés décidèrent de porter le minerval annuel à 200 florins, ce qui permettrait d'assurer l'entretien d'un président et de quelques gens de service ⁷⁾.

Vers le même moment, fut élaborée la rédaction d'un règlement

3) Actes du 28 novembre et du 1 décembre de l'année 1571, copiés au registre 18, fol. 82-84 des Archives de l'abbaye d'Averbode (sigle : AA), section I.

4) Même registre, fol. 83.

5) *Ibidem*, fol. 84-86.

6) Voir la comptabilité de l'ex-concierge du refuge de Grimberghen, Pierre Spina, pour l'aménagement du local durant les années 1572 à 1573. AA, section IV, reg. 336.

7) AA, sect. I, reg. 18, fol. 86^v-87.

d'ordre intérieur pour la direction et l'administration de l'institut, la conduite des alumni qui y séjourneraient et la marche des études à entreprendre par eux dans la ville universitaire. On en trouvera plus loin le texte intégral ⁸⁾.

Le collège s'ouvrit officiellement le jour de Noël 1573, sous la présidence effective de Gosuin de Rivo, chanoine de Parc et licencié en Théologie ⁹⁾.

Hélas ! les difficultés politiques au milieu desquelles se débattaient en ce moment les Pays-Bas mirent un cran d'arrêt au développement normal de l'institut dès le lendemain de sa naissance. L'occupation de Louvain par les rebelles, comme le sort fait aux monastères durant les troubles, amenèrent la désertion des lieux par la population estudiantine. L'asyle de la Prooststraat fut envahi, à diverses reprises, par la soldatesque, qui fit main basse sur les provisions, sacagea le mobilier et endommagea considérablement les bâtiments ¹⁰⁾.

Après le retour de la cité à l'obéissance du roi d'Espagne, la vie universitaire reprit son cours dans des circonstances très pénibles. Il en alla vraisemblablement de même du collège des Prémontrés. C'est du moins ce que laisse supposer la lacune dans nos informations sur cette sombre période.

Vers 1587, la pédagogie avait réouvert ses portes ; l'arrivée, durant cette année, de quelques religieux d'Heylisse, dont l'abbé acceptait de remplir les conditions statuées en 1573 pour le paiement du minerval, en fournit la preuve ¹¹⁾. Il fallut songer à restaurer l'immeuble qui avait beaucoup souffert. Réunis au refuge de Grimberghen à Bruxelles en 1611, les abbés décidèrent d'intervenir dorénavant à parts égales dans les frais d'entretien de la bâtisse et de paier un minerval uniforme. Le prélat de Grimberghen assumerait également cette obligation tout en gardant la jouissance de son appartement, qui servirait de pied à terre à ses collègues de passage à Louvain ¹²⁾.

8) Voir plus loin annexe I.

9) AA, sect. I, reg. 18, fol. 86.

10) Voir à ce sujet L. Van der Essen, *Les tribulations de l'Université de Louvain pendant le dernier quart du XVI^e siècle*, dans le *Bulletin de l'Institut historique belge de Rome*, 1922, 2^e fascicule, pp. 61-86.

11) E. Reusens, *Documents relatifs à l'histoire de l'Université de Louvain (1425-1797)* — 54. *Le collège de l'Ordre de Prémontré*, publication dans les *Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique*, t. XXII, 1890, p. 388, note 2.

12) Acte du 3 mars 1611, copié au reg. 19, fol. 176-178 des AA, I^e section.

Depuis cette époque, la population estudiantine du collège ne cessa de s'accroître. En 1612, on compte 18 collégistes, l'année suivante 33 et, parmi eux, la plupart des monastères belges sont représentés ¹³). Ce chiffre diminue depuis 1628, à la suite de la fondation dans la cité universitaire d'un second collège par l'abbaye de Floreffe. Tous les étudiants de la circarie dont cette abbaye était le centre furent dorénavant hébergés dans ce nouvel établissement ¹⁴).

Le programme des études supérieures, à entreprendre par les alumni prémontrés du Brabant, fut fixé soigneusement dès les origines du collège et inséré dans le texte des statuts particuliers de la maison. Il comprenait la participation aux leçons publiques, données par les professeurs royaux, et la fréquentation des disputes au collège des Théologiens ou du Pape. Depuis 1628, on inaugura en outre deux discussions hebdomadaires à domicile et, à partir de 1656, deux cours théoriques sous la direction d'un chanoine de l'Ordre, gradué en théologie. Chaque étudiant était obligé de conquérir un grade de bachelier formé ou de licencié, sauf dispense expresse de son prélat ¹⁵). Cette injonction ne resta pas lettre morte et, en 1650, les autorités académiques pouvaient attester que, durant les trois années révolues, près de cent disputes avaient été soutenues par les seuls clercs prémontrés ¹⁶).

Les religieux appréciaient hautement l'avantage qui leur était offert de compléter leur formation scientifique à Louvain. On rapporte que l'un d'entre-eux n'hésitait pas à déclarer avoir appris davantage, pendant un séjour de trois mois à l'université, que durant tout le temps passé au monastère ¹⁷). En 1699, le président du collège insista pour que l'on octroyât aux licenciés un droit de

13) Voir les comptes du président Nicolas Brosis pour les années 1612-1614. AA, IV^e section, reg. 33, fol. 69-72.

14) Au sujet de ce collège voir V. Barbier, *Histoire de l'abbaye de Floreffe, de l'ordre de Prémontré*, t. I, p. 338. Namur, 1880.

15) Voir, plus loin, annexes I, II et IV.

16) Le texte de l'attestation a été publié intégralement dans A. Heylen, *Historische verhandeling over de Kempen*, p. 209. Turnhout, 2^e éd., 1837.

17) Il s'agit d'un religieux de Grimberghen qui aurait déclaré à son abbé : *malle se digitum perdere quam Lovanium non ire, eo quod plus didicisset et audivisset spatio trium mensium Lovanii, quam toto tempore quo fuerat in monasterio*. Texte cité par le président, Simon Braunman, dans une lettre envoyée par lui, le 3 août 1712, à l'abbé d'Averbode pour engager celui-ci à envoyer des clercs à Louvain. AA, sect. I, liasse 74 : *Collège des Prémontrés à Louvain*.

préséance honorifique. Les abbés refusèrent, alléguant que cette distinction ne pouvait être maintenue aux titulaires après leur retour au monastère et qu'il valait mieux ne pas créer un précédent ¹⁸⁾.

De leur côté, les évêques ne demeurèrent pas insensibles aux louables efforts de la congrégation canoniale, dont un grand nombre de chanoines prenaient régulièrement place dans les rangs du clergé paroissial de leurs diocèses. L'archevêque de Malines, en particulier, se permit, en 1699, d'insister personnellement auprès des abbés pour que l'habitude d'envoyer des étudiants à Louvain fut encouragée de plus en plus ¹⁹⁾.

L'organisation intérieure de la maison ne cessa de faire l'objet, à maintes reprises, d'une préoccupation spéciale auprès des abbés. Le règlement de 1571 fut retouché et complété au fur et à mesure des nécessités nouvelles. Nous reproduisons en annexe le texte des remaniements successifs introduits en 1628, en 1648 et en 1656, ce qui rendra superflu tout commentaire à ce sujet ²⁰⁾.

Le minerval des pensionnaires subit une hausse progressive en raison de la dépréciation ascendante de la monnaie. En 1700, chaque monastère payait 100 florins pour l'entretien du président, qui de ce chef était tenu de donner quelques cours aux collégistes ; pour chaque élève il fallait verser 210 florins, somme qui subissait une légère réduction lorsque le nombre des étudiants envoyés par une même abbaye dépassait deux ²¹⁾. En 1749, on se vit contraint de réclamer 50 florins pour les émoluments du président même aux communautés dont personne ne séjournait à Louvain durant un exercice académique déterminé ²²⁾.

L'entretien de l'immeuble fut une autre source de continuels déboires auprès des prélats fondateurs. Des réparations de première nécessité avaient été exécutées au cours des années 1615 à 1618, lors de la reprise des cours après les troubles ²³⁾. En 1699 on songea un moment à vendre la vieille bâtisse pour en acquérir une nouvelle, mieux appropriée à sa destination. Le projet avorta ²⁴⁾. Quelques années plus tard, le collège menaçant ruine, il fallut le

18) AA, IV^e section, reg. 336, fol. 30.

19) *Ibidem*, fol. 22.

20) Voir, plus loin, les annexes II, III, IV.

21) AA, IV^e sect., reg. 336, fol. 26^{vo}.

22) *Ibidem*, fol. 32.

23) Voir documents divers aux AA, I sect., reg. 19, fol. 176-178 et reg. 61, fol. 37^{vo} ; aussi sect. IV, liasse 86 : *Collège des Prémontrés à Louvain*.

24) AA, IV, sect., reg. 336, fol. 30.

faire visiter par des experts. Chaque monastère se vit taxer à une somme de 1000 florins, afin de pouvoir aborder les travaux les plus urgents ²⁵⁾. Ceux-ci traînèrent en longueur. Il semble bien que l'accord, quant à la façon de résoudre le problème, fut difficile à obtenir. Les temps étaient malheureux et les guerres incessantes, dont nos provinces étaient le théâtre, entretenaient une défiance parfaitement explicable. Vers 1753, on travaille résolument à remettre à neuf la construction vétuste et branlante ²⁶⁾. L'architecte qui dessina le plan du nouvel édifice fut un frère-lai de l'abbaye d'Averbode, Grégoire Godissart, réputé pour ses remarquables talents dans ce domaine ²⁷⁾. L'oeuvre réalisée, avec sa belle ordonnance et sa façade monumentale, existe encore aujourd'hui. Elle vient d'être l'objet, récemment, d'une intelligente restauration.

Lorsque, vers les dernières années de l'Ancien Régime, l'empereur Joseph II érigea à Louvain le fameux Séminaire Général, destiné à recueillir les jeunes clercs des différents diocèses belges ainsi que des ordres religieux, le Gouvernement voulut bien tolérer que les chanoine prémontrés, venus à Louvain pour suivre le cours de théologie, demeuraient ensemble dans le collège que leur Ordre y possédait depuis le XVI^e siècle. Toutefois, dès 1787, comme les auditoires du séminaire restaient vides, on força les collégistes à y résider eux-aussi, revêtus de la soutane noire, à l'instar des membres du clergé séculier. Seuls les Capucins refusèrent de se plier à cette exigence et s'attirèrent une foule de déboires ²⁸⁾.

Au cours des troubles qui marquèrent l'insurrection contre les innovations du monarque, la soldatesque autrichienne occupa le collège depuis le 29 octobre jusqu'au 13 décembre 1789 ²⁹⁾. Après

25) Original du 19 novembre 1749, relatif à la visite d'expertise, AA, IV^e section, liasse 86. — Taxation des monastères, à la date du 27 février 1750, copiée au reg. 336, fol. 32 des AA, IV^e sect.

26) Voir les solutions diverses faites par l'abbaye d'Averbode depuis 1750 à 1766 dans le Journal des abbés de ce monastère, AA, I^e sect., reg. 288, fol. 156^{vo}, 164, 170 et 190^{vo}.

27) C'est, du moins, ce qui semble résulter de la note suivante, marquée à la date du 1 avril 1753, dans le journal de l'abbé d'Averbode : *Pro solutione chartae plani, seu delineationis novi collegii Lovanii, quo usus est frater Gregorius, solvi 2 - 12 - o fl.* AA, I^e sect., reg. 288, fol. 163^{vo}. — Sur Grégoire Godissart (1708-1780) et ses travaux exécutés à Averbode et ailleurs, voir L. Goovaerts, *Ecrivains, artistes et savants de l'Ordre de Prémontré*, t. IV, p. 87-89. Bruxelles, 1909.

28) On trouvera des précisions au sujet de ces événements dans les reg. 28, fol. 382 et 29, fol. 17 des AA, I^e sect.

29) AA, IV^e sect., liasse 86.

le renversement du régime, les collégistes rentrèrent dans leurs pénates et y séjournèrent durant toute l'année 1790. On apporta de nouveaux aménagements à la bibliothèque, bien qu'à diverses reprises il fallut mettre cellules et salles communes à la disposition des patriotes, enrôlés dans les bataillons de volontaires pour la défense du territoire ³⁰).

Le collège ferma définitivement ses portes en 1797, lors de la suppression de l'Université par les révolutionnaires français. Les bâtiments, sauvés en partie de la destruction, ont abrité successivement le tribunal de Première Instance de l'arrondissement (1800-1802) et l'hôpital communal ³¹). Aujourd'hui, on y a installé le cabinet de Physique et de Minéralogie de l'Université catholique, auquel est venu s'adjoindre récemment le musée de Métallurgie.

Bruxelles.

Pl. LEFEVRE, O. Praem.

I

Statuta Collegii Praemonstratensis Lovanii erecti anno Domini Jesu 1572. De disciplina.

In primis quod statuimus, ut fratres in hac domo habitaturi praesidenti honorem deferant et reverentiam, eidemque obediant, quemadmodum suis prioribus, secundum Ordinis statuta, si in propriis degent conventibus, obedire tenentur, sub penis in statutis contentis.

Item volumus praesidentem sollicitum esse ac adlaborare primo ut fratres omnes et singulos, non modo verbo, sed et exemplo, informet in virtutibus ad timorem Dei, charitatem mutuam, ordinis regularem vitam observandam frequenti admonitione inducat, ut fratres hujus collegii semper fovere et conservare studeat sub omni honestate et Ordinis rigore et, si opus esset, vivere, etiam compellat. Ut has ordinationes ipsemet praesidens, pro sui ratione officii diligenti cura custodiat, et ab aliis rigorose custodiri faciat,

30) *Ibidem*. On trouve, dans cette liasse, le montant des sommes versées par les différentes abbayes pour la restauration du collège. Pareillement les dépenses faites pour l'entretien de 81 soldats patriotes, logés pendant dix-sept jours au collège durant l'année 1790.

31) E. Van Even, *Louvain dans le passé et dans le présent*, p. 595. Louvain, 1895.

sub penis admonitionis a loco et aliis penis arbitrariis a visitoribus infligendis. Deinde ut, scientiis minus utilibus et curiosis relictis, in theologico studio et moribus religiosis proficiant, concorditer vivant, negligentes et desides admoneat et exhortetur, peccantes arguat et corrigat, proponatque finem studiorum esse, et tandem Christi Ecclesiam verbo et exemplo edificare valeant et quo nihil est, teste Dyonisio Apostoli discipulo divinius Deo in salvandis animabus possint cooperari.

Si qui vero praesidentis correctionem qualitercumque recusent humiliter suscipere, statim, sine ulla spe ulterioris promotionis, abbati proprio remittuntur; qui contra eos tanquam contra inobedientes secundum Ordinis rigorem procedet.

Ut autem predicta commodius servantur, vultumque pecoris sui praeses melius cognoscat, subinde fratrum cubicula visitare debet, ociosos adhortaturus, et fabulis lusibusve deditos pia severitate correcturus.

Volumus etiam praesidentem regulariter communi mensa uti cum confratribus. Propter continuos tamen ipsius labores, diversasque sollicitudines, prae ceteris peculiare aliquid eidem administrari posse decrevimus.

De domo ejusque suppellectile.

Habeat praesidens indicem totius suppellectilis collegii, videlicet de lineis, ligneis, stanneis etc. Et conscriptum registrum subsignetur manu praesidentis, et singulis annis conferatur cum ipso suppellectile, ut mutari possit prout mutandum comperietur suppellex. Diligentius autem conferatur index cum suppellectile quoties novus coqus admittetur.

Cura autem de honesta intertentione domus et suppellectilibus expensis collegii sit penes praesidentem. Vetimus ne quisque confratrum de communibus rebus collegii aut libris se intermisceat, aut quidquam usurpet sibi ad privatum suum usum, sine expresso consensu praesidentis. Vetuimus etiam ne praesidens usum domus collegii ulli concedat ad celebrationem nuptiarum aut licentiarum. Idemque intelligimus de scamnis et alia suppellectile notabilis pretii.

De qualitate admittendorum ac onere admissorum.

Ordinamus ut ad collegium nemo admittatur nisi qui ad profectum in moribus et theologico studio sit idoneus, sic ut aliquando

verbo doctrinae et exemplo vitae fructuosus esse in Ecclesia Christi possit, ac, ut istud commode fiat, bonum esset si quilibet praelatorum meditaretur num commode in monasterio lectio philosophica institui posset.

Quilibet obligatur frequentare omnia exercitia magistrorum nostrorum, praecique vero disputationes collegii theologorum et Pontificis, in quibus vel saltem altero predictorum collegiorum visitent etiam diligenter lectiones caesareas seu regias et ordinarias, nec audeat praesidens alicui concedere licentiam se absentandi aut serius veniendi ad haec exercitia seu lectiones.

Quilibet obligatur gradum baccalaureatus suscipere. Post formationem vero respondeant singuli quotannis semel pro licentia, nisi ipsis praelatis ob caeteras causas aliter visum fuerit.

Item statuimus ne fratres vagentur in plateis, ne tabernas publicas ingrediantur, praecipitanter ut societatem cum laicis devitent. Si quis autem saecularibus personis, etiam parentibus suis, vel amicis supervenientibus, loqui sine licentia vel tolerantia praesidis praesumpserit, secundum Ordinis statuta puniatur, trina nimirum correctione capitulari et triduo jejunio, nisi discretio praesidentis talem ab hujusmodi jejunio duxerit relevandum.

Neminem etiam praesidens sciens permittet permanere in collegio qui sit proditae vel scandalosae vitae, qui rixas aut discordias de consuetudine seminare ausus fuerit, intus vel foris, qui rebellis, mendax, Ordinis diffamator, murmurus, aut in moribus dissolutus repertus fuerit, qui leviter jurare, aut scurilia verba proferre non veretur, aut in studio permissio multum negligens, vel inidoneus ad proficiendum inventus fuerit; sed talem, bina aut trina admonitione praemissa, statim ad suum abbatem deferat, sub paena admonitionis a loco. Quod si abbas non revocaverit eum, aut ad meliorem frugem qualicumque modo induxerit praesidens eum ad proprium suum monasterium remittat.

De officiis et actionibus quotidianis.

Statuimus ut omnes mane excitentur per ministrum collegii ad mediam quintae, omnesque ante vel circa horam quintam, in loco designato per praesidem, compareant, matutinas canonicas, Primam quoque et Capitulum simul in unum, devote, distincte ac reverenter persoluturi.

A prandio vero post mediam secundae utrasque vesperas, et, sumpta coena, ad octavam utrumque Completorium una legent con-

corditer. Reliquas autem orationum horas quilibet apud se, quanto diligentiori studio, tanto abundantiori fructu sese observasse laetabitur.

A frequentatione Matutinarum excipimus eos qui foris venerint a quatuor miliaribus; qui tamen Missae sacrificio interesse debent. Sacerdotes enim ad horam sextam mane vicissim, aut secundum turnum, quotidie celebrabunt Missam, cui omnes interesse tenebuntur. Quorum singuli septimanatim sciant se obligari ad unam missam quinquagennariam, missam Ordinis pro benefactoribus defunctis. Clerici autem non sacerdotes tenebuntur hebdomadatim ad minus semel confiteri suo praesidenti, vel deputato a praesidente, et signatis diebus, secundum laudabilem consuetudinem, ad Sacramenti Corporis Christi susceptionem se praeparent in loco aut ecclesia, eis per praesidentem designatis. Sciant vero ii, qui sacrificanti inserviunt, maxime decere si saltem diebus dominicis (ut est in concilio Tridentino) et solemnioribus cum altari ministraverint, sacram communionem perceperint, id quod et nos observare intendimus. Deinde ex praesidentis ordinatione singulis dominicis et festivis diebus, honeste et cum cappis, Missam et vesperas audituri, vel si commode fieri potest cantaturi convenient, iisdemque diebus concionem audient loco et per praesidem designando, aut aliquis religiosorum concionabitur, cui omnes interesse debebunt. In Adventu quoque Domini et quadragesima, cum a lectionibus scholae et disputationibus vacant, penes praesidem sit ad concionem fratres admittere.

Nemo audeat qualibet parte diei exire collegium, non magis quam in monasterio suo conventum, nisi quando communiter exitur, videlicet ad scholas, ad ecclesiam ut supra. Et quemadmodum ad communia exercitia tenebuntur simul et ordinate ire, ita etiam simul reverti domum debebunt, non haerendo alibi pro qualibet causa.

Ante prandium, et in vigiliis sanctorum diebusque solemnibus, per totam diem, nolumus quemquam ludere sine expresso consensu praesidentis, vel (eo absente) ejus vices gerentis. Prohibemusque simpliciter omnem usum fistularum et aliorum instrumentorum musicorum, neque permittimus cantiones musicas. Non tamen prohibemus eos qui musicam callent, horis recreationi destinatis, sine aliorum vero detrimento aut studiorum impedimento, cantare, sed nolumus quemquam musicae artem addiscere.

Prandio et caenae omnes intersint, nec liceat praesidi alicui dare licentiam prandendi aut caenandi foris, nisi ad actum licentiae, vel magisterii, vel doctoratus, aut respondens invitatus fuerit a praesi-

dente suo, aut etiam subinde (sed rarius) cum ipso praesidente ad honestum convivium vocatus fuerit. Nec liceat cuiquam hospitem ullum aut convivam invitare ad mensam, culinam, cubiculum quacumque parte diei. Ante refectionem dicitur *Benedicite*, prout in monasterio.

Semel in mensa legatur Regula Ordinis. Aliis diebus legatur ex bibliis, modeste, tractim et decenter, singulis prandiis et caenis unum caput, omnibus auscultantibus sine strepitu et fabulis. Item, post mensae lectionem, nemo vociferetur aut cum aliis magna voce colloquia commisceat. Bibant et comedant moderate et, quodcumque colloquuntur, sive ibi, sive alibi, semper latine colloquantur, alioquin corrigantur, et, omni excusatione postposita, curet praesidens ut communiter ibi aliquid tractetur quod spectat ad formandam pietatem, mores et doctrinam, nec permittat levia aut minusculos ibi tractari.

Post mensam agantur gratiae cum psalmo *Laudate Dominum omnes gentes* etc., cum precibus consuetis. Absoluto prandio, obambulent, colloquantur, aut honesto lusu seu labore moderate se exerceant usque post mediam secundae. Sed, quoniam ordinarie vacari solent semel in septimana, poterunt indultam recreationem continuare usque ad quartam horam.

In die jejunii omnes, dato signo, conveniant ibi cum praesidente, sumant collationem nudum panem et cerevisiam. Post collationem aliquid boni legetur ex Patribus, vel fiet concio in refectorio aut sacello. Quibus finitis legantur completoria, vel differantur in horam octavam, prout praesidenti expedire videbitur.

Post caenam, ut per totum diem, imo multo strictius, omnes maneant in collegio, atque ibidem habeant modesta colloquia, quae etiam finiri volumus ad octavam; qua audita, omnes communiter absolvant Completorium, et post Completorium singuli recipiant se ad cubiculum, servaturi silentium usque ad octavam sequentis diei.

Prohibemus, secundum tenorem regulae, ne quisquam extra refectioes ordinarias utatur pane, vino, cerevisia, carnibus, butyro, caseo aut ustensilibus culinae, aliisque cibis et potibus. Debilioribus tamen et minorennibus moderatus permitti poterit jentaculum.

Nemini liceat profiscisci extra oppidum, nisi locum et causam explicaverit praesidenti, ejusdemque expressum consensum obtinuerit et proprii abbatis. Non prohibemus tamen quin subinde honestas habeant extra oppidum deambulationes ac recreationes, sic tamen ut in stationibus, incessibus, omnibusque eorum motibus, nihil

fiat quod cujuscumque offendant aspectum, sed quod eorum deceat sanctitatem, quemadmodum in regula beatus Pater noster Augustinus praecepit.

De visitatione collegii.

Singulis annis visitetur collegium per deputandos ab abbatibus, et zelose interrogentur praeses et confratres singuli super defectibus, quos fideliter revelare tenebuntur et super quibus non fuerint interrogati. Quo tempore coram omnibus legentur Statuta. Debent etiam fratres collegii sincere praesidenti revelare defectus collegii, quotiescumque fuerint ab eo interrogati.

De Bibliotheca.

Statuimus ut unus ex fratribus eligatur per praesidentem ad custodiam bibliothecae, qui libros mundos servet, et indicem omnium librorum quos in bibliotheca invenerit tradat praesidenti. Quod, si-quem librum ex consensu praesidentis concesserit alicui, notet hoc bibliothecarius, et suo tempore librum repetat.

Qui statuta haec fuerit transgressus, punitio sit penes praesidem, qui se, quantum fieri poterit statutis Ordinis conformabit.

Ut autem nemo pretextet ignorantiam statutorum collegii, legantur singulis annis ter in mensa, in Quatuor Temporibus, videlicet in Quadragesima, post Exaltationem Sanctae Crucis, et post Luciae.

De lotione vestium.

Ad vestium lotionem non assumantur indifferenter viri aut mulieres quilibet, nisi de consensu praesidentis aut aliquot seniorum, duo vel tres honesti et boni nominis, quibus traduntur vestes in communi lavandae, et lotae ab eis, (vel a famulo communitatis) in eodem loco communi recipiantur, absque longis fabulis. Nulli vero licet vel aliquam ex dictis lotricibus, vel aliam quamlibet foeminam ad cubiculum aliquot admittere, vel praeter designatas aliam lotricem assumere. Eadem intelligimus de sutricibus, quae parant vel reparant fratrum indusia, sudaria etc.

De licentia vero praesidentis vel ejus vices gerentis, aliquae honestae matronae, ex rationabili tamen causa, hortum dumtaxat et refectorium ingredi permittuntur, cubacula vero fratrum prorsus nunquam.

De pecuniis non habendis.

Pecuniam, quae ab amicis aut aliunde requiritur, nemo sibi servet, sed eidem praesidenti tradat, qui tradenti inde necessaria emet. Si quis secus inventus fuerit facere, paenam proprietariorum incurrat et eadem puniatur. Neque etiam res suas alias, seu munera quaecumque alicujus pretii notabilis, vel et literas dare vel recipere licet, absque praesidentis requisito obtentoque assensu.

De quibus autem nihil est statutum, volumus ut omnes in istis sequantur quod, pro sua discretionem, praesidens prescripserit. Cui etiam omnibus modis inculcandum cupimus ut semper meminerit de omnibus suis judiciis ac dispositionibus Deo se strictam redditurum esse rationem.

De valedictione.

Si praelatus revocat religiosum quacumque ex causa, mittat praesidenti pro valedictione sex florenos, quibus emetur vasculum vini, idque distribuatur fratribus diversis vicibus, et pro qualibet vice concedat singulis fratribus sacerdotibus non ultra quartam partem poculi vini, juvenibus octavam. Quibusdam tamen recreationis diebus, permittimus singulis sesquipintam, hoc est tertiam partem poculi brabantici, juvenibus vero non ultra quartam partem. Consideret vero praesidens diligenter in omnibus ne subrepat satietas, (ut monet beatus Augustinus), vel ebrietas.

Insuper ordinamus quando aliquis fratrum ad sanctam collegii societatem admittitur, ut preces aliquae communes fundantur ad Deum, pro felici hujus collegii profectu. Legetur autem vel cantabitur hymnus ille dulcissimus *Veni Creator Spiritus*, oratio Dominica et Salutatio Angelica, cum suffragio de S^{to} Spiritu, de Beatissima Virgine Maria et de Omnibus Sanctis, alia aequae convenientia. Tunc vero pro jucundo fratrum ingressu, venerabilium patrum liberalitatis erit honestam aliquam fratribus recreationem donare.

AA, IV sect., reg. 173, fol. 181-188.

II

*Statuta Collegii Praemonstratensis in Lovanio,
1628, (renovata 1648).*

Ut optima, quantum fieri potest, et exacta in collegio nostro

Praemonstratensi disciplina servetur, subsequencia praefigenda et statuenda duximus.

In primis ordinamus ut fratres hora 4^a matutinali per famulum collegii excitentur, ac ad medium 5^{ae} in capella, in pleno habitu, compareant, audituri sacrum, quod ad medium 5^{ae} praecise hebdomadarius inchoabit.

Sub hoc sacro mandata in statutis meditatio, cui omnes interesse teneantur, servetur, eoque absoluto, recitentur Litaniae Lauretanae.

Quicumque ante absolutum Evangelium non venerit, aliqua portione privetur, aut illo die a jentaculo abstineat; at qui frequentius id fecerit, gravioribus paenis a praeside compellatur.

Sacerdotes ita se gerant, ut, juxta statuta, vel quotidie celebrent, vel saltem saepius in septimana, et negligentes exstimulentur et cogantur.

Nondum sacerdotes, juxta statuta, octavo quoque die communicabunt, idque sub summo sacro, nisi forte ex causa ut id aliter fiat, a praeside obtinuerint facultatem.

Singulis sacerdotibus, si fieri potest, unus ex non sacerdotibus pro ministro assignetur, cui mane sacerdos, an sit celebraturus et quando indicare teneatur.

In celebratione hic ordo servetur: hebdomadarius primo celebret; sequantur exinde alii secundum vices suas.

Nullus foris, nisi assignato per praesidem socio et loco indicato celebrare permittatur.

Omnes, tam sacerdotes quam non sacerdotes, praesidi vel confessariis in collegio constitutis, juxta Ordinis Statuta, confiteri teneantur; nec dabit praeses, nisi ob gravem causam, alicui foris confitendi licentiam.

Ut conscientiarum libertati prospiciatur, praeter praesidem, ipse quoque vicarius habeat confessiones audiendi, et a casibus reservatis potestatem, (nisi tamen praeses, pro bono regimine, aliquos casus sibi reservandos judicaret) Praeter vicarium, praesidens adhuc unum alterumve constituat confessarium.

Diebus dominicis et festivis, hora 10^a, conveniant omnes lecturi ante summam missam tertiam et sextam canonicam, nonam vero post missam; et post prandium, hora competentī, vespervas et completorium.

Hora octava vespertina, conveniant omnes ad locum deputatum, per quadrantem peracturi vespertinum conscientiae examen, quod concludent legendo antiphonam *Salve Regina*, cum versu et collecta quam praesidens vel vicarius dicet, ac deinde omnes aqua lustrali

per hebdomadariū aspersi, ad sua cubicula se conferant, strictum ibidem silentium servaturi.

Nullus post preces alterius cubiculum unquam ingrediatur, sub paena in statutis praefixa. Tempus vero quod usque ad 9^{am} supererit, studiis atque spiritualibus exercitiis impendetur. Hora 9^a omnes extinguant lumen suum. Districte autem praecipimus ne aliquis post preces vespertinas descendere ad loca inferiora praesumat; quod si quis compertus fuerit id fecisse, graviter a praeside puniatur; si punitus non destiterit, ad monasterium suum sine dissimulatione remittatur.

Ne autem quispiam socordiae suae serviens, vigilante candela, ipse dormitet, ac per hoc sua exercitia et studia negligat, visitabit frequenter praesidens, vel ejus vicarius, tam matutino quam vespertino tempore, ipsa fratrum cubicula, ac potissimum eorum de quibus est inertiae suspicio ac quid agant dispiciat ac examinet.

De praeside.

Omnes fratres in collegio habitantes praesidi honorem deferant ac reverentiam et eidem absolute oboediant, tanquam suo superiori ipsis a praelatis, quamdiu in collegio versantur, constituto, id sub paenis a Statutis rebellis constitutis.

Praesidens in omnibus diligenter advigilet, statuta haec, denuo recognita, et in nonnullis mitigata, caeterasque ordinationes nostras districte observari faciat, excessus corrigat, disciplinam in omnibus inviolabiliter servet, peccata publica, publice, occulta, occulte castiget, omnes in unitate et concordia conservare studeat, eosque non verbo tantum sed et exemplo ad virtutem et regularem observantiam inducat.

Ut vero disciplina servetur, et excessus debite castigentur, praecipimus ut praesidens singulis feriis quartis et sextis, post missam matutinalem, in aula ante majus sacellum, capitulum teneat, cui omnes, etiam ipse procurator, interesse teneantur. Si quis praesidis correctionem humiliter suscipere recuset, ad monasterium suum sine dilatione remittatur.

Praeses regulariter cum fratribus communi mensa utatur; tamen propter continuos ejus labores et sollicitudines, ut prae ceteris aliquid eidem administrari queat, permittimus.

Habeat praesidens suppellectilis collegii perfectum indicem, linearum scilicet, stanneorum aliorumque omnium, et conscriptus index manu praesidis subsignetur, et singulis annis conferatur cum sup-

pellectili ut mutari possit quid mutandum comperietur. Diligentius vero hoc fiat quoties novus quis ad culinam admittetur.

Cura de honesta intertentione domus et suppellectilibus sit penes praesidem, nec quisquam confratrum de communibus rebus collegii aut libris se immisceat aut quidquam usurpet ad privatum suum usum sine expressa praesidentis licentia. Praesidens usum domus ad celebrationem licentiarum aut qualiumcumque conviviorum nulli externo concedat.

Religiosorum deposita seu pecunias, quas forte a parentibus, amicis vel praelatis ad particulares suos usus receperint, vel celebratione missarum, vel qualicumque alia ratione comparaverint, praesidens post hoc sub se habeat, expositurus ubi id justa ratio vel necessitas deponentium postulaverit, poteritque praesidens eas pecunias non minus quam alias quas exponendas receperit, in ejusdem ecclesiae fratrum usus et necessitates pariformiter dispensare, transmittetque praesidens singulis annis semel descriptionem.

Quicumque reperti fuerint pecuniam sibi datam non resignasse, vel sine scitu praesidis ad alium usum, quam indicaverunt, exposuisse, tamquam proprietarii puniantur, et semel puniti vel moniti et se non emendantes, remittantur ad monasterium suum.

Idem esto iudicium de iis qui latenter debita contrahunt, aut alibi quam apud praesidem pecuniam ad usus sibi placitos, depositam habent.

De vicario.

Vicarium eligit praeses, quem ad istud munus maxime idoneum censuerit.

Constitutus vicarius primum post praesidem locum ubicumque et semper obtineat, eique omnes subiacere et obtemperare teneantur, sicut in propriis monasteriis suo subjacent et obtemperant superiori.

In absentia praesidis capitulum teneat, ac auctoritatem obtineat, non tantum quando praesidens extra collegium est, sed etiam quando in collegio extiterit, ita tamen ut, presente praeside et vidente, neminem corrigat vel objurget, sed tantum id faciat eo non praesente vel vidente.

De procuratore.

Procuratoris constitutio ad visitatores, audito desuper praeside,

spectet, requisito tamen et obtento praelati ipsius constituendi consensu.

Ejus officium erit grana dispensare, quae horti et culinae sunt curare, de facienda suis temporibus carnum piscium, cerevisiae, lignorum et ejusmodi provisione sollicitudinem gerere, pro quotidianis necessitatibus pecunias exponere, et ut omnia fideliter et utiliter administrentur, invigilare.

Verum in omnibus secundum voluntatem praesidis se geret, cui singulis mensibus emptorum et expositorum reddet rationem nec sine ejus consensu aliquo pernoctaturus aut pransurus egredietur.

De qualitate admittendorem et onere admissorum.

Nemo ad collegium admittatur nisi qui ad profectum in moribus et studio theologico sit idoneus, et taliter in monasterio per aliquod tempus se gesserit, ut de futura conversationis religiosae perseverantia spes non mediocris concipi possit.

Tres lectiones regias sine ulla exceptione omnes ordinarie frequentent, nec ullus huic decreto contraire praesumat, nisi qui a praelato suo singularem super eadem re habeat dispensationem, de qua praesidi in scriptis constare debeat, ut sciat a quibus lectionibus frequentandis a praelato suo sint excusati.

Omnes etiam disputationibus in publicis scholis interesse teneantur, et si quis hoc facere renuerit, ad monasterium suum remittatur.

Ituri hora constituta ad scholas, simul eant ac simul regrediantur, nec sive euntes, sive redeuntes usquam divertent, nec in plateis haerent fabulantes et ad haec attendet vicarius.

Praeter unam alteramve, si commode fieri potest, repetitionem, binae in septimana habeantur disputationes, in quibus omnes theologiae studiosi turnum suum observare teneantur.

De moribus.

Omnes studeant mores suos religiose componere, ac secundum professionis suae normam formare, nihil agentes « quod cujusquam offendant aspectum sed quod eorum deceat sanctitatem » ; in incessu sint graves, in loquendo providi, nec ulli, nisi in honesto et decenti habitu, compareant.

Absque praesidis licentia, nemo cum pallio vel galero exire praesumat.

In cubiculis modeste se habeant, nec aliquid agant unde alii in studiis suis turbari queant.

Inter se honestatem conservent, sibi que mutuo eam quam debent reverentiam deferant, ac praesertim non sacerdotes ipsos sacerdotes in debitam habeant venerationem.

Familiaritates saecularium, ac potissimum faeminarum, diligentissime omnes evitent.

Mandamus praesidi ut neminem discolum, susurronem rixas et discordias de consuetudine seminantem, nugatorem, detractorem, murmuratorem, in moribus dissolutum, in studio multum negligentem, vel ad proficiendum inidoneum, in collegio habitare permittat, sed talem, bina vel trina admonitione praemissa, statim ad abbatem suum deferat, sub paena amotionis a loco. Quod si abbas eum non revocarit, aut ad meliorem frugem non reduxerit, ipse praesidens ad proprium monasterium eum remittat.

De mensa.

In mensa, omni tempore, in initio et in fine habeatur lectio, ad nutum praesidis terminanda, eaque absoluta, licebit fratribus modesta et religiosa habere colloquia; sed feriis 6^{is} toto refectionis tempore legatur, et servetur strictum silentium, ac excluso famulo, juniores mensae ministrent per turnum, quod et alias fieri poterit, quando id praeses expedire judicaverit.

Si quis autem in colloquio, finita lectione, concessio, rixas aut clamores excitaverit, a praeside compescatur, qui etiam advigilet ut ea tantum in medium proferantur quae spectant ad formandam pietatem, mores et doctrinam, nec admittat levia, religiosamque disciplinam dedecentia, aut rumusculos vel famam vitamque quorumcumque concernentia ibidem tractari.

Signo ad mensam dato, omnes conveniant, et sero venientibus nihil superaddatur.

De lusu.

Absoluto prandio, obambulare, colloqui aut honesto lusu seu moderato labore sese fratres exercere poterunt usque ad medium 2^{doe} et, semel in septimana, quando ordinarie vacari solet, licebit eis indultam recreationem continuare usque ad 4^{am}, nisi praeses judicet eos ad ambulationem mittendos.

Caveant autem ne ambulantes loca adeant quae religiosae sancti-

tati minus conveniunt. Si quis speisferia publica, aut tabernas adissee deprehendatur, ad monasterium suum remittatur.

Ante prandium et post coenam, et in vigiliis sanctorum diebusque solemnibus, per totum diem nullus ludere praesumat sine expresso praesidis consensu, vel, eo absente, vicarii.

Lusus autem fiat absque contentione, inconditis clamoribus et absque risus effusione, necnon loco a saecularium aspectu remoto.

Nullae fiant luctae unde gravia saepe incommoda sequi solent.

Nulli saeculares absque praesidis licentia ad lusum admittantur, nec ad refectorium vel cubicula facile adducantur, et qui id fecerit a praeside puniatur.

Non vetamus quin illi qui musicam callent, horis recreationi destinatis, sine suo aliorumque detrimento aut studiorum impedimento, cantare queant, licet huc illucque ad cantandum discurrere, et cum laicis familiaritatem habere prohibemus.

Iisdem etiam horis recreationi destinatis, permittimus ut musicis instrumentis ludere possint ii qui sciunt; prohibemus autem ne quis in collegio addiscat musicam cantare, et instrumento ludere.

De egressu.

Nemo sine licentia praesidis vel, eo absente, vicarii aut senioris exire collegium audeat, non magis quam in suo monasterio conventum, nisi quando communiter ad scholam itur.

Petentes licentiam egrediendi, causam et locum indicent quo vadunt, nec quisquam solus ibit, sed juxta D. Augustini regulam bini vel terni, et qui sui monasterii habet socium non alium assumat nisi propter justam causam aliud concedat praeses.

Egredientes non praesumant ullibi comedere vel bibere, et si citra praesidis licentiam, numquam nisi ex justa causa dandam, alibi comedisse vel bibisse comperiantur, graviter juxta statuta puniantur.

Si vero deprehendantur gravem aliquem excessum admisisse, vel aliquid fecisse quod saeculares scandalizare queat, pro ratione scandalii et excessus, jejunio panis et aquae castigentur, et se non emendantes ad monasteria sua remittantur.

Ad civitates vel pagos, vel etiam monasteria Ordinis nostri longe dissita nullatenus ire permittantur, absque praelatorum suorum licentia, de qua praesidi in scripto constare debeat.

Itineri se accingentes et revertentes ea quae a statutis Ordinis praefiguntur exacte observent.

Quando praeses aliquos ad vicinos pagos ire permittit, ita tempestive redeant, ut semper pro coena, et in hieme ante tenebras, sint domi, alioquin et portione careant, et a praeside puniantur.

Ut autem foris pernoctent, numquam praeses veniam largiatur.

Ad convivia rarius ire permittantur, idque in prandio et nullatenus in coena, nisi forte a praelatis suis evocentur, et ut aliter hoc praeses permittat, omnem ab eo auferimus potestatem.

Si a parentibus vel amicis invitentur, non det licentiam praesidens, nisi in honestis civium domibus, vel hospitiiis omni suspitione carentibus, convivium habeatur.

Qui nocturno tempore emanere praesumpserit, sine misericordia ad monasterium remittatur, nec ullam in eo praesidens dispensandi vel dissimulandi habeat potestatem.

De officinis.

Praecipimus districte ne ullus, praeter procuratorem, sine expressa praesidis licentia culinam ingredi praesumat.

Et ut omnem familiaritatem cum iis qui in culina sunt vetamus, ita quoque omne imperium in eos et omnem objurgationem prohibemus.

Famulo quoque non pro suo nutu utantur vel emittant, sed quando ad pecuniaria negotia uti volunt, id cum praesidis licentia fiat, qui famulum in tali contineat disciplina, ut religiosus reverentiam debitam deferat et obsequium, quod sine ministerii sui et studii sui incommodo praestare potest non deneget.

Ut hiemali tempore commodius sese fratres calefacere queant, si numerus exigit, in plures turmas a praeside distribuuntur, qui sibi mutuo succedant.

Praeter famulum, nemo absque speciali praesidis licentia aut focum struat, aut ligna adportet.

De visitatione collegii.

Quotannis, si fieri potest, vel quando necessarium judicatur, collegium per deputandos ab abbatibus visitetur ac praeses ac reliqui omnes, si qui defectus sint, eos fideliter aperire teneantur.

In initio autem visitationis, nisi aliud visitoribus visum fuerit, coram omnibus statuta collegii praelegantur, quod et fieri volumus in Quatuor Temporibus anni, et quoties novi quipiam ad collegium advenerint.

Regula autem Ordinis, prout praescribit, singulis septimanis scilicet feriis sextis, legatur.

De quibus autem nihil est statutum, volumus ut omnes in istis sequantur quod pro sua discretionem praeses praescripserit, cui omnibus modis inculcatum volumus, ut meminerit se de omnibus suis Deo districtam redditurum esse rationem.

Ibidem, fol. 189-194.

III

Visitatio Collegii Praemonstratensis in Lovanio, 1648.

Joannes Chrysostomus, Dei miseratione, abbas ecclesiae Sanctae Dei Genitricis Mariae et Sancti Michaelis Archangeli Antverpiensis, Rⁿⁱ Dⁿⁱ Augustini, abbatis archicoenobii Praemonstratensis et totius ejusdem Ordinis generalis, in circariis Brabantiae et Frisiae, cum plenitudine potestatis, vicarius generalis et visitator, et Christianus Roeloffs, eadem miseratione, abbas ecclesiae SS. Corneli et Cypriani juxta Ninevem, ejusdem sacri Ordinis Praemonstratensis, venerabilibus nobis in christo dilectis fratribus, domino praesidi ceterisque collegii nostri Lovaniensis alumnis, salutem in Domino sempiternam.

Cum ex voluntate RR. Adm. DD. Praemonstratensis nostri collegii Lovaniensis fundatorum, die 21 Octobris anni 1648 ad praedictum collegium visitandum accessissemus, invocata gratia Spiritus Sancti, et diligenter auditis et examinatis, tam R. D. praeside quam caeteris confratribus praedicti collegii nostri alumnis, omnibusque diligenter consideratis et mature perpensis, haec sequentia pro bona ejusdem collegii reformatione praefigenda duximus :

Ac imprimis, cum deprehendamus ipsis particularibus collegii statutis a^o 1628 communi RR. DD. fundatorum decreto reformatis, et per existentem tunc vicarium propositis, sufficienter contineri omnia quae ad laudem praedicti collegii, gubernationem et alumnorum directionem spectant, mandamus quo omnia melius confratribus inotescant et ad amussim deinceps executioni mandentur, exceptis iis punctis quae vel expungenda vel moderanda aut mutanda duximus et omnes quotquot eorum statutorum directioni se submittere nollent, mandamus praesidi ut eos praelatis suis domum revocandos significet, debeatque ejusmodi moderatorum statutorum ad singulos praelatos exemplar unum quamprimum transcribi, quod iis quos ad studia Lovanium destinare voluerint praelegendum prae-

ponant, ut sciant quibus se conformare debeant, nec ullus eorum ignorantiam praetexere possit.

Juxta eadem statuta, semper eadem hora, uniformiter ad quartam, excitentur ut ad preces et meditationem in majori capella instituendae simul compareant. Missa matutinalis praecise inchoetur, ne ibi confratres frustra expectare cogantur.

Matutinas horas suo tempore separatim legere poterunt. Dominicis autem et festivis diebus, prout consuetum est, eas juxta collegii statuta simul recitent, ut et Tertiam et Sextam quas non sub missa recipiunt, sed ut eadem statuta volunt, Missae Summae praemitunt. Sub istis autem horis a celebraturo Summam Missam aqua lustralis benedicatur, qua, finita Sexta, fratres aspergantur, recitantes *Asperges me*, juxta Ordinarium, cum collecta competente, ac deinde statim Missa auspicetur cui Nona subjungatur. Hiisdem horis, ut et Vesperis ac Completorio, ac feriis sextis Capitulo, semper procurator interesse debet, nisi ratione officii illis temporibus impediatur.

Capitulo etiam tenendo, subinde vicarius, prout in coenobiis superior, juxta statuta, praesideat, ac tam ille quam praesidens cui potissimum observantia disciplinae commissa est, corrigendis statutorum praevaricationibus diligenter intendat, debentque ejusmodi delinquentes non solum privatim aliquando moneri, sed et publice subinde proclamari et nominari, ne, si in genere dumtaxat castigentur delinquentes, idipsum sibi non multum attrahant. Qui etiam juberi possunt, prout in Statutis, ut se prostrato corpore humilient et competentem paenam quam promeriti sunt accipiant, ac propterea Capitulum deinceps non in sacello, sed in anteriori aula, confratribus ad dictum *Benedicite* consedentibus, celebretur.

Vesperis etiam post hac per quadrantem simul examen conscientiae, ad nutum praesidis per *Salve Regina* terminandum, in caenaculo, versus altare minoris capellae celebretur, ac per hebdomadarium ad cubitum ituri, et deinceps strictissimum silentium observaturi, aqua lustrali in urseolo aliquanto majori, cum suo competente aspergillo, in dicta majori capella, vel ubi jusserit praesidens publice conservari, aspergantur.

Mitigantes Statuta quoad ingressum alienae cellae, qui juxta Ordinis Statuta paena tridui jejunii debet expiari, eandem restringimus ad vespertinum, post peractas preces ingressum, quem sub eadem Statutorum paena strictissime prohibemus et infallibiliter a prevaricatoribus volumus sumi. Ad quod cupimus D. praesidem ac ipsum etiam vicarium diligentissime advigilare. Qui autem in

cellis suis tunc vel alias deprehenderentur potitasse, acrius puniri deberent.

De die autem, patentibus cubiculorum ostiis, prout consuevit hactenus, saltem ejusdem ecclesiae fratres ad legendum simul horas aut ferendum de studiis, quando subinde necessum fuerit, poterunt ad mutua cubicula accedere, dumodo ibidem non gueeriatut aut tempus perdatur, aut quid aliud agatur quo vicini in studiis turbentur. Quod item in aula et ubique locorum, etiam in horto, servandum est, ne illic extra colloquiorum tempus inconditis clamoribus, cachinnis aut petulantis fratres, qui illic obambulando studere voluerit, impedian, aut vicinorum collegiorum collegistas scandalizent.

Alearum et chartarum lusorearum usum a collegio volumus esse proscriptum; qui autem pro pecunia, aut vino, aut re quapiam pecunia estimabili deprehensi fuerint luisse, juxta Statuta, dist. 3^a, cap. 4^o, num. 5^o, puniri debent, aut certe ad coenobium suum remitti, quia praedicta paena in collegio commode non posset perfici.

Sicut Statuta cantum musicum temporibus praefixis permittunt, ita etiam eodem tempore instrumentorum musicorum usum concedimus, dumodo saeculares non scandalizarentur. Tempore autem studiorum ab iis omnino abstinendum est.

Cum ea sit praelatorum ad Lovaniense Collegium suos mittentium sancta intentio, ut illic studiis sacris et theologicis doctrinis aliisque eo tendentibus scientiis debite incumbant, et vagabundi, aliisque inutilibus operibus intenti, aut pigri et negligentes, aut otiantes eosdem suos praelatos expectatione sua fraudent, volumus praesidem ut et vicarium diligenter omnibus invigilare, eosdem omni tempore posse studentium cubicula introire ac ibidem observare quid agatur. Obligamus autem praesidem, ut ejusmodi negligentes et otiantes, postquam aliquoties moniti et correcti fuerint, praelatis suis denuntiet, ut ii de illis quod visum fuerit statuunt et in illorum alios, qui temporis et studiorum suorum majorem rationem habituri forent, submittant.

Ut autem collapsa disciplina ad melius revocetur et introducatur, mandamus praesidi ut quoad cibum et potum, prout religiosa moderatio exigit et quantum proventuum ratio permittit, salubres et competentes sub refectionibus cibos sufficienter provideat; debetque procurator diligenter intendere ut cibi bene coquantur, praeparentur et administrentur, ac subinde, prout tempora et facultas mediorum permiserit, varientur. Ancillis autem prohibitum erit (a quarum colloquio et conversatione severissime omnes arcendi

sunt) nihil unquam extraordinarium sine scitu praesidis dare, coemere aut procurare.

Quoniam magno cum dolore nostro deprehendimus, cum gravissimo periculo violandi voti paupertatis, hic notabiles irrepsisse abusus circa munera aut deposita, quae a parentibus, amicis aut aliunde accipiuntur et quae omnibus hic confratribus severe cupimus interdicta, nisi sub ista moderatione quam dist 2^a, cap. 10, num. 27, generalia Ordinis statuta permittunt; particularia autem collegii statuta eatenus reformantes, quod illorum depositorum custodiam vicario permittant, ut tutius animabus sit prospectum et accuratius praecaveatur ne deposita ejusmodi in res inutiles, in frippas, aut semplogia aut trectas, similesque nugas hic insolitas et religiosam gravitatem dedecentes applicentur; volumus deinceps, donec praelatis Collegii fundatoribus aut visitoribus aliter visum fuerit, ut statim et deinceps, si quae fuerint fratrum deposita, ea praesidens retineat et diligenter annotet, ac ea non in illius solum quae ea deposuit sed et aliorum qui istius sunt ecclesiae fratrum usum, cum ipsis pecuniis exponendis, eadem plane ratione applicet et expendat; at etiam notet in quos usus aut necessitates praedictorum fratrum illa converterit; qui etiam tenebitur, vel ejus loco procurator, singulis annis, sub mense Julii, singulis praelatis significare in quas res, tam depositorum quam expendorum pecuniae sint insumptae, adeoque eadem erit ratio illorum depositorum quam pecuniarum quae ad exponendum designantur. Quas etiam nolumus a quoquam fratrum peculiariter conservari, ut omnis tollatur iis abutendi et ab aliis subtrahatur occasio murmurandi, cum omnes qualescumque similes pecunias praesidens, aut eo mandante, procurator conservare debeat, debetque praesidens in occurrentes necessitates fratrum ejusdem ecclesiae easdem pariformiter expendere.

Ne autem alicui, prout statuta generalia prudenter decernunt, eodem cap., num. 2, superiores suos eludendi et proprietatis detur occasio, debet praesidens, prout in coenobiis prior, in concedendo ac procurando quod fratres pro suis necessitatibus (addimus et pro honestis utilitatibus) postulant benignus et facilis esse, ac quantum fieri potest diligenter invigilare an talibus etiam honestis causis applicentur; fraudulentis vero et decipientes suos superiores aut aliquas ex superfluentibus pecuniis sibi reservantes tamquam proprietarios praelatis suis denuntiare.

Quum debeamus esse bonus Christi odor in omni loco, et inter alia collegia istud nostrum sit religiosorum collegium, ac cum magno item nostro dolore comperiamus hic etiam irrepsisse satis nota-

bilem abusum foris potitandi, ex quo subinde excessus et scandala sequuntur, sintque hujusmodi commessiones et potationes jurati hostes continentiae et castitatis, mandamus districte omnibus et singulis collegii nostri alumni, ut vocationis suae diligentem curam habentes, prorsus abstineant ab omni extra domum extrahoraria potatione, nisi sub illis terminis quibus idipsum statuta collegii praesidem posse concedere significant. Et ut ista statutorum disciplina magis uniformiter possit introduci et practicari, rogantur RR. DD. praelati ne suis confratribus religiosis aliquas stabiles foris bibendi taxas assignare velint. Possit autem praesidens, quando honesta utilitas aut necessitas illud exegerit, secundum statutorum tenorem quidpiam, bene merentibus de observantia disciplinae, idque, habita justa causa, concedere; accurate autem invigilet ut omnes abusus qui irrepserunt diligenter post hac praecidantur; quos autem sine licentia foris potitasse deprehenderit, eos caritione bonae cerevisiae ad aliquot dies, bibitione aquae aut etiam jejunio panis et aquae puniat, nisi ratione scandali forent puniendi aut ad coenobia sua remittendi.

Ne autem praetextatur ansa extrahorariae bibitionis, volumus ut cerevisiam procuret bonam et sanam, et si illam ascessere contingat, aliter in eo quamprimum provideat, ne religiosorum valetudo nocumentum accipiat. Permittimus etiam ut in jentaculo, quod precise quadrante post nonam simul sub silentio inchoari et ad medium decimae finiri debet, possit, donec aliter praelatis visum fuerit, sciphus unus tenuioris cerevisiae fratribus indulgeri; sed diligenter attendat vicarius vel praesidens ne abusus committatur, nec aliquis etiam jentaculum sumere praesumat quem precibus mane non satis tempestive interfuisse constat, nec ibi etiam licet panes afferre, aut quid inconveniens aliud facere, ne totaliter jentaculum abrogetur, ut olim etiam factum fuit.

Frequentantibus scholas, uti ex officio debet, vicarius semper intendat; quod si ille impediatur, praesidens in eo aliter provideat, ut constet quinam absentent se, vel sub pretextu frequentandi scholas alio digrediantur, nec possit quisquam confratrum sine licentia praelati sui suo arbitratu a scribendis lectionibus se eximere, nisi de ea praelati voluntate ipsi praesidi constiterit; quod etiam intelligimus juxta Statuta faciendum in concedendis post hac fratribus largioribus ambulationibus, quas juxta Statuta non amplius praesidens concedat, nisi de praelatorum voluntate in scriptis constiterit. Deinceps etiam semper fratres ad ambulandum cum licentia egredientur. In hyeme ante tenebras sint domi, in aestate autem qua-

drante saltem ante caenam. Cum autem in statutis satis prudenter praelati fundatores a° 1628 comprehenderunt qui ad laudabile regimen spectare visa sunt, earum iterum accuratam observantiam confratribus impense commendamus et propterea, donec eadem statuta melius fuerint intellecta ac in accuratam praxim deducta, singulis feriis sextis in collatione unum ad minus ex praedictis collegii statutis caput confratribus praelegatur.

Ita actum, resolutum et publicatum in praedicto collegio, die 28^a Octobris, ac in majus robur nominum nostrum subsignatione, ac sigillorum impressione has ordinationes firmavimus.

Chrysostomus, abbas

Christianus, abbas

S^{ti} Michaelis Vicarius

Ninivensis

Ibidem, fol. 195-200.

IV

Règlement rédigé par le chapitre provincial, réuni à l'abbaye du Parc au mois d'août 1656.

Ut optima, quantum fieri potest, in collegio Praemonstratensi servetur disciplina RR. Am. DD. provisores, unacum Capitulo Provinciali, anno 1656 mense augusto in Parcho celebrato, subsequencia praefigenda duxerunt :

Imprimis, praesidens collegium in spiritualibus et temporalibus quantum fieri potest conformiter ad Statuta Ordinis dirigat. Omnes fratres in eo habitantes honorem ipsi deferant ac absolute obediant, uti legitimo eorum superiori ac praelatis, quamdiu in collegio versantur, ipsis constituto, idque sub poenis in statutis rebellibus decretis. Regulariter unacum fratribus communi mensa utatur ; ut tamen prae caeteris aliquid ei administretur permittitur. Habebit suppellectilis collegii, sive in linis, stanneis, libris aut aliis perfectum indicem, quem annuatim collacionabit Usus domus aut utensilium nulli extraneorum pro celebrandis licentiis aut quibuscumque celebrandis conviviis concedet. Nullus communibus rebus collegii praeter praesidem se immiscebit, nec quisquam sine ipsius licentia ad privatum suum usum quidquam ex illis applicabit.

Fratres collegistae in omnibus quoad disciplinam, silentium aliasque observantias se in collegio gerere debebunt sicuti conventuales in conventu, et quae de confessionibus sacramentalibus, receptione pecuniarum, munusculorum, litterarum et resignatione earumdemque, mutua cubiculorum ingressione in statutis generalibus expressa,

aut in Capitulo Provinciali dicta sunt, ad collegistas respective ad suum praesidem extenduntur et illiguntur.

Praesidens pecuniarum, si quas in privatos eorum usus expenderit, annue pertinentem descriptionem praelatis eorum dabit; quod si quis, quod absit, pecuniam sibi collatam praesidi celaverit, aut in privatos usus sine licentia ejus expenderit, aut alibi depositam servaverit, ut proprietarius puniatur; si punitus se non emendaverit, abbati suo deferatur.

Ut vero disciplina conservetur et excessus debiti castigentur praecipitur praesidi ut singulis feriis sextis et quartis post Primam canonicam capitulum teneat, cui omnes interesse debeant et feriis sextis, sicuti in conventibus, disciplinam accipiant et si quis praesidis correctioem suscipere recusaverit, ad monasterium suum remittatur.

Vicarius a praeside eligendus in illius absentia capitulo praesideat et ipso praesente in collegio eam potestatem habeat quam supprior in conventu praesente priore. Praesidens et vicarius, tam matutino, pomeridiano quam vespertino tempore, fratrum cubicula frequenter visitabunt, et si quos somnolentos aut desides repperint, exstimulabunt.

Si praesidens quospiam advertat discolos, susurroneos aut aliter in moribus dissolutos, in studio negligentes, tempus inutiliter terentes et sine spe profectus discurrentes, eos post binam aut trinam monitionem praelatis suis deferet, qui si eos non revocaverit ultro ipse domum eos remittet.

Excitabuntur fratres collegistae mane hora quarta, ad medium horae sequentis in pleno habitu intererunt tempestive sacrificio Missae, sub qua servabunt suam meditationem, eoque finito ferialibus diebus simul legent Primam cum Capitulo, Tertiam, Sextam et Nonam canonicam, sub quibus juxta ordinem a praeside ponendam aliqui celebrare poterunt.

Si in collegio fuerint fratres non sacerdotes in Summa Missa, conformiter ad Statuta, communicare debebunt et sacerdotibus pro ministerio Missae designabuntur, qui illis horam qua celebraturi sunt indicare debebunt. Indulgetur fratribus moderatum jentaculum. Hora 8^a frequentabunt in collegio lectionem theologicam una hora duraturam; qua finita, si in publicis scholis habeantur disputationes, ad eam omnes simul debito cum ordine ibunt et redibunt et vicarius, ne ullus alibi divertat aut in plateis fabulis inhaereat, advigilabit.

Dominicis et festivis diebus in populo sicut et in festivitatibus

sanctorum patrum Augustini et Norberti, post primum sacrum tantummodo legetur Prima cum Capitulo, deinde hora 10^a ante Summam Missam, Tertia et Sexta, post Missam Nona canonica, post prandium vero ad 2^{am} Vesperae et Completorium. Ad medium 12^{ae} accedent mensam, in qua tam in prandio quam in caena initio et fine semper habebitur lectio, nutu praesidis terminanda. Feriis sextis, quibus Regula sancti Augustini legi debet, toto refectionis tempore strictum servabitur silentium et excluso famulo, juniores prae vices ministrabunt, quod et alias fieri poterit dum praesidi visum fuerit. Qui serius ad mensam venerit, cum residuo quod invenerit contentus esse debet.

Prandio finito, legent Vesperas ; quibus completis, invicem colloqui aut honesto lusu, non clamoroso, usque ad medium 2^{ae} poterunt se recreare ; feriis autem quintis, quibus vacari solet, usque ad 4^{am} exercitium suum licebit continuare, nisi praesidens eos voluerit ambulare. Ante prandium et post caenam, sicut et diebus dominicis et festivis per totum diem, sine expressa praesidis licentia, nullus ludere praesumat, aut unquam saeculares vel ad lusum vel ad refectionem, vel ad cubiculum admittantur.

Hora quarta inchoabitur lectio, ad quintam terminanda. Disputatio vero, quando occurrerit, sesqui hora durabit. Ad medium septimae legetur Completorium ; quo finito, coenabunt et coena absoluta, usque ad octavam invicem colloquendi facultatem habebunt.

Hora 5^a semper legentur Matutinae canonicae, post quas servabitur recollectio conscientiae, quae concludetur per litanias lauretanas, quarum collectas leget praesidens, et aqua lustrali aspersi, quilibet ad cubicula sua se recipiat, nec ullus ad inferiora loca descendere praesumat sub poena jejunii in pane et aqua. Quod si correctus non destiterit, ad monasterium unde venit remittatur.

Nullus unquam sine socio, sine speciali praesidis licentia, praeter horas constitutas collegio egrediatur, nec extra illud sacrum legat, neque cum pallio aut galero exire, nec ullibi in civitate edere aut bibere aut loca minus religiosa adire praesumat.

Si quis extra collegium aliquem excessum fecerit, vel saeculares scandalizaverit, pro ratione delicti graviter puniatur.

Omni tempore ante Completorium, in hieme vero ante tenebras, domi sint ; qui serius venerint aliqua portione priventur.

Si quis nocte emanere praesumpserit, sine ulla remissione congruenter puniendus domum remittatur, nec possit praesidens, sine speciali praelatorum concessione, veniam dare foris pernoctandi

aut ad remotiores pagos itinerandi. Sine gravi causa non permittet praesidens ut ulibi in civitate aut foris prandeant, aut convivia adeant; ut vero alibi coenent concedere non poterit sine praelatorum ad quos pertinet licentia.

Nullus, sine expressa praesidis licentia, culinam ingrediatur; cum illis qui in ministerio collegii sunt omnis familiaritas caveatur et famulus propria auctoritate a nullo emittatur; qui hiemali tempore ligna ad focum necessaria apportabit et si plures collegistae fuerint ut commode simul se calefacere non possint, in duas turmas a praeside dividantur.

Lector theologiae bis in die, extra dies veniae, dominicos et in populo festivos, per horam docebit, bis in septimana disputationibus praesidebit et praesidi suberit uti lector priori; primum tamen locum post praesidem in Collegio obtinebit ejusque mensa fruetur. De coetero si quid occurrerit praeter ea quae hic statuta sunt, praesidens pro sua discretione, quantum fieri poterit conformiter ad Statuta generalia et provincialia, in illis procedet et si qui deliquerint poenis in eisdem constitutis subijciet.

Ita definitum et conclusum in capitulo Provinciali praedicto et publicatum in Collegio die 2^a Octobris 1656, in cujus testimonium haec signavimus...

Copie aux AA, Sect. IV, reg. 336, fol. 17-18^v.

MISCELLANEA

LES FETES JUBILAIRES DE SAINT NORBERT A XANTEN.

1934 -:- -:- -:- -:-

La ville de Xanten se glorifie d'être la ville natale de Saint Norbert. A l'occasion du huitième centenaire du saint, elle avait organisé de belles fêtes commémoratives.

Le très révérend prévôt Köster de la collégiale de Xanten a voulu faire don à son église d'un souvenir permanent en cette année jubilaire. Il donna charge à l'orfèvre Jos. Derix de Goch de préparer un nouveau reliquaire en argent pour les reliques de saint Norbert. Ce reliquaire, oeuvre remarquable de sobre et belle orfèvrerie, porte les inscriptions suivantes :

eXeunte anno sancto eCClesIa XantensIs sanCto norberto sanCti victoris Illo eXcellentIssiMo hanc arcam grata Dono dedit. — sancte norberte ss. eucharistiae cultus propugnator Mirabilis, felIx Ilgamen inter eCClesiam et germanIae imperatorem, tu gloriA nostra, interVeni apUd deUm ut zelUs tuUs in nos redUndet.

Dans cette revue, nous ne devons pas donner un compte-rendu des différentes solennités,. Disons simplement que ces fêtes, tout en constituant un hommage ému et enthousiaste au grand fils de Xanten, donnèrent lieu à une manifestation grandiose de foi catholique dans l'Allemagne naziste actuelle. Qui à assisté à la journée du 10 juin 1934, n'oubliera jamais l'émouvant spectacle des dix mille jeunes gens répétant leur serment de fidélité au Christ, en présence de leur évêque, Son Exc. Mgr. le comte von Galen, évêque de Münster.

Nous demandons ici l'attention pour les conférences sur saint Norbert, prononcées lors de ces fêtes jubilaires. En même temps, nous reproduisons ici le texte d'un très bel article sur notre saint publié par le Rév. dr. A. Welzel, chapelain à Xanten, dans la revue « Junge Front » du 10 juin 1934.

Voici d'abord cet article. A mon avis, il est un des plus beaux articles de propaganda, publiés sur notre saint fondateur au cours de l'année jubilaire.

NORBERT VON XANTEN

VON ALFONS WELZEL

Wenn in diesen Tagen in Xanten am Niederhein, dem Geburtsort des heiligen Norbert, dessen 800. Todestag feierlich begangen wird, dann muss man sich darüber klar sein, dass diese Feier für sich eine ganz ungenügende Abtragung einer übergrossen Dankeschuld wäre, die unser Volk diesem heiligen Manne noch immer zu leisten hat. Es ist ja leider so, dass die Menschen mit ihren Nichtigkeiten und Wichtigkeiten Berge von Schutt und Plunder auftürmen und damit das beständige Bewusstsein an grosse geschichtliche Dinge und Menschen zudecken und ersticken. Versetzen wir uns einmal zurück um 800 Jahre. Weil wohl viele vom Heiligen Norbert nicht mehr als seinen wohlklingenden Namen kennen, wollen wir uns kurz einmal die Hauptdaten seines Lebens vor Augen führen.

Um das Jahr 1080 wurde Norbert zu Xanten geboren. Dort hatte das Stift grosse Bedeutung, und als Sohn adeliger Eltern konnte er leicht in das Kapitel aufgenommen werden. Sein Lebenswandel allerdings war alles andere als geistlich. Mit Freuden ging er zu Kaiser Heinrich V. an den Hof und scheint das Hofleben auch ausgekostet zu haben. Er war schon gegen dreissig Jahre, als er durch ein Damaskuserlebnis völlig aufgewühlt und umgewandelt wurde. Er liess sich die Priesterweihe geben, versuchte seine Mitbrüder in Xanten zu einer strengeren Lebensauffassung zu bewegen und ging mit besonderer Erlaubnis von Papst Gelasius II. als umherziehender Prediger in die Provence. Predigt und Persönlichkeit machten einen ungeheuren Eindruck auf die Umgebung, so dass es ihm ein Leichtes war, ideale Menschen für seine Ordensgründung in Prémontré zu gewinnen. (Vom Orte Gründung her nennt man diesen auf der Augustinerregel ausgebauten Chorherrenorden den Orden der Prämonstratenser). Weite Riesen galten der Ausbreitung des neuen Ordens. Bei Gelegenheit einer solchen Reise wurde er zum Erzbischof von Magdeburg gewählt (1126). In die grosse Geschichte griff er glücklich ein, indem er gegen den Gegenpapst Anaklet II. arbeitete für den rechtmässigen Innozenz II. Genial war sein Zug als Kanzler des Deutschen Reiches nach Rom mit König Lothar; mit dessen Hilfe brachte er den rechtmässigen

Papst auf den Stuhl Petri und erreichte dadurch von dem letzteren, dass König Lothar zum Kaiser gekrönt wurde. Nach kaum 20 Jahren seines rastlosen Wirkens nach seiner inneren Bekehrung musste er schon die irdische Kampfbahn verlassen und konnte mit sechzig Lebensjahren und mit hundertfältiger Frucht beladen vor seinen himmlischen Kaiser treten. Seine sterblichen Ueberreste wurden in der Zeit der Glaubenspaltung nach Prag geschafft. Heute befindet sich unseres Wissens nur eine kleine Reliquie von den Ueberresten des Heiligen in Deutschland, und zwar in Xanten.

Wir können von uns nicht zwar aussagen, dass wir, seine Landsleute, sein Ruhm gewesen seien. Schon zu Lebzeiten wurden ihm gerade in Magdeburg von seinen Brüdern die unrühmlichsten Schwierigkeiten gemacht; gerade der deutsche Osten, als deutsches Kulturland zum grossen Teil sein Werk, hat sich im 16. Jahrhundert seiner nicht würdig gezeigt, und sein Orden blüht zum Teil wunderbar in Ländern, die Deutschland umgeben, bei uns aber kaum; dass Norbert ganz in Vergessenheit geraten ist, erwähnen wir schon. Aber ihm, dem Heiligen, dürfen wir einem Ehrentitel zusprechen, der seiner würdig ist: Ruhm unserer Heimat!

Wenn die heilige Eucharistie die köstlichste Gabe Gottes an die Menschen ist, dann ist der das köstlichste Gotteskind, der ohne die Gabe nicht zu denken ist. Und wirklich, aus allen Zeiten gibt es kaum ein Bild des Heiligen, auf dem er nicht mit dem Allerheiligsten Sakrament abgebildet ist. Mehr als bei anderen Heiligen glüht und brennt und entzündet er mit seiner sprichwörtlichen Beredsamkeit: Bischof Burkhard ruft ihn nach Antwerpen gegen eine anti-eucharistische Sekte, er verbrannte mit der Glut seiner Worte in kurzer Zeit jeden Irrtum. Ruhm unserer Heimat! Damals und heute. Wir lassen uns von neuem entzünden durch diesen liebenswürdigen Heiligen, der zugleich als einer der wohlgeformtesten und weltgewandtesten seiner Zeit galt. In der Welt sein, und doch tiefer, viel tiefer noch in Christus Jesus, das möge er auch uns erfliehen.

Aber er ist unserem Lande noch mehr gewesen. Als deutscher Erzbischof wusste er, was er dem Reiche Gottes und dem Reiche dieser Welt schuldig war. Nicht nur « Seelen » der Kirche gewinnen und kriesfähige « Untertanen » dem Staate. Wenn er Erzbischof im äussersten abendländischen Osten war und sich um die noch heidnischen Wenden mühte und noch lange vor St. Bernhards Zisterziensern Kloster um Kloster in die zentralen Punkte wendischen Lebens hineingründete, dann war das der sichere Weg, um

den beiden Reichen, denen er diente, vieltausende von neuen Gotteskinder nund treuen Landeskindern zuzuführen. (Bis 1173 gab es östlich der Elbe ausschliesslich Prämonstratenserklöster). Aus diesen Gründen hielt er immer wieder beim Papst an um die alten Vorrechte der Magdeburger Metropole gegenüber Polen! Sein Ruhm, wenn die deutsche Ostmark ein kostbares Kleinod Deutschlands geworden und geblieben ist.

Wenn einer sich vor seiner Kanzlerschaft schon als fähig für die Nation erwiesen hat, dann war Norbert es. So mutet es uns an als gerechte Belohnung und als beste Aussicht auf erspriessliches Wirken im Reich, wenn ihm die grösste Bürde auf Schultern gelegt wird, welche nach dem Kaiser nur einer haben konnte: er wurde Kanzler des Heiligen Römischen Reiches Deutscher Nation. Allerdings eines total christkatholischen Reiches. Vieles an Mühen und Sorgen fiel aus, die in einem innerlich in mehrere Lager gespaltenen Volk einem Kanzler die Last der Bürde noch erschweren mögen. Aber wir wissen, wie auch damals die Pfade der Politik viel verschlungen waren, denken wir nur an den Investiturstreit und an die Ideen von einem nichtchristlichen Imperium nach römischen Muster, Gedanken, für die vor allem die Gelehrten immer neue Nahrung fanden in dem Wissen, das sich ihnen jetzt aus den alten neuentdeckten Büchern aus dem Osten bot.

Heiliger Norbert, wenn wir dich so sehen, mitten im Getriebe des Lebens, zwischen den Mühlsteinen von Hass und Liebe, von Hast und Beschauung, dann wundert es uns nicht, dass du buchstäblich zerrieben worden bist; kaum 50 Jahre auf der Höhe des Mannesalters, warst du aufgebraucht; nicht zerschlagen wie ein Stein und dann als Sand weggeblasen in den Wind, sonder gemahlen wie ein Weizenkorn, das Leben weitergibt. Ruhm unserer Heimat, des Deutschen Reiches heiliger Kanzler, des Himmereiches deutscher Bischof! Siehe, sie brennt in unser aller Seelen, die Glut für die heilige deutsche Sache. Und es will uns schier das Herz verbrennen, die Not um die heilige deutsche Sache, um Jesus Christus im deutschen Volk, den du selten aus der Hand, seltener aus deiner frommen Rede und nie aus deinem heiligen Herzen gelassen hast. Wir blicken dich an, wie du da stehst in königlich freier Haltung, mit gütig strengem Blick, im Kampfe gehärtet, des Sieges gewiss. Vielleicht stehen auch wir noch vor unserer Damaskusstunde, wir einzelne oder als Volk, dann erfleh uns Gnade und Beharrlichkeit für den besseren, den zweiten Teil unseres Lebens. So wallfahrten wir zu dir, voll Zuversicht die Bitte

im Herzen : Heiliger Norbert, du Ruhm unserer Heimat, bitte für uns !

Le jour principal des fêtes était le dimanche 10 juin. Après la grand'messe pontificale de Son Excellence l'évêque de Münster, l'on organisa une séance académique très fréquentée. M. l'abbé Greven, professeur à l'université de Bonn, y prononça un discours sur saint Norbert. Nous reproduisons ce discours d'après le texte paru dans la « Kathol. Kirchenzeitung » de Bonn, n° du 24 juin.

Des hl. Norbert kirchliche und deutsche Sendung

Rede von Prof. Greven, Bonn, gehalten anlässlich der 800 Jahrfeier des Heiligen in Xanten.

Wen wir hier in der Stadt der Heiligen das Gedächtnis des Mannes feiern, der vor genau 800 Jahren, am 6. Juni 1134, als Erzbischof von Magdeburg gestorben ist, so würde es dem Andenken gerade dieses Heiligen nicht entsprechen, wenn wir ein beschönigendes, glattes und damit das Bezeichnende an ihm verwischenden Bild von ihm aufrichten wollten. Norbert von Xanten will gesehen sein als Persönlichkeit mit ihren Ecken und Härten, als ein Mann, dem seine Zeitgenossen lebhaften Widerspruch und Widerstand entgegengesetzt haben, dem Manner von so verschiedener denkensart widerstanden wie der rationalistische Skeptiker Abailard in Frankreich und der mystisch-beschauliche Abt Rupert von Deutz, ja der sich selbst mit dem grossen heiligen Bernhard von Clairvaux über manche Frage durchaus nicht einigen konnte. Norbert ist seiner Zeit ein Zeichen gewesen, dem man widersprochen hat. Und gerade das ist das Grosse und Bedeutende an ihm, dass er sich seiner Zeit entgegen geworfen hat und ihr mit einem folgerichtigen und harten, ja schroffen asketischen Ideal in den Weg getreten ist.

Norbert ist nur zu verstehen als Büsser. Als ein Mann, der aus dem verweltlichen und nicht tadel freien Leben der Säkular-Kanoniker, der weltlichen Chorherren herkam, wo er den gleichen Weg gewandelt war, wie seine Standesgenossen, der aber dann durch den Tag von Vreden (Sommer 1115) auf den Weg der Umkehr gebracht wurde, weil Gott ihn mit seiner Hand herausriss aus einem von Sünde nicht freien Leben und auf den Weg der Busse führte.

Da war es nicht gleichgültig, wohin Norbert, bis dahin Höfling, ohne geistliche Lebensführung und Tracht, ohne geistlichen Buss-

geist sich wandte, um die Christliche Busse kennen zu lernen. Folgende Persönlichkeiten sind es : der grosse Abt des Klosters Siegburg Kuno, der spätere Bischof von Regensburg, dann die Brüder von Klosterath, einem strengen Augustinerchorherrenstift, und schliesslich ein frommer Einsiedler names Lindolf.

Norbert hat sich bemüht, die strengste Form christlicher Busse kennen zu lernen. Er wollte ein anderer und zwar Aszet allerstrengster Art werden. So ist es gekommen, dass er in sein priesterliches Leben die ganze klösterliche Aszese der Zeit, die ganze strenge Lebensführung hineingenommen hat, dass er nicht etwa, wie viele andere seiner Zeit, als Büsser in die Einöde oder ein Kloster ging.

Charakteristisch für Norbert ist, dass er die ganze Strenge des Klosterlebens sich zu eigen machte und gleichzeitig Priester und Prediger sein wollte. Dieses Streben, das seit dem elften Jahrhundert sich auch bei anderen seeleneifrigen Männern geltend macht, hat damals in der Kirche zu gewissen Spannungen geführt und Auseinandersetzungen über die Frage hervorgerufen, was denn eigentlich das apostolische Leben sei. Wird es von den Mönchen geführt oder von denen, die hinaus treten in das Leben, um zu predigen und als Seelsorger tätig zu sein ? Norbert hat sich für das apostolische Leben und das Wirken in der Welt entschieden. Er ist weder Mönch, noch weltlich lebender Stiftsherr, sondern ein nach klösterlicher Ordnung lebender Kanoniker, ein sog. « Regularkanoniker » nach der Regel des hl. Augustinus.

Norberts kirchliche Sendung war nun dadurch bedingt, dass die Gründungs seines Stiftes Prémontré im französischen Bistum Laon zeitlich ungefähr zusammenfiel mit dem für die Kirche siegreichen Ausgang des fünfzigjährigen grossen Kampfes um die Investitur. Das Wormser Konkordat vom Jahre 1122, das für die Kirche einen Sieg bedeutete, hatte dem Ringen zwischen Kaisertum und Papsttum ein Ende gemacht. Nun kam es darauf an, dass der von der Kirche erfochtene Sieg zum Heil und zum Besten der Völker ausschlug. Die Kirche hatte nicht gesiegt, um nun zu herrschen, sondern um erst recht zu dienen. Sie hatte die Obermacht gewonnen, um sich ganz der Sorge um die Seelen hinzugeben. Ganz apostelgleich soll sie sich dem Dienst an den Seelen hingeben.

Innerhalb dieser Aufgabe bedeutet Norberts Persönlichkeit ein grosses Programm, doch hat er mit seinen Absichten nicht allein gestanden, vielmehr hat er seine Stelle in einer grossen Entwicklungslinie des inneren kirchlichen Lebens. Er hat Vorgänger und

Nachfolger gehabt. Von seinen grossen Vorgängern, die er gekannt, ist an erster Stelle der grösste Kirchenlehrer des lateinischen Abendlandes, der hl. Augustinus, zu nennen. Norbert war Augustiner. Er hat ganz im Sinne der grundlegenden Sätze des hl. Augustinus in dessen Predigten den Grundsatz vertreten : Vorbild für die Geistlichkeit ist die älteste christliche Gemeinde, die Urkirche von Jerusalem. Es hat etwas Ergreifendes, in der mittelalterlichen Ordensgeschichte und auch beim hl. Norbert, zu sehen, wie man, vom Gefühl der eigenen Unzulänglichkeit überwältigt, immer wieder sich hinzugeben suchte an das herrliche Bild, das uns die Apostelgeschichte des hl. Lukas im vierten Kapitel vom Leben der ersten Christen gezeichnet hat. Wie sie alles gemeinsam hatten, wie sie glühten von der Liebe und dem Eifer der ersten Stunde. Dieses Bild hat die mittelalterliche Kirche nie vergessen. Immer wieder brach bei ihr die brennende Sehnsucht durch, denen gleich zu werden, die den Meister selbst gekannt hatten. Allein dieses im Neuen Testament uns aufbewahrte Bild hat im Mittelalter immer wieder aufs neue gleichstrebende Seelen zusammengeführt und neue Formen klösterlich-priesterlichen Gemeinschaftslebens hervorgerufen. Das Bild taucht vor allem in dem Jahrhundert auf, das dem Leben des hl. Norbert vorausgeht. Das ganze elfte Jahrhundert ist erfüllt von dem Drang, in Gemeinschaften das schriftliche Leben der Urgemeinde in die Wirklichkeit überzuführen.

Das und nichts anderes hat auch Norbert gewollt. Sein Ziel war, die ganze Geistlichkeit für dieses herrliche Bild der Urzeit zu begeistern und so den Klerus für das Leben in klösterlichen Gemeinschaften zu gewinnen. In diesem umfassenden Sinne hat freilich Norberts Streben keinen durchschlagenden Erfolg gehabt. Dieses allzu hochgespannte Ideal ist gescheitert an der Wirklichkeit. Wir wissen ja, dass Norbert bei seinem ersten Versuch in Xanten, seine Mitbrüder im Stift des hl. Viktor auf den gleichen Weg der Busse zu führen, abgelehnt worden ist, dass er in Laon im Stift des hl. Martin ebenfalls an dem Versuch scheiterte, dieses Stift im Sinne seiner Lebensauffassung zu reformieren und dass er schliesslich auch als Erzbischof von Magdeburg auf Widerspruch gestossen ist, der sogar zu bewaffnetem Aufruhr geführt hat. Nur mit Mühe, nur durch die Ausdauer, zu der ihn seine zähe Natur befähigte, ist es ihm gelungen, die Lebensform von Prémontré in die erzbischöfliche Stadt an der Elbe zu verpflanzen. Dieser Erfolg aber bedingte *Norberts deutsche Sendung*.

Nicht lange nach dem Wormser Konkordat (1122) starb das

salische Herrscherhaus, das mit der Kirche im Kampfe gelebt hatte, aus (1125). Es folgte in der Person Lothars von Supplinburg (1125-1137) ein Herrscher, der treu kirchlich gesinnt war und die kirchliche Reform begrüßte und förderte. Für Norbert wurde es entscheidend, dass Lothar sich als ehemaliger Sachsenherzog die Aufgabe stellte, den deutschen Boden über die Ufer der Elbe vorzutragen, die deutsche Sprache in das Land der slavischen Wenden hinüberzuführen und dieses heidnische Volk damit gleichzeitig dem Kreuze Christi zu unterwerfen. Als nämlich der erzbischöfliche Stuhl von Magdeburg frei wurde (1126) und dem König wegen der Uneinigkeit der Wähler das Recht zufiel, den neuen Erzbischof zu ernennen, erhob er Norbert, den Abt des fernen französischen Klosters, auf den erzbischöflichen Stuhl von Magdeburg. Damit gewann Norbert für seine kirchliche Aufgabe ein Neuland, ein Missions- und Kolonialland, ein Gebiet, das noch in keiner Weise belastet war mit den vielfachen Mängeln, die dem reformbedürftigen, aber auch reformfeindlichen Klerus im Westen des deutschen Reichsgebietes anhafteten.

Nachdem Norbert, in Jahre 1129 in Magdeburg das Kloster unserer lieben Frau, allerdings unter heftigen Widerstand der bisherigen Insassen, in ein Stift seines Ordens umgewandelt hatte, wurde dieses Kloster Ausgangspunkt für neue Prämonstratenser-Klöster, ja Mutterkloster eines zweiten neuen Ordens. Denn schon bald gewann es eine völlig selbständige Stellung gegenüber dem Mutterkloster Prémontré. Die ersten, noch zu Norberts Lebzeiten erfolgten Gründungen des Magdeburger Marienklosters, liegen noch diesseits der Elbe. Bei Kalbe an der Saale entsteht im Jahre 1131 das Kloster « Gottesgnaden », dessen Kirche dem Patron des Xantener Stiftes, dem hl. Viktor, geweiht wurde. Es folgt das Kloster des hl. Georg bei Stade im Erzbistum Bremen (1132). Nach Norberts Tod gehen vom Marienkloster aus : das Kloster Kölbiok (1142) bei Bernberg im Bistum Halberstadt, das Wipertikloster in Quedlinburg (1146), das von den Herren von Querfurt gegründete Kloster Hildeburgerode und schliesslich das der Muttergottes geweihte Kloster Ilfeld (1190) im Erzbistum Mainz. Noch von Norbert selbst war das ältere Stift Pöhlde reformiert und mit Prämonstratensern besetzt worden.

Mit dem Zug der Siedler über die Elbe beginnt dann aber auch die von Magdeburg aus in die Wege geleitete Aufrichtung von Prämonstratenser-Stiftern im Lande jenseits der Elbe bei den heidnischen Wenden. Diese hatten auf den Anhöhen, die in dem sonst

sumpfigen und wenig zugänglichen Gebiete lagen, sowohl Mittelpunkte für Verkehr und Güteraustausch, wie auch Stätten ihres heidnischen Kultes angelegt. Nun aber wurde geradezu typisch für die Prämonstratenser des Magdeburger Klosters, dass sie zu diesen Mittelpunkten wendischen Lebens und Kultes vorstießen. Als erstes Prämonstratenserkloster im Wendenland entstand Leitzkau (vor 1139), wo anfangs auch der Bischof von Brandenburg seinen Sitz nahm; ausser der Muttergottes war das Kloster dem Apostel Petrus und dem hl. Eleutherius geweiht. Von Leitzkau aus wurde sodann das dem hl. Godehard geweihte Domstift von Brandenburg mit Prämonstratensern besetzt. Auch das Domkapitel von Havelberg erhielt Prämonstratenser und zwar aus Magdeburg; hier wurde auch Norberts Freund und Ordensbruder Anselm Bischof. Bedeutend war das 1144 gegründete, der Muttergottes und dem hl. Nikolaus geweihte Kloster Jerichow, von dem das Domstift von Riga in Livland mit Söhnen des hl. Norbert besetzt wurde. Wie in Brandenburg und Havelberg wurde auch in Ratzeburg im südlichen Holstein das Domstift von Prämonstratensern gebildet. An allen diesen Stellen haben die Söhne des hl. Norbert nicht eigentlich missioniert, sie sind nicht ausgezogen, um die Wenden zu bekehren. Sie folgten in ersten Linie den christlichen Siedlern des sächsischen Stammes, um als Seelsorger für deren kirchliche Bedürfnisse zu sorgen. Allein durch ihr Dasein und Wirken unter den eingewanderten Deutschen wurden sie auch zu Glaubensboten für die Wenden. So sind damals dem gleichzeitigen Vormarsch der deutschen Siedler und der Prämonstratenser die Wenden mit ihrer Sprache und ihren nationalen Gewohnheiten zurückwichen. Also vollkommen gleichzeitig Besiedlung slavischen Landes durch die Deutschen und Bekehrung der heidnischen Wenden zum Christentum. Die Wendengötter, deren Namen uns schon so fremdartig anmuten (wir hören vom dreiköpfigen Triglav, von Svarozic und Svantovit, Bialbog und Jutribog), sind damals nicht zurückgewichen vor den germanischen Gottheiten, sondern vor dem Kreuze des Christengottes und dass dieses Land dauernd mit dem deutschen Mutterboden verbunden wurde, dass dort, wo der deutsche Siedler eingekehrt war, gleichzeitig deutsche Sitte und Kultur und Gedanken einströmten, das alles ist zugleich das Werk der diese Deutschen betreuenden Prämonstratenser. Durch die Errichtung einer ganzen Reihe von Klöstern entsteht so jenseits der Elbe eine Kette von Prämonstratenser-Festungen, die über den östlichen Rand von Deutschtum und Christentum in slavisches Land vorgeschoben sind.

Von dort aus ist der christliche und deutsche Gedanke dann noch weiter hinausgetragen worden nach Pommern, wo eine weitere Reihe von Klöstern entstanden : Grobe auf der Insel Usedom (vor 1150), der Muttergottes und dem hl. Godehard geweiht, Kloster Broda bei Neubrandenburg (1170) und Kloster Gramzow (um 1180), beide ebenfalls der Muttergottes geweiht. Das pommersche Prämonstratenserklöster Belbog bei Treptow (1177) war von Lund aus besiedelt und dem hl. Petrus geweiht worden (*Sancti Petri castrum*).

Bis 1173 gab es jenseits der Elbe nur Prämonstratenser-Kloster. Kein anderer Orden hat so früh deutsche und christliche Pionierarbeit im Slavenland geleistet wie der Orden der Prämonstratenser.

So hat Norbert mit seinen Prämonstratensern die ersten Spatenstiche getan. Es sind ihm Ende des zwölften Jahrhunderts die Zisterzienser gefolgt, die nicht wie Norbert und die Prämonstratenser in die Mittelpunkte des Verkehrs vorstießen, sondern, ihrer eigentlichen Aufgabe entsprechend, sich in unwirtliche Gegenden begaben, dort rodeten und christliche und deutsche Kultur einpflanzten. Im dreizehnten Jahrhundert kamen die Bettelorden, Franziskaner und Dominikaner, und schliesslich der deutsche Ritterorden, der nach Preussen zog. Auch diesen Weg des deutschen Ritterordens nach Preussen hat der Prämonstratenserorden erleichtert. Wo die Oder am weitesten nach Westen einbiegt, lag das Kloster Civitas Dei, Gottesstadt. Dieser Punkt war ein Weg für die im dreizehnten Jahrhundert vordringenden Ritter des deutschen Ordens.

Norberts kirchliche und deutsche Sendung darf nicht vergessen werden. Er ist der Mann, der unerbittlich, ja mit einer gewissen Schroffheit sein hartes und strenges klösterlich-priesterliches Ideal in seine Zeit hineingestellt hat. Dass er mit seinem Streben und Wirken Erfolg hatte, und sein Werk besonders im Osten unseres Vaterlandes von so grossen Erfolg war, dankte er nächst der Gnade Gottes und seiner eigenen Festigkeit, doch auch gewissen glücklichen Umständen. Ohne einen verständnisvollen Herrscher wie Lothar von Supplinburg hätte sich ihm das Feld seiner grossartigen Wirksamkeit im Osten Deutschlands nicht erschlossen. So hat er wirken können in einer Zeit, die vielleicht in der ganzen deutschen Geschichte den vollkommensten Friedenszustand zwischen Kirche und Staat, zwischen Papst und Kaiser darstellt. Nur dieser Friedenszustand hat es ermöglicht, dass Norbert seine und seiner Ordensbrüder ganze Kraft gleichzeitig stellen konnte in den Dienst

von Kirche und Vaterland. Möge der hl Norbert auch und das erwirken, was wir alle begehren : *eine fruchtbringende Zusammenarbeit zwischen Kirche und Reich.*

Le 8 juin, j'eus moi-même l'honneur de donner, dans le Kolpinghaus de Xanten, une conférence sur saint Norbert. La voici :

Ich begrüße es, und ich bezeichne es als eine hervorragende Ehre, in dieser gesegneten Stadt Xanten, und vor Ihnen, das Wort führen zu dürfen.

Besser als mancher Fremde, werden Sie es auch schon lange wundersam empfunden haben, welch eigner Zauber um Xanten liegt. Ist denn Xanten nicht die Stadt Siegfrieds, des kühnen Helden des sagenhaften Nibelungenliedes ? — Ihr Boden ist übrigens uraltes christliches Heiligtum ! War es doch hier, dass, nun vor mehr als sechszehn Jahrhunderten die tapfere Soldaten der Thebäischen Legion als Märtyrer den Heldentod erlitten !

Während der herrlichen Tagen des Jubels, welche wir jetzt feiern, erlebt man wie der feine und empfindsame Zauber Ihrer schönen Stadt noch von anderer Seite herkommt. — War es doch wiederum Xanten, das der heiligen Römischen Kirche und dem christlichen Europa überhaupt, eine der hervorragendsten Erscheinungen der ganzen Geschichte geschenkt hat ! Von hier aus, von Xanten fing der Weg des grossen Sankt Norbertus an, der, um mit dem Psalmisten zu reden, wie ein Riese seine Lebensbahn bis zu ihrem Ende gehen sollte. Wie ein einsamer Berg auf einer endloser Fläche, so überragt seine hervorragende Erscheinung sein ganzes Jahrhundert, und so überrasschend überragend ist seine grandiose Erscheinung, dass Ihr Schatten auch heut noch über den Zeiten und Menschen liegt.

Es wird wohl nicht zu bezweifeln sein, dass zwischen Ihnen, auch heutzutage noch, Menschen leben, welche zu der Familie des Heiligen gehören. Ich bin fest davon überzeugt, dass er mir zu reden gegeben ist zu « Blutsverwandten », sei es von Sankt Norbertus selber, ganz sicher aber zu den Nachkommen seiner früheren Freunde und Kameraden zu reden. Wenn wir uns nun erinnern wollen, wie die katholische Theologie uns lehrt, dass die Heiligen wissen von dem was im Kreis ihrer Verwandtschaft geschieht, so wird es uns wohl gestattet sein zu behaupten, dass Sankt Norbertus gewissermassen hier anwesend ist. Es ist, selbstredend, keine körperliche, sondern eine geistige Anwesenheit.

In diesem Sinne rechne ich es mir als eine sehr hohe Ehre an, vor Ihnen, meine hoch verehrten « Blutsverwanten » und Freunde Sankte Norberti, Mitbürger seiner eignen Stadt, sogar unter der Obhut des Heiligen selber, bei Gelegenheit der achthundertjahrfeier seines seligen Todes, reden zu dürfen.

Mir scheint, es ist durchaus nicht nötig Ihnen die Geschichte seines Lebens zu erzählen. Mit ist es vielmehr darum zu tun feierlich Zeugnis ab zu legen für den wunderbaren Menschen, den Ihre Stadt der Gesellschaft des zwölften Jahrhunderts geschenkt hat. Redend vor Ihnen, hochverehrte Einwohner dieser schöne Stadt am Niederrhein, drängt es mich Ihnen zu sagen, welche ausserordentlich überragende Erscheinung von dieser, Ihre Stadt, ausgegangen ist. Übrigens wissen sie wohl, wie Sankt Norbertus sein ganzes Leben hindurch, mit seinem nie ermüdeten Herzen diese von Gott gesegnete Gegend am Rhein heiss geliebt hat. Wie jeder normale Mensch, hat er al seinen Tage hindurch Frucht gebracht von dem guten und schönen all, das während der Kinderlebenszeit in ihn hineingesenkt worden war. Sankt Norbert von Xanten am Niederrhein, der das ganze christliche Europa beherrscht hat, und der durch seine Söhne ein ganzes Jahrhundert hindurch eine führende Stellung in der heiligen Römischen Kirche inne hatte, möge ihnen heute als hohes Urbild von Ritter unsres Herren Jesus-Christus vorgestellt werden.

Am Tage als Sankt Norbert, auf dem Wege nach Freden, von seinem Pferde niedergeschmettert wurde, geschah das Wunder. Er stand neuerboren auf. Der Blitz, der sein Pferd hat erschrecken lassen, hat zugleich, wie ein golden leuchtendes Feuer die ganze Welt mit einem jungen, übermütigen und Unruhe erweckenden Lichte erhellt. Es war ein gänzlich neues Licht, überragend leuchtend über alte und niemals verstandene Dinge !

Von nun an war er, — so wie die älteste Biographie ihn nennt, — der Mann Gottes, der Knecht und der Ritter Gottes, gewappnet mit der scharfen und offensiven, mit der angriffsfreudigen Idee, war er der grosse Menschenfänger...

Es ist die kennzeichnende Eigenart aller grossen und hervorragenden Erscheinungen, dass kein Mensch an ihnen vorüber gehen kann. So ging es auch Sankt Norbertus. Er hat auch Feinde und unzählbar viele Freunde gehabt, dennen niemand konnte ihn gleichgültig gegenüber stehen. Seine Zeitgenossen beurteilten ihn, und die Urteile waren seltsam extrem, verschieden und voller Widersprüche. Die Zeitgenossen konnten sich diesen Luxus wohl

erlauben, aber Sankt Norbert war trotz allem der Mann der festen, unerschütterlichen, für immer gültigen orthodoxen Richtung.

Der hochmütige Abelard nannte ihn einen trotzigen Seher, der übermütig mit seinen Kenntnissen und seiner Wissenschaft prahlte. Rupertus von Deutz bezeichnet ihn als einen Anfänger und einen nichts versprechenden Schüler. Andererseits ist es das Verlangen des Drogo von Reims Norbertus von al zu tiefgehenden Studien zurück zu halten, während Guibertus von Nogent hoch seine vielseitige Wissenschaft rühmt. Die Kanoniker von Xantens Kapitel sind der Meinung, dass Norbertus ein viel zu gestrenger Herr sei, und übrigens viel zu radikal in seinen Auffassungen ist. Der überhaupt pikante *Dialogus inter Cluniacensem et Cisterciensem* nennt ihn einen, der nicht weiss wohin mit seinen Ideal. Der Papst Gelasius II urteilte, dass er wunderbar geeignet war als Wanderprediger am Rhein zu arbeiten, aber der Papst Callixtus II. tat alles um seine Abreise zu jeden Preise zu unterbinden...

Der Autor der älteste Biographie des Otto von Bamberg, findet harte Worten für die Trägheit Norberti bei der Evangelisierung des Wendenlandes; aber ihrerseits wieder beschwerten die Wenden sich für das al zu schnelle Zugreifen unseres Heiligen...

Bei dem Entwurf der Stiftung zu Prémontré, erfährt der Heilige, dass unter seinen Söhne Uneinigkeit bei die Festsetzung des Zieles besteht...

Er selbst aber bleibt immer und in allen Dingen, der feste Fels, tief und unerschütterlich in der Wahrheit versenkt, und der gerade darum sich niemals zu dem Radicalismus der Idee hinreizen lassen konnte. Wer wie er, ein und für allemal den endgültigen Plan des Lebens festgelegt hat, folgt immerdar den rechten Weg; der kennt keine Schwierigkeiten mehr, die von dem rechten Weg ablenken. Dieser Weg hat für ihn keine Kurven mehr. Er hat mit einem Blick von allem Anfang an, die ganze Richtung, wo sein Lebensweg hindurch läuft, überschaut und gemessen, und er weiss wo die Städte und wo das fruchtbare Gelände liegen. Streit und Selbstsucht stehen ihm machtlos gegenüber, und alle Politik wird für ihn überhaupt einfach. Nur kindlich verwundert kann er sein vor all dem, was sich zu verirrrenden Radicalismus hinreissen lässt.

So stand denn unser Heilige fest wie jemand, der die unerschütterliche feste Richtung kennt, und bei wem der Kompass immerdar zum Norden anweist. Wer wie er, sich mit seinem ganzen Wesen Christus zugewendet hat, wird für manchen Zeitgenosse eine überhaupt unangenehme und unsichere Erscheinung. Die Zeitge-

nossen beurteilen ihn, und haben manches an ihn auszusetzen, vor allem aber an seinen Lebensplan. Sie erfassen ihn nicht, weil der tiefste Ansporn unbekannt bleibt. Sie sagen von ihm, er sei ein sonderbarer Mensch, aber niemals wenden sie die Blicke von ihm ab. Schliesslich wird er vor allen anderen, das Opfer ihres Hasses und ihrer Rache.

Norbertus stand alle Widersprüche vollkommen gleichgültig gegenüber. Er wusste doch was er wollte. Diejenigen aber welche ihn für ihre eignen übertriebenen Pläne gewinnen wollten, liess er gelassen ihre Wege ziehen. Er ging dabei ruhig seinen Weg weiter, er zog von nichts abgelenkt seinen königlichen Weg bis zu Ende.

Norbertus war nicht nur eine anziehende Persönlichkeit, die immer Widersprüche erweckte. Nein ; Er war vielmehr ein wunderbarer Wortzauberer, — ein hervorragender Meister des Wortes, dessen erschütterender Wortzauber die herrlichsten und meist unerwarteten Siege feiern durfte.

Sie sollen ihn vor sich sehen. Gross von Gestalt ist er, ein Mann voll grosser Würde und Stattlichkeit. Sein Mund ist die caelestis fistula, die himmlische Laute, nach dem bezeichnenden Worte des hl. Bernardus. So steht er, und spricht.

Er spricht... Und in der älteste Biographie können wir lesen, dass er zu seinen zwei Weggesellen redete, während ihrer Wanderung durch Frankreich. Für diesen beide war er nichts weniger als der Kamerad jedes Tages, der Grosse, der den Enthusiasmus lebendig bewahren muss. Seine vornehme und überragende Persönlichkeit konnte selbst bei diesem täglichen Zusammenleben nicht abnehmen. Er stand wirklich zu hoch.

So sprach er nun jeden Abend, zu seinem ermüdeten Gesellen. Er redete zu ihnen von aus dem Duster und der Finsternisse, wie jemand der kein Antlitz mehr hat. Seine Worte klingen still. Er ist der Sämann der Schweigsamkeit, und doch zugleich heroischen Gedanken ; einer dessen Sämanns Gebärde Gottes Armes selber ist. Die Worte, die er sprach, sind nicht aufgezeichnet worden, aber viele Jahre später hatte keiner seiner beiden Zuhörer die wunderbaren Abendpredigten vergessen.

Er sprach zu Laon in der berühmten Schule Radulphus. Er steht da vor höfischen, wissendürstigen aber auch skeptischen Schülern. Und siehe da. Hier war er wie der höhere Mensch von wenn Ernest Hello spricht : jemand, der sich niedersenkt in unserm eignem tiefstem Mysterium. Er überrascht und erstaunt und. Und er peitscht uns auf wenn wir es anhören müssen wie er mitleidlos gegen unsre

eigne Schwächlichkeit furchtbare Anklage erhebt ! Was ist denn Wissenschaft ? Und was eine hochgelehrte Akademie ?, was... wenn der Ruf Gottes an allen Horizonten erschallt und aufklingt vor der Seele des Menschen ? Am jenem Tage erstarb das höfische Lächeln auf den Lippen der Studenten. Sieben ihrer sagten Bücher und Wissenschaft ein Lebewohl, und folgten Norbert nach Prémontré.

Er sprach zu Valenciennes. Vor dem Volke sprach er. Vor der Menge. Sie standen da vor ihm, die Arbeiter, die Männer und die Frauen, und die stolzen Patrizier, Und er zog sie auf zu sich hinauf durch den Zauber seines Wortes... mit weitumhergreifender Gebärde... Oh, all die Gesichter zu ihm sich erheben zu sehen, und all die Augen, und in den Augen die Unruhe zu lesen !... Oh, die erhabene Passion die tiefe Unruhe zu Gott in diesen hundertten von Herzen hineinzubringen. So war es, wie er zu Vallenciennes sprach... Wieder wissen wir nichts von alledem was er gesprochen hat, aber wir wissen wohl, dass in die Menge Menschen aufsprangen vor Freude und heiliger Begeisterung, während sie die Worte seines Mundes hörten...

Er sprach zu Prémontré, damals, als seine erste Jünger zu ihm kamen. Um das Kirchlein herum lag weit ausgebreitet die herrliche Landschaft Prémontrés mit seiner stillen Hügelkrone. Um die Herzen all dieser gottergebenen ersten Prämonstratenser lag die stille Hügelkrone des bedingungslosen Opfers. Sie kannten die Lebensarbeit, und diese sollte bis zu Ende abgeleistet werden. Zu ihnen sprach der Stifter jeden Abend und jeden Morgen. Sein Geist schritt über all seinen treuen Jünger hinweg, und siehe da, für sie wurde alles wie neu. Da empfand jeder an der Pforte seines Herzen das Anklopfen vor dem niemand auf Erde sich retten kann ; es erklang da deutlich der Ruf des heiligen Geistes, und wesentlich wurde das Aufgehen der ganze Persönlichkeit in Gott. Inzwischen sprach der Heilige weiter. Und wieder einmal, es war niemand da um aufzuzeichnen, was er sprach. Jedenfalls, noch am Ende ihres Lebens hatten die erste Jünger noch nicht vergessen, wie sie während dieser unvergesslichen Andachten das wundersame Empfinden hatten Flügel zu besitzen, und auf Flügeln heiliger Begeisterung empor zu steigen.

Mit solchen Eindruck sprach der Heilige auf hundertten von Plätzen. Er warf den Samen des Wortes und der Begeisterung überall hin, wo er nur fallen wollte. Er war dem Sämann gleich, vom dem Paul Claudel schreibt : « Lasst mich das Beste meines

Herzens von mir geben wie eine Saat die überall hochschießt auf Erden, sodass die Aehren mitten auf den Wegen stehen ».

Der aber würde sich jämmerlich täuschen, der da glaubt, die Erfolge des hl. Norbert wären nur Augenblickserfolge. Nein, er besass das Geheimnis, seine Auserwählten so unwiderruflich auf den Wege zu Gott zu schicken, dass niemand mehr an die Möglichkeit eines Zurücks denken konnte. Diesse sonderbare Lage tiefgehender und gründlicher Unruhe ist nur zu vergleichen mit der Lage jemandes der ohne jedlichen Uebergang in den Körper eines anderen überpflanzt wird, und sich zugleich in einer gänzlich neuen Umgebung befindet. Alles, aber auch alles ist mit einem Schlage umgeändert. Neue Horizonte ziehen hoch, neue Perspektiven tun sich auf... Und siehe da. Das Bild des Landes der Verheissung erhebt sich aus der Ferne, ein Bild, wovon niemand sich träumen liess. So hatt Norbertus seinen Getreuen und Auserwählten umgewandelt. Er war der Mächtige, der mit dem Leben und den Herzen der Menschen das hohe Spiel für Gottes Ruhm spielte.

So begegnen wir vorerst Evermodus. Als er ungefähr achtzehn Jahre zählte, hörte er eines Tages Norbert zu Valenciennes predigen. Von Stunde an folgte er Norbertus und blieb ihm unerschütterlich bis zu seinem Tode treu. Und man glaube nur nicht, dass Evermodus ein Mann der leichten Begeisterung war. Er war geradezu das Gegenteil : kalt, zurückhaltend und abweisend, ein Mann voller Ueberlegung und gewältiger Strenge.

Wir begegnen weiter Anselm von Havelberg. Einstens war dieser Mann Diplomat. Und obendrein ein Gelehrten grössten Formats ! Zweimal zog er als Gesandter nach Konstantinopel. Er war der Mittler zwischen Kaiser Friedrich und Papst Adrian IV., und durchaus ein Mann, der sich nicht spontan geben konnte. Und doch gab er sich gänzlich Norbertus hin.

Wir begegnen noch Gottfried von Kappenberg. Der damalige Kaiser kannte ihn mehr als es ihn lieb war ; denn er gab in der ganzen Gegend keinen jungen Grafen der es wagte so übermütig den Kaiserlichen Frieden zu verspotten, und der so übermütig den Landesfrieden störte. Da kam Norbertus, und der Tollkühne verfiel bedingungslos dem Heiligen, und wurde einer seiner Getreuen. Sein gräflich Besitztum und Schloss wurde unerwartet ein stilles Kloster, und die frühere Herrschaft ein ganz einfacher Mönch.

Wir begegnen noch Evervinus, einem Gelehrte von grossem Name. Probst des Stiftes zu Steinfeld, der ganz einfach von dem gewaltigen Ruhm Norberti eingefangen wurde, und zu den Prä-

monstratensern zog. Und noch so viele andere gab es, deren Name nicht einmal bekannt ist. Sie haben alle im grossen Schatten des Stifters gelebt, und für die Nachkommen ist nicht einmal ein Zeugnis ihres Opferganges bewahrt geblieben...

Es ist aber unendlich viel leichter die Erfolge, welche Norbertus erreicht hat, zu beschreiben, als die Wege zu zeigen, welche er befolgt hat. Eines steht fest : überall begegnet man der Tatsache, dass nur bei seiner überragenden Persönlichkeit das letzte warum dieser ausserordentlichen Erfolge und des grossen Namen seiner Söhne im XII. Jahrhundert zu finden ist.

Stehen wir nur bei einem Beispiel still. 1121, so wie ich es übrigens schon erzählt habe, war das gräflich Kappenberg'sche Schloss in ein Kloster umgewandelt worden. Vor diesem Ereignisse staunte die ganze Welt. Sie konnte es einfach nicht erfassen, dass das berühmte und vielbewunderte Schloss nun kein Schloss mehr war, sondern eine Stätte der Busse und des Gebets. Hermannus Judaeus der eine der grossen Intelligenzen seiner Zeit war, berühmt übrigens um seine epochemachende Discussion mit dem turbulenten Rupertus von Deutz, zieht dort hinauf. Später schreibt er in seiner Autobiographie was er da erlebte. In Anfang kam ihm alles recht sonderbar vor ; aber auch er, wie so vielen andere, erlag dem Einfluss des Sankt Norbert. Ein paar Jahre später wurde er selbst Mönch zu Kappenberg, und erklärt, dass das Kloster Kappenberg für ihn geradezu « das Zentrum allen klösterlichen Lebens » geworden ist. Hier wiederum also, wie in so vielen Dingen, erfährt man wie überhaupt wundersam mächtig der Einfluss des Stifters anzieht, und sich auswirkt. Ueber der ganze Stiftung liegt breit der grosse Schatten des sich hoch emporreckenden Stifters, und bis in die weit abgelegenen und meist verborgenen Häusern des Prämonstratenser Ordens im XII. Jahrhundert lebt man von seinem lebenskräftigen Geist.

Man könnte hier vielleicht die Frage stellen, was denn Norbertus getan habe, und wie es ihm möglich gewesen sei so äusserst tief in das religiöse Leben seiner Zeit hinein zu greifen. Das Wie des Wirkens Sankt Norberti ist bis zu heute viel zu wenig nachgeforscht worden. Wir sollen übrigens dabei nicht vergessen, dass heutzutage keine Prämonstratenser mehr zu finden sind da, wo Sie im XII. Jahrhundert ihr stärkste Offensive entwickelt haben. Und es werden, leider, noch viele Jahre vorüberziehen, bevor die Wissenschaft die wundersame Strategie des grossen Feldherren, der Norbertus war, kennen wird.

Ein Ereignis jedenfalls ist uns bekannt geworden, dank vor allem den hervorragenden Arbeiten eines protestantischen Pfarrers, Franz Winter. Bis zum Aeussersten ist er den Prämonstratensern auf ihrem Zug durch das Wendenland, während des XII. Jahrhunderts gefolgt, und hat die mustergültige Organisation des beispiellosen Eroberungsplan bekannt gemacht. Selbst er, der sich zu Norbertus überhaupt nicht angezogen fühlt, geht auf in höchster Bewunderung für diesen kühnen, durchaus positiven Plan. Ein Meisterstück geistlicher Taktik ist es. Er ist zugleich voller Kühnheit und kühler Berechnung. Oestlich der Elbe standen bis zu 1173 keine andere Klöster als Prämonstratenser-Stiften. Ueberhaupt, es ist vor allem ungemein bezaubernd zu sehen wie, immer weiter um Magdeburg herum, in immer weiter werdenden und wirkenden Kreisen, die Klöster in das Wendenland hinein erbaut werden. Ab und zu war der Griff all zu kühn... Norbert nam dan eine ganz kurze Ruhe, bereit immerdar um mit fester Hand und hartem Willem zu greifen wo die Gelegenheit sich bot. Er war der Mann, der jede praktische Möglichkeit dabei zu benützen wusste, und dessen Arbeit nach Verwirckelung geradezu drängte. Der ganze kühne Siegeszug durch das Wendenland ist eine Ruhmeseite in der Prämonstratenser Geschichte. Bemerken wir dazu, dass dieser erstaunlicher Zug unter die persönliche Leitung Sankt Norberti stand.

Abgesehen von dieser ausnahmsweise bekanntgeworden Seite aus der Prämonstratenser Geschichte ist unser Wissen über die Art des Eroberungszugs der Prämonstratenser Abteien, geradezu dürftig. Aber es ist geradezu unzweifelhaft, dass die Verbreitung des Ordens überhaupt planmässig stattfand. Die Arbeiten einiger Universitätslehrer haben uns heutzutage gestattet die früheste Entwicklung der Niederländischen Städte zu kennen. Gerade während des XII. Jahrhunderts entstand für diesen Städte, infolge der ganz gewaltigen Umänderung des Lebens als Consequenz der Kreuzzüge, eine Zeit grösster Entwicklung. Und was sehen wir, wenn wir den Blick auf die Süd-Niederländische Städte werfen? Wir stellen fest, und es ist durchaus bezeichnend, dass vor dem Tore aller grössern Städte Norbertiner Abteien erbaut werden, so die Abtei Parks bei Löwen, Dilighems bei Brüssel, Drongens bei Gent, Sankt Michiels zu Antwerpen, Beaureparts bei Lüttich. Man liess geradezu den Plan Norberti aus der Karte! Zugleich entdeckt man den weiten Einfluss des führenden Ideals des Stifters.

Die Antwort ist durchaus nicht schwer zu erraten, als man sich die Frage stelen sollte, wie er nur möglich war, dass die Prämon-

stratenser sich so überhaupt schnell in allen Gegenden der christlichen Welt verbreiten konnten. Es gibt vielleicht keinen Orden, der es verstanden hat so ersteunlich schnell die ganze bekannte Welt in einem Griff zu erfassen. Vorerst kannten alle Länder westlich Europas die Söhne des Norbertus ; und es folgten dann Spanien, Skandinavien, Rom, Jerusalem, mit Bethlehem, Prag, Griechenland en die Insel Kypros. Und dabei kamen die Prämonstratenser überall als Eroberer, denn sie hatten etwas mitzuteilen. Der Stifter hatte ihnen einen sehr eignen Geist und eine sehr eigne Begeisterung mit auf den Weg gegeben. Und siehe da : sie waren die Zeichen welche für jeden Menschen geradezu unwiderstehlich waren.

Es ist vielleicht eine einzigartige Tatsache in der ganzen Geschichte der heiligen Römischen Kirche zu sehen, dass, nach Jahrhunderten überhaupt stärksten klösterlichen Lebens, ein einzige Orden es fertig bringt ein ganzes Jahrhundert hindurch führend zu bleiben, und alle ihm gleichenden Stiftungen geradezu überflüssig zu machen. Durch das ganze XII. Jahrhundert hindurch hatte doch Norberts Stiftung die führende Rolle inne. Selbst, als ein Jahrhundert später Sankt Dominikus ausholt zu der Stiftung eines Ordens mit grösseren Beweglichkeitsmöglichkeit und mit mehr unmittelbaren Predigten, entschloss er sich dazu beinahe die ganze Organisation Norberti, jedenfalls diese Organsiation in ihren essentiellen Teilen, zu übernehmen. Es is nicht nötig, scheint es mir, hier lange bei still zu halten. Ein Orden wird nicht erbaut mittels Steinen und Bauten. Er lebt von der heiligen Flamme der höchsten Begeisterung. Es ist diese, und nur diese, welche ein Orden gross und bedeutungsvoll machen kann. Die heilige Flamme höchster Begeisterung Norberti war es allein welche den Norbertiner Orden ein ganzes Jahrhundert hindurch an leitender Stelle hielt, und führend gestaltete.

Es ist durchaus nicht überraschend, dass eines Tages eine so hohe und bedeutungsvolle Persönlichkeit wie diese Norberts im vollem Licht der Weltgeschichte tritt. Hier wiederum sollte das Wirken des Heiligen eine Rolle voll erstaunlicher Bedeutung sein. Hier wiederum zeigte es sich, dass er der Mann mit dem starken ruhigen Gedanken war ; der Man der da vom Anfang wusste was er wollte. Er stand seinem Jahrhundert gegenüber geradezu wie der gewappnete Türmer auf höchster Warte, und der von da oben alles Treiben überschaut. Die Erde liegt ihm zu Füßen, und mit ihr das ganze bunte Spiel vom Licht und Schatten. Die Menschen

leben da, und rühren sich. An seinen Blick ziehen ganze Völker vorüber. Seine scharfe Intelligenz untersucht alles Treiben und Tun. Oder, man könnte ihm vergleichen mit dem Schwungrad einer Maschine, das mit seiner Kraft alles Bewegende vorwärts treibt im Takte eigner Bewegung und eigen Schwunges. Oder noch : er war der Führer des Magnetnadel immerdar das Norden anzeigt. Er ist der Mann der geradene Richtung, der diese Richtung für sich und anderen gefunden hat, und innehält.

Soll ich hier von seiner gewaltigen Bedeutung reden ? Die Bedeutung eines Kämpfers für das christliche Imperium, diese überhaupt grandiose Verwirklichung der Civitas Dei des Sankt Augustins ? Als Kämpfer für dieses geradezu überwältigende Ideal, war er nochmals der Mann voll wunderhellen Gedanken, sowie er es war in den Streit für die Anerkennung des Papstes Innozens II., bedrängt von Anacletus, dem Antipapst. Immer und überall blieb er er selbst : er war und blieb der unerschütterliche Knecht Gottes mit dem weitumher blickenden Augen, der aber nichts weiter verlangt als der treue Knecht Gottes allzeit zu bleiben.

Unter seinen vielen getreuen Jünger gibt es einen, der ihn persönlich gekannt hat, und der wie so viele andere unwiderruflich seinem persönlichen Zauber erlegen ist. Gerade dieser hat von ihm ein viel zu wenig bekanntes Bild hinterlassen. Wir finden es in der alten Versus antiqui de meritis Norberti. Geschrieben werden diese Blätter von einer höchst empfindsamer Intelligenz, von jemand bekannt mit all den Streitigkeiten der alten Scholastik, und der mit seinem ganzen Herzen und seiner ganzen Seele dem Augustinismus seiner Zeit zugetan war.

Mit überschwenglichen Worte von « Licht, Feuer, glänzender Helligkeit », Augustinus entliehen, zeichnet er das Hervortreten Norberti, als eine leuchtende Erscheinung, von der das Licht und die Helligkeit über seinen Zeitgenossen ausgegossen wurde. Er fürchtet sich sogar nicht einmal ihn « ignis divini muneris » zu nennen, die glänzende Flamme, welche über die Welt hinweg zieht, und alles brennen macht um die vom Gott auferlegten Arbeiten im Feuer der Begeisterung zu erledigen.

Er sagt von Norbertus, dass er durchaus unvergesslich ist für jene, welche sich ihm näherten und ihn kannten. Er nennt ihn den treuen Verteidiger des Landesfriedens, und den edlen Schirmer der Einigkeit unter den Menschen. Und weiter, und dieses dann mit der grossen Bedeutung, welche die alte Scholastik dem Worte « forma » verlieh, die « forma » alles Guten, die « forma benignis ».

Schliesslich führt er zurück zu den aus dem XII. Jahrhundert bekannten Ansichten über das Leben von Sternen und Planeten, und stellt Norbertus einen dieser stillen Sterne gleich, dessen Licht niemals unruhig wird, aber offen, treu und ununterbrochen auf die Erde gelenkt ist. So, erklärt er, ist das Auge des Norberts immerdar auf das Wohlergehen der Kirche Christi gebannt.

Ich bin der Meinung, dass niemals mehr das Wirken Norberti geschätzt worden ist. Er war der Wächter bei der Kirche Christi. Er war das immer offene Auge. Er war das treue, stille, unerlöschliche Licht, « *sidus clarum circa res ecclesiarum* ».

Grosse Erscheinungen sollen nicht romantisiert werden. Sie können nur gewinnen bei ganz einfacher Darstellung, einfach wie sie selbst bezeichnender Weise immer sind. Mein Ziel war Sankt Norbertus vorzustellen wie er wirklich gewesen ist. Am Ende meiner Rede angelangt, erliege ich dem Kummer weit unter meinen Absichten geblieben zu sein. Und dennoch gebe ich mich der Hoffnung hin, dass unter meinen Zuhörern vielleicht doch welche sind, die nun für den Heilige aus ihrer Mittel womöglich noch mehr Hochschätzung und noch mehr Bewunderung empfinden können.

Sein Leben ist nun seit acht Jahrhunderten abgeschlossen. Ich denke hier, selbstverständlich nur an sein irdisches Dasein. Er war ein Berufener Gottes, der von Gott seine Schuldigkeit erhalten hatten. Diese Schuldigkeit hat er bis zu ihrem Ende mit höchster Begeisterung abgetan. Seitdem ist seine erhabende Schuldigkeit von seinen begeisterten Jüngern, nach Zeit und Umstände, abgetan worden. Aber noch überdauert eine « *transcription innombrable* » nach dem Worte Paul Claudels.

Heute am Tage seiner VIII. Jahrhundertfeier, erleben wir einen unvergesslichen Augenblick, nämlich, den Augenblick tiefster Besinnung. Er war mir eine sehr hohe Genugtuung die schöne Freude dieses Tages in ihrem Mitten, zusammen mit Ihnen zu teilen. Und ich gebe mich der Hoffnung hin, dass es für Sie auch eine Genugtuung und eine Freude gewesen ist, reden zu hören von jemand, dessen Ruhm und hoher Verdienst noch Jahrhunderte hindurch der Ruhm Ihrer Stadt sein wird.

Gebe Gott, dass unser geliebter Heiliger treu die Wache haben möge vor seine geliebte Stadt sowie er sie auch halten möge bei seinen Prämonstratenser Orden.

Seit den letzten Jahre singen die Prämonstratenser am Feiertage des Stiftes einen vielbedeuteten Text Isaias : Got selbst tritt her-

vor, während Er seinen Gesandter zu seinem Volke sendet, mit dem Auftrage das auserwählte Volk zu betreuen, während er zugleich der Führer der Gottergebener Diener sein soll.

« Visitabo oves meas et suscitabo pastorum qui pascat eas. Ego autem Dominus ero eis in Deum et servus meus princeps in medio earum ».

Es ist mir eine Freude Ihnen diesen Text zu Gehör bringen zu können nach der eigner prämonstratenser Melodie. Und damit sage ich herzensgern die Worte Isaias zu Ihnen allen, Gatt betend auf dass der Heilige Norbertus bei Ihnen als Gesandter Gottes immerdar anwesend sei und wache, und Ihr Führer möge sein auf Ihrem Wege zu Gott.

P. Em. VALVEKENS, o. Praem.

• • •

LA PROCHAINE REEDITION DE L'ORDINAIRE DE PREMONTRE

Au moment où l'on s'apprête à mettre sous presse une réédition officielle du « Liber Ordinarius » ou Cérémonial liturgique de Prémontré, il peut paraître intéressant de rappeler les travaux d'approche, exécutés en vue de la réalisation de cette oeuvre par une commission, réunie sur l'ordre du Chapitre Général tenu en 1924.

Cette commission se composait originairement de deux membres seulement, MM. Lenaerts et Dom, respectivement sousprieurs des abbayes de Parc et de Tongerlo. Un troisième collaborateur y fut adjoint en 1925, M. Benoît Steger de l'abbaye de Wilten, en vue de préparer le nouveau tirage du bréviaire in forma minori, décidé par le même Chapitre de 1924.

Avant de réimprimer dans ce bréviaire les leçons historiques des Bienheureux de l'Ordre, on chargea le comité directeur des « Analecta Praemonstratensia » de revoir les textes jusqu'alors en usage et, au besoin, de les corriger d'après les exigences de la saine critique. Tout en s'acquittant de cette tâche, le susdit comité exprima le désir de voir aborder la restauration des rites prémontrés, dans le Bréviaire et surtout dans le Cérémonial, avec le respect que méritaient les traditions séculaires et vénérables de la famille norbertine. Celles-ci, en effet, semblaient avoir été perdues quelque peu de vue depuis l'apparition des règles, tracées en 1913 par le

pape Pie X pour l'office romain, règles dont l'une ou l'autre avait été maladroitement appropriée à la liturgie canoniale. A la suite de cette motion, l'un des directeurs des « *Analecta* » fut désigné comme consultant historique de la commission qui avait été créée précédemment.

Au cours des sessions du Chapitre Général de 1927, réuni à l'abbaye de Tongerlo, un plan pour la révision de l'Ordinaire susdit fut communiqué aux capitulants, avec une note justifiant la légitimité des principes dont on comptait s'inspirer dans la réalisation de l'entreprise. Ces principes envisageaient le retour des usages anciens — de préférence ceux qui remontaient au berceau même de l'Ordre — tout en ne perdant pas de vue les directives générales données par le Saint Siège quant à la célébration de l'Office divin.

L'assemblée réserva un accueil chaleureux à ces suggestions. Elle approuva la composition de la Commission liturgique, dont la présidence fut confiée au Révérendissime Pr. Noots, procureur de l'Ordre auprès de la Curie romaine.

Au cours du printemps de l'année 1929, on dressa l'elenchus des rites anciens susceptibles d'être repris dans le cérémonial. Ceux-ci avaient été reconstitués d'après le plus ancien représentant connu jusqu'à ce jour de la liturgie prémontrée, à savoir le manuscrit de Munich renfermant une codification du « *Liber Ordinarius* » transcrite vers la fin du XII^e siècle. Le texte des rubriques afférentes fut libellé de commun accord avec le Rme Président, sous réserve d'être soumis à la Congrégation des Rites, d'après les stipulations expresses du droit canon.

Depuis lors, la tâche de la Commission liturgique, absorbée pendant plusieurs mois par l'impression du Bréviaire et la préparation du nouveau Processionale, a été confiée pour des raisons diverses à des rubricistes qualifiés.

Il est à espérer que, dans la réalisation de l'oeuvre remise aujourd'hui sur le métier, les nouveaux rédacteurs ne se départiront pas des décisions arrêtées jadis par les autorités centrales et que les recherches laborieuses, entreprises par leurs devanciers en vue de restaurer le patrimoine familial des enfants de saint Norbert, n'auront pas été faites en pure perte !

Pl. L.

EINE EPISODE AUS DER GESCHICHTE DER BAYRISCHEN ZIRKARIE -:- -:-

SUMMARIUM

Inter annos 1642-45 quidam ex congregatione antiqui rigoris Lotharingiae, insidiantes ac aemulantes ut summum munus ordinis, tunc temporis vacans, adipiscantur, monasteria communis observantiae apud S. Sedem diffamaverunt, praesertim canonicas superioris Germaniae, de quibus dixerunt eas officium canonicum et curam animarum negligere. Bello in Germania finito, abbas generalis A. le Scellier abbates germanicos adiit, ut sibi ab episcopis suis testimonia dari faciant, « ad retundenda ora calumniantium ». Propterea anno 1650 abbates circariae bavaricae adierunt episcopum Ratisbonensem, ut testimonium pro monasterio Windbergensi daret. Nomine eorum vicarius circariae episcopo omnes eventus in ordine depinxit, adiungens ad confirmationem supplicationi suae copias epistolarum abbatis generalis, quae sunt ad illustrandam historiam ordinis haud parvi momenti. (Ex archivio dioeceseo Ratisbonensi).

In der Zeit zwischen dem Tode Richelieus ¹⁾ und der Wahl des Generalabts Augustin le Scellier ²⁾ wurde von verschiedener Seite heftig intrigiert, um die Generalswürde zu erlangen ³⁾. Besonders die Kongregation von Lothringen spielte dabei eine grosse Rolle. Sie suchte die Klöster der kommunen Observanz beim hl. Stuhl in ein ungünstiges Licht zu setzen, und behauptete unter anderem, dass die süddeutschen Klöster ihre Seelsorgspflichten und den Chordienst vernachlässigten. Sobald nun der 30 jährige Krieg beendet war und in Deutschland wieder normale Verhältnisse herrschten, wandte sich 1650 der Generalabt an den Generalvikar der bayr. Zirkarie, den Abt Karl von Schäftlarn ⁴⁾, setzte ihn von den Verleumdungen in Kenntnis und forderte ihn dringend auf, die zuständigen bischöflichen Ordinariate um Zeugnisse für Disziplin und seelsorgliches Wirken der Ordensstifte anzugehen. Unter anderen wandte sich der Abt v. Schäftlarn daraufhin auch an das Ordinariat Regensburg mit der Bitte um ein Zeugnis für Windberg ⁵⁾. Der Abt schilderte in seinem Schreiben eingehend den Anlass desselben, und legte zur Bekräftigung die Kopien von einigen

1) Kommendatarabt von Prémontré 1635-42.

2) General 1645-66.

3) S. Hugo, *Annales*, I, c. 43-54.

4) Karl Hieber, Profess von Ursberg, 1640 Abt von Sch., † 1653. (L. Abstreiter, *Gesch. v. Schäftlarn*, 1916, S. 196).

5) Speinshart, das in derselben Diözese liegt, war damals de facto noch nicht wiederhergestellt.

Briefen des Generalabtes bei. Diese sind für die Beleuchtung der Ordensgeschichte von grossem Interesse. Rührend erscheint die väterliche Fürsorge des Generalabtes für die süddeutschen Stifte; auf seine Auffassungen von Ordensstrenge und Tradition werfen seine Bemerkungen zu den Beschlüssen des bayer. Provinzialkapitels von 1650 ein interessantes Licht. Bezüglich der von diesem Provinzialkapitel beschlossenen « *Distributio temporis pro pastoribus* » wie auch für manche andere Punkte lohnt sich ein Vergleich mit den Akten des Provinzialkapitels von 1629 ⁶⁾.

Alle diese Akten befinden sich im Diözesanarchiv Regensburg unter « Akten Kloster Windberg ».

Windberg.

Norbert BACKMUND, O. Praem.

DIE BAYRISCHEN AEBTE ERSUCHEN DAS REGENSBURGER
ORDINARIAT UM EIN ZEUGNIS FUER DISZIPLIN UND SEEL-
SORGSTAETIGKEIT DES KLOSTERS WINDBERG UND
LEGEN ZUR ERKLAERUNG ABSCHRIFTEN VON MEHREREN
BRIEFEN DES ORDENSGENERALS BEI. — SCHEFTLARN,
DEN 9. XII. 1650 ⁷⁾.

Rme et Illme Princeps, gratiosissime Dne !

Innotuit orbi, dilacerataque patria nostra Germanica damno suo et si alicubi in religione maximo experta, non tantum devastata rebus sed religiosis personis quoque destituta irremisse adhuc deflet Deo consecratas domus et monasteria. Inter haec discrimina sacer Praemonstratensis Ordo, a S. Norberto ante quingentos annos institutus, non mediocriter ac leviter frequentius arctatus est; Deo tamen suffulciente, gloriosior semper resumptis de Norbertino spiritu novis viribus triumphavit. Ab anno Xi 1618, indefesse Rmus Dnus Petrus Gossetius p.m. Praemonstratensis archicoenobij abbas ⁸⁾, caput Ord. Praem. et reformator generalis usque post triagesimum, quem ferme ultimum in pace Germani numeravimus, cum

6) *Anal. Praem.*, IX (1933), S. 305-20.

7) Originalbrief mit dem gut erhaltenen Siegel der Zirkarie (beschrieben *Anal. Praem.*, V (1929), S. 94. Dort muss es heissen: bei Schäftlarn *Boot* statt *Bott*; und bei Speinshart: *Muttergottesbüste* statt *Bürte*).

8) Pierre Gosset, Generalabt 1613-35.

S. Ordinis patribus Capitulorum Generalium autoritate, pro stabilienda introducta reformatione desudavit et feliciter finivit. Vacavit ad obitum Generalis praefati aliquot annis inter medios bellorum turbines, alienis invadentibus Generalatum sedes, et simul nos destitui credebamur, donec Dei et Apostolicae sedis commiseratione de novo nobis capite et reformatore Abbate Generali provisum fuit.

En Rme et Illme Princeps, cum hic Rms. Dns. Augustinus le Schellier, electus Generalis noster, ad vegetanda membra sui ordinis, vires suas exerit, nihil non motum relinquit, quo zelum Norbertinum in suos, si furente Marte labefactatus fuisset, reimplantet. Ex adverso alii contra generalium capitulorum, et ipsius generalis capitis auctoritatem, subreptitie ab Urbano PP., sede generalatus vacante, obliquas et alienas ab instituto suo constitutiones et observantias obtinentes, in Juris, ordinis, et ipsius generalis manifestas laesiones, plurimum obsistunt, ipsumque ordinem ac generalem nostrum, debilitatis suae causae conscii, et iustis armis destituti, foede calumniis suis etiam Romae dilacerare aggrediuntur. Quia igitur, Rme ac Illme Princeps, monasterium Windbergense, in tua dioecesi situm, bonum nomen ob disciplinae regularis studium, et solertiam, qua in eadem tua dioecesi in cura animarum administranda, in sibi subditos semper incumbit, nomen bonum post tot belli clades, tam in spiritualibus, quam temporalibus perpeccas, adhuc retinet : confidenter ad Illmam tuam Celsitudinem nos comprovinciales abbates Bavaricae circariae accedendum aestimavimus humiliter rogantes, quatenus huic veritati validum testimonium suum ad Sanctum Sedem, quo adversariorum et calumniantium ordinem nostrum sacrum Praemonstratenser, ora retudi possint, elargiri dignetur.

Verum, ut facilius et certius inprimis de Rmi nostri Generalis constet conamine, dein nostro desiderio et voto, pro reformatione stabilienda, regulari disciplina secundum vocationem nostram conservanda, haec paucula nomine suo signata transsumi per juratum notarium fecimus. Quo clarius ipsamet Rma et Illma Celsitudo tua inspiciat, studium religionis nostrae, cui lubentius et gratius pro nobis non tantum contestetur apud S. Ecclesiae Sedem, sed et ipse Sacer Ordo noster Praemonstratensis perpetim Reverendissimae et Illustrissimae Celsitudini tuae non exiguam rigoris et conservatae disciplinae regularis nostrae triumphum partem maximam transcribat.

Nos demum in precibus nostris factae Rmae et Illmae Celsitu-

dinis tuae gratiae huius amplissimae nunquam non memores erimus,
permanentes

Rmae et Illmae Celsitudinis tuae
Humillimi et obsequiosissimi
Capellani

Schefftlariae, 9. Dec. 1650

F. Carolus Abb. Schefftlariensis
Vic. Generalis et Visit. Ordinis
Praem. per Bavariam etc.
cum reliquis Praelatis eiusdem
Circariae.

* * *

I. DER GENERALABT AUGUSTIN LE SCHELLER ERNENNT
DEN ABT KARL VON SCHEFTLARN ZUM GENERALVIKAR
DER BAYR. ZIRKARIE. 10. März. 1650

Augustinus Le Scellier, christianissimi Francorum Regis Consiliarius et Eleemosinarius, Dei et Stae. Sedis Aplicae gratia Praemonstrati Abbas, totiusque Ordinis Canonici Praemonstratensis Caput et Reformator Generalis, Rdo. Adm. Patri, Domino Carolo, Monasterij Schefftlariensis, nostri dicti ordinis Abbati, Confratri nostro charissimo, salutem in Dno perpetuam. Ad regimen totius Ordinis Praemonstratensis assumpti, statim curis angi coepimus assiduus, et crebri meditatione pulsari, ut opem et operam, quantum nobis e caelo permittitur, efficaciter impendamus, ita ut cura omnium et singularum illius Circariarum, per nostrae providentiae ministerium, viris committatur idoneis, qui vice nostra fungantur, sciant, velint, et valeant eas salubriter regere, et ad honorem Dei, eiusdemque Ordinis splendorem utiliter gubernare. Hinc est, quod Nos de tuis pietate, doctrina, et ardenti disciplinae regularis zelo, plurimum in Dno confidentes, Te nostrum in Circaria Bavariae Vicarium Generalem, qua pollemus autoritate fecimus et ordinavimus, prout per praesentes facimus et ordinamus, dantes et concedentes Tibi plenam, liberam et absolutam potestatem, ac mandatum speciale, omnes et singulas illius Circariae personas, et loca nostro ordini subiecta, toties quoties opus fuerit, tam in capite quam in membris, divisim aut coniunctim, secundum formam regulae, statutorum, privilegiorumque nostrorum, ac conciliorum oecumenicorum, maxime Tridentini, visitandi, et reformandi, ac in earundem personarum

vitam, mores, ritus, et consuetudines diligenter inquirendi, delinquentes, discolos, et suae professionis praevaricatores repertos, pro ratione culparum puniendi, et regulari districtione coercendi, superiores et officiales quoslibet negligentes, inutiles et scandalosos, a suis respective dignitatibus et officiis movendi, et absolvendi, aliosque magis idoneos in eorum locum providendi, aut provideri, via et forma congruis faciendi, provisosque, quorum confirmatio ad nos pertinet, confirmandi; contradictores quoslibet, et rebelles ecclesiasticis censuris et sententiis et paenis canonicis, aliisque iuris et facti opportunis mediis compellendi, in his etiam sicut in aliis, adhibito, quotiescumque causa postulaverit, brachij saecularis auxilio. Rursumque ab excommunicationis, et suspensionis vinculo, nec non a casibus, Nobis reservatis, in utroque foro absolvendi, et super irregularitatibus, inhabilitationibus, pactis etiam iuramento vallatis, interdictis, paenis et sententiis, a jure vel homine latis, dispensandi, expensas tuis visitationibus et praesertim executioni necessarias, sicut et ordinarias contributiones, Nobis et Ordini debitas, requirendi, levandi, et ad illarum solutionem, eos quorum intererit cogendi, ac de receptis quittance dandi. Monasteria quoque, vel quaevis alia loca nostrum ordinem spectantia, vel ab eodem dependentia, per quascunque personas, ordini nostro non subiectas, occupata et detenta, vel in suis aut nostri Ordinis iuribus, vel privilegiis turbata, vexata aut quomodocumque lacessita, laesa et oppressa, vel nostram, sive Ordinis nostri jurisdictionem agnoscere, subireve detrectantia, vel ab eadem quocumque sub praetextu declinare tentantia, omni meliori modo, via et juris forma repetendi, propugnandi et vindicandi ordini nostro cum plena libertate reasserendi et subjiciendi. Denique in praedicta Circaria personam nostram repraesentandi, ac generaliter ea omnia ordinandi, dicendi et exequendi, quae Nos ipsi de nostrae plenitudine potestatis ordinare, dicere et exequi possemus, si praesentes ibidem personaliter adessemus, etiam si maiore expressis forent, et talia, quae mandatum exigent magis speciale, praesentibus ad nostram usque revocationem dumtaxat duraturis. Quocirca omnibus praedictae Circariae Nobis subditis personis, in virtute Stae. Obedientiae et sub Excommunicationis poena, quam in omnes et singulos inobedientes, ex nunc prout ex tunc ferimus, in his scriptis districte praecipiendo, Mandamus, ut Tibi tamquam nobis prompte obediant. Saeculares autem Magistratus, quibus Ecclesiasticae commissa est cura politiae, suppliciter rogamus, quod Tibi pro religionis et Divini honoris incremento ad praesentium executionem procedendi

manus porrigant adiutorias, ut sic et propriis augeantur meritis, et abundantius participant tanto bono et orationibus, quae quotidie in Ordine nostro pro ipsius benefactoribus Divinae Majestati offeruntur. In quorum fidem praesentes jussimus expediri, et manu nostra propria subscriptas sigilli nostri fecimus appensione muniri, et a nostro secretario subsignari. Datum Parisiis in Collegio nostro Praemonstratensi anno MDCL, mensis vero martii die decima.

Fr. Augustinus Le Scellier, Abbas Praemonstratensis et Generalis
De mandato Rmi. Dni. mei Abbatis et Generalis
Fr. Petrus Carette
Secretarius

* * *

II. DER GENERALABT A. LE SCELLIER BESTÄTIGT DIE BESCHLUESSE DES BAYRISCHEN PROVINZIALKAPITELS IN SCHEFTLARN 1650

Universis praesentes litteras inspecturis Augustinus Le Scellier,
.... salutem.

Visis per nos, diligenterque consideratis omnibus decretis Capituli Provincialis Circariae Bavaricae in Monasterio Schefftlariensi convocati die prima et sequentibus mensis Junij, novissimo praeteriti, quorum tenor in praeiacentibus huius codicis seu chartaceis folijs in unaquaque ipsorum parte, recta et versa per secretarium circumquaque delineatis et infra signatis, ne varientur, lectis etiam litteris Rmi. Adm. Dni. Abbatis Schefftlariensis, nostri in praedicta Circaria Vicarij, et in dicto Capitulo praesidis, ad nos per expressum nuntium ex decreto eiusdem capitulo transmissis, quibus eorundem decretorum confirmatio humiliter a nobis vel in toto, vel in parte postulatur. Nos postulationi per ipsum factae, quod iustum est, annuere volentes, decreta praedicta omnia approbamus, exceptis secundo, quo defunctorum officium cum tribus duntaxat lectionibus in quadragesima exolveri posse reputatur, cum constet ex communi et avita totius ordinis praxi, atque ex ordinariorum veteris et novi ritui, cum novem lectionibus esse celebrandum : Item primo et tertio, quibus circa cantum, circa novitiatum, et studia communia, circa aetatem novitiorum ad professionem admittendorum, et circa temporis, quo in probatione continendi sunt, quantitatem, dispensatio tangitur ; quam ut statuta nostra suum retineant vigorem, a Vicario

duntaxat nostro quoties et cum quibus fuerit, et quidem in scriptis concedendum esse censemus, eidem curam omnem de monasterio Wilthinensi ad plenariam Ordinis iurisdictionem revocando commitentes, reservata nihilominus nobis, successoribus nostris et capitulo generali circa praedicta omnia, quoties videbitur, ex toto vel ex parte mutando vel annullando disponendi facultate. Mandamus in virtute Sae. Obedientiae nostro per Circariam Bavaricam Vicario, ut haec decreta, sicut praefertur confirmata, statim publicet, et ab omnibus dictae Circariae religiosis, praelatis et subditis acceptari et observari faciat et procuret sub poena contra inoboedientes per Jura et statuta nostra decretis. In quorum fidem fecimus appositione sigilli muniri, et a secretario nostro subsignari. Datum in nostro Praemonstratensi Archicoenobio mensis Julii die vigesima anno Dn. 1650.

L.S.

Fr. Augustinus Le Scellier
Abb. Praemonstrat. et Generalis
De mandati Rmi. Dni. mei Abbatis Generalis
F. Bonaventura de Teux, Secretarius

* * *

III. DISTRIBUTIO TEMPORIS PASTORIBUS... PRAESCRIP- TA, EX ACTIBUS CAPITULI PROVINCIALIS CIRCARIAE BAVARICAE EXTRACTA. SCHEFFTLARIAE ANNO 1650.

(Antecedit longior exhortatio ascetica).

1.

Mane hora 4a vel circiter surgant, et matutinas devote recitent ; his absolutis meditationi ad recolligendum spiritum per mediae horae spatium vacent.

2.

Finita meditatione primam et capitulum dicant, deinde de re domestica et circa familiam Pastor (huius namque cura est et officium, quod non inturbare praesumet cooperator) disponat, meminerit vero Pastor quilibet alendam esse familiam religiose, frugaliter et modeste, et caveat ne moribus domesticorum, vivendique eorum ratione alicui hominum scandalo fiat.

3.

Re domestica bene disposita, ad studia se component, et non tam

legant, quam quod pro gravi animarum sollicitudine necessarium est, addiscant, reminiscentes ambos, si caecus caeco ducatum praestet, in foveam cadere.

4.

Prope horam nonam, Tertiam, Sextam, et Nonam legant, et ad sacrum faciendum (quod si non quotidie, saltem aliquoties in septimana dicant) vel audiendum se praeparent. Festivis in ecclesia diebus pro loci consuetudine, si anticipandus divinus cultus foret, etiam recitationem horarum canonicarum anticipare convenienter fieri potest.

5.

Circa undecimam horam prandium sumatur, frugale et religiosum, neque ultra horam extendatur.

6.

Ab invitatione hospitum, nisi certa ratio suaserit, abstineant, absque praescitu socius nunquam attentare praesumat.

7.

A prandio per spatium unius horae recreativo cuidam exercitio honeste ac religiose se applicent, aut agant in eundem finem, quod rei domesticae, corpori et animae maxime videbitur expedire.

8.

Evoluta recreationis hora pro futura concione se studiis disponant, Authores probatos legant, et intenti zelo animarum captui et utilitati auditorum satisfacere satagent.

9.

Hora tertia pomeridiana vespas et completorium recitent, et ad quartam usque respirent; vel potius utiliter se occupent, otium omnium malorum Seminarium, ut semper vitantes.

10.

Ab hora quarta ad coenam usque, quae extra esuriales dies hora 5^a sumatur, diebus jejunii usque ad sextam, qua hora collatio sumenda est, in studia prout ante meridiem constitutum, utiliter sibi et ovibus suis incumbant.

11.

Post coenam iterum honestae occupationi indulgebunt usque ad septimam.

12.

A 7a hora vel lectioni alicui sacrae aliive praeparationi in sequentem diem, sicuti praelectioni meditationis futurae vacabunt.

13.

Hora 8a vel circiter peracto conscientiae examine, et pro felici

morte devote Litaniiis Lauretanis de more nostro recitatis in Dei nomine nocturnae quieti se dabunt.

14.

Ea praeterea, quae summe necessaria Pastoribus nostris ad religiose vivendum et bene regendas oves suas sunt, et statuta sancti Ordinis nostri perspicue docent, et mandant dist. 2 c. 23. toto de Pastoribus, huic temporis divisioni coniuncta vult, ac quoad omnia ab iis quorum interest, inviolabiliter observari jubet.

Caeterum, pro diversitate locorum, personarum, atque temporis circumstantia Dni Praelati memores rationis in novissimo die super grege sibi commisso reddendae omni studio invigilent, ut salutaria Pastoribus constituent, constituta per diligentem inspectionem (quae ad praescriptum S. Ordinis nostri, quando Praelato videbitur, vel per se, vel per alios idoneos visitando ipsos Pastores, illorumque domos, et familiae statum utilissima fiet) conservetur.

* * *

IV. SCHREIBEN DES ORDENSGENERALS AN DIE BAYRISCHEN AEBTE 23. JULI 1650

Dum in hac domo ab hostili gentilitioque milite circumvallata miserabiliter affligimur, solatio mihi sunt litterae vestrae, quibus intelligo vos in unum congregatos de mediis ad disciplinam regularem in Circaria vestra restaurandam opportunis convenisse. Si quidem fructum aliquem, eumque notabilem a vestro illo sancto concilio spero divina favente gratia proventurum, quoniam non vos ipsos, sed unum ordinis nostri bonum ac decorem, uti quidem oportuit, intendistis. Decretum vestrum de officio mortuorum in quadagesima persolvendo, licet aperte non repugnet quibusdam breviorum, ad quae nos statuta remittunt, rubricis, uni tamen, quae habetur, folio 135 non congruit, et praeterea cum universali Ordinis praxi, et Ordinariorum novi et veteris tenore non consentit, unde communi eorum, quos ordinationum vestrarum unanimi mecum adhibueram voto, admissum non est. Non inveni vestrum specialem a communibus studiis et novitiatu constituendis exceptionem, uti nec etiam, quo jure vobis licere possit novitios ante completum decimum octavum aetatis annum, et ante biennium in novitiatu exhaustum ad professionem admittere, et ideo, ne statuta temere violentur, duxi haec omnia ad vicarij vestri conscientiam remittendum, qui statutorum decreta cum praesentibus vestris necessitatibus tem-

perabit. Quocirca quae ordinastis, ad vos remeant, a nobis libenter confirmata, quae si, quod spero, pariter observabuntur, summo opere recreabor. Negotium Wilthinense ex toto curandum dedi vicario vestro, facturus nihilominus pro mea virili parte, quidquid ab optimo affectu praestari potest, tam in hac, quam in aliis occasionibus, quae se pro maiori Circariae vestrae profectu unquam dabunt. Obsecro autem, vos, fratres dilectissimi, per viscera Domini nri. Jesu Xi., ut qui convenientes in unum caeteris Ordinis nostri Circariis fere omnibus optimo praeivistis exemplo, bono iam inde et suavi religiosorum operum odore, quod bene coeptum est absolvatis, ut in omnibus candidi gregis norma efficiamini, satagentes super omnia, ut ii, qui foris sunt, vere fraternam in vobis charitatem regnare cognoscant, ex hoc, quod ii, quos hec bella fecerunt ex vobis indigentiores, per opulentiorum beneficentiam sublevantur, sic enim eritis vere Norbertini, et ego multo magis.

Praemonstrati 23. Julii Ao. 1650.

RRdarum. Adm. Dtionum. Vrarum.

Servus humillimus, Confrater addictissimus

Fr. Augustinus le Scellier Abbas Praemonstr. et Gen.

* * *

V. GLEICHZEITIGER BRIEF DES GENERALABTS AN DEN
ABT V. SCHEFTLARN, DEN GENERALVIKAR DER
BAYRISCHEN ZIRKARIE. 1650

Rde. Adm. Dne. Confrater Charissime.

Capitulum vestrum Provinciale, insignem diligentiae vestrae tesseram remitto, cum adiuncta decretorum eiusdem a me quatenus fieri potuit, confirmatione. Defunctorum officium cum novem lectionibus in quadragesima celebrandum edocent Ordinaria vetus et novum; illud 29, hoc 50. Cap., ipsa quoque quae citantur Breviaria si ad rubricam fol. 135 impressam intendimus, aliququaliter hoc ipsum indicant. Nos sane committi debemus, ut illibatum conservetur officium, cuius fructum brevi forsitan degustaturi vivimus. Caeterum recentiora breviaria quibus jam imminet praelum, clarius defunctorum causae patrocinantur. Circa novitiatum et studia communia, aetatem profitendorum, et probationis in novitiatu tempus, secundum statuta, quatenus fieri potest, ordinandum est. Si necessitati

aliquid tribuendum, poterit Ra. Vra. beneficium dispensationis requirentibus impertire, donec a Nobis vel a Capitulo Generali fuerit aliter constitutum. Causam Wilthinensem Procuratori nostro Romano commendavi dudum, et ab eo audio iam tractari coeptam. Vos necessarias ad illam instructiones Romam mittite, dum Ego, quantum mea parva paupertas feret, illam promoveri curabo. Scribo iam ad Belgas nostros, ut a Leopoldo commendatitias ad Archiducem austriacum impetrent. Copiam vestrarum litterarum, et impedimenti per Brixinensem Wilthinensibus iniecti Romam mitto protectori nostro demonstranda, ad quem Ra. Vra. nomine totius Circariae litteras oppressionem referentes utiliter daret. Interim censeo Rae. Vrae. ad Monasterium Wilthinense visitandum accedat, in vim nostrae commissionis nomine, nisi forte abbate loci prae-monito, ob imminens a Religiosis Brixinensi addictioribus periculum, et si contingat per vim maiorem obstaculum dari, contra agendum erit protestationibus, aliisque juris mediis, ac de omnibus conficiendus processus verbalis authenticus, qui Romam statim missus de vi illata fidem faciat. Sparshartensis (sic) Monasterii restaurationem commendo Rae. Vrae. quantum possum. Jam enim mihi persuadeo commissionem quae illud spectat in nobis alias emanatam uni Vae. Rae. esse relictam, tum quod intra Circariae Vrae. limites concludatur, tum quod vestrae, quid Principem existimationi haec cura potissimum debeatur.

Cryphense ⁹⁾ quod attinet, non existimo specialem aliquam commissionem esse necessariam ab ea diversam, quam pro tota Circaria a nobis habet, nam huius virtute in omnia monasteria Circariae Bavariae nostram jurisdictionem obtinet, quae vere est ordinaria, atque etiam in eas ecclesias, quae patribus abbatibus carent, Jure paternitatis ad nos devoluto, paterna. Quare agat sine haesitatione in vim, et id quoque Gryphensibus quoad visitationem explicet, quod mox de Wilthinensibus suggerebam. Curet vero diligentissime Ra. Vra., ut suae provinciae abbates amicabile fraternae caritatis vinculo inter se et cum aliis colligantur, caritatis inquam non mortuae et sterilis, sed quae communicatis invicem obsequiis vivam se et fertilem probet. Dum enim haec temporum infelicitas Monasteriorum alia aliis miseriora reddidit, caritatis est, infeliciora sub-

9) Das Kloster Griffen in Kärnten war damals im Zustand ziemlichen Verfalls, wegen seiner weiten Entfernung von den übrigen Klöstern der Zirkarie war seine Verbindung mit diesen nur schwach. Seit der Aufhebung von Vessra (1535) war es ohne Vaterabt (Hugo, I, 787).

levare ne forte defectu subsidii in peius ruant, et non parum divino honori et ordinis decori subtrahatur.

Tangit me acriter Urspergensium filiorum meorum inopia ¹⁰⁾, ideo maxime, quod in praesenti vestra miseria succurrere nullatenus possum. Precor Ram. Vram. ut D. Osterhoviensem (cui hoc fine etiam scribo) ad opem illis, sed statim, et libenter, et etiam liberaliter ferendam inclinet, qui si forte non poterit, ego quacunque demum ratione remedium aliunde conquiram. Utar in destinandis ad vos litteris via mihi suggesta. Quae ad nos dabuntur recta Parisios Priori Collegii Praemonstratensis inscriptae mittentur. Illae de quarum resignatione dubitat Ra. Vra. pervenerunt omnes, sed ob interceptum hinc Parisios iter, non eas nisi sero admodum hic vidi, nec antehac respondere potui.

Praemonstrati, 23. Julii Ao. 1650.

Rdae. Adm. Dni. Vrae.

Servus humillimus, confrater addictissimus

Fr. Augustinus Le Scellier,

Abbas Praemonstratensis et Generalis.

* * *

ABT MICHAEL ¹¹⁾ VON WINDBERG ERSUCHT DEN REGENSBURGER GENERALVIKAR UM EIN ZEUGNIS FUER DIE SEELSORGLICHE TAETIGKEIT SEINER RELIGIOESEN, UND SETZT DIE MOTIVE DIESER BITTE AUSEINANDER.

18. 12. 1650.

Reverendissime Illustris Dne Vicarie, Dne colendissime,

Qualiter Sacer noster Ordo Praemonstratensis a multo iam belorum tempore, tam in capite, quam in membris inique vexetur, ac turbetur, Rma. Sua Dominatio ex adiunctis vidimatis literarum copijs videre habet, quas Dominationi suae a Rmo. nostrae Bavaricae Circariae Vicario et Visitatore, Dno. Abbate Schefflariensi per proprium transmittere jubeor, et profecto deplorandum totius ordinis hoc malum oriebatur in morte Rmi. Dni. Generalis Praemonstr.,

10) Ursberg, das übrigens zur schwäbischen Zirkarie gehörte, war im 30 jähr. Krieg völlig zerstört worden. Abt und Konvent mussten aus Not in anderen Klöstern Zuflucht suchen (Hugo, II, 1147).

11) Michael Fuchs 1634-81.

cui in Generalatu Eminentissimus Cardinalis de Richelu (sic) a Rege Galliarum electus, et ab Urbano P.P. confirmatus, omnium Praemonstratensium gemitu successit. Eodem tempore Lotaringae Ord. Praemonstr. qui antiqui (ut vulgo appellantur) rigoris plurimum in Rom. Curia laborabant, quatenus Generalatus officium inter litigantes alios sibi vindicarent, contra omne Ordinis sacrum jus, et institutum a quingentis et ultro annis hucusque laudabiliter et inviolabiliter observatum, sed frustra conabantur. Cardinalis siquidem praedictus nec precibus nec vi ullo modo abduci potuit, assistente regia potentia, et sic moerore quasi consumpti filii miseri Praemonstr. sine patre, membra absque capite undecim integris annis languebant, donec tandem bonus Deus Ao. 1644 per obitum Cardinalis Generalis denuo moestis Praemonstratensibus de electo et confirmato abbate generali providit, quem nunc quoque rigoris praedicti asseclae Lotaringae (qui aegre ferunt suos conatus in nihilum ivisse) in Romana curia, coram Summo Tribunali iniuriis non verentur, inter alia dolose ac calumniose contra sacrum Ordinem recensentes, quod (praesertim in Germaniae superioris partibus) officio et muneri Canonico secundum regulam et statuta non satisfaciant, curam animarum non exerceant, et eiusmodi plura. Oportunum igitur remedium huic pesti subveniendum Rms. Dns. Generalis Abbas Praemonstr. esse censuit, ad obstruenda falsitatum ora, et refrenandam Lotaringarum praedictorum malitiam Illmos. ac Rmos. locorum antistites libellis supplicibus mox interpellare, quatenus abbatibus et eorum conventibus testimonium tam vitae quam functionum Parochialium, et curae animarum dare clementissime dignarentur. Eapropter nomine saepedicti Dni. Generalis nostri Rmam. Illrem. Dominationem Vram. (utpote solus mei ordinis in hac dioecesi Abbas) enixe rogo, in bonum totius ordinis sacri, et autoritate plena, qua pollet testimonium in scripto dare non dedignetur. Scit enim Rma. Vra. Dominatio, quae per meos conventuales et Parochiarum vicarios tam intus, quam foris hisce miseris bello et peste vexatis temporibus ad Dei laudem, et animarum salutem (multis aliis deficientibus) constans peregerim, quae nec in futurum secundum institutum meum, et vocationem ac animarum salutem facere detrecto; me interea Rmae. Vrae. Dominationi ad vota optata commendas.

Ex abbazia Windbergensi 1650 die 18. Dec.

Rmae Illris. Dom. Vrae. addictissimus in Xo
Michael Abbas.

Es folgen zwei deutsche Briefe des Abtes Michael, dd. 15. und 28. Januar 1651, in denen er das Ordinariat dringend ersucht, das erbetene Testimonium doch endlich zu schicken, da die Ordensleitung unablässig dränge, und die übrigen Klöster der bayr. Zirkarie diese Testimonia von ihren zuständigen Ordinarien bereits erhalten hätten.

* * *

ZEUGNIS DES REGENSBURGER ORDINARIATES FÜR DAS KLOSTER WINDBERG. (ENTWURF)

Nos Franciscus Gulielmus, salutem in Deo sempiternam.

Non ita pridem per literas Rdus. nobis in Xo dilectus Dnus Michael abbas monasterii Windbergensis Ord. Praem., exposuit, quod nonnulli malevoli non vereantur etiam in summis locis suum ordinem iniuriis lacessere, et inter alia dolose ac calumniose contra eundem recensere, quod praesertim in Germaniae superioris partibus ordinis abbates et religiosi officia et muneri canonico secundum regulam et statuta non satisfaciant, nec curam animarum exerceant, et in pluribus aliis deficient. Supplicavit exinde nobis predictus Dnus. (solus et unus ordinis praem. in nostra dioecesi) abbas humiliter, quatenus sibi et conventui suo testimonium tam vitae quam functionum parochialium et curae animarum dare dignaremur. Nos itaque istae petitioni iure merito annuere volentes testamur, ea qua possumus bona fide de praenominato monasterio Windbergensi (spectato capite et membris simul vel separatim sumptis), quantum nobis constat, tum quoad vitam religiosam, tum quoad disciplinam canonicam nullam sinistram famam evulgari ¹²⁾, insuper curae animarum et functionibus parochialibus tam per vicarios unum vel alterum conventualem in incorporatis monasterio parochiis magis dissitis positum, quam per patres aliquot, qui in propinquas parochias ex monasterio mittuntur, strenue incumbi, eisdemque vicarios praemonstratenses, et pastoralis curae inservientes nobis omnem debitam reverentiam et obedientiam exhibere, seseque ut alii curati solent et tenentur, pontificiis et dioecesanis constitutionibus et consuetudinibus eius computus in omnibus et singulis conformiter gerere ex iuris rei fide.

12) Es liegen zwei Fassungen dieses Entwurfes vor. In der zweiten, definitiven (Text oben) ist von anderer Hand verschiedenes auskorrigiert; obige Stelle z. B. lautete ursprünglich: « ... quoad disciplinam canonicam illibatam omnino famam possideri ».

STIFT SCHLÄGL IN OBERÖSTERREICH
UND FRIEDBERG IN BÖHMEN. -:-

Nach jahrelanger Verzögerung soll der *modus vivendi* zwischen dem Vatikan und der tschechoslowakischen Republik durchgeführt werden. In diesem Vertrag ist auch die Bestimmung enthalten, dass nur jene Orden in der Republik eine Niederlassung haben dürfen, die ihren Obern im Inland, nicht im Ausland haben. Nun liegen die zwei Pfarreien *Friedberg* und *Kirchschlag* in der Tschechoslowakei (im Lande Böhmen), das Stift Schlägl aber in Österreich. Die beiden Pfarreien sind seit Jahrhunderten dem Stift Schlägl inkorporiert. Wenn nun obige Bestimmung auch auf diesen Fall angewendet wird, dann verliert Schlägl das Inkorporationsrecht über die zwei Pfarreien, es muss seine Ordensmitglieder, die dort seit Jahrhunderten die Seelsorge ausüben, zurückziehen und die beiden Pfarreien ihrem Schicksal überlassen, wenn nicht ein anderes Stift sie übernimmt. In der Diözese B. Budweis, zu der die beiden Pfarreien gehören, herrscht ein grosser Priesterangel; somit ist es ausgeschlossen, dass sie mit Weltpriestern besetzt werden. In Friedberg ist ein Pfarrer und zwei Kapläne, in Kirchschlag ein Pfarrer und ein Kaplan.

Es dürfte für manche Leser der *Analecta* von Interesse sein, etwas von dem weltabgelegenen Prämonstratenserstifte Schlägl zu hören und die Umstände kennen zu lernen, unter denen es dazu kam, zwei Pfarreien, die in einem anderen Lande liegen, zu übernehmen.

Schlägl liegt in Oberösterreich; es ist nur ca. 11 km von der bayrischen Grenze (Deutschland) entfernt und nur ca. 4 km von der böhmischen Grenze (Tschechoslowakei). Es wurde im Jahre 1218 von dem österreichischen Ritter Calchochus von Falkenstein gegründet. Er war anfangs arm; da erbarmten sich die Herren von *Rosenberg*, die im benachbarten Böhmen reich begütert und fast unabhängig waren, des armen Stiftes und schenkten ihm Güter in Böhmen und die beiden Pfarreien, Kirchschlag i. J. 1275, und Friedberg i. J. 1305.

Der Stiftsbrief, durch den Friedberg dem Stifte Schlägl inkorporiert wurde, wird im Archiv Schlägl aufbewahrt; eine beglaubigte Abschrift findet sich im Pfarrarchiv Friedberg. Er lautet:

Nos Henricus dictus de Rosenberg summus Regni Bohemiae Camerarius notum esse volumus universis Christi fidelibus tam praesentibus quam futuris, quod ex matura deliberatione et sin-

cero nostrae salutis affectu in augmentum nostrae salutis et remedium nostrorum omnium Praedecessorum Ecclesiam sitam in bonis nostris in Friedberg cum pleno jure Patronatus et cum omnibus suis pertinentiis, proventibus et singulis utilitatibus contulimus domui et ecclesiae B. Virginis in Schlage Fratrum Ord. Premonstratensis perpetue possidendam tali jure et tali conditione posita et adjecta quod eadem Ecclesia in Friedberg cum toto suo jure parochiali et cum omnibus suis attinentiis ad Pragensem Dioecesim et ad terram Bohemiae sicut spectavit hactenus adhuc debet perpetue pertinere. Volumus etiam ut praefata Ecclesia nostro nostrorumque haeredum et aliorum successorum nostrorum subiaceat Dominio et Potestati sine omni sequestratione sub nostra et nostrorum successorum ditione gubernamine et tutela cum omnibus suis attinentiis permansura. Super hac certitudine Dns. Praepositus Plagensis ex parte sui et ex parte sui Conventus debet nobis dare privilegium speciale locando immediate in dote in Fridburg sacerdotem idoneum prout decreverit unum de suis fratribus sive alium Saecularem — alii in vetusto originali legunt : sive alium *Regularem* — ita quod eadem Ecclesia cum plebe sua de caetero Plebano aliarum ecclesiarum debeat non carere. Nos vero ejusdem Ecclesiae dotem de nostra gratia augmentantes integrum canonem de exstirpato et non exstirpato agro juxta divisionem et mensuram agrorum in Fridburg donavimus Ecclesiae supradictae. Promittimus etiam gratiale, ut Plebanus ibidem residens pro ampliori sustentatione sua habeat piscationem, cui bene sit licitum in superiori parte fluminis piscari tantummodo cum hamis et barsis sine cymba. Insuper de speciali nostra agricultura in majori villa nostra *Drasen* plenas decimas singulis annis recipiendas porrigimus Ecclesiae supradictae. Praeterea de nostro telonio in Fridburg damus eidem Ecclesiae decimam septimanam ; ad haec pro majori ejusdem Ecclesiae subsidio libere et voluntarie admittimus locare villam Fridaw vulgariter appellatam ex altera parte fluminis ad duodecim plenos et integros laneos de nostro nemore exstirpandos eidem villae porrigendo et ut eadem villa sub eisdem conditionibus sicut et Ecclesia in terram Bohemiae et ad nos pertineat sicut superius est expressum. Ut autem haec nostra collatio rata et firma perpetuo permaneat, super hoc praesentes litteras scribi jussimus, et in evidens testimonium nostri sigilli munimine roboravi.

Datum in Krumau Anno Domini 1305, 4. Kal. Junii.

Henricus von Rosenberg hat also die Pfründe Friedberg (oder

Fridburg wie sie damals hiess) reich bedacht. Seine Söhne und Enkel haben diese Schenkung in den Jahren 1346 und 1375 bestätigt und haben neue Güter dazugeschenkt. Aber immer sollte die Bestimmung gelten : Friedberg sollte beim Lande Böhmen und bei der Diözese Prag bleiben. Im Jahre 1785 wurde von der Erzdiözese Prag die Diözese B. Budweis abgetrennt, so dass jetzt Friedberg zu dieser Diözese gehört. Schlägl gehörte im Jahre 1305 zur Diözese Passau in Baiern, jetzt zur Diözese Linz in Oberösterreich. Die Pröpste des Stiftes Schlägl haben sich bemüht, dass diese Schenkung auch von den Königen von Böhmen anerkannt werde. Dem um Schlägl sehr verdienten Propste Andreas *Rieger* (1444-1481) gelang es, von dem mächtigen *Wladislaw*, König von Polen, Böhmen und Ungarn (1471-1516) eine Anerkennungs-Urkunde zu erlangen. Sie lautet : (auszugsweise)

Wladislaus, Dei gratia Bohemiae Rex, Moraviae Marchio, Lucemburgensis et Silesiae Dux, et Lusatiae Marchio etc. Omnibus et singulis in perpetuum. Sancta et Immaculata Religio Ordinis Praemonstratensis, sicut Domino Deo devote jugi vigilantia enititur placere, pro remedio salutis animarum, ita pro nobis Fratres Ordinis ejusdem in dies et noctes ut didicimus ex alto Deum exorare non desinunt : adeo et pro praemio digno... pro nostra salute proque felici regimine nostro Deum deprecentur. Sane itaque pro parte Honorabilis et Religiosi Andreae Praepositi Monasterii B. Mariae Virginis in Plaga, in metis Regni Bohemiae situati, ac sui Conventus ac Coenobii nomine devotorum nostrorum dilectorum Ordinis Praemonstratensis, Pataviensis Diocoesis, est nobis humiliter supplicatum, quatenus ipsis omnes et singulas gratias, libertates, donationes, concessiones, praerogativas, privilegia quoque, indulta et jura universa, quas et quae olim Serenissimi Romanorum et Bohemiae Reges antecessores nostri, et Nobiles Barones de Rosenberg, ejusdem Monasterii Fundatores, fideles nostri dilecti ipsi Monasterio et Coenobio dederunt et concesserunt et contulerunt, ipsis approbare, ratificare, innovare et confirmare dignaremur.

Nos itaque idem *Wladislaus* ob sanctae Mariae Virginis in eodem loco sacro venerandam memoriam, obque commodum ipsius coenobii sui omne bonum volumus, vobis jam dictis gratiose annuimus. Quapropter non per errorem aut improvide, sed animo deliberato, cum sano consilio Procerum et aliorum nostrorum fidelium ex certa nostra scientia, auctoritate nostra Regia, supradictas omnes et singulas litteras, gratias, libertates, donationes, concessiones, praero-

gativa, immunitates, privilegia quoque, jura et indulta universa, ac strates communes de Teutonia ad Bohemiam, ac viceversa per Multaviam et Lichtenberg, et theolonia ibidem solita tolli et requiri, ac omnia bona generaliter, quae in Corona Regni nostri Bohemiae idem Monasterium habet et obtinet... Et ut praefatus Praepositus ampliorem nostram gratiam sentiat, una cum suo Conventu, dictum Monasterium in Plaga cum fratribus, et bonis ipsorum universis, quae sita habent et possident in Corona Regni nostri Bohemiae in nostram specialem protectionem, tutelam et defensionem suscipimus ac acceptamus : Committentes in hac parte vices nostras nobili Wokoni de domo Rosenberg, quae est fundatrix praefati monasterii fidei nostro dilecto et successoribus suis, quatenus nominatum monasterium, Praepositum quoque et Conventum, ejus ac bona ipsorum universa sita in Regno nostro Bohemiae ab omni impeditioe, molestatione, damnorum aut injuriarum illatione adversus quoscumque subditos nostros tueantur et protegant atque defendant : nullam ipsis injuriam inferre admittentes... Praefatus etiam Praepositus et Conventus et futuri dicti Monasterii in Plaga de bonis suis, quae in Bohemia obtinent, Bernam (= Steuer), seu collectam generalem, instar aliorum subditorum nostrorum dari ad Cameram nostram Regiam debebunt, et tenebuntur, omni contradictione procul mota perpetuis temporibus in futuris... In quorum fidem, robor et testimonium praesentes literas nostras fieri, et sigilli nostri Regalis appensione jussimus communiri.

Datum Praegae die quinto mensis Octobris anno Domini 1479.

Man sieht aus dieser Urkunde, dass König Wladislaw ein grosser Gönner des Prämonstratenser-Ordens war. Er bestätigte die Schenkungen der Rosenberger, nahm sie unter seinem Schutz, und trug dem mächtigen Grafen Wok von Rosenberg auf, für die Güter und Pfarrer des Stiftes Schlägl, die in Böhmen liegen, Schützer und Schirmvogt zu sein. Aber auch er stellte die Bedingung, dass diese Güter immer beim Lande Böhmen bleiben müssen.

Am 1. Oktober 1689 wurden diese Besitzungen als dem Stifte Schlägl gehörig in die königliche Landtafel in Prag « zu desto grösseren Kraft und Gewalt » eingetragen.

Man sollte meinen, dass dadurch das Inkorporationsrecht des Stiftes Schlägl auf die Pfarreien Friedberg und Kirchschlag genug gesichert sei. Trotzdem verlangt die Landesbehörde in Prag im Jahre 1934, dass Schlägl auf sein Recht verzichte.

Friedberg.

Petrus DOLZER, ord. praem. Dechant.

RECENSIONES

Emlékkönyv, Szent Norbert halálának 800 éves jubileumára (1135-1934). Fejezetek a magyar premonstreiek nyolcszázéves multjából. Collège de Gödöllő, 1934. In-8, 320 p. et ill.

A l'occasion du VIII^e centenaire du décès de St. Norbert, les professeurs du collège de Gödöllő, dépendant de l'abbaye de Jaszo en Hongrie, ont fait un louable effort en publiant, grâce à la générosité de quelques mécènes, un volume de mélanges dont voici les différents articles.

Remi Bodnár, *Szent Norbert* (p. 1-21), donne un bref aperçu de la vie de St. Norbert d'après l'ouvrage du R^{me} Abbé G. Madeleine. Comme il convenait, il s'attache spécialement à décrire les origines et le développement de l'ordre en Hongrie. Une bibliographie du saint, renseignant les principaux ouvrages, complète l'article. — Bernard Kumorovitz, *A leleszi prépostság tagjai és hiteleshelyi személyzete 1569-ig* (p. 22-50), dresse la liste de tous les religieux de l'abbaye de Lelesz jusqu'en 1569. Grâce aux actes authentiques de ce couvent il a été possible de connaître les noms, non seulement des abbés, prieurs et de tous les conventuels mais même des personnes attachées à la chancellerie du monastère et jusqu'à ceux des domestiques. — Aristide Oszvald, *Fegyhverneky Ferenc, sági prépost, rendi visitator, 1506-1535* (p. 51-108), décrit vie de François de Feghwernek, prévôt de Saagh de 1506 à 1535. Visiteur général de la circarie de Hongrie, il dut assister impuissant à la généralisation de l'abus de la commende ; cependant en acceptant la réforme de Prémontré de cette époque il parvint à empêcher une trop grande déchéance. — Astricus Gabriel, *Breviárium-tipusú kódexek. Függelékül a Lányi-kódex latin szövege* (p. 109-176), traite des mss hongrois du XV^e-XVI^e s. qui contiennent des traductions de bréviaires en hongrois. A cette catégorie de livres liturgiques se rapportent des mss appelés « prémontrés » mais dont l'origine prémontrée est encore à prouver. Le

but de l'auteur est de rechercher leur place dans l'évolution historique de l'office. L'occasion lui est fournie de parler d'un « Ordinaire » de chanoinesses prémontrés en langue vulgaire de 1519. Un mot aussi de l'influence de la réforme prémontrée sur la littérature hongroise. Les références aux sources indiquent que l'auteur a fait un travail consciencieux ; mais je me permets de lui signaler que le texte latin qu'il publie pourrait l'être d'une manière plus scientifique et qu'il n'est pas du tout nécessaire, pour donner un texte complet, de le servir avec les abréviations, contractions, etc., qu'on suppose dans un ms. du XVI^e s. : la lecture en est seulement rendue plus difficile. — Antoine T. Horvath, *A türjei prementrei prépostság a XVIII. században* (p. 177-202), décrit les efforts d'un abbé de Pernegg du XVIII^e s., François Schöllingen, pour racheter les prévôtés hongroises. La dureté des temps l'obligea à revendre ces couvents, sauf celui de Türje. Et encore, celui-ci, après quelques années, put-il se soustraire à l'autorité de Pernegg pour se rendre indépendant et tomber après sous la tutelle de l'abbaye de Csorna. Il la secoua cependant, mais son indépendance ne l'empêcha pas d'être touché par un décret de suppression de l'empereur Joseph II. — Gilles K e r m a n n, *Zasio András jászói prépost tanári és theológiai irodalmi munkássága* (p. 203-238), donne la biographie de cet abbé de Jaszo (1741-1816) qui fut un professeur éminent d'écriture sainte et de philologie orientale à l'université de Budapesth : ses cours et travaux occupent une place prépondérante dans la littérature biblique hongroise. — Leodegarius V i d á k o v i c h, *Mallyó József. 1744 aug. 10-1818 okt. 17.* (p. 239-306), parle de ce chanoine de Jaszo qui fut archiviste de son abbaye et composa, après la suppression de l'ordre par Joseph II, une *Brevis notitia circariae hungaricae* qui resta manuscrite. — Kovács L a j o s, *Megemlékezés Takács Menyhért dr. jászovári prepost-prelátus, megyés apátról* (1861-1933) (p. 307-317), montre ce que fut pour Jaszo la vie du dernier abbé, Melchior Takács, décédé en 1933 : homme de vertu et de science, administrateur éminent, constructeur de collèges, il peut être compté parmi les plus grands abbés qu'ait eus l'antique monastère de Jaszo.

Le volume se présente avec toutes les garanties extérieures de rigueur scientifique : les renvois aux dépôts d'archives sont fréquents, la bibliographie est étendue. Il sera donc très utile et intéressant pour les lecteurs qui savent le hongrois ; car les autres ne pourront pas se contenter des résumés qui doivent rendre très imparfaitement des articles d'intérêt général, comme celui de Os. Gabriel sur l'hi-

stoire du bréviaire et celui de Ar. Oszwald sur la commende. N'empêche que, dans un sentiment de confraternité, on ne doit rendre hommage à l'entreprise des professeurs de Gödöllő et souhaiter qu'ils livrent encore les résultats de leurs recherches.

J.-A. VERSTEYLEN.

* * *

Auer - Alois, *Bayrische Klöster als Grundherren im Etschland*. Heft I. *Kloster Steingaden als Grundherr im Etschland*, 108 Seiten und vier Abbildungen ; Prijs RM. 3.50. (Zu beziehen durch dem Verfasser unter der Anschrift : München, Kaulbachstrasse 60-1 links).

Das Institut zur Erforschung des deutschen Volkstums in Süden u. Südosten an der Universität München gibt eine Schriftenreihe heraus, die sich speziell mit der Wirtschaftsgeschichte altbayerischer Klöster beschäftigt. Der Verfasser dieser etwa 15 Hefte umfassenden Sammlung, Herr Alois Auer hat bereits den ersten Band vorgelegt, dieser ist der ehemalig. Prämonstratenserabtei Steingaden im bayer. schwäbischen Gebiete liegend, gewidmet. Diese in wissenschaftlichen Kreisen bisher noch fehlende Arbeit kann nicht genug begrüßt werden. Auers Werk stellt eine streng methodische auf ernstlichen Quellenforschungen beruhende Fassung des Stoffes dar. In der Hauptsache sind alle auffindbaren Urkunden und Regesten heran gezogen worden. Wie aus dem Buche zu ersehen ist, war der Besitz an Weinbergen und sonstigen Gütern des Klosters Steingaden in der Gegend von Bozen-Meran ziemlich bedeutend. Die erste Urkunde aus dem Jahre 1218 behandelt eine Schenkung der Kirche von Tschars an Steingaden durch Kaiser Friedrich.

Wiesehr der deutsche Gedanke zu allen Zeiten in Südtirol dominierend war, beweist eine Bittschrift obgenannter Pfarre Tschars an der seinerzeitigen Abt Joachim von Steingaden aus dem Jahre 1580. In derselben bitten die « Pharr und Gemeinsleith der gantzen Pharr Tschars » um einen « gueten verstendigen Teutschen Pharr Herrn und Selsorger » also nicht um einen « wältschen Briester, so das gemain Volkh nit versteht ! » Bekanntlich wurden die süd-tiroler Besitzungen Steingades stets von dortigen Stiftsconventualen pastoriert. Mit der Säkularisation der bayer. Stifte im Jahre 1803

gingen auch die im Auslande liegenden Ländereien in anderen Besitz über. Auers gründige Arbeit wird allen Prämonstratenser-Bibliotheken zu Anschaffung empfohlen.

Partenkirchen, bayer. Alpen. Carl B. LIEVERT, Historiker.

* * *

Kan. J. E. Jansen, O. Praem., *Gids voor de Bezoekers der Stad Turnhout en Omstreken*. Turnhout, Van Mierlo-Proost, 1935, 12 fr.

Turnhout, het nijverig stadje hoog in het Noorden der Kempische gouwen gelegen, blijft als in het verleden « de eerste troost der Staten », de plaats die door haar natuurschoonheid, haar toeristische aangelegenheden, haar veelzijdige nijverheid, haar kunstzin en liefde voor een heerlijk verleden onze aandacht ten volle waardig is.

Daarom moeten wij den schrijver van dezen gids loven omdat hij tot ruimere toelichting van de stad ons de handleiding verschaft, waarin wij een wegwijzer vinden langsheen het burgerlijk en het geestelijk Turnhout, en een reeks wandelingen rondom de stad ons bij gelegenheid stellen kennis te nemen van de vele merkwaardigheden welke onze Kempen interessant maken.

Het boek werd fijn afgedrukt, en op geluisterd door best verzorgde platenmateriaal. Daarom wenschen wij den Gids een ruime, welverdiende verspreiding.

A. E.

CHRONICON

AMERICA.

West de Pere.

Abbot Pennings' 10 th Anniversary. — Last month of May, the Rt. Rev. Abbot B. H. Pennings commemorated the tenth anniversary of his blessing as abbot of St. Norbert Abbey, West de Pere.

A large new ciborium, with a simple inscription commemorating the day, was presented to him by the Holy Name society.

Since he came to America, in 1893, Abbot Pennings has been most active. He founded in 1898 the first house of the Order in North America and St. Norbert College. In 1915, Boyle Hall was erected. Then in turn, *within the past decade*, came the radio station WHBY, Camp Tivoli at Shewano Lake, St. Augustine Priory and Noviciate at Madison, the new gymnasium and the acquisition of the Columbus Community Club in Green Bay, Archmere Academy and Priory at Claymont, Delaware, and the Southeast Catholic High School at Philadelphia.

Philadelphia's Norbertine High School. — Six hundred and fifteen students were enrolled in Southeast Catholic high school of Philadelphia, which was started last year in charge of the Norbertine Fathers of West de Pere. These figures are part of the annual report of the diocesan schools published in the Philadelphia Catholic Standard and Times.

Organization of Southeast High, the newest addition to the Philadelphia Catholic school system, was authorized by His Eminence, Dennis Cardinal Dougherty in order to alleviate the congestion caused by the increased enrollment in the Philadelphia high schools.

The building, located at Seventh and Christian streets, was purchased from the parish of St. Mary Magdalene de Pazzi. It was renovated and equipped for high school classes, capable of accommodating 800 pupils. The former school and convent of the St. Paul parish, located a few blocks away, was also purchased and converted into a faculty residence.

The Roçket, school paper, made ist first appearance. It is a mimeographed, four-page issue published under the advisership of two former St. Norbert college and high school faculty men, the Rev. R. G. Gamache, O. Praem., and Frater Gerard Nolan, O. Praem. The first issue contains, besides school news, a short history of the school, editorials, a note of approval by the Rev. H. L. Traeger, O. Praem., principal and former St. Norbert chemistry professor, and an account of the football games wit other Philadelphia Catholic high schools.

A great benefactor. — St. Norbert college lost one of its most interested friends and benefactors when Mrs. Julia Boyle, 78, widow of Henry Boyle, donor of Boyle hall to the College, died recently at her home in Fond du Lac.

The building, named for the donors, was erected on the College campus in 1915, while Francis, son of Mr. and Mrs. Boyle, was a student there, and completed and dedicated in 1918. The family also contributed to the fund to erect the St. Norbert abbey, which was finished in 1924.

In addition to their endowments to St. Norbert, the Boyles were well known for their philanthropies in their own home city. In 1903 they built the Henry Boyle Home for the Aged in Fond du Lac and later endowed it with \$ 75,000. Some years afterward Mrs. Boyle and her son, Francis, donated the chapel annex to the home. At the chapel dedication services, Mrs. Boyle received the papal cross of honor for her distinguished service.

Father Keefe's splendid stand. — Letters of approval from widely separated points on the American continent have endorsed the action of the Very Rev. Dr. A. M. Keefe, O. Praem., College rector, in resigning presidency and membership of the De Pere Rotary club as a protest against the society's holding its international convention in Mexico, while that country is suppressing religious freedom.

Archbishops, bishops, editors, leading Catholics and Protestants from Canada to Texas, and from Massachusetts to Colorado have written Father Keefe congratulating him on taking definite action on the Mexican question.

St. Norbert, the First Modern Apostle of the H. Eucharist. — The Rev. B. R. Reuss, O. Praem., College instructor in history, has an article on « St. Norbert, the First Modern Apostle of the Blessed Sacrament », published in the April number of the Ecclesiastical Review, periodical of the Catholic clergy.

Giving a 14-page account of the life of the founder of the Premonstratensian order, the article includes many of the famous episodes concerning his life, from the time when, as a subdeacon, the saint was chaplain at the imperial court of Germany's Henry V of Canossa renowned, until his death.

The saint's conversion to the holy life he afterwards led came in 1115, in an episode similar to that of the conversion of St. Paul when a voice from heaven told St. Norbert to « turn away from evil and do good ».

The first Norbertines in Wisconsin. — The Annals of St. Joseph (June) have started a series of interesting articles on the first Norbertines in Wisconsin, chiefly on the life and labors of Father Inama, of Wilten Abbey, who came over to America in 1843.

Eucharistic Crusade. — The Rev. Dr. G. G. Rybrook, O. Praem., College professor of philosophy, has introduced an English version of « The Eucharist and Education » (Benzinger, \$ 1.25, cloth) to carry the spark of that fervor to America. Designed for Catholic grade and high schools, it urges both teachers and students to enlist in the Eucharistic Crusade. If the supreme objective of Catholic education is an active faith, a clear understanding of the Eucharist's relation to the whole man is essential.

The Des Peres 1935. — The 19th volume « The Des Peres 1935 », published by the students of St. Norbert College, has just been issued. It does give great credit to the professors, the students and the publishing firm.

A generous gift. — Twenty-six medical books and subscriptions to three outstanding medical journals have been added to the reference shelves of the

College biology laboratory through the generosity of the widow of the late Dr. George F. Goggins, former St. Norbert physician, who died recently.

Among the books are volumes on anatomy, surgery, therapeutics, obstetrics, diagnosis, and medical chemistry. The magazines include back numbers of the « Clinical Medicine », « Surgery, Gynecology and Obstetrics », and « The Journal of the American Medical Association ». O'F.

AUSTRIA.

Abbatia Gerusena.

Einbruchsversuch ins Stift Geras. — In der Nacht zum 15. Oktober l. J. stattete eine gefährliche Wiener Einbrecherbande dem bekannten Prämonstratenserstift Geras einen nächtlichen Besuch ab und nur dem Zufall, dass im Stift eine Schutzkorpsabteilung der Sturmscharen stationiert ist, war es zu danken, dass die Einbrecher ohne Beute von dannen ziehen mussten und dass einer sogar von einem vom Patrouillengang heimkehrenden Sturmschirmann dingfest gemacht werden und schliesslich auch seine Komplizen ausgeforscht werden konnten. A. S.

BELGIUM.

Abbatia Averbodiensis.

Dans les *Annales de la Société royale d'archéologie de Bruxelles*, t. XXXVIII, 1934, p. 106-116, N. Pl. Lefèvre, O. Praem., examine *Le problème de la paroisse primitive de Bruxelles*, et conclut que « Saints-Michel-et-Gudule est la paroisse la plus ancienne de Bruxelles, celle dont toutes les autres ont été démembrées dans la suite. A. E.

Au XXX^e Congrès de la Fédération archéologique et historique de Belgique, qui se réunit à Bruxelles du 28 juillet au 2 août 1935, le Chan. Pl. Lefèvre, O. Praem., figure comme vice-président. A. E.

* * *

Abbatia Grimbergensis.

In *Eigen Schoon en De Brabander*, dl. XVII, 1934, blz. 97-116, levert D. Delestré, O. Praem., eene bijdrage met titel : *Maria's Grimbergen*. A. E.

* * *

Abbatia Tongerloensis.

In Jaarg. XXVI, 1935, van *Oudheid en Kunst*, van Brecht, blz. 7-22, levert E. H. Ev. Dom, een merkwaardige bijdrage over *De vaantjes en prentjes van O. L. V. van Goeden Wil te Duffel*, een bedevaartplaats destijds zeer vermaard. De heer Bern. Janssens van Lier teekende een nieuw vaantje dat zeer kunstig uitgevoerd is, en de laatste maand van de pers kwam. A. E.

Abbatia Postulana.

Van de hand van E. H. Dr. Fl. Prims, verscheen in de verzameling « *Campinia Sacra* » *Postel*, een zeer interessant bewerkte geschiedenis van deze Norbertijner abdij (Antwerpen, Veritas, 1935). A. E.

* * *

In de onlangs verschenen 55^e deel der *Bijdragen en Mededeelingen van het Historisch Genootschap, gevestigd te Utrecht* (Utrecht. Kemink, 1934) publiceert J. C. J. Kleijntjens, S.J., een rekening, aangaande Jacoba's tweede veldtocht tegen Jan van Beieren, 8 Oct.-2 Nov. 1420, waarvan het oorspronkelijke berust in het Rijksarchief te Brussel, Rekenkamer Nr. 1790.

Onder de uitgaven voor boden en messagiers treft en daar ook enkele posten aan van zendingen naar de abten van *Grimbergen, Tongerlo, Averbode* en anderen; op zichzelf zijn deze niet belangrijk, maar zij kunnen, in verband met andere stukken uit dien tijd in de abdij-archieven aanwezig, van belang blijken en daarom worde er hier de aandacht op gevestigd. H. O.

In het *Oudheidkundig Jaarboek* (vierde serie van het Bulletin van den Oudheidkundigen Bond), vierde jaargang, aflevering 1 (1935) bespreekt prof. Dr. A. W. Byvanck (Leiden), hetgeen in de laatste jaren over Noord-Nederlandsche miniaturen werd gedrukt.

Daaronder worden vermeld: een Bijbel in drie deelen (Britsch Museum. Londen), voltooid in 1148 en afkomstig uit de abdij van Park; een Bijbel in twee deelen (Britsch Museum), geschreven omstreeks 1153 tot 1160 te Floreffe. H. O.

CECOSLOVACIA.

Abbatia Strahoviensis.

Ludolf Czermin, O. Praem., edidit in collectione « *Vita* » : *Exerzitienheim Hultschin, lingua cehica parvam biographiam S. Norberti*. 1934. Pretium: 50 Heller. A. S.

Sumptibus Academiae Popularis Brunae edidit Guilielmus Ondráček, decanus Magno Chyscae, confrater Strahov., per multos libros et articulos historicos de Ord. Praem et de literaturis modernis in lingua cehica publicatos optime notus, occasione jub. mortis S. P. Norberti librum stylo poetico « *Zdomova a ciziny, premonstrátské paměti* ». In hocce opere depinguntur suavissimo modo fata monasteriorum nostrorum in Cechoslovakia, necnon in Hungaria, Borussia, Austria, in quibus bohemicis Praemonstratenses variis officiis occupati erant. Opus totum — ut critica testatur — eleganter editum, classice exaratum, spirat sincerum amorem auctoris erga S. P. Norbertum et Ord. nostrum. Libro isto vere canonica Strahov. jubileum optime honoravit. V. V.

* * *

Abbatia Siloensis

Tota canonica cum incorporatis parochiis jub. S. P. Norberti optime honoravit. Congressus Euchar. plurium millium catholicorum, praecipue juvenum et puel-

larum de dissitis etiam regionibus Bohemiae, mense Julio a. praet. in Siloensi monasterio, mense Septembri in urbe Humpolec praesente E. D. Episcopo Regino Hradecensi et Ampl. D. Abbate Frederico Vavrousek, veri triumpho erant Euchar. Regis et eius Apostoli S. P. Norberti. Etiam in vicina parochia Strahoviensi Magno Chrysciae — loco Rever. D. Abbatis Strahov. — solemniter idem abbas Siloen. benedixit occasione Jub. Ord. nostri post peractam missionem statuas s. Josephi et s. Theresiae a Jesu Infante, quas Actio Catholica eccl. huic donavit. V. V.

* * *

Abbatia Teplensis.

In *Unsere Westböhmisches Heimat*, 6. Jahrg., 1935, S. 62-63 : A. Stára, *Das Marienbad Goethes in Polizeiberichten (1819-18823)* : 3. Fortsetzung. — 6. Jahrg., 1936, S. 4-6 : 4. Fortsetzung, S. 20-27 : 5. Fortsetzung ; S. 27 : 6. Fortsetzung. A. E.

Ebenda, 6. Jahrg., 1935, S. 65 : *Katholische Seelsorger Neumarkt von 1586 bis zur Gegenwart*, von Viktor Nentwich, Neumarkt. — Diese Seelsorger sind Prämonstratenser aus dem Stift Tepl. A. S.

Ebenda, 6. Jahrg., 1935, S. 26-27 : Ein Dresdner Kind als Mitschöpfer des Weltkurortes Marienbad, von † Benedict Brandl.

* * *

Chotieschau.

In *Unsere Westböhmisches Heimat*, 7. Jahrg., 1935, S. 7 : *Die Regierungszeit einzelner Chotieschauer Präpste* von Georg Schmidt, Mies. A. S.

Dans le volume de M. Jindrick Sebanek, *Archivy zrusenych klásteru moravských a slezských* (Les archives des couvents supprimés en Moravie et Silésie). Brno, Wittern, 1932, in-8°, XVI-400 p., sont décrits et détaillés des documents sur parchemin de 1078-1471, des archives provinciales de Brno, qui pour la plupart proviennent de couvents abolis par Joseph II, entre autres de couvents prémontrés. A. E.

FRANCE.

P. Piétrisson de Saint-Aubain en G. Duhem, *Archives départementales de l'Aube* (antérieures à 1792). Répertoire numérique de la série H. Fasc. 1. Sous-série 1. H : *Abbaye de Notre-Dame de Bassefontaine*. 2. H : *Abbaye de Notre-Dame de Beaulieu*. 3. H : *Abbaye Notre-Dame de Clairvaux*. Troyes, Imprimeries coopérative de l'Aube, 1933, In fol. 93 p.

A. Philippe, *Département des Vosges. Inventaire sommaire des archives départementales antérieures à 1790*. Archives ecclésiastiques. Série H : Clergé régulier : T. III : *Abbaye de Mureau* (ordre de Prémontré). Epinal, P. Hahn, 1933, In fol., XX-147 p. A. E.

GERMANIA.

Hamborn.

In die Hauptversammlung des Historischen Vereins für den Niederrhein in Duisburg am 2. Oktober 1934, gab Dr. Johannes Ramackers (Berlin) einen Vortrag : « Der Prämonstratenserorden im Rheinland, mit besonderer Berücksichtigung der Abtei Hamborn :

Ausgehend von dem 800. Todestag des hl. Norbert von Gennepe, den Xanten diesen Sommer gefeiert hat, stellte der Vortragende diesen grossen Niederrheiner und seine Gründung in den grossen zeitgeschichtlichen Rahmen, wobei auf die Seelenverwandtschaft Norberts mit dem Poverello von Assisi, dem hl. Franziskus, hingewiesen und die Bedeutung des Prämonstratenserordens für die kirchliche Reformbewegung gezeigt wurde. Während vor der Entstehung dieses Ordens die Erneuerungsbewegung, die in der Hauptsache von den Cluniazensern getragen und dann vom Reformpapsttum des 11. Jahrhunderts aufgenommen und schliesslich zum Siege geführt wurde, zwar entscheidende Erfolge in der Klosterreform gehabt hatte, fehlte doch der Einfluss auf das Volk, weil die Reform den Seelsorgeklerus nicht erreichte. Und gerade das ist die grosse geschichtliche Aufgabe der Prämonstratenser gewesen, dass sie als erster Seelsorgeorden, der bei seiner nicht zu straffen Organisation mit der Stiftsverfassung für die einzelnen Abteien und Propsteien dafür sehr geeignet war, den Geist der Reform in das Volk trugen. Dadurch haben sie wesentlich zur Kolonisation und Christianisierung des deutschen Ostens beigetragen, wo sie eine Stellung ersten Ranges einnahmen, da die meisten der Domkapitel Nordostdeutschlands dem Prämonstratenserorden einverleibt waren.

Nach kurzem Eingehen auf die rheinischen Prämonstratenserstifte, wobei besonders auf Steinfeld in der Eifel verwiesen wurde, das Tochterstifte bis nach Böhmen, Friesland und Jütland gründete, beschäftigte sich der Vortrag im weiteren Teil mit der Geschichte des von Steinfeld aus besiedelten und von dem Edelherren Gerhard von Hochstaden-Wickrath 1136 auf seinem Eigengut begründeten Prämonstratenserstiftes Hamborn, wo bereits eine Kirche bestand. Von dieser steht heute noch der Turm, der, wie Professor Dr. W. Neuss am Nachmittag bei der Besichtigung dem Vortragenden gegenüber feststellte, aus dem 11. Jahrhundert stammt. Die Geschichte Hamborns ist nicht besonders reich, da das Quellenmaterial sehr dürftig ist. Dazu sind die ältesten Urkunden des Hamborner Stifts von O. Oppermann in seinen « Rheinischen Urkundenstudien » in Bausch und Bogen verurteilt worden. Über sie trug der Vortragende neue und vorsichtigere Auffassungen vor, über die er demnächst in den Annalen genauer zu berichten hofft, so dass wir hier nicht darauf einzugehen brauchen. Die weitere Geschichte der Hamborner Abtei weist zunächst keine grossen Ereignisse auf. Wie bei den meisten Stiften und Klöstern vergrössert sich der Hamborner Besitz durch Schenkungen und Käufe, so dass viele Stiftsländereien gegen Zins verpachtet werden können. Erst in 14. und 15. Jahrhundert hören wir etwas vom inneren Leben, als die landesherrliche Regierung des Herzogs von Kleve gegen die Disziplinlosigkeit innerhalb des Hamborner Konvents und die Misswirtschaft der Äbte sehr oft und nachdrücklich hat eingreifen müssen, worüber wir durch einen interessanten Aufsatz von O. R. Redlich wissen. Aber kaum waren diese Schwierigkeiten überwunden, als die Abtei durch die Stürme des spanisch-niederländischen Krieges so hart mitgenommen wurde, dass es

nach dem Zeugnis des Abtes von Steinfeld im Jahre 1603 unmöglich war, dort zu wohnen oder die Abteigebäude wieder aufzubauen. Denn 1581 und 1582 war der grösste Teil der Abtei durch die Holländer verbrannt worden, 1587 geschah das zum dritten Male, wobei der Helm des Turmes abbrannte und im Zusammenbrechen die Gewölbe der Kirche durchschlug. Langsam hat man in der Hamborner Abtei den Wiederaufbau begonnen. Aber die Zeit des 30 jährigen Krieges, dann die Raubzüge Ludwigs XIV. waren nicht geeignet, solche Unternehmungen zu fördern. Erst unter dem 2. Abbatiat des Johann Albert von Heerdt (1694-1705) wurde mit fremden Kapital das Stift wieder aufgebaut, die Pfründen vermehrt, so dass die Ordensannalen ihn als zweiten Gründer Hamborns bezeichnen. Die Äbte des 18. Jahrhunderts müssen eine sehr gute Wirtschaft haben, so dass bei der Aufhebung der Abtei, die durch Dekret vom 11. April 1806 der Grossherzog von Berg, Joachim Murat, verfügte, 379 313 Taler schuldenfreies Vermögen der Abtei gehörten. Damit war die Geschichte der Prämonstratenserabtei Hamborn zu Ende, deren Konvent zuletzt nur noch aus 5 Mitgliedern bestand und dessen Mitgliederzahl in den letzten Jahrhunderten selten grösser gewesen ist. Unter diesen Umständen konnte von der Betreuung der Hamborner Pfarrei und der von Hamborn abhängigen Propsteien Füssenich und Ellen durch Hamborner Kanoniker während der Neuzeit keine Rede mehr sein. Man sah sich in Hamborn veranlasst, diese Aufgaben Steinfeld und Knechtsteden zu übertragen. Die beiden grossen Norbertinerabteien Steinfeld und Knechtsteden bilden überhaupt den denkbar grössten Gegensatz zu Hamborn. Dort ein reges wissenschaftliches Leben und Streben, aufopfernde Tätigkeit in der Pfarrseelsorge — so sind im 17. Jahrhundert über 30 Steinfelder Kanoniker als Pfarrer, Kapläne und Prioren tätig —, hier Erschlaffung, geruhame Gemächlichkeit, die bis zur Aufgabe der obliegenden Pflichten führt. Redner führt diese Erscheinung auf die Ausschliesslichkeit zurück, mit welcher man in Hamborn nur Söhne des niederen Adels aufnahm. Nach den von ihm gemachten Untersuchungen waren nämlich von den 101 festgestellten Hamborner Stiftsherren 4 aus dem hohen Adel, 80 aus dem ritterschaftlichen, 6 dem nicht-ritterschaftlichen Adel, 2 aus dem Honoratiorentum hervorgegangen, während bloss 6 bürgerlicher Herkunft waren und bei 3 über ihre Standesverhältnisse nichts Bestimmtes ermittelt werden konnte. Dagegen war in Steinfeld wie in den meisten Prämonstratenserstiften der Eintritt jedem frei, während Hamborn mit den 4 westfälischen Norbertinerstiften Kappenberg, Varlar, Klarholz und Scheda innerhalb des Prämonstratenserordens durch seinen adligen Konvent eine einzigartige Stellung eingenommen hat.

(Annalen des Historischen Vereins für den Niederrhein, 125 (1934), S. 143-144.

* * *

Hildeburgrode (Klosterrode).

Im « Berliner Tageblatt » vom 12. Mai 1935 findet sich folgende Notiz :

Die ursprünglich 6000 Morgen umfassende Herrschaft Klosterrode bei Sangerhausen war von einigen Jahren im Konkurs von der Reichsverkehrsbank E. G. m. b. H., Berlin, erworben worden. Im vorigen Jahre ging ein grosser Teil der Liegenschaften in den Besitz der Siedlungsgesellschaft Sachsenland in Halle über. Jetzt will Sachsenland 1500 Morgen zu *Siedlungswecken* verwenden, und zwar sind in erster Linie 17 neue Erbbauernhöfe geplant.

Das im 18. Jahrhundert erbaute, 80 Zimmer enthaltende « neue » Schloss Klosterrode, das baufällig ist und keinen baukünstlerischen oder kulturgeschichtlichen Wert besitzt, wird niederlegt. Erhalten bleibt als wertvolles historisches Bauwerk dagegen das alte Schloss, ein ehemaliges Pämonstratenser Kloster.

* * *

Obermachtal.

H. Selig, *Die Professen des ehemaligen Prämonstratenserstiftes Obermarchtal von 1702 bis 1802*, in *Der Heimat*, No 40-51 von 1934 und 1-2 von 1935 (Beilage zu *Der Donaubote*, Munderkingen). N. B.

* * *

Pudagla.

A. Marx schrieb im « Berliner Kathol. Kirchenblatt » 2. Juni 1935 S. 15-16 : Führergestalten aus dem Bistum Berlin. Zum 500-Jahr Gedächtnis.

* * *

Ratzeburg.

In Heft 2, 1930, S. 45-51 der « Lauenburgischen Heimat » findet sich folgendes : F. v. Notz : Ratzeburger Domgeschichten : 1. Das Ohr des Dionys ; 2. Von Spukgestatten, Gespenstern und der eingemauerten Nonne im Domkreuzgang. Beim ersten handelt es sich um eine Horchnische im Klosterkarzer, beim zweiten handelt es sich um harmlose Dinge.

* * *

Schöneberg.

Konsekration der St.-Norbert-Kirche in Berlin-Schöneberg. — Am Sonntag, den 21. Oktober 1934, wurde die St. Norbert-Kirche durch Bischof Dr. Nikolaus Bares feierlich konsekriert.

Das Gotteshauses ist in den Kriegsjahren von dem damaligen Pfarrer von St. Matthias, Sprünken, nach Plänen von Diözesanbaurat Rühn erbaut. Die Benediktion erfolgte im Jahre 1917.

Nach Vollzug der Konsekration hielt der Bischof, geleitet von der Jugend von St. Norbert seinen Einzug in die von Gläubigen dichtgefüllte Kirche. Pfarrer Sprünken, der von seiner Pfarrei in Emmerich a. Rh. eigens zu der Feier nach Berlin gekommen war, zelebrierte das Levitenamt. In seiner Festpredigt sprach Bischof Dr. Bares über die Bedeutung und den Segen des Gotteshauses, insbesondere für die Katholiken einer Weltstadt. Der Geist des Gotteshauses der Geist des Gebetes und der Liebe solle hineingetragen werden in die Häuser der Gläubigen, dass Kinder und Jungmänner, und Jungfrauen und Eltern davon erfüllt würden, damit sie eingefügt werden als lebendige Bausteine in den Tempel Gottes. N. B.

* * *

Abbatia Windbergensis.

In *Zeitschrift für Bayerischen Landesgeschichte*, München, 1934, S. 481-487 gab Norbert Backmund, O. Praem., eine Beiträge über *Die Totenrotelversendung beim Kloster Windberg kurz von der Säkularisation.* A. E.

In *Der Bayerwald*, 32. Jahrg., 1934, S. 60-61 : Norbert Backmund, O. Praem. : *Der Heiratskontrakt eines Klosterkochs aus dem 17. Jahrhundert*.
Ebenda, 32. Jahrg., 1935, S. 19-24 : Norbert Backmund, O. Praem. : *Die Mitglieder des Windberger Konvents seit Aufkommen der Familiennamen*.

A. E.

J. Schreiner schrieb im « Deutschen Hausschatz » Juni 1935, S. 295-96 einen Artikel über Windberg, « Bei den Söhnen des hl. Norbert » mit 7 Abb.

HISPANIA.

Fr. L. Goovaerts, parle dans *Ecrivains, artistes et savants de l'ordre de Prémontré*, t. II, livr. 1 (1902), p. 74 de l'abbé d'Aguilar (1585-1588) Thomas de Quixada. Celui-ci aurait laissé un grand nombre de monuments de sa vaste érudition. Comme oeuvres, Goovaerts cite : *Sermones exegetici*. — *Complura alia*.

Un article paru dans la *Revue d'ascétique et de mystique*, t. 15 (1934) de la main du P. Fidèle, o. Min. Cap., *L'influence de François d'Ossuna*, premier maître spirituel de sainte Thérèse, nous permet de donner une indication plus exacte sur une des oeuvres de Quixade, P. Fidèle écrit, en parlant de l'étendue de l'influence d'Ossuna, l.c., p. 362 : « Signalons en passant un poème fort original, resté inconnu jusqu'à nos jours. Nous voulons parler de *El peregrino curioso*, *Le voyageur curieux des grandeurs de l'Espagne*. Dès 1577, le manuscrit était dûment corrigé, approuvé, muni de privilèges, bref tout prêt pour l'impression, mais on ne sait pourquoi, il ne fut pas publié. Il ne vit le jour qu'en 1886, par les soins de la *Société des Bibliophiles espagnols*. L'introduction, qui serait l'oeuvre d'un Prémontré, mentionne avec une courte appréciation, les principaux ouvrages spirituels, composés en castillan avant l'année 1577 ». — Ce Prémontré est Thomas Quixada, comme nous le lisons de l'ouvrage en question : *El Pelegrino curioso y grandezas de Espana*, par Bartholomé de Villalba y Estana, Madrid, 1886. — *Respuesta por el ilustre y M. Reverendo señor Tomas Quixada*, de la Orden de Premostre.

J. B. V.

HOLLANDIA.

Abbatia Bernensis

Op het XVde Nederlandsch Philologen Congres, te Leiden gehouden, van 20 tot 23 April 1933, waarvan de *Handelingen* verschenen zijn (Groningen, 1934), hield H. Heijman, in de Historische sectie een spreekbeurt over *De betrekkingen tusschen Luik en Utrecht ten tijde van Bisschop Adellod*

A. E.

* * *

Insula Beatae Mariae.

In *Bijdragen voor Vaderlandsche Geschiedenis en Oudheidkunde*, VII, V, 1934, p. 223-232, C. D. J. Brandt, over de oudste oorkonde der abdij Mariënweerd.

A. E.

Klaarkamp.

Schiermonnikoog in gevaar. — Het Noordelijke stuk bewoond Nederlandsch grondgebied, tegenover den mond van de oude Lauwers, is in den laatsten tijd zwaar bezocht door de woeste Noordwestelijke stormen. Op het strand van het eiland Schiermonnikoog heeft zich in enkele weken tijds door het eenige kilometers breede strand een diepe geul gevormd, welke bij ebbe droog ligt, maar waardoor bij hoog water een krachtige vloedstroom golft. Men is daarom bevreesd, dat, evenals bij den storm van November 1928, de jonge duinenformatie tegen het stuwende water niet bestand zal blijken en een groot deel van de duinerij van *Schiermonnikoog* als ook een stuk van het eiland zelf, zal worden afgescheurd.

Jammer zou het zijn, als het eiland, evenals ruim zes jaar geleden, opnieuw zoo'n enorme schade zou ondervinden. Schiermonnikoog, behoorend tot de provincie Friesland is ongeveer 5000 h.a. groot. Het eiland bestaat voornamelijk uit zandgrond, met vrij hooge duinen, welke zeer veel te lijden hebben van den afslag. Men poogt de duinen wel in stand te houden door hoofden, maar daar de felle stormen het water steeds weer opnieuw en steeds krachtiger voor zich uit duwen, hebben deze hoofden niet veel nut.

Ten Zuiden van het eiland vindt men vette zeeklei, dat in 1860 werd ingepolderd. In 1929 bedroeg het aantal eilandbewoners 729, waarvan 90 procent Ned. Hervormd en ongeveer 18 procent Gereformeerd.

Schiermonnikoog (het eiland van de *Praemonstratensers of Grauwe Monniken*) was oudtijds zetel van een klooster vanwege de Abdij *Klaarkamp* (in de nabijheid van Rinsumgeest gesticht). In 1580 werd het provinciaal eigendom, doch later partikulier. Tegenwoordig behoort Schiermonnikoog aan een zekeren Graaf von Bernstoff.

Omtrent de geschiedenis van het eiland is slechts weinig bekend. De geografische geschiedenis van Schiermonnikoog is echter wel heel sterk het bewijs er van hoe de zee, waaraan Nederland zooveel te danken heeft, ook tot de grootste ervijandin moet worden gerekend. Tot tweemaal toe werd het dorp Schiermonnikoog geheel verplaatst.

(*Dagblad De Grondwet*, 2 Febr. 1935). E. D.

* * *

Abbatia Middelburgensis.

Lors des *Journées d'histoire du droit des pays flamands, piccards et wallons*, tenues à Middelburg du 5 au 7 avril 1934, M. Meerkamp van Embden a entretenu l'assistance par une causerie sur l'abbaye de Middelbourg. A. E.

Bij het herstellen van een muur in het gedeelte der Abdij te Middelburg, bewoond door den Commissaris der Koningin, zijn middeleeuwsche documenten ontdekt. Naar wij vernemen zullen over deze vondst nadere mededeelingen worden gedaan in de eerstkomende vergadering van het Zeeuwsch Genootschap der Wetenschappen.

(*Maasbode*, 10 April 1935).

VERZEICHNIS DER IN DER SAMMLUNG HUGO DER STADTBIBLIOTHEK ZU NANCY UEBER- LIEFERTEN AELTEREN PAPST- UND DEUTSCHEN KAISERURKUNDEN

Zu dem bekannten Werk des Abtes C. L. Hugo von Etival, den *Ordinis Praemonstratensis Annales* (2 Bände, Nancy 1734), hatten fast sämtliche Prämonstratenserstifte der damaligen Zeit in einem regen Briefwechsel dem gelehrten Lothringer Reformabt die notwendigen Grundlagen geboten, in dem sie — natürlich in der wissenschaftlichen Bewertung sehr verschieden — kurz die Gründung, Propst-bzw. Abtsliste und die wichtigsten Gründungsurkunden und die ältesten Privilegien von Königen, Kaisern und Päpsten mitteilten. Hin und wieder findet sich auch die eine oder andere interessante Mitteilung. Diese reiche Materialsammlung, die in der Hauptsache in den *Annales Hugos* verarbeitet ist, kam nach der französischen Revolution in den Besitz des Grand Séminaire in Nancy und nach der Trennung von Kirche und Staat in Frankreich 1903 in die Handschriftenabteilung der Stadtbibliothek in Nancy. Bisher hat man diese Sammlung mit Ausnahme von Dom U r s m e r Berlière, der 1898 einen Bericht über die darin enthaltenen Materialien gab, soweit sie für die belgische Kirchen- und Ordensgeschichte und besonders für die Zwecke des von ihm herausgegebenen *Monasticon Belge* von Bedeutung waren ¹⁾, kaum berücksichtigt, da man allgemein annahm, dass sie nichts enthielte, was nicht auch in den *Annales Hugos* gedruckt wäre ²⁾. Durch Zitate auf diese Sammlung aufmerksam geworden, habe ich sie im Juli 1934 auf ältere Papst- und deutsche Kaiserurkunden durchgesehen und dabei doch noch eine kleine Ernte unbekannter Urkunden halten

1) U. Berlière, Notes sur les manuscrits de l'abbé Hugo d'Etival conservés à Nancy, in : *Compte rendu des séances de la Commission royale d'histoire de Belgique* 5e série Bd. VIII (1898) S. 113-170.

2) Vgl. H. Meinert, Papsturkunden in Frankreich. Neue Folge I (Berlin 1932-33) S. 116.

können. Ich verzeichne also im Folgenden bei der Beschreibung der Bände die Papsturkunden vor Innocenz III. (1198) und die Urkunden der deutschen Könige und Kaiser bis zum Tode Kaiser Karls IV. (1378), wobei die Siglen auf die allgemein bekannten Regestenwerke verweisen.

Ms. 1748 (992¹) f. 35' Friedrich I. St. 4323 für Adelberg, f. 57 Auszug dieser Urkunde; f. 99' Heinrich VI. St. 4760 für Altenberg, f. 100 Wilhelm BFW 5232, f. 101 Richard BFW 5405, f. 101' Rudolf I. BR 211, f. 102' Rudolf I. BR 1851, f. 104 Adolf BS 267, f. 106 Adolf BS 268, f. 106' Adof BS 274 und Adolf BS 279, f. 107' Heinrich VII. B 177, f. 108' Heinrich VII. B 178, f. 109 Ludwig d. B. B 674, f. 110 Ludwig d. B. 1324 Januar 12 an den Schultheiss von Friedberg B —, f. 111 Ludwig d. B. 1324 Januar 12 an die Schöffen von Wetzlar B —, f. 111' Ludwig d. B. 1324 Juli 5 an den Grafen Johann von Nassau B —, f. 112 Karl IV. BH 1706, f. 113 Karl IV. BH 1705, f. 113' Karl IV. BH 5078, f. 117 = f. 113', f. 98-131' Kopie s.XVIII eines Transsumts Karls VI. von 1716 IV 6 mit denselben Urkunden wie vorhin; f. 156 Alexander III. J.-L. 12 379 für Saint-André-lez-Clermont (aus dem Orig.), f. 157 Clemens III. J.-L. 16 269 (aus dem Orig.), f. 176 = f. 156; f. 220 Lucius II. J.-L. 8603 für Ardenne, f. 224' Auszug von 1719 XII 23.

Ms. 1749 (992²) f. 10' Celestin III. J.-L. 17 503 für Wedinghausen; f. 17' Innocenz II. J.-L. 8239 für Arnstein, f. 18' Konrad III. St. 3490, f. 22 = f. 17', f. 22' = f. 18'; f. 40' Bischof Stephan von Metz mit Kardinallegat Gerhard von S. Croce 1136 ed. Miraeus, Opp. dipl. I 102 für Averbode, f. 41' Innocenz II. J.-L. 8000, f. 50 Celestin II. J.-L. 8490 für St. Jansberg, f. 94 = f. 40', f. 94' = f. 41'; f. 102' Eugen III. J.-L. 9161 für Saint-Augustin-lez-Thérouanne, f. 106 Alexander III. J.-L. 11 859, f. 169' = f. 102', f. 174 Alexander III. (1160-76) Mai 5 J.-L. — (s. Anhang Nr. 4), f. 175' = f. 106, f. 177' Clemens III. 1188 März 23 J.-L. — (s. Anhang Nr. 6) ³).

Ms. 1750 (992³) f. 12 Eugen III. J.-L. 9250 für Basse-Fontaine (Diözese Troyes), f. 23' = f. 12; f. 80' Innocenz II. J.-L. 7929 für Belval (Diözese Reims), f. 87 = f. 80'; f. 101 Innocenz II. J.-L. 8211 für Bellelay (Diözese Basel) (aus dem

3) Den Text des von O. Bled, *Regestes des évêques de Thérouanne I* (Saint-Omer 1904) 149 Nr. 728 zu 1159-63 gegebenen Regests habe ich in Nancy nicht gefunden.

Orig.), f. 102 Eugen III. J.-L. 9262 (aus dem Orig.), f. 103 Lucius III. J.-L. 14 617 (aus dem Orig.); f. 157 Heinrich VII. B 66 für Himmelspforte; f. 190' = f. 101, f. 191' = f. 102, f. 191' = f. 103; f. 289 Innocenz II. J.-L. 7448 für Beaulieu (Diözese Troyes), f. 289' Clemens III. 1188 April 1 J.-L. — (s. Anhang Nr. 7), f. 290 Alexander III. J.-L. 12 456 (Auszug), f. 291 Eugen III. J.-L. 9049, f. 306 = f. 289 (aus dem Orig.), f. 308 = f. 291 (aus dem Orig.), f. 310 = f. 290 (vollständig, aus dem Orig.).

Ms. 1751 (992⁴) f. 3 Innocenz II. J.-L. 8362 für Le Mont-Cornillon (Kopie von 1718 aus dem Orig.), f. 4' Eugen III. J.-L. 9195 (aus dem Orig.). f. 6' Viktor IV. 1162 September 7 J.-L. — (aus dem Orig.; s. Anhang Nr. 3), f. 171' = f. 3 (Auszug), f. 173 = f. 4' (Auszug), f. 212 = f. 3, f. 213 = f. 4', f. 216' Rudolf I. BR 2314; f. 287 Innocenz II. J.-L. 7819 für Bonne-Espérance, f. 294 = f. 287, f. 307 Hadrian IV. J.-L. 9973 für Braine (Auszug), f. 308 Alexander III. J.-L. 12 239 (Auszug), Alexander III. J.-L. 12 783 (Regest), f. 312 Urban III. J.-L. 15 920 (Regest), Urban III. J.-L. 15 909 (Regest), f. 316 Eugen III. J.-L. 9033 (Kopie von 1569 VIII 17); f. 400' Eugen III. J.-L. 9253 für Bucilly (Auszug), f. 422' = f. 400'.

Ms. 1752 (992⁵) f. 14 Eugen III. J.-L. 9051 für Chaumont-Porcien; f. 67 Eugen III. J.-L. 9048 für La Chapelle-aux-Planches, f. 74 = f. 67; f. 105 Honorius II. J.-L. 7246 für Kappenberg (aus dem Chartular), f. 106 Eugen III. J.-L. 9676, f. 107' Heinrich V. St. 3182, f. 108' Friedrich I. St. 3912, f. 111' Lucius III. J.-L. 14 520, f. 112' Celestin III. J.-L. 17 501, f. 148' = f. 105, f. 149' = f. 106, f. 150' = f. 107', f. 151 = f. 108', f. 152 Friedrich I. St. 4482; f. 179 Alexander III. J.-L. 12 244 für Château-l'Abbaye; f. 183 Innocenz II. J.-L. 7609 für Oberzell, f. 184 Celestin II. J.-L. 8441, f. 185 Eugen III. J.-L. 9662, f. 185' Alexander III. J.-L. 14 367, f. 186' Lucius III. J.-L. 14 629, f. 206 = f. 183, f. 206' = f. 184, f. 207 = f. 185 und f. 185', f. 208 = f. 186'; f. 220 Innocenz II. J.-L. 7930 für Claire-fontaine (Diözese Laon) (aus dem Chartular p. 8), f. 222' Alexander III. J.-L. 13 486 (ebendaher p. 31); f. 229 Lothar III. DLo. III 58 für Klarholz (aus dem Orig.), f. 230 Eugen III. J.-L. 8923 (aus dem Orig.), f. 236 = f. 229, f. 239 = f. 230.

Ms. 1753 (992⁶) f. 60' Karl IV. BH 2751 für Chotieschau; f. 72' Alexander III. J.-L. 13 034 für Thenailles; f. 92' Alexander III. J.-L. 13 360 für Cuissy, f. 170 Eugen III. J.-L. 8806.

Ms. 1754 (992⁷) p. 47 Eugen III. J.-L. 9151 für Dilighem ; p. 201 Innocenz II. J.-L. 8060 für Ilbenstadt (aus dem Orig.), p. 209 Lucius II. J.-L. 8669 (aus dem Orig.), p. 213 Eugen III. J.-L. 9113 (aus dem Orig.), p. 233 Friedrich I. St. 3805 (aus dem Orig.), p. 237 Friedrich I. St. 4064 (aus dem Orig.), p. 242 = p. 233 (nach Transsumt Maximilians von 1495 VI 4), p. 395 = p. 233 (nach Transsumt Karls VI.).

Ms. 1755 (992⁸) p. 13 Eugen III. J.-L. 9230 für Flabemont (Diözese Toul) ; p. 61 Friedrich I. St. 3655 für Floreffe, p. 65 Honorius II. J.-L. 7323, p. 69 Konrad III. St. 3585 (Kopie von 1704 II 22 aus dem Orig.), p. 77 Innocenz II. J.-L. 7924 (Kopie von 1704 II 22 aus dem Orig.) ; p. 187 Hadrian IV. J.-L. 10 310 für Füssenich, p. 195 Friedrich II. BFW 2166 ; p. 326 Clemens III. J.-L. 16 147 für Grandgourd (Diözese Besançon) ; p. 351 Eugen III. J.-L. 9031 für Grimberghen, p. 352 Alexander III. J.-L. 13 466, p. 385 = p. 351, p. 387 = p. 352.

Ms. 1756 (992⁹) f. 16 Hadrian IV. J.-L. 10 311 für Hamborn ; f. 45' Lucius III. J.-L. 14 903 für Hermières (Diözese Paris) ; f. 115' Eugen III. J.-L. 9071 für Jandeures (Diözese Toul), f. 119 Alexander III. J.-L. 14 410 ; f. 219' Karl IV. BH 4361 für Ilfeld (Diözese Mainz) ; f. 268 Alexander III. J.-L. 14 411 für Justemont (Diözese Metz) (aus dem Orig.), f. 244 = f. 268 (bis *quascumque possessiones*).

Ms. 1757 (992¹⁰) p. 89 Friedrich I. St. 3655 für Floreffe, p. 91 Hadrian IV. J.-L. 10 039 (Auszug), p. 93 Viktor IV. 1161 Juni 7 J.-L. — ed. J. Ramackers, Papsturkunden in den Niederlanden (Berlin 1933-34) S. 224 Nr. 93, p. 95 Alexander III. J.-L. 13 322 (Auszug), p. 113 = p. 89, p. 114 = p. 91, p. 115 = p. 95 ; p. 159 Alexander III. J.-L. 11 075 für Licques-en-Boulonnais (Auszug aus dem Orig.), p. 160 Alexander III. J.-L. 12 342 (Auszug aus dem Orig.) und Lucius III. 1184 März 10 J.-L. — (vgl. dazu nächstens meine Papsturkunden in Frankreich, Neue Folge III (Artois) (Auszug aus dem Orig.), p. 184 = p. 160 ; p. 223 Eugen III. J.-L. 8798 für Lieu-Restauré ; p. 245 Eugen III. J.-L. 9102 für Dilo ; p. 248 Anastasius IV. J.-L. 9916 ed. W. Wiederhold, Papsturkunden in Frankreich V (Berlin 1910) 62 Nr. 30, p. 251 Alexander III. 1164 Januar 12 J.-L. — ed. Wiederhold a.a.O. S. 81 Nr. 48 ; p. 292 Celestin III. J.-L. 17 227 für Luca (Klosterbruck), p. 303 Karl IV. BH 693, p. 352 = p. 292, p. 354 = p. 303 ; p. 387 Eugen III. J.-L. 8719 für La Lucerne, p. 389 Urban III. J.-L. 15 517 (Auszug),

p. 439 = p. 389 (vollständig) ; p. 460 Eugen III. J.-L. 9355 für St. Luzi in Chur, p. 464 Hadrian IV. J.-L. 10 214 (Regest) und Hadrian IV. J.-L. 10 213 (Regest), p. 473 Heinrich VI. St. 5084 (aus dem Orig.), p. 474 Heinrich VI. St. 4862 (aus dem Orig.), p. 475 Philipp BFW 48, p. 476 Friedrich II. BFW 715 (Regest aus dem Orig.), p. 477 Heinrich (VII.) BFW 4086 (Auszug aus dem Orig.), p. 478 Philipp BFW 172 (Regest).

Ms. 1758 (992¹¹) f. 112 Eugen III. J.-L. 9053 für *Marche-roux*; f. 145' Alexander III. J.-L. 10 723 für *Saint-Marien in Auxerre* und Alexander III. J.-L. 13 732 (s. dat.), f. 196 Alexander III. 1177 August 20 J.-L. 13 732 ed. Wiederhold a.a.O. S. 101 Nr. 73, f. 207 Eugen III. J.-L. 8847, f. 209 Eugen III. 1152 Januar 18 J.-L. — ed. Wiederhold a.a.O. S. 55 Nr. 25, f. 210 Hadrian IV. 1156 April 9 J.-L. — ed. Wiederhold a.a.O. S. 65 Nr. 33, f. 212 Alexander III. J.-L. 10 723; f. 220 Celestin III. J.-L. 16 929 für *Obermarchtal*, f. 225 Albrecht I. B 254, f. 229 Heinrich VI. St. 4807; f. 235 Alexander III. J.-L. 13 277 für *Meer*.

Ms. 1759 (992¹²) p. 170 Friedrich I. St. 4035 für *Weissenau*; p. 236 Eugen III. J.-L. 9120 für *Moncels* (Diözese Châlons-sur-Marne), p. 245 = p. 236, p. 255 Clemens III. J.-L. 16 176 (Auszug); p. 295 Celestin II. J.-L. 8490 für *St. Jansberg*; p. 359 Lucius III. J.-L. 14 813 für *Mureau*, p. 261 Alexander III. J.-L. 13 692; p. 409 Innocenz II. J.-L. 8342 für das *Neustift in Freising*.

Ms. 1760 (992¹³) p. 127 Heinrich (VII.) BFW 3916 für *Allerheiligen*; p. 337 Otto II. DO II 22^a für *St. Paul in Verdun*, p. 340 Otto II. DO II 156, p. 341 Otto III. DO III 3, p. 349 Lothar III. DLo. III 78, p. 351 Bischof Albero von Verdun an Innocenz II, ed. MG. SS. X 510, p. 354 Innocenz II. J.-L. 8287, p. 355 Innocenz II. J.-L. 7772; p. 473 Innocenz II. J.-L. 7821 für *Selincourt*.

Ms. 1761 (992¹⁴) p. 137 Lucius III. J.-L. 14 580 für *Riéval*, p. 151 Innocenz II. J.-L. 8143, p. 155 Alexander III. J.-L. 13 499, p. 159 = p. 137, p. 162 Urban III. 1186 August 8 J.-L. — (Regest) ⁴⁾ und Clemens III. 1188 Februar 17 J.-L. — (Regest) ⁴⁾, p. 163

4) Il y a encore deux autres bulles pareilles à celle-cy de Luce 3e, une d'Urbain 3e donnée à Verone VI idus aug., incarnationis dominicae anno 1186. la première année du pontificat d'Urbain 3e; l'autre de Clement 3e donnée à Lateran XIII kal. martii, 1188, la première année du pontificat de Clement 3e. Vgl. auch Meinert a.a.O. S. 169 unter Collection de Lorraine 721 f. 106.

Clemens III. J.-L. 16 109 ; p. 219 Lucius II. J.-L. 8662 für Roggenburg, p. 346 = p. 219 (s. dat), p. 407 und p. 421 = p. 219 ; p. 449 Alexander III. J.-L. 13 394 für Rommersdorf, p. 452 Otto IV. BFW 396, p. 489 = p. 449, p. 490 = p. 452 (nur der Anfang) ; p. 539 Eugen III. J.-L. † 9618 für Roth ; p. 745 = p. 539 (Kopie von 1799 VII 16 aus dem angeblichen Orig.).

Ms. 1762 (992¹⁵) p. 43 Honorius II. J.-L. 7342 für Steinfeld (aus dem Orig.), p. 44 Innocenz II. J.-L. 7802 (aus dem Orig.) ; p. 471 Hadrian IV. J.-L. 10 180 für Steingaden (aus dem Orig.), Friedrich I. St. 4513, p. 487 = p. 479, p. 489 Heinrich VI. St. 4647, p. 500 = p. 471.

Ms. 1763 (992¹⁶) f. 14' Friedrich I. St. 4551 für Salival, f. 15 Alexander III. J.-L. 13 693, f. 35 Urban III. J.-L. 15 659, f. 37' Heinrich VI. 1196 (Januar 21) St. — (s. Anhang Nr. 9), f. 57 Ludwig d. B. 1341 November 30 B — für Sayn ; f. 98' Innocenz II. J.-L. 8110 für Schäftlarn, f. 115' = f. 98' ; f. 184 Innocenz II. J.-L. 7912 für Sept-Fonts-en-Thiérache ; f. 261 Alexander III. J.-L. 13 699 für l'Etanche.

Ms. 1764 (992¹⁷) p. 41 Otto I. DO I 443 spur. für Etival, p. 44 Heinrich V. St. 3100, p. 47 Innocenz II. J.-L. 8109, p. 51 Eugen III. J.-L. 9128, p. 65 Lucius III. 1182 Januar 22 J.-L. — Regest Meinert aa.O. S. 341 Nr. 198 ; p. 293 Eugen III. J.-L. 8885 für Tongerloos (aus dem Orig.) ; p. 328 Eugen III. J.-L. 9029 für Thenailles, p. 335 Alexander III. J.-L. 13 034 ; p. 374 Celestin III. J.-L. 17 575 für Tep1, p. 375 Celestin III. J.-L. 17 576 ; p. 477 Eugen III. J.-L. 9585 für Wadgassen, p. 481 Heinrich IV. St. 2825, p. 487 Celestin III. J.-L. 17 521 (aus dem Chartular f. 35'), p. 491 = p. 487 (aus f. 36), p. 495 Alexander III. J.-L. 13 378 (aus f. 34') ; p. 523 Eugen III. J.-L. 9109 für Le Val-Chrétien (aus dem Chartular tit. CI), p. 524 Alexander III. J.-L. 12 437.

Ms. 1765 (992¹⁸) p. 4 Innocenz II. J.-L. für Le Val-Secret ; p. 69 Hadrian IV. J.-L. 9974 für Valsery ; p. 105 Innocenz II. J.-L. 8241 für Varlar (aus dem Orig.), p. 107 Eugen III. J.-L. 8926 (aus dem Orig.) ; p. 175 Friedrich II. BFW 830 für Wesel und Kappenberg (aus dem Orig.) ; p. 290 Innocenz II. J.-L. 7925 für Vicogne, p. 291 Eugen III. J.-L. 9194 ; p. 367 Celestin III. J.-L. 16 977 für St. Vincenz in Breslau, p. 369 Celestin III. J.-L. 16 978 ; p. 403 Eugen III. J.-L. 8971 für Windberg, p. 599 = p. 403, p. 601 Karl IV. BH 356.

Die folgenden Bände enthalten sodann auch noch Materialien

für die Hugoschen Annalen. Ms. 1766 (993) bringt Sammlungen Hugos zur Geschichte der spanischen Prämonstratenserstifte : f. 4 Alexander III. J.-L. 10 830 für Retorta, f. 66 Alexander III. J.-L. 10 893 für La Vid, f. 124' Lucius III. J.-L. 15 390 für Santa Maria de Charidad, f. 292' Alexander III. J.-L. 12 902 für Santa Cruz de Monzonio, f. 293 = f. 124'. Ms. 1768 t. 1 (995¹) mit weiteren Materialien für die Annalen : f. 61 Beschreibung der Fenster der Abteikirche von Steinfeld mit kurzen Titeln ; f. 101 Innocenz II. J.-L. 8143 für Riéval (aus dem Orig.), f. 101' Eugen III. 1148 April 9 J.-L. — (aus dem Orig.) ed. Bibliothèque de l'Ecole des Chartes 64 (1903), 558 Nr. 2, Regest Meinert a.a.O. S. 247 Nr. 57 ; f. 115' Alexander III. J.-L. 14 409 (Auszug) für Heiligkreuz in Metz, f. 116 Lucius III. 1182 Januar 15 J.-L. — (Auszug) Regest Meinert a.a.O. S. 348 Nr. 197 nach dem Original im Departementalarchiv zu Metz, f. 116 Friedrich I. (1155-90) St. — (diese 3 Urkunden nach Vidimus von 1487 II 19, s. Anhang Nr. 8) ; f. 138 Celestin III. J.-L. 17 575 für Tepl, f. 139 Celestin III. J.-L. 17 576 ; f. 186' Innocenz II. J.-L. 8060 für Ilbenstadt Druck s. XVIII in einer Prozessschrift zwischen Ilbenstadt und den Freiherren Löwen von und zu Steinfurth (c. 1714) ; f. 190 Friedrich I. St. 4272 für Roth, f. 191 Albrecht I. B 471, f. 192 Ludwig d. B. B 1882, f. 193 Karl IV. BH 1590 ; f. 313 Innocenz II. J.-L. 8342 für das Neustift in Freising ; f. 397 Innocenz II. J.-L. 7652 für Prémontré (aus dem Windberger Necrologium s. XII⁵). s. Anhang Nr. 2), f. 398' Innocenz II. J.-L. 7651 (ebendaher, s. Anhang Nr. 1), f. 399 Lucius III. (1185) März 7 J.-L. — für Windberg (ebendaher, s. Anhang Nr. 5), f. 399' Lucius III. J.-L. 15 316 (aus dem Orig., vgl. Germania pontificia I 327 Nr. 4), f. 400 Lucius III. J.-L. 14 876, f. 401' Friedrich I. St. 3883, f. 402' Friedrich I. St. 4163 ; f. 457 Eugen III. J.-L. † 9618 für Roth ; Ms. 1768 t. 2 (995²) : f. 3 Innocenz II. J.-L. 7893 für Wilten, f. 18' = f. 3 ; f. 34 Alexander III. J.-L. 14 409 für Heiligkreuz in Metz (nach beglaubigter Kopie bei den Jesuiten in Metz) ; f. 276' Innocenz II.

5) Dieses Windberger Nekrologium ist als Clm. 22 255 in der Handschriftenabteilung der Bayrischen Staatsbibliothek zu München erhalten. Dort sind f. 170' ff. von Hand s. XII ex. folgende Papsturkunden eingetragen : f. 170' Innocenz II. J.-L. 7652 (s. Anhang Nr. 2), f. 172 Innocenz II. J.-L. 7651 (s. Anhang Nr. 1) und Innocenz II. J.-L. 7878, f. 172' Innocenz II. J.-L. 8175, f. 173 Innocenz II. J.-L. 7927, f. 173' Eugen III. J.-L. 8807 und Hadrian IV. J.-L. 9970, f. 175 Lucius III. (1185) März 7 J.-L. — (s. Anhang Nr. 5).

J.-L. 8152 für Drogen, f. 283 Eugen III. J.-L. 9106 ; Ms. 1768 t. 3 (995³) ; f. 83' Karl IV. BH 2751 für Chotieschau, f. 89 Karl IV. BH 2752 ; f. 131 Karl IV. BH 2776 für Doxan.

Berlin.

Dr. Johannes RAMACKERS.

I.

Innocenz II. ermahnt die Äbte und Brüder des Prämonstratenserordens unter dem Abt Hugo von Prémontré, ihrem Ordensgelübde treu zu bleiben.

Pisa (1134) Mai 2.

Kopie s. XII ex. München, Staatsbibliothek, Clm. 22 255 f. 172 [C] ; Kopie s. XVIII Nancy, Bibliothèque municipale, Ms. 1768 (995¹) f. 398' — Reg. J.-L. 7651.

Das Jahr ergibt sich aus J.-L. 7652 (vgl. unten Nr. 2).

Innocentius episcopus seruus seruorum Dei. Dilectis filiis Hugoni a) abbati et fratribus Premonstratensibus b) eiusque societatis abbatibus salutem et apostolicam benedictionem. Super religione uestra et honeste conuersationis exemplo, quo Deo gratias multorum corda fidelium illustrantur c), diuine maiestati d) gratias agimus et deuotionis uestre studium in domino collaudamus. Et quoniam principium felici desiderat exitu terminari, uniuersitatem uestram presentibus litteris e) exhortamur, quatenus in uestro proposito firmiter persistatis et diuinis famulatibus tanto studeatis feruentius inherere, quanto uos id ipsum executuros per professionem et religionis habitum strictius obligastis. Per hoc enim peccatorum uestrorum ueniam consequimini et cum Christo et sanctis omnibus in celesti gloria conregnabitis. Nos autem congregationis uestre collegium affectione paterna uolumus complecti et ad ea, quę uobis nouerimus profutura, libenti animo operam dare curabimus. Uestra igitur interest omnipotentem dominum assiduis precibus exorare, quatenus ecclesię catholice, quę diutinis laboribus est fatigata, quietis portum et pacis concedat effectum. Dat. f) Pisis VI non. maii.

a) N. C. b) Premonstratibus durch Überschreiben korrigiert in Premonstratensibus C. c) illustris C. d) magestati C. e) literis C. f) data C.

II.

Innocenz II. bestätigt dem Prämonstratenserorden unter dem Abt

Hugo von Prémontré nach dem Vorgang Honorius' II. die Verfassung und Besitzungen.

Pisa 1134 Mai 3.

Kopie s. XII ex. München, Staatsbibliothek, Clm. 22 255 f. 170' [C] ; Kopie s. XVIII Nancy, Bibliothèque municipale, Ms. 1768 (1995¹) f. 397 [D]. — Reg. J.-L. 7652.

Die Urkunde folgt z. T. der Vorurkunde Honorius' II. J.-L. 7244.

Innocentius episcopus seruus seruorum Dei. Dilectis filiis Hugoni a) abbati Premonstrate ecclesie et eius societatis abbatibus ac fratribus tam presentibus quam futuris in perpetuum. Proprium est ecclesiastice discipline ab illicitis prohibere et excessuum culpas salubriter resecare. Quę si torpente magistro negligitur, cuncta in confusionem deueniunt. Nam si alter destruit, alter edificat, siue aliquis propriam uoluntatem sequens minuit, alius addit, non solum regularis ordo dissoluitur, sed etiam b) ex hoc perditionis materia ministratur. Cure igitur uobis sit, dilecti in Christo filii abbates, ut personas diligatis, uicia persequamini, boni dulces, mali uos sentiant correptores b^a) ; culpe enim est in culpa omnino debitam relaxare uindictam et sic alterum ex altero condidatur, ut et boni habeant amando, quod caueant, et mali metuendo, quod diligant. Ceterum tunc religio Deo placens diligitur et uigor ecclesiastici ordinis indissolubiliter et conseruatur, si ad eius custodiam certus modus et propria censura ponatur. Quia igitur per operationem sancti spiritus in ecclesia Premonstratensi feruor canonici ordinis secundum beati Augustini regulam acceptabiliter custoditur, placuit nobis ad exemplar c) predecessoris nostri felicitis memorie pape Honorii *propositum* 6) uestrum sedis apostolicę auctoritate firmare et, ut in eo firmiter persistatis, piis exhortacionibus commonere. *Statuimus itaque, ut in ecclesiis uestris, in quibus fratres canonicam uitam professi degunt, nulli omnino liceat secundum regulam beati Augustini ibidem constitutum ordinem commutare. Nullus quoque episcoporum futuris temporibus audeat eiusdem religionis fratres de ecclesiis uestris expellere nec professionis canonicę quispiam ex eisdem ecclesiis aut claustris audeat sine communi congregationis permissione discedere ; discedentem d) uero nullus episcoporum, nullus abbatum, nullus monachorum sine communi litterarum d^a) cautione suscipere*

6) Aus drucktechnischen Gründen kann ich den aus den Vorurkunden genommen Text nicht in Kleindruck wiedergeben, so dass ich hier wie in den folgenden Urkunden zur Kenntlichmachung des aus Vorurkunden Stammenden Kursivdruck nehmen muss.

presumat e). Si 7) quis autem abbatum uestre societatis ordinis sui preuaricator extiterit, abbas ille, de cuius monasterio assumptus est, duobus uel tribus aliis sui ordinis abbatibus adiunctis eum de sua correctione ammoneat. Quod si ammonitus culpam suam emendare neglexerit, per eosdem abbates episcopo, in cuius parochia est, culpa eius innotescat atque ab eo iterum cum consilio et attestacione illorum corripiatur et de emendatione ammoneatur. Quod si non obedierit aut ab episcopo canonice uocatus uenire contempserit, ordine iudiciario deponatur et alius in locum illius secundum liberam fratrum ecclesie illius electionem, qui eisdem digne preesse ualeat, subrogetur. Depositus uero ad ecclesiam, unde assumptus est, aut ad aliam eiusdem consuetudinis seruiendum domino reuertatur. Si uero contemptor extiterit, anathematis uinculo innodetur. Pari quoque ratione abbatem Premonstratensis ecclesie, si sui ordinis preuaricator aut in corrigendo, quod absit, tepidus uel contumax extiterit, ab abbatibus uidelicet sancti Martini Laudunensis f) et sancte Marie Floreffiensis g) et sancte Marie Cuissiacensis h) ammonendum et per eos ab episcopo suo iudicandum esse statuimus. *Bona etiam et possessiones, quas iuste et legitime possidetis, presentis i) scripti nostri pagina confirmamus. Quęcumque etiam preterea in futurum concessione pontificum, liberalitate regum uel principum, oblatione fidelium seu aliis iustis modis poteritis canonice adipisci, firma uobis uestrisque successoribus in sancte religionis proposito permansuris et illibata conseruentur. Decernimus k) ergo, ut nulli omnino hominum liceat easdem l) ecclesias l) temere perturbare aut earum possessiones auferre uel ablatas retinere, minuere uel temerariis uexationibus fatigare, sed omnia integra conseruentur regularium fratrum et pauperum usibus profutura, salua diocesanorum episcoporum canonica iusticia. Si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisue persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere uenire temptauerit, secundo tercioue commonita, si non satisfactione congrua emendauerit, potestatis honorisque sui dignitate careat reamque se diuino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat et a sacratissimo corpore et sanguine Dei et domini redemptoris l) nostri Jesu Christi aliena fiat atque in extremo examine districtę ultioni subiaceat. Cunctis autem eisdem ecclesiis iusta seruantibus sit pax domini nostri Jesu Christi, quatenus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem premia eterne pacis inueniant. Amen.*

7) Vgl. auch Innocenz II. J.-L. 7465.

Ego Innocentius catholicę ecclesię episcopus ss m).

Ego Willelmus n) Prenestinus episcopus ss.

Ego Matheus Albanensis episcopus ss.

Ego Anselmus presb. card. tit o) sancti Laurentii in Lucina o) ss.

Ego Lictifredus presb. card. tit. p) Uestine p) ss.

Ego Wido indignus presb. ss.

Ego Johannes presb. card. q) sancte Romane r) ecclesie r) ss.

Ego Romanus diac. card. sancte Marie in porticu s) ss.

Ego Otto diac. t) card. t) sancti Georgii ad uelum au-

Ego Wido diac. t) card. t) sancti Adriani ss. [reum ss.

Dat. u) Pisis per manum Aimerici v) sancte Romanę ecclesię diaconi cardinalis et cancellarii V non. maii w), indictione XII, incarnationis dominice anno M^o.CXXXV, pontificatus uero domni Innocentii pape II anno V x).

a) N. C.D. b) quia C. b^a) correptiones C. c) exempla C.D. d) discedente C.D. d^a) literarum C. e) fehlt C. f) Laudunensi C.D. g) Floreffensi C.D. h) Cuissiacensi C.D. i) presenti C.D. k) decreuimus C.D. l) fehlt C.D. m) folgt W. I. C.D. bei den Kardinalsunterschriften heisst es W. I. ohne ss. n) Willelmus C. o) tit. — Lucina fehlt C.D. p) ternestine C. q) cardinen C. r) ecclesię Romane ecclesię C; es handelt sich wohl um den Kardinal von S. Grisogonus, Dieser wie der Kardinal Lictifredus fehlen D. s) portucu C. t) card. diac. C. u) data C.D. v) Almerici C.D. w) mai C. x) von moderner Hand geschrieben C.

III.

Viktor IV. nimmt das Stift St. Aposteln in Le Mont-Cornillon unter dem Abt Lucas nach dem Vorgang Innocenz' II. und Eugens III. in den päpstlichen Schutz und bestätigt die Prämonstratenser-gewohnheiten, Besitzungen und Rechte.

Saint-Jean-de-Losne 1162 September 7.

Kopie s. XVIII (aus dem Original) Nancy, Bibliothèque municipale, Ms. 1751 (992^a) f. 6' [B].

Vorurkunden sind Innocenz II. J.-L. 8362 und Eugen III. J.-L. 9195, deren Text hier aber nicht benutzt worden ist.

Victor episcopus seruus seruorum Dei. Dilectis filiis Lucae abbati et canonicis ecclesiae sanctorum apostolorum in Monte Cornelii eorumque successoribus regulariter substituendis in a) perpetuum a). Religiosorum uota facilem sortiri debent effectum et piae intentionis postulatio celerem inuenire debet assensum. Eapropter, dilecti in domino filii, uestris iustis postulationibus annuentes ecclesiam sancto-

rum apostolorum de Monte Cornelii, in qua diuino mancipati estis obsequio, predecessorum nostrorum felicitis memoriae Innocentii et Eugenii Romanorum pontificum imitantes uestigia sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et praesentis scripti priuilegio comunimus. Statuentes, ut canonicus ordo, qui in eadem ecclesia secundum beati Augustini regulam et consuetudinem Praemonstratensium fratrum institutus esse dignoscitur, perpetuis temporibus ibidem conseruetur. Bona etiam, quae in praesentiarum iuste et canonice possidetis siue in futurum concessione pontificum, largitione regum uel principum, oblatione fidelium seu aliis iustis modis Deo propitio poteritis adipisci, firma uobis et uestris successoribus in perpetuum et illibata permaneant. In quibus haec propriis duximus exprimenda uocabulis : ipsam uidelicet ecclesiam sanctorum apostolorum Montis Cornelii cum debita libertate ab Oberto et Alberone episcopis uobis collatam atque confirmatam, ecclesiam sancti Nicolai iuxta pontem in urbe Leodii, quam contulit ecclesiae uestrae Wedericus aduocatus eiusdem urbis, qui in eadem ecclesia sepultus est cum uxore sua, medietatem ecclesiae de Bursis cum medietate decime, ecclesiam de Louirual, quam dedit uobis domina Adelina pro anima filii sui Arnolfi cum molendino eidem ecclesiae adiacenti, duos mansos terrae et dimidium cum cortiliis, quos dederunt ecclesiae uestrae Fredericus de Jupilia et uxor eius Mabilia, terram, quam adquisistis in loco b), qui dicitur Arsith, quae pertinet ad curiam ducis Louaniae, scilicet de Harstal, quam etiam terram ipse dux de manu sua in manum ^{b^a}) abbatis reddidit, ecclesiam de Cofott cum toto allodio ad eandem ecclesiam pertinente, molendinum unum et dimidietatem alterius molendini, quod dedit uobis Fredericus de Juppilia, et terram, quam dedit uobis Haduidis conuersa uestra, quae fuit uxor Gisleberti Masengen(em), et medietatem cuiusdam molendini, quam dedit uobis Arnolfus miles de Flerons, et mansum allodii, qui est in uilla, quae dicitur Dolinolh, quam dedit uobis Fredericus de Jupilia, et elemosinam pia memoriae Alberonis Viridunensis episcopi, scilicet oratorium, quod est in Jupilia, cum suis pertinentiis et usum lignorum in silua de Bruis uel in alia silua ad curiam Juppiliae pertinente, in uilla, quae dicitur Cunhe-reis, ecclesiam sancti Petri et sancti Georgii et terram Milonis militis cum duabus culturis et terram Wiberti Lupi et allodium Wilelmi militis in eadem uilla, in uilla c), quae dicitur Enales, dedit uobis Winandus duos quartarios d) et dimidium allodii et in uilla, quae est Latins, terram Warnerii, scilicet octo bonuaria dua e) iugera e) minus et in uilla, quae dicitur Mirmorte, sex bonuaria

cum curte una. Sane de laboribus uestris, quos propriis manibus sumptibusue colitis, siue de uestris animalibus decimas a uobis nullus presumat exigere. Fratrum autem, qui in eodem loco professionem uel obedientiam fecerunt, nullus recedere, recedentem uero nisi cum commendaticiis litteris f) et abbatis totiusque congregationis licentia nullus audeat retinere. Decernimus ergo *etc.*, salua sedis apostolicae auctoritate et diocesani episcopi canonica iustitia. Si qua igitur *etc.* Cunctis autem *etc.* Amen. Amen. R.

Dat. apud Laonam g) per manum Joannis sanctae Romanae ecclesiae presbiteri cardinalis et cancellarii VII idus septembris, indictione X, incarnationis dominicae anno M.C.LX.II, pontificatus uero domni Victoris papae IIII anno III.

a) *fehlt B.* b) *locum B.* b^a) *manu B.* c) *uillam B.* d) *quartrarios B.* e) *iugerr, das Ende ist verschmiert B.* f) *latis B.* g) *Leonam B.*

IV.

Alexander III. verleiht dem Stift Saint-Augustin-(lez-Théroutanne) das Recht, diejenigen dort zu begraben, die einmal im Jahre die Stiftskirche besuchen.

Anagni (1160-76) Mai 5.

Kopie s. XVIII Nancy, Bibliothèque municipale, Ms. 1749 (992²) f. 174 [C].

Alexander episcopus seruus seruorum Dei. Dilectis filiis abbati et fratribus ecclesiae sancti Augustini salutem et apostolicam benedictionem. Nihil est, quod amplius famam et honestatem nostram adaugeat uel creatorem nostrum nobis magis reddat propitium et placatum quam, si uiros religioni deditos et diuino cultui arctius mancipatos diligere ac fouere studuerimus et internae charitatis brachiis curauerimus amplexari et eorum commodis et profectibus a) aspirare. Hac itaque ratione inducti auctoritate b) apostolica statuimus, ut, si quis de his, qui ad ecclesiam uestram semel in anno intuitu deuotionis conueniunt, apud uos sepeliri elegerit, deuotioni eius et extremae uoluntati, nisi forte excommunicatus sit uel interdictus, nullus obsistat c), salua iustitia illarum d) ecclesiarum, a quibus mortuorum corpora assumuntur. Decernimus ergo *etc.* Si quis autem *etc.* Dat. Anagninae tertio nonas maii.

a) *praefectibus C.* b) *auctoritate C.* c) *obsit C.* d) *aliarum C.*

V.

Lucius II. befiehlt dem Erzbischof A(dalbert) von Salzburg und seinen Suffraganen und den Äbten, Archidiaconen, Pröpsten und Priestern ihrer Diözesen, ihre Untergebenen zur Beachtung der Zehntfreiheit des Stiftes Windberg wie aller Prämonstratenserstifte anzuhalten.

Verona (1185) März 7.

Kopie s. XII ex. München, Staatsbibliothek, Clm. 22 255 f. 175 [C] = Kopie s. XVIII Nancy, Bibliothèque municipale, Ms. 1768 (995¹) f. 399. — Reg. A. Brackmann, Germania pontificia I (Berlin 1911) 327 Windberg Nr. 5.

Der Text der Verfügung folgt weitgehend dem bekannten Erlass zu Gunsten der Cisterzienser.

Lucius episcopus seruus seruorum Dei, Venerabilibus fratribus A. Salzburgensi archiepiscopo et eius suffraganeis et dilectis filiis abbatibus, archidiaconis, prepositis et presbiteris in eorum episcopatibus constitutis salutem et apostolicam benedictionem. Audiuimus et audientes mirati sumus, quod, cum fratribus de Windeberg sicut aliis omnibus Premonstratensis ordinis a patribus et predecessoribus nostris concessum sit et a nobis ipsis postmodum confirmatum, ut de laboribus, quos propriis manibus aut sumptibus excolunt, nemini decimas soluere teneantur, quidam ab eis nichilominus contra indulgentiam sedis apostolicę decimas exigere et extorquere presumant et sinistra interpretatione apostolicorum priuilegiorum capitulum peruertentes asserant de noualibus debere intelligi, ubi de laboribus est inscriptum. Quoniam igitur manifestum est omnibus, qui recte sapiunt interpretationem huiusmodi peruersam esse et intellectui sano contrariam, cum secundum capitulum illud a solutione decimarum tam de terris illis, quas deduxerunt uel deducunt ad cultum, quam etiam de terris cultis, quas propriis manibus uel sumptibus excolunt, sint penitus absoluti, ne ullus contra eos materiam habeat malignandi uel quomodolibet contra iusticiam molestandi, per apostolica uobis scripta precipiendo mandamus, quatenus omnibus, qui uestre sunt potestatis, auctoritate uestra prohibere curetis, ne a memoratis fratribus de Windberg uel fratribus aliorum monasteriorum Premonstratensis ordinis, qui in episcopatibus uestris consistunt, de noualibus uel de aliis terris, quas propriis manibus uel sumptibus excolunt, uel de nutrimentis animalium suorum decimas presumant quomodolibet extorquere. Nam si de noualibus uoluis-



semus tantum intelligi, ubi ponimus de laboribus, de noualibus poneremus, sicut in priuilegiis quorundam apponimus aliorum. Quia uero non est conueniens, ut contra instituta sedis apostolicę temere ueniatur, quę obtinere debent inuiolabilem firmitatem, per apostolica scripta uobis precipiendo mandamus, ut, si qui canonici, clerici, monachi uel laici contra priuilegia sedis apostolicę predictos fratres decimarum exactione grauauerint, appellatione remota laicos excommunicationis sententia percellatis, reliquos autem ab officio suo suspendatis et tam excommunicationis quam suspensionis sententiam faciatis usque ad dignam satisfactionem inuiolabiliter obseruari. Ad hec presentium uobis auctoritate precipiendo mandamus, quatinus, si qui in fratres prescriptorum monasteriorum manus uiolentas iniecerint, eos accensis candelis excommunicatos publice nuntietis et faciatis ab omnibus sicut excommunicatos districtius euitari, donec congrue satisfaciant predictis fratribus et cum litteris diocessani episcopi rei ueritatem continentibus apostolico se conspectui representent. Dat. Veron. non. martii.

VI.

Clemens III. befiehlt den Erzbischöfen, Bischöfen, Äbten, Prioren und übrigen Kirchenprälaten, an die der Brief gelangt, die Stifte Veurne und Saint-Augustin-(lez-Thérouanne) gegen Bedrücker zu schützen.

Lateran 1188 März 23.

Kopie s. XVIII Nancy, Bibliothèque municipale, Ms. 1749 (992³) f. 177' [C].

Das fehlerhaft überlieferte Datum ist mit Hilfe von Clemens III. J.-L. 16 182 für Veurne zu verbessern.

Clemens episcopus seruus seruorum Dei. Venerabilibus fratribus archiepiscopis, episcopis et dilectis filiis abbatibus, prioribus et caeteris aecclesiarum praelatis, ad quos litterae istae peruenerint, salutem et apostolicam benedictionem. Non absque dolore a) cordis et plurima turbatione didicimus, quod ita in plaerisque partibus ecclesiastica censura dissoluitur et canonicae sententiae seueritas eneruatur, ut uiri religiosi et hi maxime, qui per sedis apostolicae priuilegia maiori donati sunt libertate, passim a malefactoribus suis iniurias sustineant et rapinas, dum uix inuenitur, qui congrua illis protectione subueniat et pro fouenda pauperum innocentia murum defensionis opponat. Specialiter autem dilecti filii nostri de Furnes

et sancti Augustini abbates et fratres ordinem Praemonstratensem professi tam de frequentibus iniuriis suis quam de quotidiano defectu iustitiae conquerentes uniuersitatem uestram per litteras apostolicas petierunt excitari b), ut ita uidelicet eis in tribulationibus suis contra malefactores eorum prompta debeatis magnanimitate consurgere, quod ab angustiis, quas sustinent, et pressuris uestro possint praesidio respirare. Ideoque uniuersitati uestrae per apostolica scripta mandamus atque precipimus, quatenus illos, qui aliquem de praedictis filiis instigante diabolo manus uiolentas iniecerint c) aut ea, quae praefatis fratribus ex testamento decedentium relinquuntur, contra iusticiam retinuerint uel decimas laborum seu nutrimentorum suorum spretis priuilegiis apostolicae sedis extorserint, si laici fuerint, publice candelis accensis excommunicationis sententia percellatis, clericos autem, canonicos seu monachos appellatione remota ab officio et beneficio suspendatis neutram relaxaturi sententiam, donec praedictis fratribus plenarie satisfaciant et hi praecipue, qui pro uiolenta manuum iniectione uinculo fuerint anathematis innodati, cum diocesani episcopi litteris ad sedem apostolicam uenientes ab eodem uinculo mereantur absolui. Villas autem, in quibus bona praedictorum fratrum uel hominum suorum per uiolentiam detenta fuerint d), quam diu ibi sunt, interdicti sententia supponatis. Dat. Laterani X e) kal. aprilis e), pontificatus nostri anno primo.

a) doloris C. b) excitari C. c) iniecerunt C. d) fuerunt C. e) mense aprili C.

VII.

Clemens III. nimmt das Stift Beaulieu (Diözese Troyes) unter dem Abt Johannes nach dem Vorgang Alexanders III. in den päpstlichen Schutz und bestätigt die Prämonstratensergewohnheiten und Besitzungen.

Lateran 1188 April 1.

Auszug s. XVIII Nancy, Bibliothèque municipale, Ms. 1750 (992³) f. 289' [C].

Wiederholung der Vorurkunde Alexanders III. J.-L. 12 456.

Clemens episcopus seruus seruorum Dei. Dilectis filiis Joanni abbati ecclesie Belli Loci eiusque fratribus tam praesentibus quam futuris regularem uitam professis in perpetuum. *Religiosam uitam eligentibus apostolicum conuenit adesse praesidium, ne forte cuius-*

libet temeritatis incursus aut eos a proposito reuocet aut robur, quod absit, sacrae religionis infringat. Eapropter, dilecti in domino filii, uestris iustis postulationibus clementer annuimus et praefatam ecclesiam Belli Loci, in qua diuino mancipati estis obsequio, ad instar felicitis recordationis Alexandri papae praedecessoris nostri sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et praesentis scripti priuilegio communimus. Imprimis siquidem statuantes, ut ordo canonicus, qui secundum Deum et beati Augustini regulam atque institutionem Praemonstratensium fratrum in eadem ecclesia noscitur institutus, perpetuis ibidem temporibus inuiolabiliter obseruetur. Praeterea etc. S'ensuit le denombrement des biens de Beaulieu confirmé par la bulle.

Dat. Laterani per manum Moysi sanctae Romanae ecclesiae subdiaconi uicem agentis cancellarii kal. a) aprilis, indictione sexta, incarnationis dominicae anno millesimo centesimo octogesimo octauo, pontificatus uero domni Clementis papae tertii anno primo.

a) calendis C.

VIII.

Kaiser Friedrich I. teilt den Erzbischöfen, Bischöfen und allen Landesfürsten, an die der Brief gelangt, mit, dass er das Stift Heiligkreuz (bei Metz) mit seinen Besitzungen in den kaiserlichen Schutz genommen hat, und verbietet allen Reichsangehörigen, diesem Schutzprivileg zuwiderzuhandeln.

(1155-90).

Kopie s. XVIII (nach Vidimus von 1487 II 19) Nancy, Bibliothèque municipale, Ms. 1768 (995¹) f. 116 [C].

Die zeitliche Begrenzung ergibt sich aus dem Kaisertitel Barbarossas. Vielleicht gehört die Urkunde zum 4. September 1174, da sich Anklänge an St. 4126a, eine Urkunde Friedrichs I. für den Bischof von Metz, finden. St. 3928 für St. Theobald in Metz von 1162 Februar 4, das zweite mit Datum überlieferte Diplom Friedrichs I. für Metzger Empfänger, kommt dagegen nicht in Betracht.

Fridericus Dei gratia Romanorum imperator et semper augustus. Archiepiscopis, episcopis, terrarum principibus omnibus, ad quoscunque litterae praesentes peruenerint, gladio iustitiae debere uiriliter accingi. Imperatoriae maiestatis interest ecclesias imperii manutenere et tam res quam possessiones earum protegere et possessas a mali-

gnorum incursu defendere. Proinde quoniam ex dignitate imperialis coronae materiali gladio hoc agere tenemur, ecclesiam sanctae Crucis et omnia ad ipsam pertinentia sub protectione et custodia nostra conseruanda specialiter suscepimus. Mandamus igitur et mandando praecipimus omnibus sub potestate imperii degentibus, quatenus nullus eorum praefatam ecclesiam audeat perturbare uel possessiones eius minuere aut aliquid auferre... a) quod idem abbas praedictae ecclesiae iustitiae debite paratus stare fuerit. Alioquin b) quicumque huius nostri mandati uiolator extiterit, sciat se in tantum nostram offensam occurrisset, quemadmodum si propria nostra auferret.

a) der Text scheint hier eine Lücke aufzuweisen, da der Zusammenhang an dieser Stelle gestört ist. Mindestens ein halber Satz scheint zu fehlen. b) alioqui C.

IX.

Kaiser Heinrich VI. nimmt das Stift Salival unter Abt Jakob mit seinen Besitzungen in den kaiserlichen Schutz.

Hagenau 1196 (Januar 21).

Kopie s. XVIII Nancy, Bibliothèque municipale, Ms. 1763 (992¹⁶) f. 37' [C]. — Zitiert Hugo, Ordinis Praemonstratensis annales II 720 zu 1195.

Die Datierung der Urkunde, die zum grössten Teil der Vorurkunde Friedrichs I. St. 4551 folgt, ist sehr fehlerhaft und lückenhaft überliefert. Wegen des Fehlers in der Berechnung der Königsjahre Heinrichs VI. wird man die Urkunde zum 21. Januar 1196 wie St. 4984 zu setzen haben, mit der sie diesen Fehler gemein hat.

Henricus sextus Dei gratia Romanorum imperator et semper augustus, rex Siciliae. *Excellentia Romani imperii, quae ab ipso pietatis fonte manavit, pie semper agere consuevit et nullum magis quam imperatorem, cuius longe lateque per Dei gratiam potentia extenditur, clementia decet. Quisquis enim a) hoc fungitur honore, in omnibus et per omnia ad pietatis opus intendere tenetur. Eapropter omnium tam futurorum quam praesentium Christi et imperii nostri fidelium a) noverit industria, quod nos intuitu Dei, cuius omnipotentia et bonitas et nobis rebelles subiecit hostosque nostros scabellum pedum nostrorum sua ponere 8) dignatus est bonitate et ecclesiarum omnium nos defensores constituit, Jacobum Salinae*

8) Vgl. Psal. 109, 1.

Vallis Metensis diocesis et ordinis Praemonstratensis venerabilem abbatem omnesque ipsius successores et fratres Deo inibi sub regula beati Augustini servientes cum omnibus tam mobilibus quam immobilibus eorum possessionibus sub nostra imperiali tuitione suscipimus omnesque res et possessiones, quas nunc habent vel in posterum liberalitate regum, concessione pontificum, largitione principum, oblatione quoque quorumlibet fidelium Deo donante poterunt adipisci, imperiali auctoritate b) omniique corroborationis munimine praedictae Salinae Vallis ecclesiae confirmamus statuantes, ut nullus archiepiscopus, episcopus, dux, marchio, comes, castellanus, sculdatus c) nec ullus publicae functionis procurator nullaue ecclesiastica saecularisve persona praefatum abbatem eiusque successores aut fratres temere perturbare eorumque personas sive possessiones infestare vel aliquas exactiones aut collectas ab eis extorquere praesumat. Quod si quis contra hanc nostram constitutionem ausu forte temerario venire praesumpserit, liceat abbati imperialem audientiam appellare et de sibi illatis iniuriis plenam consequi iustitiam, alioquin temerarius inuasor supradictae abbatae sex librarum auri poena mulctetur. Ut igitur huic rei fides maior et melior habeatur, praesentem cartulam sigilli nostri impressione iussimus insigniri.

Dat. apud Hagenowe d) anno dominicae incarnationis MCXCVI e) ei anno regni nostri XXVI^o, imperii vero nostri anno quinto et regni nostri Siciliae anno II.

a) fehlt C. b) autoritate C. c) fehlt, Lücke C. d) Haguenae C. e) 1195 C.

KONINGSVELD (CAMPUS REGIS) BIJ DELFT

1. Inleiding. — Bronnen.

Hoewel verschillende schrijvers zich met de geschiedenis van het Praemonstratenser-klooster Koningsveld (*Campus Regis*) bij Delft hebben bezig gehouden, zoo wil het ons toch voorkomen, dat hunne werken niet kunnen roemen op groote volledigheid, vooral omdat daarin de oorspronkelijke oorkonden van het klooster slechts zeer gedeeltelijk gebruikt zijn. Het lijkt dan ook de moeite te zullen loonen een nader onderzoek te willen instellen naar die geschiedenis, te meer, wanneer wij er op letten, dat Koningsveld in een bepaald opzicht een unicum is in de historie der orde van Sint Norbertus; immers het is in het graafschap Holland het eenige klooster dier orde geweest, dat er gedurende eeuwen bestaan heeft ¹⁾, want de O. L. Vrouwe-abdij te Middelburg (met het nonnenklooster Zoetendaal) lag op het eiland Walcheren, in het gewest Zeeland, Mariënwaard (met het nonnenklooster Zenne-wijnen) in het graafschap Gelre, en Berne in het Land van Heusden ²⁾.

Van de archieven van Koningsveld is een vrij groot gedeelte aan het sloopingswerk der tijden ontsnapt, doch eerst onlangs meer algemeen bekend geworden. Het wedervaren dezer archieven is merkwaardig genoeg om hier verteld te worden.

Nadat, om militaire redenen, het klooster in 1572 geslecht was, werden de goederen in Januari 1575, met die van andere ontruimde kloosters, door de Staten van Holland, welke deze aan zich hadden getrokken, onder het beheer van eenzelfden ontvanger geplaatst,

1) Wij moeten hier echter volledigheidshalve vermelden de kloosters van St. Antonius te Haarlem en van St. Barbara in Bethlehem te 's Gravenhage, die beiden eerst in het laatste kwart der 15^e eeuw gesticht werden en oorspronkelijk geen kloosters der Orde waren.

2) Dit land kwam eerst in de eerste helft der 14^e eeuw bij Holland.

waardoor enkele brokstukken der papieren vanouds in het archief van dit gewest, nu in het Algemeen Rijksarchief te 's Gravenhage, terecht kwamen.

Het overgrootste deel van het archief werd evenwel waarschijnlijk door de kloosterlingen met zich genomen en het beleefde daardoor eigenaardige omzwervingen, die wij voor een deel kunnen volgen. Een belangrijk aantal charters vond zijn weg naar het archief der Oud-bisschoppelijke Klerezij te Utrecht; eene instelling, welker naam vele mijner lezers onbekend zal zijn; hierover dus eerst iets ³⁾. Men weet, dat reeds op het einde der 16^e eeuw de Contra-reformatie in de Noordelijke Nederlanden den achteruitgang der Roomsch-Katholieken gestuit had, hetgeen vooral te danken was aan de werkzaamheid van Sasbout Vosmeer, die sedert 1583 als vicaris-generaal door den Paus belast was met het weder-opbouwen van het geheel vervallen aartsbisdom van Utrecht ⁴⁾, waarin de helft der bevolking nog Roomsch-Katholiek was en ook de oude Utrechtsche kapittels bleven voortleven. Een eeuw later ontstonden evenwel heftige twisten in den boezem der Roomsch-Katholieke kerk in de Republiek, welke ten slotte leidden (1723) tot eene afscheiding en de vorming van een eigen kerkgenootschap, dat zichzelf de « Oud-bisschoppelijke Klerezij » of « Oud-Roomschen » noemde ⁵⁾. Al wat de geschiedenis der Nederlandsche Roomsch-Katholieken na de Hervorming en hunne betrekkingen met Rome betreft, bevindt zich in het archief dezer Klerezij. Anderzijds zijn in deze bewaarplaats in den loop der tijden vele archieven van opgeheven gestichten in bewaring gegeven, waaraan vooral de beroemde kerkhistoricus, Hugo Franciscus van Heussen (als pastoor der Oud-Roomschen te Leiden overleden in 1719), methodische nasporingen instelde. Op deze wijze is het archief der Klerezij buitengewoon rijk en van groot belang geworden voor de geschiedenis. Eerst slechts aan enkele geschiedkundigen bekend, onge-

3) Dit volgende in hoofdzaak ontleend aan : Mr. S. Muller Fz. (Rijks-archivaris in de provincie Utrecht), *Het archief der Oud-bisschoppelijke Klerezij*, in *Bijdragen voor vaderlandsche geschiedenis en oudheidkunde*, 3^e reeks, IV ('s Gravenhage, 1888), bl. 209 vlgg.

4) Zie over hen : *Nieuw Nederlandsch biografisch woordenboek* IV (Leiden, 1918) kol. 1420 vlg.

5) Men zie over dit alles : A. J. van der Ven, *Over den oorsprong van het aartsbisschoppelijk kapittel van Utrecht der Oud-bisschoppelijke Klerezij* (proefschrift der Univ. Utrecht, 1923) en J. de Jong, *Handboek der Kerk-geschiedenis*, dl. I (Utrecht, 1931) blz. 475 vlg.

ordend en moeilijk toegankelijk, werden in het jaar 1928, na moeilijke en langdurige onderhandelingen, de stukken, welke geen direct belang hadden voor de Klerezij, door den Aartsbisschop in de Rijksarchieven gedeponeerd, zoodoende kwam het deel van het archief van Koningsveld op het Algemeen Rijksarchief te 's Gravenhage, waar het aan het aldaar reeds bewaarde werd toegevoegd.

Andere stukken echter, ongeveer één derde der geheele tegenwoordig aanwezige verzameling, waren nog in handen van bijzondere personen gebleven, en werden in het eerste kwart der 19^e eeuw opgekocht door den aartsverzamelaar, den Engelschen edelman, Sir Thomas Phillips, en ingelijfd in zijne schatrijke bibliotheek, welke eerst op het kasteel Middlehill, later op dat van Cheltenham bewaard werd. Na den dood van den eigenaar werd de beroemde collectie geveild, waarbij vele, ook Belgische en Duitsche archieven verloren schapen konden doen terugkeeren naar hun vaderland (1889); de Nederlandsche regeering verwierf onder anderen de charters van Koningsveld ⁶⁾, en deponeerde ook deze in het Algemeen Rijksarchief te 's Gravenhage, waar de geheele verzameling der Koningsveldsche archivalia dan geordend en beschreven werd, en ten slotte het onderwerp uitmaakte van een zeer degelijk bewerkten inventaris ⁷⁾.

Wij moeten er op wijzen, dat het aldus herstelde archief alleen charters bevat; cartularia, obituaria en dergelijke registers schijnen verdwenen, hoewel het niet onmogelijk is, dat in de een of andere bibliotheek nog zulk een handschrift zou schuilen.

Van de geschiedschrijvers, welke hun aandacht ook aan Koningsveld wijdden, noemen wij in de eerste plaats den reeds vermelden Van Heussen. Deze merkwaardige man ⁸⁾, geboren te 's Gravenhage in 1654, werd in 1678 licentiaat in de theologie te Leuven

6) Zie hierover uitgebreid: S. Muller Fz., *De aankoop der Hollandsche handschriften van Sir Thomas Phillips te Cheltenham*, in *Bijdragen voor vaderlandsche geschiedenis en oudheidkunde*, 3^e reeks, V ('s Gravenhage, 1889), bl. 104 en vlgg.

7) Dr. S. W. A. Drossaers, *De archieven van de Delftsche Statenkloosters* ('s Gravenhage, 1917). Het arch. van Koningsveld omvat daar de bl. 3 tot 111: inleiding bl. 5 vlg., inventaris bl. 9 vlg., regestenlijst bl. 33 vlg. De stukken worden door ons naar dezen inventaris geciteerd en wel aldus: AK gevolgd door het inventarisnummer en daarna het registernummer; dus b.v.: AK 202, r. 85.

8) Men vindt zijne levensbeschrijving: *Nieuw Nederl. biografisch woordenboek I* (Leiden, 1911), kol. 1102 vlg., door F. Kenninck, nu (1935) aartsbisschop der Oud-Roomschen te Utrecht.

en zou in 1686 bisschop van Utrecht zijn geworden, indien Rome zich daar niet tegen verzet had, omdat hij, wegens het verdedigen van eenige stellingen over de genade, de liefde Gods, e.a., van « Jansenisme » verdacht werd gehouden. Hij werd dan in 1694 pastoor te Leiden en in 1704, toen de scheuring onder de Rooms-Katholieken in de Noordelijke Nederlanden een aanvang nam, door het kapittel als vicaris-generaal met het bisdom belast. Gedurende zijn pastoraat te Leiden, dat met zijn dood aldaar in 1719 eindigde, hield hij zich, behalve met het opstellen van polemische geschriften tegen de Protestanten, onledig met het verzamelen en bewerken van het materiaal voor zijn standaardwerken : *Batavia Sacra, sive res gestae apostolicorum virorum, qui fidem Bataviae primi intulerunt* (Brux. 1714, 2 vol.) en : *Historia episcopatum foederati Belgii* (Lugd. Bat. 1719, 2 vol. en tweede uitgave : Antv. 1733). In dit laatste werk, waarvan (evenals van het eerste) H. van Rijn in 1715 en volgende jaren een Nederlandsche vertaling bezorgde, in verschillende deelen met afzonderlijke titels, heeft Van Heussen de documenten verwerkt, welke hij van heinde en verre over de Utrechtsche Kerk in de middeleeuwen verzameld had. In zijne *Historia episcopatum* vinden wij dan ook ⁹⁾ eene verzameling aantekeningen en documenten over het *Coninxveldianum Coenobium*, in de Hollandsche vertaling van zijn werk opgenomen in het deel getiteld : *Oudheden en gestichten van Delft en Delfland* ¹⁰⁾. Hieruit blijkt, dat Van Heussen een groot deel der stukken tot zijne beschikking heeft gehad, welke wij later in het archief der Klereszij terugvinden, maar dat ons daarentegen veel meer stukken ten dienste staan, dan deze kerkhistoricus vermeldt, terwijl H. van Rijn, zijn vertaler, een enkele, van elders geheel onbekende oorkonde aanbrengt.

De bekende historicus der Praemonstratenser-orde, C. L. Hugo, bracht in zijn *Ord. Praem. Annales*, pars I, tom. I (Nanceii, 1734) fol. 449 seqq., verschillende gegevens bijeen, waarbij enkele, die aan Van Heussen onbekend waren gebleven.

Eerst in de 19^e eeuw was het de predikant te Deyl en Enspijk (prov. Gelderland), Dr. R. C. H. Römer, die in zijn *Geschiedkundig overzicht van de Kloosters en Abdijen in de voormalige*

9) Antwerpsche uitgave, I, bl. 417 en vlg., met aanvullingen, aldaar bl. 588 en vlg.

10) Leiden, 1720, bl. 263 vlg. met eene anonyme kopergravure, voorstellende : « Ruine der Abdye van Koningsveld 1573 » ; en eene aanvulling op bl. 505 vlg.

graafschappen van Holland en Zeeland ¹¹⁾ zijne aandacht aan het klooster wijdde ; hoewel hij toegang heeft gehad tot de archieven der Klerezij ¹²⁾, is zijn beschrijving toch hoofdzakelijk op het werk van zijn voorganger Van Heussen gebaseerd.

Volledigheidshalve vermelden wij nog het werkje van P. M. Bots, *De oude Kloosters en Abdijen van het tegenwoordige Bisdom Haarlem* (Rijsenburg, 1882), dat voornamelijk aan de hand van Römer een zeer kort overzicht geeft van het onderwerp ¹³⁾, doch niets nieuws leert.

2. Oorsprong en eerste jaren.

De oudste oorkonde, die wij van ons klooster bezitten, kan zeer gevoeglijk als punt van uitgang dienen voor ons historisch onderzoek.

Bij deze oorkonde ¹⁾, gegeven te Ehrenbreitstein 24 Juni 1251, vergunt Willem II, Graaf van Holland, Roomsch-Koning, aan zijne *dilecta amita Ricardis domicella Hollandie* dat, wanneer deze in *curte nostra de Delf* een *conventus religiosorum vitam regularem professorum* wilde bouwen, hij haar op 300 morgen lands vrijdom van alle lasten zal geven, evenals het goed, dat zij daar bezit, reeds geniet, terwijl zij over het geheel een eigen schout zal mogen zetten.

Vooreerst volge hier een en ander over beide vorstelijke personen. Graaf Willem II was in 1234 zijn vader Graaf Floris IV opgevolgd en 1 November 1248 tot Roomsch-Koning gekozen ; hij sneuvelde 28 Januari 1256 op een krijgstocht tegen de West-Friezen. Zijne tante Rikardis, zuster van Graaf Floris IV, was eene der dochters van Graaf Willem I (overl. 1222) uit diens eerste huwelijk met Aleyd, eene gravendochter van Gelre (overl. 1218) ; haar vader hertrouwde in 1220 met Maria van Brabant, welke hoogbejaard overleed en nog nader ter sprake zal komen.

Rikardis was in het jaar, waarin zij bovenvermelden gunstbrief ontving (1251), ongeveer veertig jaren oud en ongehuwd ; zooals

11) In de *Nieuwe reeks van werken der Maatsch. van Ned. Letterkunde te Leiden* ; 2 deelen, Leiden, 1854. — Koningsveld wordt door hem besproken ; I, bl. 76 vlg., 154 vlg., 453 vlg.

12) Bl. X.

13) Koningsveld, ald. bl. 100 vlg.

1) Oorspr. AK 40, r. 1 = *Hist. episc.* I, 417 en 589 ; vertaling 266. — Ook : v. d. Bergh, *Oork. Holl.* I, n° 544, naar afschrift in een later register der Holl. Rekenkamer, nu : Alg. Rijksarch. 's Gravenhage.

vele adellijke vrouwen uit deze tijden zal zij zich tot doel gesteld hebben de Kerk te bevoordeelen, en dat zij daartoe de omgeving van Delft uitkoos, zal ons niet verwonderen, omdat het grafelijk huis hier vanouds uitgebreide domeingoederen bezat ²⁾ en zij zelve een huis ³⁾.

Was in Juni 1251 Rikardis, indien wij de oorkonde letterlijk mogen opvatten, nog slechts zinnens een klooster te stichten, dan is er met ijver en op voortvarende wijze de hand aan het werk geslagen, want nog geen jaar later kon de coadjutor van den Bisschop van Utrecht, frater Johannes, Bisschop van Sambio, verklaren ⁴⁾, dat hij op 2 Juni 1252 altaar en kerkhof van het klooster Koningsveld bij Delft eigenhandig ter eere van het H. Kruis, van de H. Maagd, van den H. Johannes Evangelist en van alle Gods Heiligen gewijd had, en op verzoek van proost en andere personen veertig dagen aflat verleende aan allen, die op den verjaardag van dien dag die plaats zouden bezoeken en voor den verderen kloosterbouw hulp zouden verleenen ⁵⁾. De vertaler van Van Heusen's werk deelt mede, dat hij in geschriften der abdij Berne de aantekening vond, dat men op Kerstdag 1252 met den opbouw der kerk begonnen was ⁶⁾; eene mededeeling, waarvan wij de juistheid verder niet meer kunnen nagaan.

Het verdient opmerking, dat in evengenoemd stuk van 1252 voor het eerst melding wordt gemaakt van den naam der nieuwe stichting, Koningsveld (*Campus regis*), welken wij mogen beschouwen als eene hulde van de stichtster aan haren broeder den Roomsche Koning ⁷⁾.

2) Zie daarover : prof. I. H. Gosses in *Bijdragen voor vaderl. gesch. en oudheidk.* 5^e reeks, II ('s Gravenh. 1915), bl. 277 vlg. — Delft had enkele jaren te voren (1246) poortrecht gekregen.

3) T.a.p. bl. 279, n. 2.

4) Wij vinden dezen nog in 1253 en 1254 gemengd in zaken van de Utrechtsche diocese : G. Brom, *Bullarium Traiectense*, I (Haga-Comitis, 1892), bl. 95, n^o 246, en bl. 98 n^o 253.

5) Deze oorkonde is ons alleen overgeleverd in eene vertaling bij H. v. Rijn, bl. 505 vlg. en daaruit : *Oork. Holl.*, I, n^o 581; hij vond het vóór in een Missaal, dat vroeger aan het klooster behoord had, en hem ter kennisname was toevertrouwd door « den Zeer Eerwaardigen Heer J. C. v. E. ».

6) Blz. 267.

7) De kronieken zwijgen over de stichting; alleen de 14^e eeuwse *Clercken laghen landen bi der see* meldt in zijn *Kroniek* (uitg. Utrecht, 1867, bl. 113-114), onafhankelijk van de ons bekende bronnen : « In den selven iaer na dat coninc Willem doot gebleven was, stichte joncfrou Rychaert, des selven coninx suster, een nonnecloester in oflaet haers broeder siele in hoirs vader

Wellicht door medewerking van den bisschop van Sambio, wist de stichtster jonkvrouw Rikardis nog in ditzelfde jaar 1252 (September-October) van Paus Innocentius IV niet minder dan zes verschillende bullen te verkrijgen, welke wij nader moeten beschouwen, niet alleen, omdat zij voor de juiste kennis van de oudste geschiedenis van het klooster van groot belang zijn, maar ook, omdat onbekendheid met deze oorkonden de vroegere schrijvers der kloostergeschiedenis op meer dan één dwaalspoor heeft gebracht ⁸⁾.

1. — Bij de eerste bul, gegeven te Perugia 22 September 1252, belooft de Paus aan allen, die zullen bijdragen tot den bouw der kloosterkerk, honderd dagen aflaat ⁹⁾.

2. — Denzelfden dag vergunt de Paus *dilectis filiis preposito et conventui monasterii Campi Regis, Praemonstratensis ordinis, Traiectensis dioecesis*, op hun verzoek, dat zij alle roerende en onroerende goederen, uitgenomen leengoederen, van broeders of zusters, *qui de seculo fugientes in monasterio vestro habitum professionis assumunt*, mogen aanvaarden ¹⁰⁾.

3. — Een week later, op 29 September 1252, vergunde de Paus, mede op verzoek van *dilectae in Christo filiae nobilis mulieris Richildis domicellae Hollandiae, amitae charissimi in Christo filii nostri Willemi regis Romanorum illustris, quae monasterium vestrum de bonis propriis fundavit*, dat niemand tienden zal mogen eischen *de novalibus, quae propriis sumptibus colitis, et de quibus aliquis hactenus non percepit, sive de hortis aut nutrimentis animalium vestrorum* ¹¹⁾.

uuthof te Delf vander oerden van Premonstreit, dat Coninxvelt genoemd is, dat si eerliken volbrochte inden jaer ons Heren mcccxvi » (dit jaar is dus onjuist). Men vindt ditzelfde geheel onjuist weergegeven in Jo. a Leydis *Chron. Belg.* lib. 23, cap. 31.

8) Behalve de onder n° 1 te noemen bul, heeft Hugo ze allen gekend. Uit zijne *Annales* zijn zij deels in extenso, deels in regest door Brom opgenomen in diens *Bullarium*. Van Heussen kende slechts de bul n° 6; evenzoo Römer.

9) Geïnsereerd in een oproep van den proost, uitgevaardigd 12 Febr. 1456, naar aanleiding van den kloosterbrand van 1452: AK 13, reg. 286; vlg. reg. 2. — Niet gedrukt, en aan alle geschiedschrijvers onbekend gebleven.

10) Hugo, CCCLII, daaruit: *Bull. Trai.*, II, 302, n° (239). Vermeld: a.w., I, 93, n° 239; De Fremery, *Supplement Oork. Holl.*, n° 117; Potthast, n° 14715.

11) Hugo, CCCLI, daaruit: *Bull. Trai.*, II, 302, n° (240). Vermeld: a.w., I, 93, n° 240; De Fremery, n° 118; Potthast, n° 14728.

4. — Wederom een week later, op 6 October 1252, meldt de Paus aan alle geestelijken der Provincie Keulen, omdat heden ten dage vele ongerechtigheden begaan worden tegen geestelijke personen en hunne bezittingen, waaronder in het bijzonder de proost en het convent van Koningsveld, *tam de frequentibus iniuriis quam de quotidiano ipso defectu iustitiae conquerentes*, te lijden hebben, dat Z. H. derhalve allen, die het klooster op eenige wijze in hunne eigendommen of anderszins (en met name door het heffen van tienden van het veevoeder) benadeelen, zal straffen met den kerkelijken ban of, indien het kerkelijke personen geldt, met *suspensio* ¹²⁾.

5. — Bij tweede bul van evengenoemden dag nam de Paus, op hun verzoek, de conventualen, hunne personen en hun klooster met alle bezittingen in zijne bescherming, en voornamelijk 600 gemeten lands ¹³⁾, gelegen in de parochie van Delft, welke door den Roomsch-Koning en diens tante Rikardis waren geschonken ¹⁴⁾.

6. — En eindelijk, op 11 October 1252 verkregen de kloosterlingen van Paus Innocentius IV een algemeene bul van bescherming en bevestiging, zooals wij ze, in bijna eensluidende termen gesteld, voor een menigte andere kloosters vinden ¹⁵⁾. Hierbij werd bepaald, dat de monniken zouden leven volgens de *ordo canonicus*, *qui secundum Deum et beati Augustini regulam atque institutionem Praemonstratensium Fratrum in eodem loco institutus esse dignoscitur*, dat zij zich een proost zouden mogen kiezen, dat zij conversen zouden mogen opnemen en geen kloosterling, eenmaal geprofest, het klooster zou mogen verlaten, tenzij om naar een strengere orde over te gaan, dat zij in geval van een algemeen interdict binnenshuis, zonder klokgelui en met gedempte stem de Heilige diensten zouden mogen vieren, dat zij het recht van begraving zouden hebben, doch dat den bisschop hunner diocese het Chrisma, de H. Olie, de inwijding van altaren en kerken, alsook het wijden van kerkelijke personen zou toekomen, terwijl ook de bisschop-

12) Hugo, CCCLII. Alleen vermeld : *Bull. Trai*, I, 94, n° 243 ; Potthast, n° 14736.

13) Deze 600 gemeten zijn gelijk aan de 300 morgen, vermeld in den brief van 24 Juni 1251 ; zie boven.

14) Hugo, CCCLI, waaruit zeer kort uittreksel : *Bull. Trai*, I, 94, n° 242 ; ontbreekt bij Potthast ; vermeld : De Fremery, n° 119.

15) Hugo, CCCXLIX, waaruit : *Hist. episc.*, I, 588 (vertaling : bl. 282), waaruit : *Oork. Holl.*, I, n° 570. — Vermeld : *Bull. Trai.*, I, 95, n° 244 ; Potthast, n° 14743.

pelijke toestemming zou noodig zijn voor het oprichten van nieuwe kapellen of bidplaatsen binnen de kloosterparochie, doch dat noch aartsbisschoppen, bisschoppen of andere kerkelijke of wereldlijke personen hun nieuwe of ongewone schattingen mochten opleggen.

Wat het vermogen van het klooster aangaat, zoo verklaarde de Paus dit te bevestigen en de bezittingen te vrijwaren, met name den grond, waarop het gesticht verrezen was, en de landgoederen in de omgeving, alsmede het hospitaal der stad Delft. De boven reeds vermelde vrijstelling van tiendrecht moest gehandhaafd blijven, terwijl de vorige pauselijke en andere privilegiën bevestigd werden. De *stichting* van Koningsveld was hiermede bekroond.

Eene vraag eischt echter nog beantwoording. Er blijkt uit de aangehaalde stukken, dat de nieuwe stichting een dubbelklooster was, bewoond door broeders en zusters der Praemonstratenser orde. De vraag rijst nu, waarom of Rikardis zich juist uit deze orde de bewoners voor Koningsveld koos; immers deze orde was in Holland nog onbekend, men vond er slechts gevestigd: de Benediktijner-orde, in de oeroude abdij van Egmond, waarvan de oorsprong met dien van het graafschap is samengeweven en die uit het begin der 10^e eeuw dagteekent; alsmede in de adellijke vrouwen-abdij van Rijnsburg bij Leiden, gesticht omstreeks 1132, door eene gravin-weduwe van Holland; de Cisterciënsers, in het eveneens adellijke vrouwen-klooster van Loosduinen bij Den Haag, dat zijn oorsprong dankte aan beschikkingen van den broeder van jonkvrouw Rikardis, graaf Floris IV van Holland († 1234), en van diens gemalin Machteld, dochter van hertog Hendrik I van Brabant. De kloosterstichtingen waren dus in het midden der 13^e eeuw, toen Rikardis die van Koningsveld ter harte nam, in het graafschap Holland nog zeer gering in aantal, en een klooster van Norbertijnen vond men er nog niet, hoewel deze orde er wel reeds belangen en invloed had, om redenen, welke wij aannemelijk hopen en maken.

Rikardis moet bij het overlijden van hare ouders, Aleid van Gelre (1218) en graaf Willem I (1222), nog jong zijn geweest en met hare broeders en zusters zijn opgevoed door hunne tweede moeder, Maria, dochter van hertog Hendrik I van Brabant. Bij den dood van den oudsten zoon en opvolger van graaf Willem I, Floris IV, die in 1234, eerst 24 jaar oud, op een tournooi omkwam, bleef diens weduwe Machteld van Brabant met hare vier zeer jonge kinderen achter, terwijl de gravin-weduwe Maria zich ter-

zelfder tijd naar Brabant terug begaf ¹⁶⁾. Sedert 1222 is dus onafgebroken Brabantsche invloed in het Hollandsch grafelijk gezin te veronderstellen. De gravin-weduwe Machteld koos zich nu eene verblijfplaats te 's Gravenzande, een dorp aan den Maasmond, gelegen, waar sedert de 12^e eeuw de graven een buitenverblijf blijken te hebben bezeten; zij bouwde en doteerde er eene kerk, welke in 1238 door den elect van Utrecht, Otto van Holland, van de parochie Monster werd afgespleten en tot afzonderlijke kerspelkerk verheven ¹⁷⁾. Deze nieuwe kerk was den H. Lambertus toegewijd, hetgeen mede op Zuid-Nederlandschen invloed wijst, want de beschermheilige van het Luiksche bisdom komt in de 13^e eeuw niet elders als patroon eener Hollandsche kerk voor. Het patronaatsrecht werd door de stichtster, gravin-weduwe Machteld, en haar zoon graaf-Willem II in 1242 aan de abdij Mariënweerd toevertrouwd, met eene ruime dotatie en de bepaling, dat een kanunnik-witheer dier abdij er het pastoraat zou vervullen ¹⁸⁾. Deze eerste stap van de Norbertijnen op *Hollandschen* bodem werd dus wel gezet op aanstichting van de Brabantsche gravin-weduwe, in wier vaderland in het midden der 13^e eeuw de Norbertijner-orde zich in zoo hoogen bloei mocht verheugen. Evenwel werden de geestelijke heeren niet in evengenoemde landstreek gezocht, doch in de in het graafschap Gelre (bij Kuilenburg), op de Hollandsche grenzen, gelegen abdij Mariënweerd (*Insula Sanctae Mariae*). Deze was in 1128 gesticht en bevolkt door monniken uit het met de oudste geschiedenis der

16) Ter verduidelijking volgde hier een tabellarisch overzicht :

Graaf Willem I, † 1222, huwt : 1^o Aleid van Gelre, † 1218 ; 2^o Maria van Brabant, weduwe keizer Otto IV.
uit 1^o huwelijk vijf kinderen, o.a.

Graaf Floris IV, geb. 1210, † 1234.
huwt Machteld van Brabant, † 1267.

Rikardis † 1262.

Graaf Willem II,
Roomsche Koning, † 1256.

Floris de Voogd
† 1258.

Aleid † 1284,
Voogdes 1258-1263,
huwt 1246 Jan, heer
van Avesnes, † 1257.

Graaf Floris V, † 1296.

o.a.

Floris van Henegouwen

Guy, bisschop van Utrecht.

17) Vóór 1179, de gravin-weduwe Sophie geeft er een jaargeld aan de Rijsbergsche abdij (*Oork. Holl.*, I, n^o 182) ; 1238, oork. van elect Otto (ald. n^o 368) ; 1239, dotatie der kerk (ald. n^o 369).

18) Oork. van 7 Mei 1242 : *Oork. Holl.*, I n^o 385.

orde zoo nauw samengeweven bisdom van Laon; zij schijnt zich reeds vroegtijdig in grooten bloei verheugd te hebben; uit haar sproot in 1134 het dochterklooster Berne bij Heusden.

De abt van Mariënweerd werd zodoende vaderabt van Koningsveld, de kanunniken dier abdij werden geestelijke leiders van die gestichten welker zorg aan de kloosterjuffers van *Campus regis* werd toevertrouwd.

3. *Het vrouwenklooster tot het begin der 14^e eeuw.*

De geschiedkundigen zijn er steeds mede verlegen geweest om de vraag te beantwoorden hoe het te rijmen viel, dat Koningsveld, dat zij toch als vrouwenklooster kenden, in de eenige hun bekende pauselijke bul (hierboven n^o 6) als mannenklooster wordt genoemd ¹⁾. Wij, die zooveel meer oorkonden kennen, behoeven ons hiermede niet langer bezig te houden: de stichting was oorspronkelijk voor monniken en voor zusters bestemd, en kwam zeker in 1252 als zoodanig tot stand, hetgeen geheel overeenstemde met de nieuwe regeling, welke het Kapittel-generaal der Orde kort te voren te dezer zake gemaakt had ²⁾.

Langen tijd is Koningsveld evenwel geen dubbelklooster gebleven, reeds in 1258 werd het uitsluitend door nonnen bewoond, zooals wij dadelijk nader zien zullen. De reden dezer verandering ontgaat ons. Evenmin weten wij of de overlevering, die vermeldt, dat de kloosterheeren naar de O. L. V.-abdij te Middelburg zouden zijn gezonden, op waarheid berust ³⁾, zoodat wij, zonder ons daarom verder te bekommeren, mogen overgaan tot het bespreken der nu in tijdsorde volgende oorkonden, die een belangrijk bezit van het klooster betreffen.

Uit de bul van 11 October 1252 (boven n^o 6) vernemen wij, dat het klooster toen reeds in het bezit was van het hospitaal der stad Delft, doch de giftbrief, die zal zijn uitgegaan van graaf Willem II, is ons niet overgeleverd ⁴⁾. In dezen tijd vond men in

1) Deze moeilijkheid, waarop ook Römer, I, bl. 76 vlg., was gestooten, wordt nog uitvoerig besproken bij Drossaers, bl. 5 vlg.

2) A. Erens, *Les Soeurs dans l'Ordre de Prémontré*, in *Analecta Praemonstratensia*, V (1929), bl. 5 en vlg. en voornamelijk bl. 11. — Wij moeten hier opmerken, dat eene oorkonde, waarbij het klooster in de Orde werd opgenomen, niet wordt gevonden.

3) Zie de aantekening van Van Rijn, bij zijne vertaling van Van Heussen, bl. 292 vlg.; vgl. Drossaers, bl. 6.

4) Vgl. Drossaers, bl. 32.

de meeste Hollandsche steden reeds een gasthuis (*hospitale*), waar de zieken door geestelijke broeders of zusters werden verpleegd ⁵⁾.

Wat het gasthuis te Delft aangaat : in 1264 gaf de bisschop van Utrecht aan de *fratres hospitalis Sancti Spiritus in Delft, in quo pauperes et debiles hospitantur, een oratorium et capellanus presbiter, qui fratribus et sororibus necnon pauperibus ac aliis divina celebret, necnon nolum ad pulsationem divinorum*; een en ander zonder prejudicie voor den parochiepastoor van Delft ⁶⁾. In 1265 breidde de bisschop deze voorrechten uit door ze te vermeerderen met *coemeterium in quo fratres et sorores ac pauperes eiusdem hospitalis dum necesse fuerit tumultentur, necnon quod presbiter capellanus ipsorum confessionem eorum audire et pro delictis eiusdem iniungere, prout secundum Deum visum expedire videbitur, poenitentiam salutare, et alia ipsis administrare valeat ecclesiastica sacramenta, salvis plebani ecclesie de Delft oblationibus et iuribus in premissis sibi debitis* ⁷⁾. In 1268 werd dit, na eenige moeilijkheden, erkend door den pastoor van Delft en den patroon-stichter dier kerk, waarbij tevens voorzien werd in de goddelijke diensten der gasthuiskapel bij een mogelijk interdict der parochiekerk ⁸⁾.

Eindelijk, in 1282, beval de graaf van Holland aan de magistraat van Delft, elk jaar twee gasthuismeesteren te kiezen, *die tote des spittales guede sien ende tote den huyse, dat dat goet niet onreedelick vort wert gebracht of verteert* ⁹⁾.

Was voornoemde gift van belang voor het geestelijk leven der kloosterzusters, meer bestemd om hun vermogen en uiterlijk aanzien te versterken was de schenking van kerk en patronaatsrecht van het dorp Pijnacker ¹⁰⁾ (ten Oosten der stad Delft), welke hun, eveneens door de mildheid van den Roomsche-Koning, ten beurt viel. Ook de desbetreffende giftbrief is niet tot ons gekomen ¹¹⁾.

5) Vgl. o.a. : Ch. Ligtenberg, *De armenzorg te Leiden tot het einde van de XVI^e eeuw*, ('s Gravenhage, 1908). — De nader te noemen Vrouw Aleyd van Holland, weduwe van Avesnes, stichtte een gasthuis te Schiedam.

6) *Oork. Holl.*, II, n^o 109.

7) *Oork. Holl.*, II, n^o 131.

8) *Oork. Holl.*, II, n^o 177.

9) *Oork. Holl.*, II, n^o 450.

10) Evenals Delft, van ouds grafelijk bezit, vlg. het op blz. 153 aangehaalde werk van Prof. Gosses. — In 1222 had graaf Willem I daar uit zijne belangrijke inkomsten de abdij Rijnsburg gegoed : *Oork. Holl.*, I, n^o 276, vgl. n^o 361.

11) De bul van 11 October 1252 maakt er geen melding van; de Roomsche-Koning stierf 28 Januari 1256; tusschen deze twee data wordt de verloren oorkonde dus beperkt.

en, wanneer wij de zoo dadelijk te bespreken moeilijkheden in aanmerking nemen, rijst de vraag of de oorkonde niet vroegtijdig in het ongereede is geraakt, of wel de onverwachte dood van den Roomsch-Koning een schriftelijke beoorkonding van zijn gunstbewijs verhinderd heeft. Hoe dit zij, na 's Konings dood, was het zijn broeder, Floris van Holland, die de voogdij voor den erfgenaam van de gravenkroon, Floris V, op zich nam, en deze vorst was het die op 22 Februari 1258 eene oorkonde gaf, waarbij hij, *considerata necessitate novelle plantationis sanctimonialium de Coningesfelt*, het voorrecht gaf, dat het klooster, na den dood of het vertrek van den tegenwoordigen pastoor Willem, *jus patronatus ecclesie de Pynacker et ipsam ecclesiam cum omnibus proventibus suis* zou verkrijgen, *ita quod eandem ecclesiam per legitimum vicarium sui ordinis procurent* ¹²⁾; een Witheer zou dus de *curia animarum* van Pijnacker op zich nemen ¹³⁾. De bisschop van Utrecht, Hendrik van Vianden, hechte hieraan, bij oorkonde van 1 Juli 1259, zijne goedkeuring en beval den deken van de St. Janskerk te Utrecht op het ongehinderd uitoefenen van dit recht door de kloosterzusters te waken ¹⁴⁾.

Intusschen was Floris de Voogd op 26 Maart 1258 binnen Antwerpen, waar hij op een tornooi eene doodelijke wonde had opgelopen, overleden en in de voogdij opgevolgd door zijne zuster Vrouw Aleyd, sedert 1257 weduwe van Jan, heer van Avesnes; de Voogdes bevestigde op 2 November 1261 den brief van haar broeder, waarbij Pijnacker aan het klooster gegeven werd ¹⁵⁾. Evenwel schijnt, het blijkt niet van welke zijde, het recht van Koningsveld betwist te zijn geworden, want het klooster lokte in 1264 niet minder dan drie getuigenverklaringen uit over het feit, dat de Roomsch-Koning werkelijk Pijnacker aan de zusters geschonken had. De beide eersten werden afgelegd door voormalige kapelaans van Koning Willem, broeder Petrus, nu gardiaan der

12) Oorspr. AK 200, reg. 4. Gedrukt : Hugo, CCCLIII; *Hist. episc.*, I, 418 (vertaling : 267); Kluit, *Hist. crit.*, II, 721, n° 231; *Oork. Holl.*, II, n° 38.

13) R. R. Post, *Eigen kerken en bisschoppelijk gezag in het Diocees Utrecht tot de XIII^e eeuw.* (Bijdr. v. h. Instituut voor middeleeuwsche gesch. der Rijks-Univ. te Utrecht, uitg. door Prof. Dr. O. Oppermann, n° XIII, Utrecht, Leipzig, München, 1928), bl. 157 vlg.

14) Oorspr. AK 200, reg. 5. Gedrukt : Hugo, CCCLIII; *Hist. episc.*, I, 418, (vertaling, bl. 268); Vermeld : *Oork. Holl.*, II, n° 53; Brom, *Regesten*, n° 1438.

15) Oorspr. AK 200, reg. 9. Gedrukt : Hugo, CCCLIV; *Hist. episc.*, I, 418, (vertaling, bl. 269); Kluit, II, 762, n° 252; *Oork. Holl.*, II, n° 79.

Minderbroeders te Middelburg, en Laurentius, pastoor van Voorhout, een dorp bij Leiden ¹⁶⁾, waarbij broeder Petrus betuigde zelf bij den gift aanwezig te zijn geweest (*personaliter affui*) ; de derde verklaring werd afgegeven door de moeder van den Roomsche Koning, de hoogbejaarde gravin-weduwe Mechteld (van Brabant) ¹⁷⁾. Vrouw Aleyd, nu geen voogdes meer, bevestigde, zelve op 20 Juni 1264 in het klooster aanwezig zijnde, dat zij, toen zij nog Voogdes was ¹⁸⁾, Pijnacker, na doode van den pastoor Willem, aan Koningsveld had overgegeven ¹⁹⁾, en twee dagen later (22 Juni 1264) verklaarde Hermannus Albus, *canonicus Traiectensis, domini prepositi et archidiaconi eiusdem loci officialis*, dat hij aan proost en convent, die de kerk van Pijnacker *de pleno iure et quiete* bezitten, toevertrouwde de *cura animarum* en de *custodia reliquiarum* ²⁰⁾. Nog een jaar later (24 Juni 1265) oorkondde Gobertus van Perweis, proost en aartsdiaken van den Dom te Utrecht, op voorstel van Vrouw Aleyd, hetzelfde als Hermannus Albus ²¹⁾ ; het klooster blijkt verder in het ongestoord bezit gebleven te zijn van deze kerk, welke tot zoovele verhandelingen aanleiding had gegeven.

Voordat echter deze zaak haar beslag had gekregen, had Koningsveld een droef verlies te betreuren gehad ; hare stichtster Rikardis was einde 1262 overleden ; haar stoffelijk overschot werd op 3 Januari 1263 in de kloosterkerk bijgezet ²²⁾.

Blijkt hieruit, dat de kerk, waaraan men in 1252 begonnen was, voltooid was ; van den kloosterbouw werd nog voortdurend werk

16) Oorspr. AK 200, reg. 6 en 7. Gedrukt : *Hist. episc.*, I, 419, (vertaling bl. 273 en 274). Beide stukken zijn niet gedagteekend, doch hoogstwaarschijnlijk uit hetzelfde jaar, als het volgende. — In het stuk van den gardiaan wordt van Rikardis als overleden gesproken, het is dus van na 3 Januari 1263.

17) Oorspr. AK 201, reg. 13. Gedrukt : Hugo, CCCLV ; *Hist. episc.*, I, 418, (vertaling bl. 271) ; *Oork. Holl.*, II, n° 121.

18) Zij was 1 Febr. 1263 geen voogdes meer, zie H. Obreen, *Floris V* (Gent, 1907), bl. 16.

19) Oorspr. AK 201, reg. 12. Gedrukt : Hugo, CCCLIV ; *Hist. episc.*, I, 418 (vertaling bl. 270) ; Kluit, II, 763, n° 255 ; *Oork. Holl.*, II, n° 114.

20) Oorspr. AK 201, reg. 11, ten onrechte op 16 Juni gebracht. Niet gedrukt in den oorspr. tekst der *Hist. episc.*, doch in de vertaling, bl. 259, toegevoegd. Vermeld : Brom, *Regesten*, n° 1554.

21) Oorspr. AK 201, reg. 14. Gedrukt : *Hist. episc.*, I, 419, (vertaling bl. 272). Vermeld : Brom, *Regesten*, n° 1587.

22) Aanteekening uit de abdij van Egmond : Richardis filia obiit anno M.CC.lxij (oude stijl), domicella de Delf, in monasterio Campo regis sepulta 3^a Nonas Januarii, quia hoc construxerat. (*Bijdr. en Meded. Hist. Genootsch. Utrecht*, deel 35, bl. 60 = *Oork. Holl.*, I, bl. 334).

gemaakt, want nog op 11 Juni 1262 beloofde Hendrik van Vianden, bisschop van Utrecht, 61 dagen aflat aan allen, die zouden bijdragen tot de voltooiing ²³⁾.

Richardis' nicht, Vrouw Aleyd van Avesnes, van wiens gunstbewijzen wij reeds verschillende voorbeelden hebben vermeld, zou evenwel het werk van hare tante voortzetten. In Februari 1266 (n. s.) gaf zij voor 30 pond, welke zij schuldig was, en voor 10 pond, welke zij beloofd had, acht morgen land onder Delft, als *elemosina*, met beding, dat de nonnen jaargetijden zouden doen voor hare overleden verwanten en, na haar overlijden, voor haar zelve ²⁴⁾; en als zij op 18 October 1271 haar testament maakte, besprak zij daarbij *monialibus Campi Regis* tien pond, terwijl zij onder de vijf uitvoerders van dezen uitersten wil den *prepositum Campi Regis iuxta Delf* aanwees ²⁵⁾.

Reeds gedurende het tijdperk van hare voogdij was Vrouw Aleyd's belangstelling getrokken tot de omgeving van Koningsveld door eene onderneming, welke haar zeer ter harte ging en waaraan zij zich, toen eenmaal de staatszaken haar geene zorgen meer baarden, grootendeels kon wijden; eene onderneming, welke ook op de welvaart van het klooster van grooten invloed geweest is. Zij bouwde namelijk aan de Schie, ter plaatse waar deze rivier in de Maas uitmondde, een kasteel, het huis te Riviere (Nieuwer-Scie) genoemd, kocht daarbij uitgestrekte landgoederen aan en stichtte daarop de plaats Schiedam, die in 1275 stadsrecht verkreeg en al spoedig voorzien was van week- en jaarmarkt, kerk, gasthuis en begijnhof. De kerk werd door Aleyd in 1262 gesticht en in 1271 door den geestelijken provisor van het Utrechtsch Bisdом gewijd, terwijl zij ook in haar huis te Riviere eene slotkapel deed inrichten. Op 5 September 1276 trof de ondernemende vrouw twee beslissingen, die voor het nog opgroeiende Koningsveld van groot gewicht zouden worden. In eene eerste oorkonde van dien dag verklaarde Vrouw Aleyd, dat zij in haar huis te Riviere een *perpetua capellania* had ingesteld en daarvoor eene jaarlijksche rente van 10 pond had vastgezet, en tevens dat proost en convent van Koningsveld

23) Vidimus van 1456 : AK 13, reg. 10, vlg. 286. Onuitgegeven stuk. Vermeld : Brom, *Regesten*, n° 1501.

24) Oorspr. AK 17, reg. 3. Gedrukt : *Bijdr. en Meded. Hist. Genootsch. Utrecht*, deel 48, bl. 56, n° III.

25) Oorspr. Staatsarch. Bergen in Henegouwen : Trésorerie des chartes des comtes de Hainaut. Gedrukt : De Fremery, *Supplement Oork.*, n° 163 bl. 111 en 112. Vermeld : *Oork. Holl.*, II, n° 223.

deze inkomsten zouden genieten en deze kapel zouden doen bedienen door een *canonicus vir ydoneus, qui cum vigiliis et horis suis tenebitur cotidie dicere missam, nisi legitimo detineatur impedimento*; voorts zou deze *praecipue post dominicales vespervas in ipsa capella vigiliis cum novem lectionibus et secunda feria missam cantebit pro animabus mariti nostri et predecessorum nostrorum, scilicet parentum et fratrum*; *observabit etiam idem capellanus dies anniversariorum ipsorum nostrorum et filiorum nostrorum et comitis Hollandie, postquam diem claudere nos continget extremum, cum memoria vigilarum et missarum sollempniter psallendarum*, enz. ²⁶).

Bij de tweede oorkonde van 5 September 1276 schonk Vrouw Aleyd aan het door haar gestichte gasthuis van Schiedam het patronaatsrecht van de kerk aldaar en de kerk zelve, met achttien morgen lands in de omgeving gelegen, waarop het hospitaal, met haar goedvinden, aan proost en convent van Koningsveld patronaat en kerktienden met de inkomsten van het altaar overdroeg, om deze door een geschikten kanunnik te doen bedienen, enz. ²⁷). Deze laatste gift zou het klooster nog moeilijkheden veroorzaken, doch voordat wij deze bespreken, willen wij eerst nog mededeelen, dat ook de regeerende graaf van Holland, Floris V, de stichting welgezend bleek door (31 December 1276) zijn schout van Delft te verbieden een zekere belasting, *schot* genaamd, te heffen van een aan het klooster gekomen land ²⁸), en door (5 Juni 1286) ieder op te wekken ruime giften te doen, omdat *ecclesia dicti claustri nunc de novo opere construat lapideo et sumptuoso*; de omstreeks 35 jaar tevoren gebouwde, blijkbaar houten kerk werd dus door een steenen vervangen ²⁹), hoewel er een tiental jaren te voren sprake was geweest van eene verhuizing ³⁰).

26) Oorspr. AK 208, reg. 16. Gedrukt : *Bijdr. Hist. Gen.*, deel 48, bl. 59, n° VI. — Nadere bepalingen te dezer zake (24 December 1282) : Oorspr. Alg. Rijksarch. 's Gravenhage. Gedrukt : *Oork. Holl.*, II, n° 470.

27) Oorspr. AK 209, reg. 17. Gedrukt : *Bijdr. Hist. Gen.*, deel 48, bl. 60, n° VII.

28) Oorspr. AK 18, reg. 18. Gedrukt : *Bijdr. Hist. Gen.*, deel 48, bl. 62, n° VIII.

29) Oorspr. AK 12, reg. 21. Gedrukt : *Bijdr. Hist. Gen.*, deel 48, bl. 63, n° X.

30) G(uerricus) abt van Premonstratum en het generaal Kapittel der Orde staan aan Vrouw Aleyd op haar verzoek toe de zusters van *Campus Regis* te doen verhuizen, mits de nieuwe woonplaats veilig en der Orde waardig zij, zij maken haar en hare kinderen deelgenoot in de goede werken der Orde en gelasten

Sedert was ook Vrouw Aleyd (1284, Maart of April) uit dit leven gescheiden ; haar zoon Floris van Henegouwen bedacht in zijn testament van 1285 Koningsveld met al het land, dat hij onder Rijswijk bij Den Haag bezat, onder beding dat de nonnen uit de inkomsten, die zij daaruit trokken, elk jaar op Floris' sterfdag aan de Begijnen te Schiedam één pond Hollandsch zouden uitkeeren ; de proost van Koningsveld werd onder de executeurs van dit testament benoemd ³¹⁾, zooals hij in 1282 getuige geweest was bij de uiterste wilsbeschikking van heer Gerard, heer van de Wateringhe, een in de nabijheid van Delft gevestigden edelman ³²⁾. Een andere voorname edele, Dirk heer van Wassenaer, gaf het klooster in 1276 een jaargeld van één pond, ter viering van het getijde van zijn vader ³³⁾, zoodat langzamerhand de grondslag voor het vermogen van het klooster gelegd werd. Hoofdzakelijk bestond dit dus uit het gasthuis te Delft en de kerken van Pijnacker en van Schiedam, doch over dit laatste goed zou Koningsveld nog een strijd te voeren krijgen. Wel verklaarde in 1281 Jacobus, deken der St. Janskerk te Utrecht, als *collector decime in subsidium Terre sancte concesse*, van broeder Jacobus, proost van Koningsveld, namens de proostdij, ook voor hare kerken te Pijnacker en te Schiedam, het over de vier laatste jaren verschuldigde te hebben ontvangen ³⁴⁾, maar in 1290 was er een strijd ontbrand tusschen Koningsveld en den abt van de machtige Egmondsche abdij over het patronaatsrecht der Schiedamsche kerk.

Het bezit van Egmond in deze buurt was zeer oud en ging terug op een gift van een der eerste graven van Holland, graaf Arnulf († 998), die Sche (Schie ; later, in tegenstelling met het nieuw gestichte Schiedam, Ouderschie, Overschie genoemd), *cum decima-*

elken priester dit jaar drie missen voor hen te doen (*in capitulo generali* 1277) : oorspr. AK 3, reg. 19 ; niet gedrukt.

31) Oorspr. Staatsarch. Bergen in Henegouwen : trésorerie des chartes des comtes de Hainaut. Gedrukt : De Fremery, *Suppl.* n° 237. Vermeld : *Oork. Holl.*, II, n° 490, met onjuist jaar

32) Wateringen, ten n. w. van Delft, ten z. w. van Den Haag. — Oorspr. oork. in particulier bezit in België. Gedrukt : *Bijdr. Gesch. Bisd. Haarlem*, deel 29, bl. 123 vlg. Vermeld : Brom, *Regesten*, n° 2045.

33) Vidimus van 1312 : AK 158, reg. 64, vgl. 15 ; vid. z. d. ald. 158, reg. 68. Dit laatste gedrukt : De Fremery, *Suppl.* n° 188. — Wassenaar, ten n. o. van Den Haag, ten z. w. van Leiden.

34) Oorspr. AK 162, reg. 20. Gedrukt : *Oork. Holl.*, II, n° 550 (met onjuiste dateering) ; De Fremery, *Suppl.* n° 212. Vermeld : Brom, *Regesten*, n° 2006.

cione sua geschonken had ³⁵). Vrouw Aleyd had dan ook terstond, toen zij het voornemen opvatte te Schiedam eene kerk te bouwen, met goedvinden van den Bisschop van Utrecht, de verhouding tot de parochie Schie geregeld, en eene afbakening van grenzen en bevoegdheden was vastgesteld, waarbij de kerk te Ouderschie eene jaarlijks op Kerstdag te betalen vergoeding van 12 sol. Holl. zou krijgen ³⁶). Zij meende daardoor in de toekomst voor alle aanspraken van den abt van Egmond of van den pastoor van Ouderschie gevrijwaard te zullen blijven. Dat dit evenwel niet het geval was, blijkt uit het conflict, dat in 1290 uitbrak, toen er bij het vaceeren der parochie van Schiedam, twee pastoors werden benoemd : een door den abt van Egmond, de ander door den proost van Koningsveld. De candidaat van laatstgenoemde was Henricus, *presbyter, canonicus de Insula ecclesie Sancte Marie, ordinis Praemonstratensis* (Mariënweerd), terwijl Egmond had aangewezen Johannes de Leyden, *presbyter*. Beide priesters verschenen nu op 30 Mei 1290 voor het Hof van den aartsdiaken ten Dom te Utrecht, waar de officiaal bepaalde, dat de pleidooien op 1 Juli daaraanvolgend zouden plaats hebben, terwijl hij in afwachting het beheer der litigieuze kerk aan den *discreto viro* Henrico de Kaets ³⁷). *presbytero*, toevertrouwde ³⁸).

De beslissing van den officiaal werd uitgesproken op 4 Juli, waarbij het volgende gezegd werd : Koningsveld had de *curia animarum* en de *reliquiarum custodia* van den aartsdiaken en Domproost Bouchard van Avesnes (als zoodanig vermeld 1277-1285), een zoon van Vrouw Aleyd, en van diens opvolger Adolf van Waldeck (1286-1301) ontvangen, doch de plaatsvervanger van den aartsdiaken, kanunnik Johannes Friso, *contra mandatum domini sui temere veniens*, deed den proost van Koningsveld en den door dezen benoemden pastoor *ammoveri et eiici violenter* en in diens plaats Johannes van Leyden stellen, terwijl hij Henricus de Kaets, kapelaan, aanwees om de diensten in de kerk te vervullen ; alles

35) Egmondsche goederenlijsten, uitg. *Bijdr. Hist. Gen. Utrecht*, deel 35, bl. 12, vlg. bl. 18 en 37, en Oppermann, *Fontes Egmundenses* (Utrecht, 1933), 63 en 75. — Later had de abt er een *curtis* (1266, *Oork. Holl.*, II, n° 136). (*Oork. Holl.*, I, n°s 85, 133, 134).

36) Zie de oorkonden : *Bijdr. Hist. Gen. Utrecht*, deel 48, bl. 55, n° II ; *Oork. Holl.*, II, n°s 110 en 112.

37) Hij wordt in de volgende oorkonde Kaets genoemd en stamde wellicht uit het Noord-Bevelandsche dorp Kats (Cats).

38) Oorspr. AK 212, reg. 22. Vermeld : Brom, n° 2344 ; niet gedrukt.

zeer ten nadeele van de rechten van Koningsveld. De officiaal beval daarom de pastoors van Delft en van Pijnacker zich naar de kerk van Schiedam te begeven en daar den proost en den door dezen aangewezen pastoor in het bezit der kerk te stellen en Henricus de Kaets te dwingen van zijn officie afstand te doen, op straffe van excommunicatie ³⁹⁾.

Enkele dagen later (15 Juli 1290) verklaarde meester Betto van Zieriksee, aartsdiaken van Antwerpen, vroeger pastoor te Schiedam en kapelaan van Vrouw Alejd, er bij tegenwoordig te zijn geweest, toen zijne meesteres het patronaatsrecht van Schiedam (*cuius patrona exstitit ratione foundationis, dotationis et edificationis*), overgaf aan het klooster Koningsveld ⁴⁰⁾, hetgeen, op haar verzoek, bekrachtigd werd door den toenmaligen bisschop van Utrecht ⁴¹⁾; en dat hem ook bekend is, dat er eene afbakening van rechten en grenzen heeft plaats gehad met de parochie Ouderschie ⁴²⁾. Vrouw Alejd was dan ook steeds ongestoord in het bezit der kerk geweest en benoemde als pastoors: eerst Meester Betto zelf, daarna Philippus, dan Augustinus, na hem Henricus, en gaf ten laatste het patronaatsrecht aan Koningsveld ⁴³⁾. Kort daarna (24 Juli 1290) kwam Johannes, pastoor van Ouderschie, nogmaals verzekeren, dat de kerk te Schiedam steeds aan hare verplichtingen jegens zijne kerk, zooals zij in 1264 bepaald waren, voldaan had ⁴⁴⁾.

Sterk door deze getuigenissen, kwam de proost van Koningsveld nu wederom voor het Hof te Utrecht, en dit had voor gevolg, dat de officiaal bij twee besluiten van 25 Augustus 1290 het klooster in het gelijk stelde. In het eerste stuk constateerde de officiaal, gehoord het geding tusschen den priester Johannes van Leyden, op voordracht van den abt van Egmond tot pastoor van Schiedam aangesteld, ter eene zijde, en Koningsveld, ter andere zijde, dat van Leyden erkend had geenerlei recht te kunnen doen gelden op

39) Oorspr. AK 212, reg. 23. Gedrukt: De Fremery, *Suppl.*, n° 268. Vermeld: Brom, n° 2351.

40) 5 Sept. 1276: *Bijdr. Hist. Gen. Utrecht*, deel 48, bl. 60, n° VII.

41) Deze oorkonde is niet tot ons gekomen.

42) 28 Apr. 1264: *Oork. Holl.*, II, n° 110; meester Betto was hierbij arbiter geweest.

43) Horspr. AK 212, reg. 24. Gedrukt: De Fremery, n° 269. Vermeld: Brom, n° 2353.

44) Oorspr. AK suppl. op den inventaris, reg. 2. Gedrukt: *Bijdr. Hist. Gen. Utr.*, deel 48, bl. 65 n° XII.

45) Oorspr. AK 212, reg. 25. Gedrukt: De Fremery, n° 270. Vermeld: Brom, n° 2361.

de kerk te Schiedam, omdat deze rechtmatig aan genoemd klooster toekwam, weshalve de officiaal van Leyden's afstand bekrachtigde ⁴⁵⁾. Bij de tweede acte wees de officiaal de kerk van Schiedam dan ook aan den proost toe ⁴⁶⁾. Dat Koningsveld zich evenwel tegenover een zoo machtigen prelaat, als de abt van Egmond was, nog niet geheel veilig gevoelde, moge blijken uit het feit, dat nog vier jaar later (29 Nov. 1294) het klooster een verklaring uitlokte omtrent hare rechten op de kerk van Schiedam van de zijde van het stadsbestuur, in bijna gelijklopende termen gesteld, als de verklaring van meester Betto van Zieriksee bovenvermeld, en ook dat dit stuk van 1294 nog op haar verzoek in 1324 door Gerbrandus, kapelaan te Delft, gevidimeerd werd ⁴⁷⁾. En het klooster nam deze voorzorgen niet ten onrechte, want reeds in 1298 was er al weder een proces ontstaan voor den aartsdiaken van Utrecht, waarin proost en convent van Koningsveld en Thomas, kanunnik van Mariënweerd, pastoor van Schiedam, partij waren tegen zekeren priester Willem Terninck ⁴⁸⁾, wiens naam op betrekkingen met Egmond wijst. Nog in 1314 moest de bisschop van Utrecht, Guydo van Avesnes, zoon van Vrouw Aleyd, het klooster bevestigen in het bezit van het patronaatsrecht over de kerk en van het bestuur over het hospitaal te Schiedam, beiden door 's bisschops moeder geschonken, maar waarop de abt van Egmond nog steeds aanspraken maakte, en in 1324 werd dit stuk met het eerder genoemde door Gerbrandus, kapelaan te Delft, gevidimeerd, zoodat de proost van Koningsveld er zich toen blijkbaar weer op heeft moeten beroepen ⁴⁹⁾.

Langzamerhand had het klooster zich dus eene plaats veroverd tusschen de andere geestelijke instellingen van het graafschap Holland, hetgeen wij ook kunnen besluiten uit de vele bewijzen van waardeering, welke het convent van verschillende zijden in den vorm van schenkingen mocht ondervinden, en waaraan wij nu onze aandacht willen wijden.

Een aanzienlijk edelman, de ridder heer Oytgier (Ogerus), zoon van den ridder heer Gillis van Voorschoten, grondbezitter te Voorschoten, ten z.w. van Leiden, en te Rotterdam, was de ambachts-

46) Oorspr. AK 212, reg. 26. Gedrukt : De Fremery, n° 271. Vermeld : Brom, n° 2360.

47) Vid. AK 212, reg. 28 en 91. Gedrukt : De Fremery, n° 298.

48) AK n° 210, reg. 30 (met onjuisten dag 9 Juli) ; vermeld : Brom, n° 2813.

49) Vidimus 1324, AK 212, reg. 72 en 90. Niet gedrukt.

heer van Schie, waar hij een huis met twaalf morgen lands bezat ⁵⁰). Hij kwam hierdoor als van zelf in betrekking met de Koningsveldsche kloosterjuffers en schonk deze, 24 Januari 1300 (n. s.), zijn huis te Voorschoten met 3 1/2 morgen lands, te wijngeld ⁵¹) ; deze eerste schenking vermeerderde hij in 1308 met nogmaals 3 1/2 morgen te Voorschoten, 6 morgen in het ambacht Schie, ruim 2 morgen in Ysselmonde, ten z.o. van Rotterdam, en een erf bij Rijswijk, onder Den Haag ; alles tot heil van de zielen zijner ouders, van zijne vrouw en van hemzelf ⁵²). Een jaar later bevestigde Guydo, bisschop van Utrecht, deze gift ⁵³). Ogerus' dochter Aleyd werd later kloosterzuster te Koningsveld.

Een niet minder voornaam edelman, de beroemde heer Nicolaes, heer van Putten en Strijen, besprak in 1311, enkele dagen voor zijn dood, bij testament « den nonnen van Coninxvelt 2 pond » ⁵⁴), terwijl heer Hendrik van Cuyck, burggraaf van Leiden, in hetzelfde jaar uit zijn land te Valkenburg, ten w. van Leiden, een jaargeld van 2 pond schonk, omdat zijne nicht Katerine non in het klooster was ⁵⁵).

Het blijkt uit het zooeven medegedeelde, dat reeds in het begin der 14^e eeuw dochters uit de aanzienlijke geslachten van Holland te Koningsveld den sluier aannamen, en het zal dan ook hier de gepaste plaats zijn om na te gaan wat onze bronnen ons nader over de geestelijke zusters dier tijden leeren. De eerste, met name vermelde non is Hildegundis, weduwe van zekeren Tielman (Telemannus), poorter van Dordrecht, genoemd in eene oorkonde van 1262 ⁵⁶) ; in 1305 oorkonden schepenen en raads mannen van Delft dat Lisebet, dochter van Bertelmees Gillemans, waarschijnlijk een Delftsch poorter, als non in het klooster is opgenomen met alles wat zij bezit ⁵⁷). In 1309 doen de kinderen van Jacob Witree af-

50) Zie de opsomming zijner grafelijke leenen in het leenregister van graaf Floris V : *Bijdr. Hist. Gen. Utrecht*, XXII, bl. 231, n° 259.

51) Oorspr. AK 77, reg. 31 ; gedrukt De Fremery, n° 326 ; beiden met datum 24 Januari 1299, met toepassing van Jaarsdagstijl.

52) Oorspr. AK 148, reg. 45, vgl. reg. 46, 47 en 61.

53) Oorspr. AK 148, reg. 50.

54) *Maandblad v. h. geneal-herald. Genootsch. de Nederl. Leeuw*, LI, (1933), kolom 54.

55) Oorspr. AK 146, reg. 51, met datum 1310 ; vgl. reg. 60.

56) Oorspr. AK 161, reg. 8, met datum 1261. Niet gedrukt. — Het is onzeker of wij eene kloosterzuster kunnen zien in Machtelt van den Poele, die in 1291 drie morgen onder 's Gravenzande schonk, welke goederen van den graaf in erfhuur werden gehouden (*Oork. Holl.*, II, n° 766).

57) Oorspr. AK 92, reg. 41.

stand van de helft van 5 morgen land in Vlaardingen, ten w. van Rotterdam, ten behoeve van Koningsveld, uit hoofde van hun zuster Katerine, die daar non is ⁵⁸⁾ ; deze zuster stamde uit een schepen-familie te Vlaardingen ⁵⁹⁾. Eene in 1312 vermelde non Margriet was waarschijnlijk verwant aan het bekende huis der heeren van Voorne ⁶⁰⁾ ; Berte, in 1313 genoemd, was de zuster van broeder Paulus van Delft, kanunnik in de abdij Berne ⁶¹⁾, terwijl Machteld Isebrants dochter (1314) wellicht eene Delftsche poortersdochter was, die als vaderlijk erfdeel medekreeg 3 pond 7 schell. 's jaars uit onroerend goed, en eene som van 20 pond 15 schell. ⁶²⁾.

(Slot volgt).

Dr. Henri OBREEN.

58) Oorspr. AK 73, reg. 48.

59) Blijkens : AK 73, reg. 34, vgl. Unger, *Regesten van Rotterdam* n° 162.

60) AK 55, reg. 65 en 70.

61) AK 105, reg. 69 en 104. — De abdij Berne, Ord. Praem., lag in het Land van Heusden.

62) AK 157, reg. 71.

NICOLAS PSAUME
ABBÉ DE SAINT-PAUL DE VERDUN, O. PRAEM.
ÉVÊQUE DE VERDUN † 1575.

I. BIOGRAPHIE.

1. *Sa jeunesse.*

Nicolas Psaume fut une des figures marquantes de la contre-Réforme en France. Il naquit le 11 décembre 1518 à Chaumont-sur-Aire, autrefois du baillage et aujourd'hui de l'arrondissement de Bar-le-Duc. Son père, Pierre Psaume, — d'autres fois l'on écrit : Pseaume et Psaulme, — était un honnête laboureur et sa mère, Désirée Morel, une bonne et simple paysanne.

Dès son enfance, Nicolas fut confié à son oncle, François Psaume, abbé commendataire de l'abbaye de Saint-Paul de Verdun, de l'ordre de Prémontré. Les premiers contacts de l'adolescent avec la science dévoilèrent en lui une intelligence pénétrante, qui par la suite eut l'occasion de s'assimiler de vastes matières aux uni-

BIBLIOGRAPHIE.

C. H. Hugo, *Sacrae antiquitatis monumenta*, t. I. Etival, 1725, p. IX-XXI non numérotées de la préface ; Abbé Gabriël, *Etude sur Nicolas Psaulme, évêque et comte de Verdun*. Verdun, 1867 ; M. Husson, *Histoire verdunoise*, dans *Petite bibliothèque verdunoise*, éditée par l'abbé N. Frison. Verdun, 1889-1889, vol. ; I. Van Spilbeeck, *Nicolas Psaume, évêque de Verdun, de l'ordre de Prémontré (1516-1575)*, dans les *Précis historiques*, 1888-1889 (tiré-à-part, 1889, in-8° 59 p.) ; L. Govaerts, *Ecrivains, artistes et savants de l'ordre de Prémontré*. Bruxelles, t. II, 1903, p. 66-70 ; t. III, 1909, p. 170 ; t. IV, 1911, p. 271-272 ; *Concilii Tridentini diariorum pars secunda*, éd. Merkle. Fribourg-en-Br., 1911, p. CXLVII sq. (cette biographie suit pas à pas la *Continuation de l'histoire verdunoise*, de Richard de Vassebourg, sous la vie de M. Nicolas Psaume, évêque et comte de Verdun..., par Mathieu Husson l'Escossois, ms. de la bibliothèque municipale de Verdun ; A. Erens, *Nicolas Psaume*, dans le *Dictionnaire de théologie catholique*, fasc. CXII. Paris, Letouzey, 1935.

versités de Paris, d'Orléans et de Poitiers, vers lesquelles son oncle le dirigea.

A son retour à Verdun, l'abbé de Saint-Paul, heureux de trouver dans son neveu un esprit d'élite, et désirant conserver dans la famille l'abbaye commendataire, — avant lui un Jean Psaume avait gouverné le monastère de 1505 à 1517, — résigna Saint-Paul en sa faveur en 1538, avec l'approbation du pape Paul III. L'oncle conserva la direction de l'abbaye, tandis que le neveu jouit des revenus, quoiqu'il ne fût que simple clerc. Il répugnait cependant au jeune abbé de rester un étranger pour la communauté qui lui était subordonnée et, dès le 25 janvier 1540, il fit profession dans l'ordre entre les mains de Nicolaus Goberti, évêque de Panéade, abbé commendataire de Saint-Vannes et évêque suffragant de Verdun. Pendant le carême suivant, Nicolaus Psaume fut promu aux saints ordres, et après Pâques, il reçut la bénédiction abbatiale.

Après la mort de son oncle, survenue peu après, il alla continuer ses études à Paris, où il obtint, le 16 décembre 1541, le titre de docteur en droit canon. A cette séance académique étaient présents plusieurs évêques et autres personnages illustres, parmi lesquels se trouvaient le cardinal Jean de Lorraine, frère du duc régnant de Lorraine, et Charles de Guise, son neveu, archevêque de Reims, plus connu dans la suite sous le nom de cardinal de Lorraine. Les événements postérieurs mêleront intimement la vie de ce dernier à celle de Psaume.

A son retour à Verdun, l'abbé se voua au bien spirituel et intellectuel de ses religieux ¹⁾, qui étaient heureux de posséder un supérieur qui était des leurs et se consacrait à leurs intérêts. Comme abbé régulier, Psaume dut se rendre aux chapitres généraux de l'ordre. Il entra d'emblée dans la haute direction.

En ce moment, l'abbaye-chef de Prémontré avait à sa tête, comme abbé commendataire, François de Pise, cardinal-diacre de Saint-Marc, qui avait obtenu cette abbaye en cour romaine, nonobstant le concordat de 1516 qui spécifiait qu'aucune abbaye-chef d'ordre en France ne serait donnée en commende. Cette situation de l'abbaye de Prémontré ne pouvait que causer un fléchissement dans tout l'ordre, où l'autorité de l'abbé-général faisait dorénavant défaut ²⁾.

Au chapitre général de 1542, tenu à l'abbaye de Saint-Martin de

1) Nous possédons une série d'instructions, données par Psaume à ses religieux prémontrés : Voir plus loin les ouvrages de Psaume.

2) Cfr. Ch. Taïée, *Prémontré. Etude sur l'abbaye de ce nom et sur l'ordre qui y a pris naissance*, t. II. Paris, 1872, p. 25 sv.

Laon, Psaume fut délégué par les autres abbés auprès du roi, pour lui présenter les doléances de l'assemblée et obtenir son intervention à Rome pour libérer Prémontré. Le roi accueillit favorablement la requête et acquiesça au désir de ses ministres de voir nommer Psaume abbé-général de Prémontré. Un contrat avec le cardinal de Pise aurait laissé à Psaume, de concert avec Josse Cocquerel, abbé de Saint-Just en Beauvaisis, la haute direction de l'abbaye de Prémontré et de tout l'ordre et conféré une pension annuelle au cardinal. Mais celui-ci profita des troubles qui agitaient la France pour rétracter ses engagements. François 1^{er} députa alors Psaume à Rome, en qualité de procureur de l'ordre, afin de faire confirmer par le Saint-Siège la mesure arrêtée par le roi. Malgré son zèle, Psaume ne put obtenir l'objet de sa demande, le cardinal de Pise, par le crédit dont il jouissait à la cour pontificale, lui ayant fait refuser l'entrée du palais apostolique. Le voyage à Rome avait aussi comme but d'obtenir la confirmation du culte de saint Norbert. Ce séjour à Rome mit Psaume en communication avec quelques personnages éminents, entre autres les Pères Salméron et Postel, S.J., et anima dans l'abbé un désir intense de travailler à la réforme religieuse ³⁾.

L'ordre délégua Psaume pour le représenter au concile de Trente, et lui adjoignit Josse Cocquerel pour cette mission. De retour dans son monastère en 1546, l'abbé de Saint-Paul se disposait à partir pour Trente, quand sa promotion au siège épiscopal de Verdun vint diriger sa vie vers d'autres destinées.

2. Le jeune évêque de Verdun.

Verdun avait en ce moment pour évêque Nicolas de Lorraine, un jeune homme de vingt-cinq ans, qui était plutôt chevalier que prélat. Il n'était du reste pas prêtre ¹⁾. Aussi, après quatre ans d'épiscopat nominal, il rendit son évêché à son oncle, Jean de Lorraine ²⁾, qui l'avait possédé auparavant jusqu'en 1544, et se

3) Cfr. C. H. Hugo, *Monumenta*, t. I, p. X; J. B. L'Ecuy, dans *Nouveau Dictionnaire universel*. Paris, an XI (1801), t. II, p. 84; I. Van Spilbeeck, dans sa biographie, p. 9, disent que Psaume fut à Rome en relations personnelles avec Saint Ignace. Nous n'avons trouvé aucune confirmation de ce renseignement.

1) Cfr. *Gallia christiana*, t. XIII, (1785), p. 1240.

2) Jean de Lorraine, fils de René II, duc de Lorraine et de Bar, né en 1498, était cardinal dès l'âge de vingt ans, évêque de Verdun et de beaucoup d'autres sièges. Il mourut en 1550. C'est le premier cardinal de Lorraine. Cfr. *Gallia christiana*, t. XIII, col. 1239.

maria. Jean de Lorraine, qui à la suite de l'abus des cumuls, trop fréquents en ces temps, était déjà archevêque de Narbonne et de Lyon, évêque de Laon, de Metz, de Toul, de Valence, de Thérouanne, d'Abby, et en outre cardinal, offrit à Nicolas Psaume de se démettre de l'évêché de Verdun en sa faveur.

Ce ne fut qu'après bien des instances, que Psaume échangea sa crosse d'abbé contre la mitre épiscopale, moyennant certaines combinaisons tolérées à cette époque. Ainsi Jean de Lorraine devenait abbé de Saint-Paul et en percevait les revenus, laissant à Psaume le gouvernement de l'abbaye avec le droit de regrès. En même temps il se réservait sur l'évêché de Verdun pareil droit de regrès dans l'occurrence du décès du présent bénéficiaire ³⁾, et en gardait pour lui la majeure partie des revenus. Bientôt il céda ces avantages à son neveu Charles de Guise ⁴⁾ qui laissa tous les revenus de la mense épiscopale à l'évêque. Dans ces conditions, Psaume ne se trouvera que trop sous l'emprise des Guises et par eux de la politique française, comme le montreront les événements postérieurs.

Le pape Paul III donna, le 13 juin 1548, son agrément à la combinaison quant à l'archevêché de Verdun. Psaume prit possession de son siège le 12 juillet et fut sacré le 26 août par l'évêque suffragant de Reims, assisté des auxiliaires de Metz et de Toul.

L'abbé Gabriël nous retrace l'inauguration de l'évêque dans sa cité, d'après un ancien cérémonial ⁵⁾.

Avant d'être reçu par la cité de Verdun comme comte et comme évêque, Psaume dut d'abord « faire foy et ostencion aux jureis, justice, conseil et gouverneurs de la citeit de ses droits et titres à l'éveschié, soit par bulles ou aultrement. Item il dut aussi fair apparoir dekument qu'il avoit obtenu le droit de régale du souverain seigneur empereur ou roy des Roumains, duquel muet le temporel de la ditte citeit et eveschié de Verdun, car sans la dicte régale les dis de Verdun ne sont point tenu de recepvoir aucun seigneur évesque éleut ou administrateur au dict temporel ».

3) *Jus regressus* : droit de reprendre le bénéfice après la mort de celui qui le possédait entretemps.

4) Charles de Guise, fils de Claude de Lorraine, né en 1524, fut archevêque et duc de Reims. Il mourut en 1574. Il est connu aussi sous le nom de cardinal de Lorraine.

5) Abbé Gabriël, *Etude sur Nicolas Psaume*. Verdun, 1867, p. 10 et sv. — Dans ses *Sacrae antiquitatis Monumenta*, C. L. Hugo, t. II, p. 468-472, nous donne un autre cérémonial de Verdun, qui paraît être du XIV^e siècle, et qui est peut-être encore plus suggestif.

Après s'être soumis à ces formalités imposées aux évêques par l'autorité jalouse des gouvernants de la ville, Psaume se présenta, au jour convenu pour son entrée solennelle, revêtu des habits pontificaux, à la porte de Saint-Victor et prit place « en dehors sur ung siège notable comme il appartient, pour luy seoir ». Là l'attendaient le maître-échevin à cheval et les magistrats, qui, lui présentant « le livre d'or contenant la forme du serment que doit tenir le seigneur évesque à la prise en possession de l'éveschié », lui demandèrent de prêter dessus le serment qui suit : « Nous jurons, veues les Saintes Evangiles, la main mise à notre pict (poitrine), comme prélat, que nous tenrons, garderons, maintenrons les liberteis, franchises, coustumes, usages et communes observances de la citeit de Verdun et des appartenances d'ycelle. Ez que nous tenrons et maintenrons les citeins et habitans de la ditte citeit en leurs saisines et possessions, sans les enfreindre per quelcumque manière ».

Ce serment reçu, le maître-échevin qui portait « ung fardel de cleifs que on suelt (que l'on a coutume) penre au sacraire de l'église cathédrale de Verdun, lesquelles cleifs sont celles de la citeit », les remit aux mains de l'évêque avec recommandation d'en faire bonne garde. Puis la porte s'ouvrit toute grande et l'évêque entra dans la ville.

Suit un détail assez original : « Faisant la beinisson au peuple à dextre et à sénestre, le seigneur évesque marcha par dessus draps que les maistres du métier de la draperie doibvent avoir pretz et appareisllez et faictz estendre par le chemin au pardevant du dict seigneur, pour lequel service ycellui seigneur doit païer aux dis maistres de la draperie, pour leur droit, deux livres, monnoies de Verdun, pour une fois, et avec ce doibvent avoir les drappiers leur dyneir per la manière accoustumée ».

Ainsi venu jusqu'en face de l'église collégiale de Sainte-Croix, le comte-évêque fut derechef arrêté, et les « citains » lui demandèrent un nouveau serment, avant de le laisser pénétrer plus loin dans la ville. Le premier serment ne concernait que la conservation des franchises générales de la cité. Celui-ci, plus explicite, garantissait à une autre classe, aux lignages, des privilèges exceptionnels.

« Nous jurons, veues les Saintes Evangiles, la main mise sur nostre poitrine, comme prélat, que nous garderons et maintenrons de droit de la doyneit et du siège de Sainte-Croix de Verdun, des veuves-femmes et des orphelins-enffans, et ne metterons hommes au dit siège, ne en aultre office de justice, fors que des ydoines

soffisans des lignages antiers de la ditte citeit ». Le double serment prêté, les négociateurs et notaires de la cité en dressèrent immédiatement un acte authentique, et l'évêque continua sa marche à travers la ville. A l'entrée de la rue Châtel, le cortège s'arrêta. Là, dans une chambre préparée à cet effet, Nicolas Psaume quitta ses vêtements d'évêque pour endosser ceux de comte-palatin ou prince du saint Empire. C'était un mantelet fourré, descendant jusqu'à mi-jambe, avec trois nœuds de ruban d'or sur chaque épaule, l'épée au côté et les bottes éperonnées. Dans cet équipage, il monta à cheval et deux notables de sa suite, tenant les rênes, le conduisirent jusqu'à la chapelle du Saint Sacrement, située dans le cloître, où l'attendait le chapitre de la cathédrale.

Après avoir été complimenté par chacun des chanoines, l'évêque descendit de cheval, quitta ses habits séculiers, revêtit le rochet et la chape que lui présenta le doyen du chapitre, et entra dans sa cathédrale où se firent diverses cérémonies religieuses. L'évêque se rendit ensuite dans la vaste salle des réunions du chapitre, et, devant tout son clergé réuni, il jura en un solennel serment, de conserver les droits, fonds et revenus de l'évêché, de n'aliéner aucun de ses biens, de faire tous ses efforts pour recouvrir ceux qui avaient été aliénés par ses prédécesseurs, de défendre les privilèges, immunités et franchises de l'église et de maintenir en sa ville et comté de Verdun, la paix et la tranquillité.

Les historiens de Nicolas Psaume placent ici une anecdote qui nous dépeint son caractère, faisant fi des grandeurs. Sa mère était accourue de Chaumont pour voir et admirer son fils dans sa nouvelle dignité. Elle crut lui plaire et lui faire honneur en se présentant à lui, revêtue d'une belle robe de soie et d'autres affiquets de la mode d'alors. L'évêque cependant ne voulut point reconnaître la pauvre paysanne, qui lui avait donné le jour, sous l'accoutrement d'une grande dame. La mère comprit le geste. Elle reprit ses vêtements de serge et de toile, et revint à son fils, qui cette fois, l'accueillit dans des bras.

Nicolas Psaume avait trente ans à peine quand il inaugura ses destinées d'évêque.

En nous étendant sur les cérémonies d'inauguration, nous avons fait mention, d'après le vieux texte, de la formule d'après laquelle l'évêque avait à produire la preuve qu'il avait obtenu l'investiture laïque de l'empereur, dont dépendaient les Trois-Evêchés de Toul, Metz et Verdun. Il semble cependant que cette partie du cérémonial

ne fut pas fidèlement exécutée. En tout cas les obligations féodales du nouveau titulaire envers l'Empire n'avaient pas été remplies, probablement sous l'influence des intrigues françaises. Lorsque Charles-Quint apprit qu'un nouvel évêque avait été créé à Verdun sans son approbation, il se montra fort irrité d'une nomination où son autorité était niée et qu'il considérait à juste titre comme une atteinte à ses droits. Le nouveau titulaire fut frappé d'une amende de 9000 florins du Rhin, pour s'être mis en possession de l'évêché de Verdun sans avoir reçu de l'autorité impériale l'investiture du temporel du comté.

Psaume se hâta de partir pour Bruxelles afin de rendre compte à l'empereur de ce qui s'était passé et de justifier sa propre conduite. Il obtint remise de la forte amende qui lui avait été imposée et gagna l'estime et l'affection du monarque. Le 5 octobre, l'évêque fut admis à faire les *toi et hommages* ordinaires entre les mains de son suzerain qui lui conféra solennellement l'investiture du comté et de la principauté de Verdun et des fiefs qui en relevaient. Ces fiefs étaient encore nombreux, mais les dernières années, quelques seigneuries avaient été détachées du comté, soit qu'elles eussent été aliénées par les évêques, soit qu'elles eussent été injustement occupées. Psaume, ne pouvant songer à les reprendre de vive force, fit devant l'empereur une solennelle mais inutile protestation contre les détenteurs injustes. Il revint ensuite dans son diocèse.

L'examen attentif de l'organisation de la cité montra sans tarder à l'évêque que des abus réels s'étaient introduits dans le gouvernement. Le pouvoir municipal était exclusivement dans les mains de trois familles anciennes, qui composaient les *lignages*. L'esprit d'indépendance et de domination que montrait ce corps, s'attaquait surtout aux privilèges et à l'autorité de l'évêque, tandis que le groupement familial du sénat et du magistrat était une injustice à l'égard des autres citoyens de la ville. L'évêque était convaincu qu'il avait à intervenir pour le bien de ses sujets opprimés, mais son serment d'inauguration le liait à la conservation d'un état de choses contraire aux droits et prérogatives des comtes-évêques de Verdun. Il devait attendre son heure.

En cette année 1548, une ordonnance de l'empereur commanda de réparer les fortifications de la ville et d'y placer une garnison allemande. Charles-Quint voulait consolider la frontière de l'Empire contre la France. Le magistrat de la ville cependant adressa une humble protestation au souverain : une garnison imposée par lui

serait une violation des privilèges et franchises de la ville, qui ne recevait jamais de troupes impériales ou autres dans ses murs ; c'était aussi faire sortir la ville de sa neutralité et fournir aux Français un prétexte pour l'attaquer et s'en emparer. C'est pourquoi ils demandaient que, comme par le passé ils pussent garder par eux-mêmes leurs murailles, leurs personnes et leur biens, et promettaient à l'empereur de ne rien faire ou permettre qui fût contraire à ses intérêts. Charles-Quint acquiesça à cette représentation et confirma derechef les privilèges de la ville dont la fidélité lui semblait garantie. Psaume souscrivit sans difficulté à la décision impériale et approuva quelques mesures prises par les lignages pour le bien public de la cité. Entretemps il se documenta sur les agissements du magistrat et les exactions dont il se rendait coupable, et chercha à se concilier l'affection du peuple, dont il recueillait les doléances : détournement des deniers publics, affectation des revenus sans en rendre compte, menaces de violence afin d'empêcher l'appel au tribunal de l'évêque, qui de droit avait à prononcer en dernier ressort.

Quant l'évêque jugea venu le moment d'intervenir, il eut à cœur avant tout d'obtenir une dispense du serment qui le liait devant les constitutions de la ville. Il s'adressa à cet effet au nonce apostolique à Bruxelles, Pierre, évêque de Faënza, et lui exposa comment il avait été trompé lors de la prise de possession du comté de Verdun, quand on lui fit jurer de maintenir et de garder les droits et privilèges des lignages, alors que ces droits et privilèges étaient usurpés aux dépens de la juridiction temporelle de l'évêque, et que d'autre part les lignages abusaient de leur autorité aux détriment de la chose publique. Le nonce, par un rescrit du 5 novembre 1549, usant de son autorité apostolique, délia l'évêque de son serment et déclara qu'il pouvait en toute liberté de conscience retirer aux lignages l'exercice de leur puissance et fonctions et les remplacer à son gré dans leurs charges et fonctions par d'autres citoyens, sans encourir en aucune façon la note infamante de parjure ⁶⁾.

Nicolas Psaume, en paix avec sa conscience et assuré de la sympathie et de l'appui du peuple, porta ses griefs à la connaissance de l'empereur, qui remit en vigueur l'ancienne législation permettant l'appel des sentences du magistrat au tribunal de la cour épiscopale. Par le même décret, Charles-Quint imposa à ceux

6) Une traduction de ce rescrit est publié chez Gabriël, o.c., p. 162-163.

des lignages, qui seraient nommés pour l'exercice de la magistrature, l'obligation de prêter serment entre les mains de l'évêque à la manière accoutumée. L'évêque cependant dans les premiers temps usa avec tant de modération de cette décision, que les lignages ne firent pas de difficulté d'accepter la nouvelle ordonnance et de s'y conformer ⁷⁾. Il réforma quelques abus, fit droit à de multiples réclamations, et sut apaiser les discordes qui troublaient la paix de la cité.

Pendant les années 1549 et 1550, l'évêque fit rebâtir de fond en comble son palais épiscopal. Il consolida son autorité dans la ville et à la campagne et réunit de nouveau au domaine de l'évêché quelques terres qui en avaient été détachées, entre autres la terre de Woimbey, aux rives de la Meuse ⁸⁾. Mais il fut avant tout le pasteur des âmes. Lors de la convocation d'un synode à Trèves, en 1549, il fut à son poste, fournit un travail considérable dans la rédaction des décrets, et obtint parmi les évêques beaucoup de considération pour son savoir et sa vertu. De retour dans son diocèse, il fit promulguer les décrets de ce synode et en procura une édition, qu'il mit à la disposition de son clergé. L'activité de l'évêque à l'occasion de ce synode avait fait courir le bruit qu'il allait être transféré au siège de Bayonne, où il aurait remplacé Charles d'Humières. Déjà le magistrat applaudissait à cette nomination qui aurait éloigné un homme dont il redoutaient déjà l'emprise. Nicolas Psaume resta cependant à Verdun.

Le 14 novembre 1550, le pape Jules III avait décrété la réouverture du concile de Trente pour le 1^{er} mai suivant. Le 29 avril, les présidents firent leur entrée solennelle dans la ville du concile. L'empereur Charles-Quint, invita, par lettres du 23 mars 1551, Nicolas Psaume à se rendre à Trente, et lui expédia le même jour un sauf-conduit pour le voyage ⁹⁾. De son château d'Ehrenbreitstein, le 4 avril de la même année, Jean d'Isenburg, archevêque et prince électeur de Trèves, donna aussi ordre à son suffragant de Verdun d'être présent à Trente pour le 1^{er} mai prochain ¹⁰⁾.

7) L'abbé Gabriël note comment, dans une requête adressée par le magistrat au roi de France en 1613, les lignages parlent avec acrimonie des mesures de l'évêque Psaume, limitant leur pouvoir. *L.c.*, p. 26.

8) Elle avait été accaparée par le comte d'Etaples qui en avait fait un point de concentration de la propagande calviniste. Cfr. C. L. Hugo, *l.c.*, p. X.

9) Cfr. C. L. Hugo, *l.c.*, p. 218-220; J. Le Plat, *Concilii Tridentini amplissima collectio*, t. IV, p. 215.

10) Cfr. C. L. Hugo, *l.c.*, p. 217; J. Le Plat, *l.c.*, p. 216-217.

Psaume arriva à Trente le 3 mai, deux jours après l'ouverture de la première session. Le 1^{er} juin, l'archevêque de Trèves le délégua pour l'excuser auprès des cardinaux-légats, de ce qu'il n'avait pu comparaître dès le premier moment. Il n'arriva à Trente que les derniers jours du mois d'août, en compagnie de l'archevêque de Mayence.

Bien que les relations du concile de Trente, pour cette seconde période, ne nous présentent pas Psaume tout à fait, comme le fait C. L. Hugo, « comme un des personnages les plus influents, comme la bouche et l'intelligence du concile » ¹¹⁾, il est cependant certain que son érudition le mit au premier plan et qu'il eut une part considérable dans les travaux ¹²⁾. Lors de la congrégation générale du 23 novembre 1551, où l'on traitait de la réforme, l'évêque de Verdun se fit remarquer par un discours véhément contre la comende des abbayes : « Si cet abus ne cessait, ainsi résuma-t-il son allocution, toutes les réformes proposées pour l'ordre monastique restaient superflues et impraticables ». Le lendemain cependant, rappelé à l'ordre par le nonce Crescenti qui lui dit qu'il avait un peu trop nuancé ses expressions, Psaume s'excusa et demanda pardon de s'être laissé emporter ¹³⁾. Le nonce ne lui en voulut pas et quand, le 14 janvier 1552, une commission fut formée pour la rédaction des canons de la messe et du sacrement de l'ordre, Psaume se trouva être du nombre des dix-sept députés et eut une part active dans ce travail ¹⁴⁾.

Lors de son séjour à Trente, l'évêque fut à diverses reprises averti de ce que le magistrat de la ville profitait de son absence pour reprendre la haute domination et pressurer d'avantage les citoyens. Psaume s'était ouvert à ce sujet à Granvelle, évêque d'Arras et grand-conseiller de Charles-Quint, pour obtenir par son intermédiaire la permission de rentrer sans tarder à Verdun. L'empereur n'accéda pas à cette demande. Il intima plutôt à Psaume l'ordre de rester à ce concile « qui s'annonçait si bien » et de contribuer ainsi au bien de l'Eglise et aux réformes utiles au clergé

11 C. L. Hugo, *l.c.*, p. XII : *Obvias et seriatim appositae quaestiones non eloquenter modo, sed profunde sic versabat, dicendi eruditus theologus ut os et mens concilii diceretur.*

12) Il est regrettable que le *diarium* de cette seconde période du concile, rédigé par Psaume, ne nous soit pas parvenu.

13) Cfr. A. Theiner, *Acta genuina Concilii Tridentini*, t. I, p. 599-603.

14) *Ibidem*, p. 645. — C'est à tort que C. L. Hugo, et après lui Van Spilbeeck et Goovaerts disent que Psaume fut chargé seul de cette rédaction.

et à la société. L'empereur veillerait entretemps par lui-même aux intérêts de l'évêque à Verdun ¹⁵).

La seconde période du concile fut suspendue le 28 avril 1552, et Nicolas Psaume fut de retour à Verdun au mois de mai. Il y trouva les esprits alarmés par la présence d'une armée française en Lorraine. Les Trois-Evêchés en effet relevaient de l'Empire et se trouvaient à la veille d'être entraînés par la politique dans le sillon de la France. Le 5 octobre 1551, Henri II, roi de France, avait conclu avec les princes luthériens d'Allemagne, contre l'empereur Charles-Quint, un pacte par lequel « lesdits princes trouvaient bon que le seigneur Roy de France s'impatronât des villes impériales qui n'étaient pas de langue germanique, entre autres, Cambrai, Metz, Toul et Verdun, et les gardât en qualité de *Vicaire du Saint-Empire*, réservés les droits du dict Empire sur les dites villes ». Ce traité était loin d'être antipathique en France et aussi dans ces régions françaises de l'Empire. Au commencement du printemps de 1552, le roi de France vint rejoindre les troupes réunies entre Châlons et Vitry, sous les ordres du connétable de Montmorency. Il occupa Toul, reçut la soumission de Metz, et se présenta devant Strasbourg, qui lui fournit des vivres mais lui ferma ses portes. Puis l'armée, après avoir poussé jusqu'au Rhin, se divisa en deux corps dont l'un, avec Henri II à sa tête, se replia sur la Lorraine et vint camper sous les murailles de Verdun. Le chapitre de l'église cathédrale de la ville, de sa propre autorité, s'était déjà adressé au roi de France par lettres. Le souverain avait répondu le 30 novembre 1551, qu'il promettait de sauvegarder la ville de toute dévastation. Les lignages, d'autre part, qui avaient eu ombrage de l'autorité que l'évêque avait reconquise sur eux, voyaient avec déplaisir l'arrivée des armées françaises, dont l'autorité aurait soutenu l'évêque dans ses revendications : le nouvel état de choses signifiait pour eux la destruction des libertés municipales et la ruine de leur pouvoir. Connaissant les liens d'amitié qui unissaient leur évêque à Charles de Guise, le cardinal de Lorraine, ils s'étaient hâtés d'accuser Psaume auprès de l'empereur de favoriser le parti de la France et de persécuter en eux des hommes dévoués à la cause de sa Majesté Impériale. Ils parvinrent ainsi à perdre le pontife dans l'esprit de l'empereur et de ses conseillers et à le rendre suspect. Psaume, ayant appris les dénonciations qui le ca-

15) Lettre du 3 septembre 1551, publiée chez C. L. Hugo, *l.c.*, p. 250 et chez J. Le Plat, *l.c.*, p. 243.

lomniaient auprès de son suzerain, prépara sa justification, et se disposait à la porter lui-même au tribunal de l'empereur, lorsqu'il en fut dissuadé par le cardinal de Lorraine, qui s'efforça de le persuader qu'il valait mieux, dans les circonstances présentes, de s'appuyer sur le roi de France, qui venait de prendre la ville sous sa sauvegarde.

Nicolas Psaume se laissa convaincre et se rendit au camp royal, établi à Mont-Saint-Jean, où il fut introduit après du roi par le cardinal et se recommanda à la protection du souverain, tout en se prévalant des droits souverains de l'empereur. Psaume revint dans la ville, se confiant aux promesses royales, quand, le 12 juin, les troupes françaises se présentèrent à l'improviste devant les portes de la ville, à l'insu des habitants, et se jettèrent en rangs serrés dans les rues, qui conduisaient au palais épiscopal, où le roi descendit de cheval. Le cardinal de Lorraine et l'évêque sont là pour le recevoir et le complimentent pendant que les magistrats accourent et suivent le cortège royal qui se dirige vers la cathédrale. Ici, devant l'entrée, Psaume fit au roi un grand discours en français, que purent entendre tous les habitants massés sur la place. Alors le souverain se tourna vers le peuple et lui fit la déclaration suivante : « Je prendrai de nouveau ville de Verdun sous ma protection spéciale. En ma qualité de Vicaire de l'Empire, je veillerai à vos biens, à votre bonheur. Je maintiendrai vos lois, vos droits, vos privilèges, vos libertés. Je serai l'ennemi de vos ennemis et je me dévouerai entièrement à votre salut et votre bonheur... Si quelque changement dans vos coutumes ou dans vos murs d'enceinte est nécessaire, le cardinal de Lorraine en aura soin. Certes il n'a rien de plus à cœur que la défense de vos intérêts. Il aura comme conseiller et auxiliaire le sieur de Tavannes, que j'établis gouverneur de la ville ». Le lendemain, Henri II quitta Verdun, y laissant une garnison française sous le commandement du bourguignon Gaspard de Saux-Tavannes, une grande figure militaire de l'époque et calviniste dans ses tendances.

Aussitôt après de départ du roi, le cardinal de Lorraine, « expressément commis et députez par le Roy Tres-Chrestien, vicaire du Saint-Empire ez Citéz de Verdun, Metz en Toul » s'empessa d'user de son pouvoir spécial, et fit proclamer en la salle épiscopale un nouveau règlement pour le gouvernement de la ville, à la composition duquel Psaume n'avait pas été étranger. Cette proclamation d'ailleurs eut lieu en présence « du Révérend Père en Dieu Mgr. Nicolas Psaume, évesque et comte de Verdun ».

D'après cette nouvelle législation, le magistrat autrefois uniquement composé par les lignages, fut dissous, et un nouveau conseil établi, composé d'un doyen, de quatre échevins et de vingt conseillers, nommés à vie par l'évêque sur la présentation d'une liste de cinquante candidats, « pris et choisis par tout le peuple, de bons, notables et vertueux personnages, citoyens et bourgeois d'icelle Cité et natifs ou ayant domicile en icelle ». Le doyen sera choisi par l'évêque au sein du conseil et reste en charge pendant trois ans ; les échevins seront choisis par les conseillers et parmi eux pour un an et seront confirmés par l'évêque. Le secrétaire du conseil sera à la nomination de l'évêque et le receveur des deniers publics à celle du conseil. De même pour l'exercice de la justice ordinaire, chaque année, au jour accoutumé, après la messe paroissiale, les paroissiens présenteront quinze ou seize bourgeois, parmi lesquels l'évêque choisira ses juges pour les affaires criminelles, celles qu'on ne porte pas au tribunal de Sainte-Croix. L'appel à l'évêque sera de règle ¹⁶). Cette nouvelle organisation, à allure démocratique, rendait à l'évêque le pouvoir réel du comte de Verdun et anéantissait les privilèges des anciens lignages.

Le cardinal de Lorraine montra aussi sans tarder comment il interprétait le nouvelle constitution qu'il venait de proclamer et quel cas il faisait des serments royaux. Sans beaucoup de façons, pour cette année 1552, « il prit les puissance et auctorité de dresser et establir lui-même les dicts conseil, sénat et justiciers et aultres officiers susdits », et pour justifier son abus d'autorité, il s'attribua ce pouvoir « comme récompense pour le bon vouloir qu'il a desmonstré envers la dicte cité ». Comme sous la menace des arquebusiers de messire de Tavannes, tout le monde fut d'accord pour accepter règlement et élus, le cardinal, au nom du roi, l'évêque au sien propre, reçurent ensuite le serment des membres du nouveau conseil « après toutesfois que les dicts du conseil ont entendu que le dict serment par eulx presté estoit sans préjudis des droicts de l'Empire et que le dict Seigneur Roy le faisait comme vicaire diceluy » ¹⁷).

Entretemps Charles-Quint avait fait la paix avec les princes allemands (Passau, 2 août 1552) et il lui tardait de reconquérir les Trois-Evêches. Le 20 octobre, il commença le siège de Metz avec

¹⁶) Le nouveau statut est publié avec tous ses détails chez l'abbé Gabriel, *l.c.*, p. 163-168.

¹⁷) *Ibidem*, p. 37.

une armée de soixante-dix mille hommes et cent quatorze pièces de canons. Verdun n'allait pas tarder à se trouver sous la même menace et serait investi dès la prise de Metz. Il fallait mettre la ville en état de défense. Tavannes surtout ne voulait à aucun prix abandonner la conquête.

Devant le danger commun, peuple et bourgeoisie oublièrent leurs griefs. L'évêque fut lui-même le grand animateur. L'on besogna jour et nuit aux fortification de la ville, on répara les brèches des remparts, on éleva des retranchements, on mit les canons en position. Psaume porta lui-même la « hotte », pour encourager les travailleurs, dont, chaque jour, 155 étaient à la solde du clergé.

C'est dans ces circonstances que fut détruite l'abbaye prémontrée de Saint-Paul, située hors des murs de la ville, derrière un bastion. Quoique environné de murailles, de tours et de fossés, le monastère aurait été plutôt un péril pour la défense de la place. Les ingénieurs du roi jugèrent bon de la démolir, et le commandant de Tavannes, poussé par sa mentalité de calviniste, insistait fort. L'évêque Psaume cependant aurait voulu sauver l'asile de sa jeunesse, et attachait surtout grand prix à la conservation de l'église abbatiale, qui était une remarquable œuvre d'art, et était ornée d'autels somptueux et de riches mausolées¹⁸⁾. Il demanda en vain aux ingénieurs de modifier leurs plans et de renfermer l'abbaye dans une nouvelle enceinte. Il s'engagea à subvenir aux frais occasionnés par cet agrandissement. L'évêque s'adressa alors à son tout-puissant protecteur, le cardinal de Lorraine, et le pria d'obtenir du roi que son abbaye fut épargnée. Le cardinal répondit le 3 septembre : « Monsieur de Verdun,... Pour mon abbaye de Saint-Paul, je ne désire rien moins que vous qu'elle reste debout, mais puisque le service du roy, que j'ay tousjours préféré à mon intérêt particulier, et la nécessité veulent qu'elle soit abbatue, il n'y a remède. Pour ce, toutes les fois que le sieur de Tavannes vous dira qu'il la faut abbatre, vous n'y mettez aucun empeschement, et ferez retirer mes religieux aux Frères-Prescheurs, qui cependant se retireront en l'un des hospices du dict Verdun, jusqu'à ce que j'y aye aultrement pourveu. J'écris un mot au sieur de Tavannes, afin de commander aux dicts Frères-Prescheurs qu'ils se retirent. Et quand aux pierres, bois et aultres matières qui pro-

18) La biographie latine, des *Daria*, éd. Merkle, dit p. CL : *Celebrem ac totius Galliae primariam ecclesiam S. Pauli, artis miraculum, majoribus fenestris quinquaginta supra trecentis collustratam, fornice eleganti, mauseolis procerum, arte marmoreis splendens.*

viennent de la ruine de ma dicte abbaye, vous ferez le mieulx conserver qu'il sera possible, pour en faire ce que nous aviserons cy-après. Et si on les voulait prendre pour employer à aultres choses qu'à ce que j'en aurais ordonné, vous direz qu'avez charge de n'y laisser toucher, sans mon ordonnance et mandement exprès » ¹⁹⁾.

Cette lettre était l'arrêt de destruction. Elle commença le 19 septembre. En dix jours l'abbaye de Saint-Paul fut démolie « rez pied, rez terre ». Avant l'œuvre néfaste, l'évêque avait fait annoter et recueillir toutes les inscriptions qui se trouvaient sur les tombes et épitaphes de l'abbatiale ²⁰⁾. Les religieux prémontrés avaient été transportés dans ce qui restait du couvent des dominicains, où la même furie belliqueuse avait anéanti la nef de l'église et une partie notable des bâtiments claustraux. Aux dominicains eux-mêmes, on avait assigné les bâtiments de l'hôpital de la ville.

L'évêque n'eut pas le courage d'assister à la ruine de son monastère. Il avait d'abord fait mettre en sureté en dehors de la ville de Verdun, à Saint-Pierre-aux-Monts de Châlons sur Marne ses meilleurs meubles, et les titres et papiers principaux de l'évêché ²¹⁾. Il se retira lui-même à Nannault-les-Dames, près de Vitry, une dépendance de l'abbaye de Saint-Paul, « en grande crainte du bruit de la sappe et du marteau contre son église, que ne fut jamais le plus craintif du tonnerre et du feu du ciel en grande tempeste ». C'est là cependant que coup sur coup les nouvelles troublantes lui parvinrent. Tavannes, pour être dorénavant seul maître de la ville et pour enlever au comte-évêque toute velléité de rentrer, avait occupé le palais épiscopal. Les anciens lignages prirent leur revanche sur l'évêque en l'accusant de nouveau auprès de l'empereur de menées francophiles. Les maladies contagieuses dépeuplaient la ville. Tavannes en effet avait poussé les travaux de défense de la cité et réquisitionné à cet effet la population des campagnes environnantes, et dans cette agglomération de gens s'était déclaré un mal infectieux.

Mais le ciel s'éclaircit. Charles-Quint, découragé par une résistance opiniâtre, leva le siège de la ville de Metz et repassa la frontière. Le danger qui menaçait Verdun était dissipé. Dès lors la garnison française fut fortement réduite ; la main-d'œuvre réqui-

19) D'après Matthieu Husson l'Ecossais, dans sa *Continuation de l'histoire de Verdun*. N. Frison, *Petite bibliothèque verdunoise*, t. II.

20) Elles furent éditées plus tard. Voir la seconde partie de cette étude.

21) *Diaria*, éd. Merkle, p. CLI

sitionnée regagna ses villages et la contagion s'affaiblit. Psaume était de retour au milieu de son troupeau désolé.

Quand la tranquillité fut revenue à Verdun, l'évêque songea en premier lieu aux religieux prémontrés et dominicains, bannis de leurs couvents. L'on jeta les fondements de l'abbaye de Saint-Paul sur un nouvel emplacement. Les travaux furent poussés avec une telle vigueur, qu'en trois ans ils furent achevés et que les prémontrés purent en prendre possession ²²). De même l'évêque s'employa à la reconstruction de l'église des dominicains et de leur couvent, si bien que les religieux purent quitter l'hôpital.

La vie intellectuelle de ses sujets ne pouvait qu'intéresser l'homme de science qu'était l'évêque Psaume. Il voulut doter sa ville d'une maison d'enseignement supérieur, si pas encore d'un séminaire. A grands frais, il fit venir de Paris des professeurs de théologie, de jurisprudence, de philosophie, de belles-lettres et même de médecine, et les établit dans l'ancienne aumônerie de Saint-Jacques. Il donna à cet établissement le nom d'*Orphanotrophe*, parce qu'il y fonda vingt-quatre bourses destinées à l'entretien de vingt-quatre orphelins de familles pauvres se destinant à l'état ecclésiastique.

Le paupérisme d'ailleurs, conséquence inévitable des guerres continuelles dont, à cette époque, la frontière de France et de l'Empire fut le théâtre, ne cessait d'occuper la sollicitude de l'évêque. Il aboutit en premier lieu à une réorganisation des hôpitaux, dont les biens, mal administrés, passaient souvent aux employés au lieu de servir au soulagement des pauvres et des malades. Psaume voulait de même faire un appel à la bienfaisance publique, afin d'ôter à certains mendiants, les moins nécessiteux et les plus paresseux, le prétexte de tendre la main dans la rue. C'est dans cette intention qu'il présente, vers la fin de 1558, aux Etats de la ville, un mémoire relatif à ses projets. *Advis de Monseigneur l'Evesque et comte, portant le règlement et ordre des hospitaux de la cité de Verdun. Ensemble l'institution de l'aumosne publique pour estre présenté aux trois Estats dudict Verdun* : tel fut le titre de ce document.

La réforme des hôpitaux établissait d'abord un bureau composé de quatre ou cinq personnes, élues par les trois Etats de la ville, qui auront la direction des revenus des hôpitaux et seront appelés *Recteurs de l'Aumosne*. Ils n'auront d'autre gage ou récompense que celle de Dieu. Les charges des hôpitaux de la ville seront

22) Cette abbaye sert actuellement l'hôtel de la sous-préfecture et de palais de justice.

partagées : le petit hôpital de Saint-Jacques ou Aumônerie recevra les orphelins et aura un maître d'école dont les leçons seront publiques et gratuites pour que tous les enfants de la ville puissent en profiter ²³⁾, la Maison-Dieu de Sainte-Cathérine service d'asyle aux pauvres non malades, et lorsque le nombre en sera trop considérable, l'Aumônerie de Saint-Vannes servira de succursale ; l'aumône publique sera attribuée à Sainte-Cathérine qui en échange cédera ses revenus à la Maison-Dieu de Saint-Nicolas de Gravière, destiné « à tous pauvres hommes et femmes malades et impotents de ceste cité et de la terre de l'Eglise ». En même temps le projet prévoit l'interdiction de la mendicité publique dans la ville épiscopale et fait établir des troncs et ordonne de quêter dans les églises pour les hôpitaux ; les bourgeoises demanderont chaque dimanche l'aumône dans les paroisses, et dans les « boticles et hostelleries » on placera des troncs pour les offrandes volontaires.

L'aumône publique consistera dans une cotisation en argent ou en grains, fournie, chacun de leur côté, par l'évêque d'abord, par les chapitres de la cathédrale, de la Madeleine et de Sainte-Croix, par les abbayes de Saint-Vannes, de Saint-Paul, de Saint-Maur et de Saint-Nicolas-des-Près, par tous les curés de la ville et par messieurs les Trois-Etats, église, noblesse et bourgeoisie. Le produit de ces cotisations sera administré par les recteurs de l'aumône, qui feront chaque samedi une distribution de pain en l'Hôtel-Dieu Saint-Nicolas, aux pauvres reconnus et munis d'un signe à adopter. Les mendiants valides seront employés au travail. Les pauvres passants étrangers auront un secours à la discrétion des recteurs. On désignera un médecin et un chirurgien des pauvres « qui prendront gaiges », un boulanger et un meunier. « Et pour monstrier publiquement au peuple de Verdun la pauvreté et les grandes charges ordinaires de l'aumosne, et pour luy donner meilleur cœur et plus ardent désir, bonnes volonté et charité envers les pauvres, serait bon d'ordonner une procession générale par chacun an, de tous les pauvres, tant orphelins qu'aultres, recepvans les bienfaicts de l'aulmosne publique tous au long de l'année, où se fera sermon pour inviter et persuader le peuple, proposant les grands biens qui en procèdent, tellement qu'il n'y a rien en ce monde qui ne puisse mouvoir Dieu, nostre Créateur, à avoir pitié de nous, que celle que nous avons l'un de l'aultre, ni qui tant conserve en union et fraternité le peuple et le préserve de tomber en ruyne et entre les mains

23) Nous savons déjà que cet hôpital abritait « l'école de hautes études ».

de ses ennemis, que la vraie charité, qu'est l'amour de Dieu et de son prochain ». Ce règlement fut adopté par les Trois-Etats de la ville et mis en exécution ²⁴).

Le gouvernement du comté de Verdun, dans ces temps de troubles, appelait de même toute la sollicitude de l'évêque. Jusque maintenant la ville même de Verdun n'avait subi aucune infiltration de ce calvinisme, qui joignait à la doctrine erronnée ses tendances à la révolution politique. Mais dans les campagnes, le passage des troupes ou la présence d'un apôtre ignoré avait donné lieu à l'introduction des nouvelles doctrines. L'évêque s'appliqua à enrayer le mal et à le combattre. En 1553, il avait réuni son clergé en un synode diocésain, où fut fortement insisté sur tous les points qui relevaient de la discipline ecclésiastique. Il édita en français un petit volume : *Exposition de la Messe*, pour défendre l'auguste sacrifice contre les invectives des calvinistes. Usant d'une rigueur, fort légitime dans les idées d'alors, et s'appuyant tantôt sur les décrets de l'Empire, tantôt sur la loi française, il bannit de son diocèse ou condamna à de grosses amendes les propagateurs du protestantisme. On cite nommément les sentences portées contre Jean Poincignon et les démêlés avec le gouverneur de la ville, Boucard ²⁵). Pour avoir toute assurance quant aux sentiments religieux de ses subordonnés les plus notables, l'évêque fit imprimer une formule de profession de foi, comme il avait déjà fait jadis, et la donna à signer à tout son clergé, aux nobles, aux magistrats et aux « citains » ²⁶). Il visita personnellement une grande partie des paroisses de son diocèse, exhortant les fidèles à la conservation de la foi de leurs pères. Il envoya des prédicateurs pour ramener les dissidents à la foi catholique et pour raffermir ceux que menaçait le doute.

Comme prince temporel, il avait chaque jour à défendre son domaine contre les empiètements des seigneurs voisins, qui profitaient des discordes religieuses pour s'approprier des terres du

24) Cfr. L'abbé Gabriël, *l.c.*, p. 44 et sv.

25) Jean Poincignon, un prédicateur calviniste, était arrivé de Metz dans le comté avec toute une cargaison de livres de propagande, et avait trouvé un appui dans Boucard, le gouverneur de la ville, qui partageait ses idées. L'évêque fit jeter le prédicant en prison. C'est en vain que Boucard réclama le captif ! Psaume ne céda pas, bien que le gouverneur s'adressât à la cour de France et à l'Empereur. Dans cette affaire le cardinal de Lorraine fut l'appui de son ami, l'évêque, et Boucard fut remplacé par de Losse, un catholique. Poincignon fut, sous bonne escorte, reconduit à Metz.

26) Cfr. C. L. Hugo, *l.c.*, p. XVII.

comté. L'évêque chercha contre eux l'appui de François de Lorraine ²⁷⁾, qui aurait repris à l'égard du comté ecclésiastique le rôle des anciens avoués. Le cardinal Charles de Lorraine d'ailleurs lui conseillait une combinaison dans ce genre. L'évêque céda à cet effet à François de Lorraine ses droits de rachat sur la châtelainie de Hattonchâtel, et renonça à son profit aux prétentions que les évêques de Verdun pouvaient avoir sur Clermont, Vienne-le-Château, Varennes, Trognon et sur la prévôté de Montignons. En échange le duc lui donnait quelques droits sur certains villages et lui assurait sa protection contre les ennemis de la religion et de l'état ²⁸⁾. Pour consolider cette protection, Psaume accorda au duc l'ancien titre de « Comte et Marquis de l'Evesché et Comté de Verdun ». Cette charge obligeait celui qui en était revêtu de défendre l'évêque, l'évêché et les vassaux et spécialement la religion. A ce titre, le pontife joignit « le chastel, chastellenie et prévosté, terres et seigneuries de Dieulevard » ²⁹⁾, un fief de l'évêché d'un revenu de quatre cents ducats d'or par an ³⁰⁾.

L'on signale, pour la période qui nous occupe, les relations fort amicales entre l'évêque Psaume et Jean de la Marck, seigneur de Jametz, fils du fameux Sanglier des Ardennes du pays de Liège.

Les malheureuses guerres de religion, qui depuis 1559 allaient ensanglanter et couvrir de ruines le sol français, eurent dès la première heure leur répercussion à Verdun.

D'Andelot, frère de Coligny, avait fait en Allemagne une levée de reîtres et de lansquenets et les ramenait, vers le mois de septembre 1562 en France, au secours des deux chefs huguenots enfermés dans Orléans. A la nouvelle de son approche, les seigneurs de ce parti, des marches des Ardennes, de la Champagne et de la Lorraine, se concertèrent pour favoriser la cause en s'emparant d'un coup de main de Verdun, qui serait une place de sureté et un endroit de ralliement pour les secours qui arriveraient d'outre Rhin. Le coup de main fut fixé pour la nuit du 2 au 3 septembre. Une

27) Né en 1519, duc d'Aumale jusqu'à la mort de son père, conquérant de la Rochelle, défenseur de Metz contre Charles-Quint, mort assassiné par Poltrot, le 24 février 1565.

28) Acte de 1561, aux archives de la ville de Verdun. Cet acte fut cassé dans la suite par le roi de France, Charles IX, en sa qualité de Vicaire du Saint-Empire et Protecteur des Trois-Evêchés.

29) Dieulouard-sur-Moselle.

30) L'on ne voit pas que le duc ait jamais usé de cette dignité.

issue heureuse était assurée : M. de Losse, le commandant militaire de la ville, était absent, et son lieutenant, M. de Manègre était gagné à la cause. Beaucoup de soldats de la garnison appartenaient à la nouvelle religion et formeraient, la nuit désignée, le corps de garde et les sentinelles autour du point où aurait lieu l'attaque ; les habitants, surpris dans leur sommeil, ne songeraient plus à la résistance. Le plus grand secret était gardé, et personne dans la ville, hormis les conjurés, ne savait quelque chose.

Seul l'évêque, sur de vagues indices, avait conçu quelque soupçon du complot qui se tramait. Plus tard une lettre d'un conjuré à un officier de la garnison fut interceptée ; elle indiquait le jour et l'endroit de l'attaque. Sous le plus grand secret les gens de la ville, nobles, bourgeois et gens de métier, furent prévenus. Les armes, qui leur avaient été enlevées lors de l'entrée du roi Henri II, leur furent rendues. Le soir du 2 septembre, quand les portes de la ville furent fermées comme à l'ordinaire, les soldats des postes et les factionnaires posés par le lieutenant du commandant français furent changés par ordre de l'évêque et remplacés par des bourgeois. M. de Manègre n'osa s'y opposer : tout le peuple était soudain en armes. On savait que l'attaque viendrait du côté de la France : là fut posté le plus fort détachement. Pendant que les hommes prenaient leur place de combat aux remparts, les femmes, enfants en viellard remplissaient les églises : on ne savait que trop ce que pouvait signifier une victoire huguenote sur une ville catholique.

Par petites bandes les conjurés s'amenaient jusqu'au pied des murs, et vers le milieu de la nuit, le gros bataillon de près de 2000 hommes, sous les ordres de M. de Béthume, se prépara à escalader les murailles et enfoncer les portes. Les échelles furent appliquées aux murs, les soldats y montèrent, mais quand les premiers assaillants allaient prendre pied, tout-à-coup des ombres apparurent aux crêtes des murs, les échelles furent repoussées, lançant dans le vide et dans les fossés la théorie des soldats qui y étaient grimpés, tandis qu'une arquebusade meurtrière semait la terreur et la mort. Une sortie par la porte en *France*, voisine de l'endroit de l'attaque, prit les Huguenots dans les flancs et rendit leur déroute complète.

Au matin, Nicolas Psaume, qui durant toute la nuit avait veillé aux préparatifs et dirigé la défense, convoqua son peuple et clergé à la cathédrale, où il rendit grâce à Dieu et à la Sainte Vierge pour leur protection. Chaque année, jusqu'à la révolution, une procession commémorative et une fête à la fois religieuse et civile, célébrait, le 3 septembre, le souvenir de cette victoire.

D'ailleurs l'impression qu'elle avait laissée dans l'imagination populaire, mêla bientôt la légende aux faits historiques. En 1647, 90 ans plus tard, un Prémontré de Saint-Paul écrivait dans sa *Chronique* qu'au moment où les calvinistes grimpaient à leurs échelles, persuadés que toute la ville était endormie, « l'évêque Psaulme s'esveilla en sursaut, croyant qu'il fut plus tard qu'il n'était, et fit sonner les matines à la cathédrale une heure plus tôt que de coutume ; de sorte que les soldats, entendant la cloche à une heure indue, crurent que l'on sonnait l'alarme sur eux, et estant saisis d'une terreur panique, se sauvèrent en grande hâte, laissant les échelles dressées » ³¹⁾.

Un autre récit légendaire, cher aux Verdunois, est le suivant : Pendant la nuit choisie par les Huguenots pour l'attaque de la ville, les magistrats, dans leur consternation et effroi, allèrent se prosterner aux pieds de la statue de la Sainte Vierge, qui se trouvait alors au dessus de la porte de Saint-Victor ³²⁾. Voulant montrer à la patronne de la cité leur entière confiance, ils lui présentèrent les clefs de la ville et les lui suspendirent au cou. La statue alors inclina la tête pour les recevoir et montrer qu'elle prenait la défense de la ville ³³⁾.

Ce trois septembre 1562, même sans l'auréole de la légende, fut une journée historique pour Verdun, sauvée par la vigilance de son évêque.

Par l'intermédiaire de l'archevêque de Trèves, Psaulme était depuis un temps rentré dans les bonnes grâces de l'Empereur Charles-Quint. Il avait démontré au monarque que les droits de l'Empire sur Verdun restaient intacts sous le protectorat français, et que si ces droits avaient subi quelques lésions, le fait ne pouvait en être imputé à l'évêque mais aux seules circonstances : Psaulme avait d'ailleurs montré comment il envisageait les choses. Les Français s'étant empressés de considérer les Trois-Evêchés comme terre conquise, et voulant les placer directement sous le régime français, surtout dans la question des « aides », trouvèrent dans l'évêque un adversaire résolu, qui dans les commises sénatoriales

31) *Chronique de Saint-Paul* par le P. Payen, citée par l'abbé Gabriël. — 195 ans après, on voyait encore à Saint-Vannes les échelles des Huguenots, dont le procureur du monastère avait fait des rateliers : D. Cajot, *Almanach historique de la ville de Verdun*.

32) Plus tard cette statue fut transportée à l'église de Saint-Victor.

33) E. Roussel, *Histoire de la ville de Verdun*. Verdun, 1864, t. II, p. 17 et 18.

de la ville, comme auprès du roi défendait les obligations envers l'Empire. Ceci était tellement vrai que Charles-Quint, lors de l'impositions de nouvelles contributions, laissa tomber toute rancune et renvoya à l'évêque une partie notable des sommes ³⁴).

4. Psaume au concile de Trente à la troisième période.

Le concile de Trente avait été convoqué d'office pour Pâques 1561, mais les Pères s'étaient amenés avec de telles lenteurs que ce ne fut qu'en janvier 1562 que les sessions s'ouvrirent régulièrement.

Le 22 septembre 1561, le cardinal de Lorraine écrivit à l'évêque Psaume pour lui annoncer que, le 15 octobre, il passerait par Dijon pour partir de là pour Trente en compagnie de nombreux prélats français. Il invitait Psaume à se joindre à eux ¹).

S'absenter de sa ville épiscopale et de son comté dans les temps troublés où l'on vivait, signifiait pour l'évêque de grandes angoisses. Avant de partir il voulut prendre toutes les mesures possibles que la prévoyance lui commandait. Pour l'administration spirituelle du diocèse, il plaça à la tête du clergé des prêtres reconnus pour la pureté de leur foi, la régularité de leur vie et leurs talents supérieurs. Jean Lescamoussier fut nommé vicaire général, Jacques Laroche scelleur, Nicolas Berbier fiscal, Nicolas Bacquenois receveur général de l'évêché et du comté. Le soin du temporel fut confié à Jacques Garel, un homme intègre et loyal ²).

L'évêque quitta Verdun vers la mi-octobre, et alla rejoindre le cardinal de Lorraine à l'abbaye de Clairvaux. Le 13 novembre

33) Le chapitre de la collégiale et l'évêque, en 1560 et 1561, s'adressa à l'empereur pour demander son appui contre les innovations que les Français voulaient inaugurer à Verdun. N. Frison, o.c., t. II, p. 141 et 143.

1) « Je m'achemine au concile le plus diligemment que je puis, parce que les pères qui sont assemblez à Trente me pressent fort, disant qu'ils se veulent haster. C'est pour quoy je fays com compte d'estre à Dijon le 15 du mois qui vient, pour de là m'acheminer avec tous les prélats de l'Eglise gallicane qui s'y doivent trouver. Je vous mettois bien au nombre de ceux que j'espérois et desirois avoir en ma compagnie ; mais... je ne vous en voudrois aucunement retirer par le besoing que je sçay que le pays a de votre présence... Je serois merueilleusement aise de vous y veoir pour la necessité que nous avons de personnes de votre qualité ; car je vois bien que, si on ne donne ordre à quelque réformation dans nostre église, les troubles qui y sont du jour d'huy mal aysement se pourront appaiser. Frison, l.c., t. III, p. 203.

2) Nominations par lettres du 5 octobre, envoyées de Dyenville près de Brienne en Champagne. Frison, l.c., p. 21-23.

arrivèrent à Trente le cardinal de Lorraine en compagnie de quinze prélats français. Ils furent accueillis avec joie par les légats du pape et par toute l'auguste assemblée. La présence du grand cardinal français était un gage d'union et de concorde et augurait bien d'un achèvement rapide et heureux de l'œuvre de réforme et de paix ³⁾.

Aussitôt installé à Trente, Psaume eut une part importante aux travaux et discussions conciliaires. Il nota et résuma avec le plus grand soin la suite des délibérations dans un journal ou *Diarium*, que nous possédons encore en original ⁴⁾, et nous permet de souligner le rôle que joua l'évêque de Verdun à cette assemblée. Il montre aussi que Psaume ne fut ni le délégué du cardinal de Lorraine ni le secrétaire du concile, comme l'affirme Hugo ⁵⁾.

Le 17 novembre, Psaume assista à une première session. Les Pères en ce moment étaient occupés à formuler les canons qui ont rapport au sacrement de l'ordre, en même temps qu'ils discutaient la question de la résidence des évêques. Dès le 2 décembre, Psaume prit la parole, après le cardinal de Lorraine, pour appuyer les recommandations que celui-ci avait faites aux Pères de procéder avec calme et modération, — *sine indignatione et tanto strepitu*, — à l'examen de ces graves et difficiles questions. Il finit par une exhortation au sujet de la dignité des ministres du culte. A la séance du 4 décembre, le cardinal avait parlé avec autant de profondeur que d'éloquence de l'institution divine de l'épiscopat et de la primauté du pape. Le lendemain, l'évêque de Verdun défendit également avec une grande hauteur de vues les droits divins du Saint-Siège et des évêques. Il fit valoir les mêmes arguments que Jacques Laynez, S.J., théologien du pape, avait longuement exposés dans la séance du 20 octobre précédent, et qu'il résuma quelques jours plus tard, dans celle du 9 décembre. Ce fut un long discours, — la reproduction typographique prend près de 5 pages in-4°, — si bien qu'à l'issue de la session le cardinal de Lorraine dit à Psaume qu'il avait été quelque peu prolix, à quoi l'évêque répondit que c'était de propos délibéré qu'il avait dit des choses « *quia nesciebatur quae qualisve esset nostra jurisdictio [episcopalis] et quod in ordinandis essent plurimi abus* ». Ce discours entretemps avait fait une profonde impression sur les Pères, et dès ce moment l'évêque de Verdun jouit dans le concile d'une légitime autorité.

3) D'après le *Diarium*, éd Merkle. Tout le récit qui suit s'appuie sur cette source.

Le *Diarium* rapporte au 13 décembre, que Psaume n'a pas assisté à l'office « à la chapelle » ⁶⁾. Il s'en fut à un sermon espagnol à l'église de Saint-Bernard. Ensuite il alla dîner chez l'archevêque de Pragues et souper chez le cardinal de Madrid, en compagnie du cardinal de Lorraine et des autres prélats français. Pour la réunion du 17 décembre, où il fut question de l'obligation de la résidence pour les évêques, Psaume regrette qu'un catarrhe l'ait empêché de mieux exposer son avis ⁷⁾. Les jours suivants, il est souffrant et le médecin lui défend de sortir.

A la séance du 21 janvier 1563, parmi les députés chargés de l'élaboration des décrets sur la résidence, Psaume se trouve le premier dans la série des évêques. Les réunions dans ce but eurent lieu chez le cardinal de Lorraine, et Psaume commença par déclarer qu'il n'y assisterait pas, si l'on n'allait pas de l'avant. Dans cette commission, il fut chargé de faire la rédaction officielle du résultat des délibérations ⁸⁾.

Le 3 février, Psaume s'indigne de la proposition de l'évêque de Mantoue de différer les séances jusqu'à Pâques. Il est vrai qu'il venait de recevoir de Verdun des nouvelles plutôt allarmantes, au sujet de difficultés suscitées par l'occupation française.

Le 13 février, les appariteurs du concile annoncèrent à l'évêque de Verdun qu'il venait d'être désigné pour faire partie de la commission qui devait rédiger les canons *de abusibus circa ordinem*. C'est pourquoi, il devait être présent aux réunions qui se tiendraient à l'hôtel de l'ambassadeur du roi de Pologne, avec les autres membres de la commission, qui étaient, outre cet ambassadeur, le patriarche de Venise, les archevêques d'Antibes-Grasse et de Sens, les évêques d'Orense, de Parme et quelques autres. On leur donnerait communication des articles proposés dans ce but. A cette réunion,

4) Voir dans la seconde partie de cette étude les indications quant à ce *Diarium* et à ses éditions.

5) *Monumenta*, l.c., p. XV.

6) Probablement l'*aedes sanctae Mariae*, qu'il indique comme lieu de réunion.

7) Son allocution se trouve chez Le Plat, *Monumenta concilii Tridentini*, t. V, p. 602-604.

8) Il la présenta au cardinal avec la dédicace suivante : *Ut certe scimus regno christianismo non deesse suum Josue qui illic forte prelietur prelia Domini, ita christiane reipublice suum Mosem minime dubitamus adesse, qui hic prudentissime curet que Dei sunt*. — C'est à ce moment en effet qu'arriva à Trente la nouvelle de la victoire remportée par le duc François de Lorraine, frère d'un cardinal, près de Rambouillet, sur les Huguenots, commandés par Condé.

Psaume fut sous-délégué par les autres députés pour faire la rédaction demandée. La hâte première fut d'ailleurs calmée par toute une série de petits événements et entre autres par la mort de Séripando, le légat pontifical ; il fallut attendre l'arrivée d'un autre légat.

Il y eut donc du repit. Comme des écoliers en vacances, en compagnie de Jean Pelletier, préfet du collège de Navarre à Paris, de Nicolas de Briss, docteur en cette faculté et d'Antoine de Mouchy, préfet et recteur de l'université de Paris, Psaume fit une excursion à Pergine et Civizzano et aux mines d'or dans les environs de ces villes.

Les affaires du concile ayant trainé jusqu'au 21 avril, l'évêque d'Ermland, Hosius, — l'homme que Pierre Canisius nomme le meilleur évêque de son temps, — proposa de ne recommencer les séances que la 3 juin suivant ; mais le cardinal de Lorraine exigea comme date extrême le 20 mai. Psaume, énervé par tous ces retards, prit la parole pour dire que ces tergiversations étaient un scandale pour les catholiques et une risée pour les adversaires, et il insista pour que les conclusions des députés fussent examinées sans retard en vue d'aboutir à une rédaction définitive. Ce programme fut enfin réalisé le 21 mai, et quand, à la séance du 22 mai, la rédaction fut soumise à l'approbation, Psaume prit la parole pour la défendre. A la congrégation générale du 9 juillet fut présenté tout le programme *de doctrina et canonibus ordinis et de decreto residentiae*. Dans la discussion qui suivit, sur l'institution divine de l'épiscopat et sur le « droit divin » de la résidence, Psaume ajoute au texte qu'il a annoté dans son manuscrit, *quod utrumque verissime tamen credo*, et il prend la parole pour faire adopter dans le texte, à la place d'*ordinatione divina, institutione divina*. Pour la question de la loi de résidence, il trouve qu'on est trop indulgent et propose quelques petits changements dans le texte soumis. A la session générale du 11 juillet, l'évêque de Verdun défendit de nouveau tout son programme et insista sur la nécessité d'ériger des « pédagogies scolastiques » ou séminaires, et sur la conservation des différents ordres mineurs dans l'ordination. Le 8 septembre, il traite de la préface à placer avant les canons au sujet du sacrement de mariage et le 17 septembre, il proposa quelques modifications aux canons pour la réforme de la même matière. Enfin le 2 décembre, à propos du chapitre XIX^e de la XXIV^e session, il prend la parole pour célébrer les grandeurs et les obligations de l'épiscopat et il trouve le texte proposé à ce sujet peu digne : « Il faut le biffer, et

adopter le texte formulé dans le dernier concile de Latran » affirme-t-il ⁹⁾).

D'après une relation de Paléotus, à la session du 22 mai, où il fut question des abus de la cour romaine, l'évêque de Verdun eut une adresse assez virulente qui aurait provoqué la remarque de l'évêque d'Orviété à son entourage : « *Quam multa ille Gallus cantat !* », à quoi aurait riposté l'évêque français de Lavaur, Pierre Danés, qui avait surpris le quolibet : « *Utinam ad cantum hujus galli excitaretur Petrus et fleret amare* ». Et Theiner, qui relate l'anecdote, dit « que cette réponse fit fortune parmi les Espagnols et les Italiens et délia les langues, si bien qu'on disait que le concile était tombé du mal français dans la galle espagnole » ¹⁰⁾.

À la clôture de la dernière session, le 4 décembre, Psaume donne sa signature pour les décrets publiés : *Ego Nicolaus Psalmeus, episcopus Viridunensis sacri imperii princeps, lotharingus, propria manu definiens subscripsi.*

Au début de son séjour à Trente, Nicolas Psaume s'était hâté de se rendre de 11 février 1563, à Innsbrück, où depuis quelque temps séjournait l'empereur Ferdinand I^{er}. Le comte-évêque de Verdun devait recevoir de ses mains l'investiture laïque du comté. La cérémonie eut lieu le 19, en présence d'un grand nombre de princes, de prélats et de nobles, et du cardinal de Lorraine ¹¹⁾ et des évêques français de Sens, Evreux, Orléans, Metz, Du Mans, Meaux, Soissons et autres. Psaume tint en latin une allocution pour demander de recevoir le fief, et pour s'excuser si à cause des graves événements provoqués par la rébellion des hérétiques, il tarda si longtemps avant de se présenter devant Sa Majesté. Le Vice-chancelier répondit que Sa Majesté acceptait les excuses, que l'arrivée de l'évêque lui agréait et qu'il le recevrait volontiers à l'investiture. Les deux mains appuyées sur l'évangile, le titulaire fit son serment de fidélité, à genoux devant l'empereur, qui lui tendit l'épée et disant : « *Accipe potestatem brachii saecularis* ».

9) Ce discours de Psaume est publié chez Le Plat, *Monumenta concilii Tridentini*, t. V, p. 585-592, mais il y est placé au 5 décembre 1562.

10) *Paleoti diaria originalia*, ad 22 Maii 1563.

11) Le cardinal de Lorraine avait écrit au roi de France, le 17 déc. 1562 : « On attend à cette Chandeleur l'empereur à Inspruch, qui est près d'icy de quatre bien petites journées, auquel j'espère aller baiser les mains, espérant que mon voyage n'y doive estre inutile, si toutefois il est agréable à votre majesté ». J. Le Plat, *Concilii Tridentini ampl. collectio*, t. V, p. 599.

Derechef, l'évêque tint une petite allocution pour remercier et louer l'empereur. Avant de partir, Psaume eut à solder les frais de chancellerie, qu'il trouva exorbitants, le maréchal de cour exigeant plus de 300 florins d'or pour la mule, et ensemble plus de 450 florins.

L'évêque, malgré l'éloignement, n'avait pas perdu de vue ses chères ouailles et entretenait avec *ses bons amys de Verdun*, comme il les appelait, une active correspondance. Tantôt avec une paternelle affection, il exhorte les Verdunois à conserver une foi vive, des mœurs pures, une piété sincère. Tantôt il fait connaître le désir des Pères du concile de voir établir dans tous les diocèses des collèges et des séminaires pour l'éducation des laïcs et des prêtres. Il demande à son clergé d'accueillir favorablement cette mesure et de se mettre immédiatement à l'œuvre pour arriver à son exécution, de concert avec l'évêque. Quelques fragments des nombreuses lettres adressées aux *gens de son conseil estably à Verdun* montrent le grand cœur du zélé prélat. Il leur écrivait le 23 mars 1563 : « Chers et bien amez. Le grand désir que j'ay de la conservation de la religion en son entier fait que je vous répète ce que je vous ay plusieurs fois escript, vous priant affectueusement d'estre toujours autant soigneux de vous y conserver et entretenir que j'ay une parfaite confiance en vous... Dieu, par sa grâce, pourvoye à tout selon qu'il sait le besoing y estre ! lequel je prie en toutes affaires vous donner sa sainte grâce. Vostre entièrement bon amy, Nicolas, évesque et comte de Verdun ». — Un mois après, le 27 avril, il revint sur les mêmes recommandations : « Je vous prie toujours bien adviser au gouvernement de mon Eglise suivant la pleine fiance que j'ay de vos prud'homie, fidellité et expérience, vous conjurant avec messieurs du sénat et gouvernement de la cité, que de tout votre pouvoir vous entreteniez cette paix et union, avec la fermeté et stabilité de l'ancienne et catholique religion... Quoy faisant, ferez chose digne de vous et de la constance des Verdunois, et à moy très agréable, ne demandant à Dieu en ce monde que le bien et le repos de ceste pauvre cité et de ceulx de ma bergerie pour laquelle je ne voudrois espargner chose quelconque, mesme ma propre vie... Vostre bien bon amy ». — Le 2 juin, nouvelle lettre, plus pressante encore : « Très chers, féaulx et amez. J'ay reçu vos lettres et entendu les adversitez et persécutions de mon pauvre peuple dont j'aye pitié et commisération. Cependant je désire qu'il soit supporté (aidé) en mon absence, et que si la nécessité presse, on n'espargne le bien de l'Eglise que est en ma garde pour leur subvenir et à nos citoyens bourgeois que cognoistrez estre nécessi-

teux. Le plus grand contentement d'esprit que je puisse recevoir en ces deserts Tridentins, c'est d'entendre la constance, stabilité, persévérance en la religion catholique et romaine en union entre nos Etats. Vostre entièrement bon amy ». — Le 27 juillet, Psaume leur annonce qu'il se propose d'ériger un collège dans sa ville épiscopale : « Nostre session est faicte, en laquelle nous avons faict de beaux décrets entre autres, sommes obligez d'ériger des collèges et des séminaires aux dépens des églises en des diocèses, dont je vous enverrai copie pour le faire imprimer et présenter à Messieurs du chapitre, affin qu'ils advisent le lieu et la place, et comment nous le pourrons dresser ; qui sera le moyen et le plus grand bien qu'on pourrait penser pour avoir des gens de bien et sçavans d'autant que je peux appliquer le collège des orphelins à ce faict, mais l'achever selon ma première intention. Dieu aydant. Surtout advisez à l'entretienement de la religion et union des Etats... J'apporteray à vostre bien et soulagement ce qui me sera possible. Je prie le Créateur vous donner en santé sa sainte grâce. Vostre meilleur amy ». — Le 1^{er} octobre, il leur écrivait : « J'espérois bientost veoir la fin de nostre session, comme je vous l'avois annoncé ; mais quand les matières touchent l'intérêt des personnes, elles sont de difficile résolution. Je vous recommande derechef la religion qui est le but principal de toutes nos intentions et souhaits. Je crains que la malice des temps ne renouvelle les anciennes querelles : partant soyez sur vos gardes en ceste mauvaise saison, pleine de serpents. Je vis toujours en espérance de reveoir mon troupeau, mais ce ne sera sitost que je le désirois. Cependant, je me recommande à vous. Vostre entièrement amy ». — Enfin le 12 octobre, en leur envoyant un livre de sa composition « pour les préserver des mauvaises doctrines », il leur disait : « Chers et amez, nous sommes à présent tellement occupés que j'ay fort peu de loisir d'escrire à chacun en particulier... Je vous envoie quelques petits enseignemens que j'ay dressés ici pendant le peu de loisir et de repos que j'ay pu prendre. Je vous prie de les faire distribuer au public et de tenir tousjours la main à leur conservation. Vostre bien bon amy » 12).

Le *Diarum* nous rapporte que les soucis de l'évêque auxquels il est fait mention dans ces lettres, s'étendaient entre autres à la stricte neutralité de sa ville entre l'Empire et la France. François

12) Lettres publiées par N. Frison, *Petite bibliothèque verdunoise*, t. III, p. 25-34.

de Guise, féru de sa victoire sur les Huguenots, avait exigé du clergé de Verdun une forte contribution pécuniaire. Une lettre parvenue à Trente, mettait Psaume à la hauteur des menées ¹³⁾. Celui-ci entreprit d'abord le légat Hosius, qui après lecture de la lettre, promit d'en écrire au duc de Guise. L'évêque s'adressa aussi aux légats du roi de France en les priant de faire des instances auprès de leur souverain pour libérer sa ville de ces impositions arbitraires.

Psaume avait fait ses adieux à son cher ami, le cardinal de Lorraine ¹⁴⁾, qui quitta Trente le 6 décembre au matin en compagnie du cardinal de Madrid et d'une grande suite. Psaume confia ses bagages à un marchand, Balthazar, qui devait aussi s'occuper du transport des bagages du cardinal jusque Joinville. Les bagages de l'évêque comprenaient entre autres deux malles et deux caisses de livres. Le prélat avait d'ailleurs diminué le poids de ce qu'il voulait transporter par toute une série de petits dons. A Andriguet, son hôte, il avait cédé une housse de mulet, une nappe, deux mouchoirs et quelques livres ; à la femme du marchand Balthazar, qui se chargeait du transport, il avait donné son manteau de toile et un lion d'or et à son mari deux ducats ; à des pauvres marchands qui demeuraient tout près de son logement, il distribua à chacun d'eux deux ducats, dits marionnettes, trois au maréchal-ferrant, deux à un pauvre savetier, deux soleils d'or à un pauvre artiste-peintre du nom de Charles ; à la femme de son hôte, un lion d'or ; au sous-maître de la poste qui lui avait fidèlement fait parvenir son courrier de Verdun, un vieux d'or et au maître de la poste un lion d'or ; à un prêtre, il donna un missel, deux mantilles et une croix pectorale. Et il donna ordre à son secrétaire de distribuer le reste. Sont notés encore ; au marchand Balthazar, il cède son matelas ; au prêtre une autre housse de mulet ; un tapis vert à Andriguet, un lion d'or à un évêque anglais qui demeurait auprès du légat d'Ermland, Hosius ; 2 gros ducats à un augustin pour ses vêtements, parce qu'il était pauvre et 2 autres ducats à deux autres augustins ; deux ducats à la fille d'Andriguet pour la bienveillance qu'elle a toujours montrée ; un demi ducat d'or au fils d'Andriguet et un ducat à un nommé Etienne.

13) La lettre est éditée dans le *Diarium* (éd. Merkle), l.c., p. 830. — Là aussi les pourparlers qui suivirent.

14) « *Tum petita licentia ab eodem Illustrissimo, dixit mihi cum osculo : Cura ut valeas, et salutatis Ebroicensi, Meldensi et Cenomanensi episcopis prothonotario S. Ambrosii et aliis, domum recessi* ». D'après le *Diarium*.

Le 7 décembre, les serviteurs de l'évêque se mirent en route. Ce même jour le prélat paya 180 ducats à son valet de chambre, nommé Germain, et 1100 à son secrétaire. Un fils marié d'Andriguet reçut une pièce d'or, de même que le maître de cérémonies. Mais voilà que, au milieu de ses largesses Psaume se trouble. Il était prêt à partir, mais par suite de la négligence de son secrétaire, qui avait oublié de commander des chevaux, le départ dut être remis et l'évêque fut boillonant d'impatience ¹⁵⁾. Enfin le 12 décembre, il put se mettre en route, en compagnie de son secrétaire et de son valet. Le soir on arriva à San Michael, où se trouvait l'évêque de Fünfkirchen, Georges Drakovich. On soupa ensemble. Le lendemain, 13 décembre, Psaume arriva à Brixen, après avoir parcouru six relais de poste, ce qui le fatigua fort. Sa mauvaise humeur contre son secrétaire s'était adoucie entretemps, car il lui fait de grands et petits dons : 77 pièces d'or et 7, puis peu après 6 « marionnettes ». Le 17 il arriva à Turin, où il logea à La Tête Noire, « avec immenses soif et lassitude ». Le lendemain, au matin, l'évêque alla à la messe à la cathédrale, et n'y fut par fort édifié par la piété des fidèles ; il visita ensuite l'église, puis celle des dominicains, très belle et bien ornée. L'impression générale était que la religion était malgré tout encore en honneur dans une ville où chacun vivait un peu comme il voulait. Et l'évêque alla aux achats : il fit l'acquisition de trois montres très belles pour 43 pièces d'or. Après le dîner il alla admirer une tour haute de cent marches et où l'eau est montée pour l'alimentation des fontaines de la ville. Le même jour encore il reprit son voyage. L'itinéraire va par Altenstadt, près de Geisbergen, Epighem (Knittlingen ?), Burchsal et Rheinhausen entre Philipsburg et Spire. La veille de la Noël, on arriva dans le territoire de l'archevêque de Trèves et on logea à Lieser. Là on racontait à l'évêque que le prince-électeur se trouvait à Vitlig, petite bourgade sur la Moselle, non loin de là, et Psaume voulut aller lui présenter ses hommages, mais l'archevêque était parti pour un couvent de bénédictins des environs : il rentrerait pour le dîner. Psaume attendit en vain, « *non sine animi molestia* », et il se serait ennuyé fortement, si un conseiller de l'archevêque, du nom de Royffenberg, dont le frère était colonnel

15) *Eodem die (9 dec.) putabam me discessurum per equos expeditos sed negligentia secretarii factum est ut nec die sabbati sequenti factum sit, unde non parum in illum excandui toto triduo, non in illum solum sed et in camerarium Germanum, propterea quod videbatur res meas in tanta necessitate negligentius agere. Ideo parcat mihi et illi Deus. Diarium, l.c.,*

dans l'armée française, n'était venu lui tenir compagnie, qui conversait avec lui en français.

De là on passa à Trèves, où Psaume fut reçu par l'abbé de Sainte-croix, le suffragant de l'archevêque. Le lendemain il dina chez l'archidiacre Palaz où le frère de l'archevêque et d'autres chanoines partageaient le repas. Il alla ensuite visiter le couvent de Saint-Matthieu, et acheta à un chanoine deux chevaux pour 100 thaler.

Le 2 janvier 1564, à une heure de la nuit, il arriva à Verdun. Malgré l'heure tardive, tout le peuple se porta à sa rencontre et le reçut avec des transports de joie. Seul le chapitre s'abstint ce jour ¹⁶). Deux jours après, l'évêque se rendit à Joinville, où le cardinal de Lorraine venait d'arriver. Il y alla le saluer et le jour après l'Epiphanie, il fut de retour à Verdun « en paix ». Psaume finit son Journal : *Gratias Deo optimo, qui post tot tantosque exantlatos labores tandem domi respirare permisit : Quem supplex oro ut misereatur mihi peccatori* ».

5. Le Réformateur dans l'esprit de Trente.

L'évêque Psaume ne s'accorda pas un long repos. Déjà le 9 janvier, il présida une procession solennelle, pendant laquelle, à l'église des franciscains, il fit une longue allocution au peuple pour lui rendre compte des travaux du concile de Trente en faveur d'une réforme durable. Il l'invitait à s'associer à lui pour remercier Dieu de la fin heureuse de cette assemblée et demandait des prières pour le succès de l'application des décrets. Le 10 janvier, quand il pouvait penser que la première effervescence de ce corps était tombée, il réunit son chapitre et lui communiqua officiellement les décrets de réforme portés par le concile pour que personne ne puisse s'excuser de les ignorer, et il somma les chanoines de s'y conformer ¹⁾. Le lendemain, le chapitre répondit par ses députés qu'il acceptait les canons qui concernaient la foi, mais qu'à l'égard des décrets de réforme, il attendait la confirmation officielle du saint-siège auquel il était immédiatement soumis, ou bien la décision d'un concile provincial. Du reste, il se réservait de protester contre

16) Les chanoines s'étaient sentis offensés de ce que l'évêque avait parlé à Trente de leur corps avec peu de prévenance (minus honorifice), surtout quant à l'exemption, et avait étalé devant ses auditeurs, les Pères du concile, le tableau de son expérience personnelle avec ce corps dans les affaires ecclésiastiques. *Diarum*, éd. Merkle, p. 851-873.

1) Cfr. la biographie dans l'édition Merkle, l.c., p. 881.

tout ce qui était contraire aux usages établis de temps immémorial dans l'église de Verdun.

C'était là une opposition à laquelle Psaume avait pu s'attendre. Il tourna la difficulté. Pour le 11 avril, il convoqua le 8 mai 1565 tout son clergé pour un synode diocésain, où des nouveaux statuts, inspirés par le concile de Trente, furent élaborés. Ainsi une grande partie des décrets réformateurs se trouvaient adoptés. Trois points surtout, très importants pour le rétablissement de la discipline ecclésiastique, y étaient mis en avant : Le renforcement des études pour les jeunes clercs, d'admission au service des paroisses de candidats en tout point recommandables par leur science et la gravité de leurs mœurs, et l'obligation pour les curé et vicaires de résider dans leur paroisse afin d'y instruire les fidèles par la prédication, de les sanctifier par l'administration des sacrements et les édifier par leurs bons exemple ²⁾. Psaume procura de suite une édition de ces nouveaux statuts diocésains ³⁾.

L'on sait que les décrets de Trente ne furent pas promulgués en France dans leur totalité. Le parlement avait accepté tous les points qui exposaient la doctrine catholique, mais avait repoussé les ordonnances quant à la police et la réforme, comme dérogeant aux droits du roi et aux privilèges de l'Eglise Gallicane. Psaume se faisait fort de ne pas relever du parlement de Paris. Il résolut de publier dans son diocèse tous les canons ou décrets de Trente dans leur ensemble et de les faire accepter par son clergé. C'est dans ce but qu'il mit lui-même en ordre les décrets de la célèbre assemblée et en procura une édition spéciale ⁴⁾, précédée d'une épître dédicatoire au cardinal de Lorraine. Le coup d'encensoir dans cette direction devait lui assurer la coopération de ce prince et le prémunir des difficultés venant de la France ⁵⁾.

2) Cfr. *ibidem*, p. 881.

3) *Constitutiones editae in synode Virdunensi celebrato per R. P. D. Nicolaum episcopum*. Verdun, N. Bacnetus, 1565.

4) *Canones et decreta sacrosancti, oecumenici et generalis concilii Tridentini*. Verdun, N. Bacnetus, 1564.

5) *In praefatione Cardinalem, ut in Metensi, Tullensi et Verdunensi episcopatibus, necnon ducatibus Lotharingiae et Baris sedis apostolicae legatum, per viscera misericordiae Dei et Domini nostri Jesu Christi obsecrat et obtestatur ut dum expectatur concilium provinciale in his legationis suae terris et dominiis, decreta reformationis morum publicare et exequi non differat. Facile enim fore ut hereticorum veneno infecti reducantur, si contra quam ipsi sperant ac nobis obijciunt, quod reformationem concilii refugiamus, viderint nos in melius vitam emendasse ac in posterum rationem nostram vivendi ad praescriptum decretorum reformationis componere*. Biographie dans éd. de Merkle, p. CLIII.

Psaume se rendit, à l'invitation du cardinal de Lorraine au synode provincial de Reims, bien que son évêché n'en relevât pas. Nous voyons dans les actes de ce concile, que l'évêque de Verdun y occupa une place d'honneur aux côtés du grand cardinal, qu'il l'aida de ses lumières et de son dévouement et qu'il prit une grande part à la rédaction des règlements synodaux. Cette assemblée était d'autant plus importante qu'elle se réunissait pour la première fois depuis que les évêchés de Cambrai, d'Arras, de Tournai et de Téroüanne (Saint-Omer) avaient été détachés de la province de Reims en 1559, pour former la province de Cambrai et relevaient désormais de l'église des Pays-Bas ⁶⁾.

Sous les soins de l'évêque furent édités quelques livres liturgiques pour le service du clergé du diocèse : Nous avons de cette époque l'édition d'un Missel, « soigneusement revu et pour autant que c'est possible corrigé par l'évêque », un manuel pour l'administration des sacrements et un bréviaire ⁷⁾.

C'est aussi de cette époque que date le petit volume : *Préservatif contre le changemens de religion*, que l'évêque avait préparé pendant son séjour à Trente ; ainsi qu'il l'écrivait à l'autorité de la ville, il voulait à ce livret une large diffusion. Les visites régulières furent faites dans toutes les institutions et paroisses du diocèse. D'ailleurs le terrain spirituel de l'évêque s'était élargi. En 1568, le cardinal de Lorraine avait résigné son évêché de Metz en faveur de son neveu, le cardinal de Guise, le fils du duc François et frère du Balafré. Mais le jeune cardinal était déjà si intensivement mêlé aux passions de son parti politique, qu'il ne songea pas à aller remplir les austères devoirs d'un évêque. Il chargea Psaume des affaires spirituelles et temporelles de l'évêché de Metz. Ce prélat alla personnellement se rendre compte de la situation et put étendre son action bienfaisante à cette région. Il parcourut toute l'étendue de ce diocèse « *cum plena potestate emendandi, corrigendi et statuendi quicquid ad spirituale vel temporale bonum judicaverit conducere* » ⁸⁾.

Ces mesures pour la défense de la foi catholique s'imposaient en un moment, où par suite peut-être de l'absence de l'évêque, le calvinisme avait fait des progrès dans le diocèse. Le lutte serait

6) Cfr. les Actes de la province ecclésiastiques de Reims, publiés par Mgr. Gousset, Reims, 1844, t. III, p. 1844 ; I. Hardouin, *Acta conciliorum*, t. X, p. 469-572.

7) Voir dans la seconde partie de cette étude.

8) Voir la biographie chez Merkle, *l.c.*, p. CLIII.

même engagée de force. Le premier assaut fut dirigé contre le baron d'Ornes, qui avait embrassé la réforme et avait fait de son château un refuge pour tous les ministres calvinistes qui couraient les pays. C'était là un mauvais exemple dans le voisinage de la ville épiscopale de la part d'un feudataire de l'évêque. Celui-ci commença par avertir son vassal qu'il avait à expulser de son château et de ses terres les ministres religieux et à cesser toute propagande anticatholique. Cet avertissement n'ayant pas eu de résultat, l'évêque, comme seigneur temporel, leva quelques compagnies de soldats qu'il envoya sur place pour châtier le baron. La campagne dura trois jours.

L'héritier de la seigneurie de Jametz, Henri Robert de la Marck, duc de Bouillon, ne s'était pas inspiré de la tradition d'amitié qui unissait son oncle Jean à l'évêque Psaume. Calviniste zélé et prince ambitieux, il se posait en ennemi de l'évêque de Verdun, par religion et par politique. Il faisait chasser de la prévôté de Mangiennes, domaine de l'évêché, les officiers épiscopaux venus pour y rendre justice, et forçait les habitants à s'adresser à ses magistrats de Jametz. Il y prélevait tous les impôts, ravageait les forêts et agissait en toutes choses comme s'il fut le seigneur unique de la prévôté, alors qu'il ne l'était que pour un huitième. D'autre part les sujets de Tilly-sur-Meuse, gagnés par des ministres protestants, venus peut-être de Jametz, avaient en grand nombre adopté la nouvelle religion et s'étaient mis en rébellion contre l'autorité temporelle de l'évêque, sous prétexte que les taxes étaient excessives. Ils avaient demandé aide et protection au bailli de Vitry, officier du roi de France.

L'évêque de Verdun n'était pas assez fort pour contraindre le duc de Bouillon. Il demanda justice au roi de France, qui ne pouvait ou ne voulait y remédier ; il recourut à l'empereur, à la chambre impériale de Spire, au cardinal de Lorraine, qui, tous, lui prodiguaient conseils et promesses. Psaume dut cesser ses doléances et attendre. A ce moment, il se trouvait même menacé d'une incursion à Verdun de la part de Jehan de Schlandres, gouverneur de Jametz ⁹⁾. L'affaire de Tilly-sur-Meuse était plus facile à mener.

9) D'après une lettre du cardinal de Guise : « Monsieur de Bouillon ne se voudroit desclarer contre le roy. Il ne scaurait sortir artillerie de Jametz, et quand il auroit du canon, il auroit grand peine à le mener contre vous et vostre ville où avéz moyen vous bien deffendre. Il n'est donc jà besoing que vous deslogiez de Verdun, ne pouvant trouver pour ceste heure plus grande seureté ailleurs ». Cfr. *Gabriel, o.c.*, p. 87.

L'évêque, comme comte, commença par chasser de la prévôté tous les ministres protestants et ordonna aux habitants qu'ils avaient à faire profession de foi catholique et à lui montrer obéissance. Il fit mettre en prison ceux qui étaient connus pour soutenir et propager l'hérésie et confisqua leurs biens, et il obtint du roi de France un édit défendant au bailli de Vitry de recevoir en sa juridiction les habitants de la prévôté, soumis à l'autorité de l'évêque. Deux autres décrets vinrent confirmer ce premier et seraient restés sans effet, si par ordre du roi et à la requête de Psaume, le commandant militaire de Verdun n'avait dépêché une compagnie de soldats pour les faire exécuter. Les habitants se soumirent et l'évêque oublia ses griefs. Il pardonna à ceux qui avaient pris part à la révolte et leur fit une remise complète des amendes à payer. Préférant cependant appuyer cette soumission sur des bases plus solides, il manda de Paris un récollet, le P. Firmin Capicier, docteur en théologie, et l'envoya comme missionnaire dans toute la région de la Meuse, où son zèle, sa piété, son éloquence, sa patience firent des prodiges ¹⁰⁾.

D'autres soucis matériels troublèrent la vie de l'évêque. La situation exceptionnelle dans laquelle se trouvaient les Trois-Evêchés le laissaient pas de placer le comte-évêque dans une position délicate. L'empereur comme suzerain demandait des contributions de guerre ; le roi de France, comme vicaire, en demandait d'autres par le duc de Lorraine pour l'entretien des troupes que venaient de défendre Dieulouard, fief de l'évêché, assiégé par les hérétiques. Psaume, dont les finances étaient épuisées, s'adressait en vain à ses subordonnés. Son chapitre et clergé, alléguant certains privilèges, refusaient de payer leur quote-part et recouraient au roi de France pour ne subir aucune contrainte ; les seigneurs, ses vassaux, se retranchaient derrière les murs de leurs manoirs ; les riches bourgeois de la ville avaient fait mettre un écusson fleurdelisé au dessus des portes de leurs maisons pour en interdire l'entrée aux agents collecteurs épiscopaux. C'était donc à son grand regret que l'évêque devait placer les habitants du pays environnant devant le choix des charges à payer ou une incursion dévastatrice de la part des soldats de l'empereur. Cependant en fin de compte les plaintes et justes remontrances de l'évêque furent entendues. Un des premiers actes de l'empereur Maximilien II, qui venait de succéder à Ferdinand I^{er} en 1564, fut d'ordonner de surseoir aux

10) Cfr. *Gabriel, o.c.*, p. 88-89.

poursuites ordonnées par la chambre de Spire, pendant que le roi de France, prenant la ville et le comté de Verdun sous sa sauvegarde, les déclara libres des exactions impériales.

Cette sauvegarde amenait un autre danger. Pour mieux la faire valoir, la cour de France projetait de construire une citadelle à Verdun, qui concentrerait la résistance contre l'ennemi du dehors, mais assurerait aussi la possession de la ville pour la France. Bien des appréhensions naquirent à cette nouvelle chez l'évêque et le peuple : du haut des remparts de la forteresse, la ville était à la discrétion du roi et l'indépendance avait vécu. Psaume, accompagné d'une députation de notables, se rendit à Fontainebleau, pour présenter à Charles XI les remontrances de la cité : Une citadelle à Verdun porterait grand dommage à la ville et au pays ; elle n'était pas nécessaire, attendu la grande loyauté des habitants, leur affection et dévouement au roi et à son service ; la construction de cette citadelle exigeait la démolition d'une partie de la ville ; enfin elle pourrait exciter des représailles de la part de l'Empire. Malgré tout, une lettre du roi, datée du 21 mars 1567, et écrite au sieur de Losse, gouverneur de la ville, nous apprend que la volonté du roi faisait loi : la citadelle serait bâtie ¹¹⁾. Ce projet ne fut cependant pas mis en exécution, du moins pour le moment ¹²⁾.

De nouvelles alarmes vinrent inquiéter l'évêque. Après leur défaite à Saint-Denis (nov. 1567), les calvinistes français se retirèrent sur le Rhin, où Jean Casimir leur amena un fort contingent de troupes. Le passage des bandes armées avait déjà ruiné toute la région. Maintenant on redoutait à Verdun à juste titre que cette armée se porterait sur la ville avant de se jeter en France. L'évêque,

11) « Monsieur de Verdun est venu icy devers moi et m'a donné beaucoup de belles raisons que j'ay au long et doucement ouyes, toutes tendantes à me faire changer de dessein. Mais après luy avoir fait entendre et à plusieurs de la ditte ville qu'il avait amenés avec luy, qu'à la vérité j'avais eu grande occasion de me contenter d'eulx... que tant s'en fallait que j'eusse entrepris la dicte citadelle pour leur nuire, qu'au contraire je le faisais pour laisser la dicte cité en plus de liberté, et en même temps paisible la descharger de l'incommodité que les soldats meslés parmy les habitants peuvent apporter ; qu'elle estait dressée en lieu le moins dommageable et que j'avais donné ordre qu'il ne serait ny pris aucune maison qu'elle ne fust et bientost payée et récompensée... et que je desirois que luy Evesque s'accomodast à trouver bon ceste mienne résolution et y disposer les habitants... Et l'ay tellement rendu sûr de ma bonne intention qu'il s'en trouve plus satisfait qu'il montrait estre venu ». Chez Gabriël, o.c., p. 43.

12) 57 ans plus tard, en 1624, Richelieu fit exécuter le travail et Vauban plus tard modifiera le plan ainsi que le système de fortification de la ville.

de concert avec le magistrat et le commandant royal, fit immédiatement mettre la ville en état de défense et leva sur le territoire de l'évêché trois compagnies de soldats destinées à renforcer la garnison françaises et les milices bourgeoises. Tous ces préparatifs furent d'ailleurs et heureusement inutiles. Les troupes calvinistes entrèrent en France du côté la Bourgogne en longeant les pieds des Vosges.

Un fléau, comme celui de la peste « hongroise », qui s'abatit sur Verdun et les environs en 1568, ne pouvait être écarté d'avance. Il fallait le subir. La mortalité était telle que des villages entiers furent dépeuplés et que la ville parut déserte. Les offices divins devaient être interrompus, les prêtres, que leur devoir appelait au chevet des mourants, furent décimés ; les cadavres restaient abandonnés ; l'effroi était général. Déjà souffrant lui-même et affaibli par un labeur intense, l'évêque refusa d'écouter les médecins, qui lui conseillaient de quitter Verdun. Il descendait dans la rue, pénétrait dans les maisons infectées, donna lui-même les derniers sacrements à des mourants et ne cessait d'exhorter les fidèles à la pénitence pour fléchir la colère de Dieu. En même temps il employait toute son autorité pour faire exécuter les prescriptions et règlements que sa sagesse lui avait inspirée pour la salubrité publique et le soulagement des pestiférés. Comme la misère croissait, il fit vendre son argenterie, ses meubles, jusqu'à des vases sacrés pour acheter du blé ¹³⁾. L'épidémie ne cessa complètement que vers la fin de 1569, laissant après elle le deuil, la dépopulation et une foule d'orphelins.

Le grand rêve de Psaume était le séminaire diocésain à ériger selon les prescriptions de Trente. En 1552, nous l'avons dit, Psaume avait inauguré une école de « hautes études » à Saint-Jacques, mais elle avait dû être fermée en 1565, faute de ressources. L'instruction y fut reprise quelques années plus tard par les Jésuites auxquels Psaume confia la direction, mais l'épidémie de 1568 dispersa maîtres et élèves. Les jésuites revinrent prendre possession de leur collège et les élèves accoururent si nombreux que bientôt l'aumônerie de Saint-Jacques devint trop petite. L'évêque jeta son dévolu sur de vastes terrains et quelques constructions qui restaient libres dans la ville et relevaient des chapitres de la cathédrale et de Sainte-

13) Le cardinal de Lorraine lui-même s'émut de tant de misères et écrivit à notre évêque des lettres pleines de bonnes paroles d'encouragement et de commisération. Cfr. N. Frison, o.c., p.

Madeleine, mais les deux chapitres s'y opposèrent. L'hospice de Saint-Nicolas conviendrait mieux alors. Les malades et les pauvres qui s'y trouvaient seraient transportés à la Maison-Dieu de Sainte-Cathérine et tous les produits de l'aumône publique seraient affectés à Sainte-Cathérine qui constituerait désormais l'hôpital général de la ville. Quand les bâtiments de Saint-Nicolas furent appropriés à leur nouvelle destination, Psaume les remit aux jésuites pour y ouvrir un collège. La charte de fondation est du 25 septembre 1570 ¹⁴). L'évêque le dota personnellement de deux maisons et d'un revenu de 1000 florins barrois. Quatre années plus tard (octobre 1574), il inaugura à Pont-à-Mousson, une autre ville de son diocèse, une université, confiée elle-aussi aux Jésuites et le 3 mars 1575, il y publia la bulle de fondation, donnée par Grégoire XIII en 1572. A cette publication étaient présents deux illustres princes, premiers élèves de l'institut, Charles, fils du duc de Lorraine et Charles, fils du comte de Vaudémont, qui devinrent dans la suite tous les deux cardinaux.

En même temps qu'il donnait ses soins à la formation de son clergé et à l'éducation de la jeunesse, il s'occupait aussi très efficacement des instituts religieux de son diocèse. Sous son impulsion les franciscains et les dominicains prêchaient avec autant de zèle que de succès dans les paroisses du diocèse ¹⁵) ; les prémontrés de Saint-Paul et les bénédictins sous l'emprise de l'évêque, revinrent bientôt à une observance mieux coordonnée ¹⁶). Il établit dans sa ville un monastère de frères minimes et multiplia autour de lui toutes les œuvres religieuses et leur donna une merveilleuse expansion.

6. Dernières années et mort de Psaume.

L'apothéose et fin de la vie de Nicolas Psaume s'inaugurèrent par un changement important dans sa situation. Nous avons dit que la plus grande partie des revenus de l'évêché étaient aux mains de Charles de Guise, cardinal de Lorraine. Celui-ci, après en avoir joui

14) Originel aux archives de Verdun.

15) Nous possédons encore les sermons prêchés à Verdun en 1572 par le père Roch Mamerot, dominicain : *Viginti conciones in Jonam prophetam etc., ad RR. DD. Nicolaum Psaume, episcopum et comitem Virdunensem ac S.I. principem dignissimum*. Verdun, Marchant, 1573, in-8°, 250 p.

16) L'aide de Psaume avait été un grand apport pour les bénédictins dont le monastère avait brûlé en 1577.

pendant vingt-deux ans, songea à réparer cette injustice en rendant à l'évêque la jouissance complète de son temporel. Il se démit en même temps de son titre d'abbé commendataire de Saint-Vannes en sa faveur. Les religieux eurent beau protester ; Grégoire XIII unit définitivement cette abbaye à le mense épiscopale. Nous ne savons jusqu'où Psaume fut partisan de toutes ces combinaisons, qui étaient en contradiction avec son discours au concile de Trente ¹⁾. C'est cet évêque en tout cas qui fit entrer, même contre la volonté de la communauté, dans cette abbaye bénédictine Didier de la Cour qui devint plus tard le réformateur de son couvent et bientôt dans l'ordre de la Congrégation de Vannes. Le cardinal de Lorraine, qui avait patroné à Rome la promotion commendataire de Psaume à Saint-Vannes, lui écrivit de la ville éternelle une lettre sur la Saint-Barthélemy, qui resta fameuse dans l'histoire ²⁾.

Le programme de la vie épiscopale de Psaume pour 1573 ne comporte rien de marquant. Elle est remplie d'une œuvre d'instruction et de préservation envers ses fidèles. C'est à cette intention qu'il écrivit l'ouvrage : *Portrait de l'Eglise*. Le cardinal de Lorraine, à qui il l'avait dédié, l'en remerciait et le félicitait par la lettre suivante : « Monseigneur de Verdun. J'ay reçu vostre Portrait de l'Eglise qui m'a esté merueilleusement agréable et à plusieurs aultres personnages de cest cour auxquelz je l'ay communiqué... De Saint-Germain-en-Laye, ce 14 janvier 1574. Vostre meilleur frère et amy. C., cardinal de Lorraine » ³⁾.

Nous eûmes l'occasion d'envisager en détail la constitution nouvelle que Psaume donna à sa ville de Verdun en 1582. Maintenant la puissance de la haute bourgeoisie et des familles lignagères n'était plus à craindre. Peut-être aussi l'évêque avait-il expérimenté qu'il manquait dans le gouvernement de la ville, pris dans la bourgeoisie et le peuple, un élément de stabilité et de tradition, jadis l'apanage des anciennes familles. En tout cas il modifia en 1574 sa première constitution, et détermina que « le doyen et eschevins seraient des gens nobles sans méchaniser ni porter estat de marchans ». Parmi les neuf autres conseillers, six encore seront des anciennes familles, nommés à vie et jouissant des exceptions, franchises et honneurs accoutumés ; les trois autres seront nommés au bon plaisir

1) A la suite de cette mesure l'évêque Psaume encourut la disgrâce auprès de cette communauté dont les religieux, dans leurs chroniques et ouvrages postérieurs placent l'évêque Psaume plutôt dans une position défavorable.

2) 24 août 1572 : R. de Bouillé, *Histoire des ducs de Guise*, t. II, p. 522.

3) C. L. Hugo, *l.c.*, p. XIX.

de l'évêque. Psaume modifia de même l'exercice de la justice temporelle, tout en se réservant l'appel. Quelques autres ordonnances regardent l'ivrognerie et le blasphème dans la cité, le règlement des vivres et marchandises ⁴⁾.

A la fin du mois de décembre 1574, Psaume reçut la nouvelle de la mort du cardinal de Lorraine, décédé le 26 décembre à Avignon. De par son testament, celui-ci ordonnait que dans l'église cathédrale de Verdun et les églises abbatiales de Saint-Vannes et de Saint-Paul « fut faict un obit solennel aux depens de sa succession et en chacun des dicts lieux, il donnoit deux cens livres aux pauvres à la charge de prier Dieu pour son âme ». Il choisissait pour l'un des exécuteurs testamentaires « Monsieur l'Evesque de Verdun, le comptant parmy ses plus sûrs seigneurs frères et amys ». Le courrier qui apporta la nouvelle du décès à Verdun, invitait en même temps l'évêque, au nom du cardinal Louis de Guise, à se rendre à Reims pour assister aux funérailles et s'acquitter de ses devoirs d'exécuteur testamentaire. Quoique souffrant d'infirmités précoces, — « il se plaignait toujours de la goutte qu'il avait rapportée de Trente et qui l'empêchait de monter à cheval », — Psaume se mit en route pendant cette saison incommode et arriva à Reims vers la fin de janvier. Le douloureux honneur lui échut de présider les cérémonies des funérailles. A la tête d'une foule immense, il alla recevoir, à la porte de la ville, le cortège qui amenait la dépouille mortelle de Charles de Guise, escortée de tous les gentils-hommes de sa maison et amenée par son neveu Louis de Guise, cardinal et abbé de Fécamp. D'une voix émue il prononça une harangue adressée à ce dernier.

De retour dans son diocèse, Psaume présida à un enterrement d'un autre genre : celui de la prévôté de Mangiennes. Nous avons dit comment ce domaine fut occupé par son intraitable voisin, Henri Robert de la Marck, duc de Bouillon. Inutilement l'évêque avait renoué les pourparlers en 1572. Henri de Guise, le Balafré, avait beau assurer l'évêque, qu'à une menace qui partirait de sa part il serait sur les lieux et que d'ailleurs il n'y avait pas de danger parce que « le prince de Condé ne peut avoir de reîtres, à faute d'argent ». Maintenant que de la Marck était mort, l'évêque pensait les circonstances favorables à des pourparlers pour rentrer en possession de ce fief. Mais il trouva la veuve aussi intraitable que son mari. Elle était d'ailleurs une Bourbon, fille du duc de Mont-

4) Original aux archives de la ville de Verdun. Cfr. G a b r i ë l, o.c., p. 123-37.

pensier et alliée à la famille royale, auprès de laquelle elle faisait valoir ses revendications. Henri III, qui venait de monter au trône de France, n'aimait pas les Guises et débouta l'évêque de Verdun.

Celui-ci n'eut guère le temps de penser à la perte de la prévôté. Il n'était question dans tout le pays que du traité qui venait d'être conclu entre le prince de Condé, le chef calviniste, et le comte palatin Jean Casimir de Saxe, qui promit de livrer 80000 reîtres et 80.000 Suisses aux Huguenots de France, à condition que Condé l'aiderait à s'emparer des villes de Metz, Toul et Verdun : Fini alors avec la religion catholique, fini avec l'espoir d'être définitivement annexés à la France ! Verdun fut mis en état de défense et devant le danger commun l'union s'affermir, entre la garnison et les habitants de la ville. Le péril en resta là.

Les forces de l'évêque avaient peu à peu décliné. Le 27 juin 1575, il tomba gravement malade. Sa volonté tenace, malgré le mal qui s'empirait, se concentrait autour d'un dernier point de son programme, qu'il ne put réaliser jusque maintenant : le séminaire diocésain. Son successeur s'en chargerait ⁵⁾. Dans les premiers jours du mois d'août, les habitants de la ville apprirent avec consternation, que la maladie redoublait de gravité et ne laissait plus d'espoir. Nicolas Psaume vit approcher la mort avec un calme courage. Il demanda lui-même les derniers sacrements, et les portes du palais épiscopal furent ouvertes pour permettre à la foule éplorée d'assister à cette administration. Un instant l'évêque semblait revivre pour dire adieu à son peuple et à son clergé, et pour leur adresser encore quelques conseils. Le 9 août 1575 Psaume mourut.

Les funérailles du vénérable défunt eurent lieu en l'église cathédrale avec une pompe inaccoutumée. Son corps fut inhumé dans la chapelle du Saint Sacrement, au bas de la cathédrale, dans un tombeau que trois ans auparavant, il y avait fait construire : sur le bloc de marbre qui devait couvrir ses dépouilles, l'évêque était représenté couché, en habits pontificaux. Sur un des côtés du monument était gravée l'épithaphe suivante :

5) Psaume avait destiné à ce séminaire la somme de vingt mille écus d'or, que l'on trouva dans ses coffres après sa mort. De par son testament il fondait en même temps à perpétuité une bourse pour un membre de sa famille. Ces vingt mille écus furent réclamés par le chapitre de la cathédrale comme provenant des revenus de l'évêché. L'abbé de Saint-Paul les réclama pareillement comme héritier de l'évêque autrefois religieux, puis abbé de ce couvent. Pendant qu'on se disputait le trésor laissé par l'illustre défunt, le roi de France termina le différend en s'en emparant.

NICOLAUS PSALMAEUS A CALVO MONTE
AD FLUVIUM ERRAN, HUMILIBUS QUIDEM
SED PIIS NATUS PARENTIBUS
PRIUS S. PAULI AD VERDUNII MOENIA ABBAS
POSTEA AD EPISCOPATUM VIRDUNENSEM VOCATUM
SANCTE ET RELIGIOSE
DE FUTURA RESURRECTIONE COGITANS
SEPULCHRUM HOC CUM ADHUC IN VIVIS AGERET
SIBI EXSTRUENDUM CURAVIT
ANNO DOMINI MDLXXII
IN EO VERO MORTUI CORPUS
CLERUS POPULUSQUE VIRDUNENSIS MOESTISSIMI
POSUERUNT
ANNO DOMINI MDLXXV DIE 10 MENSIS AUGUSTI

Ce mausolée fut plus tard transporté dans la nef de la cathédrale, et la dalle de marbre au dessus du tombeau reçut comme inscription :

HIC JACENT OSSA DOMINI NICOLAI
PSALMAEI VIRDUNENSIS EPISCOPI
O BONE IESU ! MISERERE MEI
SECUNDUM MAGNAM MISERICORDIAM TUAM
ANNO MDLXXV

Le cœur du défunt avait été légué aux jésuites de la ville. Il fut solennellement transporté dans leur église et enseveli devant le maître-autel sous une dalle de marbre, avec l'inscription suivante :

NICOLAUS PSALMAEUS AMICUS VESTER
DORMIT
ORATE PRO EO
OBIIT DIE X MENSIS AUGUSTI
ANNI MDLXXV SUAE VITAE LVII

Plus tard on y ajoute le texte suivant :

Psalmeo episcopo, qui Deum Religionemque jugiter colens, temporibus periculosis Episcopatum et civitatem servavit, ordinavitque quibus potuit aedificiis, documentis et legibus Christum spirantibus, raptis suis morte inopinata N. Canpomusaeus ex sorore nepos maestissimus posuit. Vixit ann. 57. Praefuit episcopatu 27. Obiit 10 Aug. 1575.

Il existe trois portraits de Nicolaus Psaume. L'un, sur bois, se trouve au Musée de Bar-le-Duc. Il est l'œuvre de François Clouet.

Un autre portrait sur toile, de deux mètres de largeur sur 2.20 mètres de hauteur, se trouve comme souvenir de famille chez des arrière petits-neveux à Verdun. Au palais épiscopal de Verdun, on conserve un portrait de Psaume, en costume de Prémontré. Ces portraits nous le représentent « comme une noble figure à laquelle, ni les travaux, ni les années, ni les soucis n'ont donné le caractère de la vieillesse. Une légère moustache ombrage sa lèvre supérieure et il porte la barbe courte et peu fournie. Ses traits sont réguliers et distingués, son front est haut, son œil petit mais bien fait, vif et intelligent. L'ensemble de sa physionomie respire la douceur et la bonté sans en exclure cependant quelque chose de fin et d'énergique » ⁶⁾.

Son portrait moral se miroite dans sa vie. Il fut une des grandes intelligences de l'époque : son autorité au concile de Trente et ses ouvrages le prouvent abondamment. Nous donnerons la liste de ses travaux dans la seconde partie de cette étude. Il fut en outre d'une grande pureté de mœurs à une époque où les idées à ce sujet n'étaient pas sévères. Jamais ses ennemis n'ont pu relever un soupçon contre sa personne. Sa piété, surtout pour l'Eucharistie, était remarquable. Dès 1555, il avait ordonné de chanter chaque jeudi une messe solennelle du S. Sacrement dans son église cathédrale et à la Madeleine. Plus tard il fit don à ces deux églises, de tous les ornements et vases nécessaires pour cette célébration. Dans son palais épiscopal, il avait conservé ses habitudes de religieux, tout comme il avait conservé l'habitude de porter l'habit de prémontré, et menait une vie rigide et mortifiée. En même temps il émanait par son amabilité, la douceur de son caractère, son humilité, sa modestie et sa charité. On lui reproche d'avoir été un vassal trop complaisant des Guises, mais l'on sait aussi quelle affection réciproque liait ces grands hommes et que cette vassalité ne nuisait pas à la dignité de l'évêque qui fut respecté en tout par ces Guises, cardinaux et capitaines.

Les armoiries de l'évêque portaient : Sur champ d'azur deux étoiles d'or en chef, et en pointe une gerbe de même mise en pal, chargé au milieu d'un petit écu d'argent à l'aigle noire à deux têtes qui est d'Empire. Sa devise était : *Si Deus pro nobis quis contra nos*.

La ville de Verdun lui éleva un moment, qui le représente en barette doctorale, debout, de grandeur naturelle, tenant de la main

6) Cfr. Gabriël, o.c., p. 147.

gauche le *Diarium* et de la droite une plume. Cette statue est l'œuvre de Valentin Dourches.

II. OUVRAGES.

Nicolaus Psaume est surtout connu par le *Journal* qu'il a rédigé du concile de Trente ; nous mentionnerons à la suite d'autres ouvrages publiés ou encore inédits.

1° Le « *Diarium* ».

1. *Les manuscrits* : Au XVII^e siècle, on conservait à Saint-Vannes de Verdun les ms. suivants : a) Actes et journaliers du concile de Trente, depuis le 1^{er} mars 1551 jusqu'au 28 avril 1552, de la main de l'évêque, in-fol. papier (semble perdu). — b) Actes et journaliers du 13 novembre à la conclusion du concile, décembre 1563, in-fol. — c) Les mêmes actes et journaliers, mieux écrits, et des éclaircissements des congrégations du concile de Trente.

Actuellement on possède les ms. suivants : Paris, lat. 3774 A, parch. in-8°, XVI^e siècle, autographe de Psaume. — Paris, lat. 1559, grand format, contenant sous une même reliure des textes divers, p. 168-206 est un autographe. — Paris, lat. 1532, parch., in-fol., XVII^e siècle. — Paris, lat. 1533, pet. in-fol. — Paris, lat. 1531, in-fol., transcription du précédent. — Paris (fonds nouveaux) 11612, XVII^e siècle, transcription du précédent. — Un manuscrit de la bibliothèque municipale de Saint-Michel, in-4°.

2° Les éditions :

C.-L. Hugo, dans ses *Sacrae antiquitatis Monumenta*, t. I, Etival, 1725, p. 215-411, donne la *Collectio actorum et decretorum sacri oecumenici concilii Tridentini in duas partes divisi : Prima continet acta et canones ab anno MDLI ad annum MDLII* p. 215-325). *Secunda Medullam votorum et sententiarum patrum concilii super praecipuis materiis propositis in congregationibus ab adventu eminentissimi cardinalis Lotharingici cum episcopis Gallis, ab anno MDLXII ad finem concilii, autore Nicolao Psalmaeo, canonico Praemonstratensi, abbate Sancti Pauli et Virdunensi episcopo, ejusdem concilii secretario et canonum redactore* (p. 327-411). De la p. 412 à la p. 426 suivent les *Elucidationes nonnullorum locorum sacri concilii Tridentini a sanctae Romanae Ecclesiae cardinalibus, dicti concilii interpretibus, nonnullis praelatis et aliis concessae collectore Nicolao Psalmaeo episcopo Virdunensi*.

Cette seconde partie, le *Diarium* proprement dit, a été rééditée par J. Le Plat, dans ses *Monumentorum ad historiam Tridentini*

concilii amplissima collectio, t. VII. 1787, Louvain, p. 69-135 (le t. V contient quelques documents épars primitivement réunis au *Diarium*). — Un texte critique a été donné dans *Concilii Tridentini Diariorum pars secunda*, éd. Merkle. Fribourg-en-B., 1911, p. 721-890. On a accusé C.-L. Hugo d'avoir donné dans son édition du *Diarium* un texte mutilé et Phil. Wolker, dans *Ungedruckte Berichten und Tagebücher zur Geschichte des Concils von Trient*, dans *Coll. Döllinger*. Nordlingen, 1876, t. II, p. 172 à 237, a fourni une édition des parties de texte qui semblaient faire défaut. On admet actuellement que Wolker s'est inspiré du *Parisinus 11612*, qui n'est pas le texte original de Psaume, mais un texte annoté par Math. Husson l'Ecoissais, conseiller de Verdun et historiographe († vers 1674), alors que Hugo a édité le manuscrit original, actuellement le *Parisinus 3774 A*. Le *Diarium* de 1551 à 1552 ne fut jamais édité, et le ms. a disparu.

3° Autres ouvrages de Psaume :

1. *Canones et decreta sacrosancti oecumenici et generalis concilii Tridentini, quae ante sparsim et absque ordine prout occurrebant negocia fuere diversis temporibus sub Paulo III, Julio III et Pio III pontificibus max., nunc demum renovata et in artem et ordinem et in rubricas certaue capita convenienti methode digesta... authore Reverendissimo in X^o Patre D. D. N. Psalmeo, episcopo comite Viridunensi ad illustrissimum principem reverendissimumque cardinalem a Lotharingia*, Verdun, Bacnetus, 1564, in-4°, 4 feuillets non numérotés, 238 p. et 4 feuillets non numérotés ; 2^e éd. Paris, 1564, in-8° ; 3^e éd. Reims, 1564, in-4°.

2. *Elucidationes nonnullorum locorum sacri concilii Tridentini*, ms. 16 de la bibliothèque municipale de Verdun, XVII^e siècle, édité par C.-L. Hugo, *Sacrae antiquitatis Monumenta*, t. I, p. 412-426.

3. *Exhortationes variae D. N. Psalmai abbatis ad fratres S. Pauli, incipiendae die 13 decembris 1540*, ms. 15 Verdun (autographe), éd. par Liégault, 1661.

4. *Libri eorum quae ab episcopo Viridunensi officium celebranti et eidem assistenti in ecclesia sua cathedrali tam in horis vespertinis quam matutinalibus et supplicationibus cantanda sunt*, ms. 91 de Verdun, pet. in-fol. (appelé d'ordinaire le Pontifical de Psaume).

5. *Canones et decreta provincialis concilii Trevirensis*, imprimé à Verdun pour être distribué au clergé. On n'en pas retrouvé d'ex-emplaire et l'on suppose qu'il s'agit peut-être de l'ouvrage suivant.

6. *Acta et decreta synodorum Viriduni celebratarum per R. P.*

D. D. Nicolaum Psalmeum episcopum et comitem Viridunensem, 1549, 1554, 1557, 1559, 1561, 1564, 1562 (in synodis archipresbyterialibus qua vocant), 1566, 1567, 1568, 1571, 1572, 1573, Visitatio diocesis Viridunensis (1556), ms. 145 du séminaire de Nancy, in-fol. sur papier, d'après A. Vacant, La bibliothèque du grand séminaire de Nancy. Nancy, 1897, p. 74.

7. *Statuts de Nicolas Psaume, en 217 feuillets, imprimés en fascicules séparés pour les années 1561, 1562, 1566, 1567, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, en ms. pour les années 1549, 1550, 1553, 1554, 1557, 1559, 1560, 1562, 1564, 1565, 1568, ms. 146 de Nancy (probablement le même que les Constitutiones editae in synodo Viridunensi celebrata per R. P. D. Nicolaum Psalmeum episcopum... anno D. 1564, pet. in-4°).*

8. *Missale secundum usum, ritum et consuetudinem insignis Ecclesiae et diocesis Viridunensis novissime per R. P. D. Nicolaum Psalmeum... sedulo recognitum et quanta potuit diligentia emendatum.* Paris, Guillaume Merlin, 1554, in-fol. (Une gravure en tête de ce missel représente Psaume agenouillé devant la Mère de Dieu).

9. *Institutio catholica, quam vulgus Manuale vocat, secundum usum diocesis Viridunensis, continens rationem administrandi sacramenta ecclesiastica, cum aliis qua plurimis salutaribus documentis.* Paris, Merlin, 1554, in-4°, 15 p. non numérotées et 180 p.

10. *Exposition de la messe, d'après Hugo, imprimé en 1554 ou peu après. On n'en connaît pas d'exemplaire imprimé, mais l'ouvrage manuscrit, existe en appendice au n. 6.*

11. *Breviarium secundum usum insignis Ecclesiae Viridunensis... de mandato R^{mi} Nicolai Psalmai.* Verdun, Bacnetus, 1560.

12. *Amuletum adversus religionis mutationem.* Verdun, 1563, in-8° ; *Préservatif contre les changemens de religion.* D'après Hugo, cet ouvrage aurait été imprimé à Trente, mais on n'en connaît pas d'exemplaires. Il en existe une édition de La Haye, Elzevier, in-18° ; une autre, La Haye, A la Sphère, 1682, in-12°. Il s'agirait d'un opuscule en deux langues.

13. *Forma praecationum pro tribulatione ecclesiae et populi quam in diocesi et comitatu Viridunensi vult observari in suplicationibus (sic) generalibus R. D. D. N. Psalmaeus episcopus.* Verdun, Bacnetus, 1564, pet. in-4°, 12 feuillets non numérotés.

14. *Advertissement à l'homme chrestien pour cognoistre et fuir les hérétiques de ce tems lesquels desrobent le paradis aux ames des fidelles de la parole de Dieu, par N. Psaume, evesque de Verdun.* Reims, Jean de Foigny, 1564, in-8°, 12 feuillets.

15. *Preces aliquot et orationes quas R. P. D. Nicolaus Psalmaeus episcopus et comes Verdunensis fundatur cum Deum propitium tum in vita, tum etiam post mortem niteretur, pro vivis et mortuis instituit et hae ut perpetue statis anni temporibus persolvatur in cathedrali et collegiata beate Marie Magdalene ecclesia civitatis Verdunensis, tum illustrissimi cardinalis Caroli a Lotharingia tum suo nomine curavit.* Verdun, Martin Mercator, 1572, pet. in-4°, 14 feuillets.

16. *Le portrait de l'Eglise*, 1571, ms. offert au cardinal de Lorraine en 1574. On doute s'il fut jamais édité.

17. *Recueil des sépultures anciennes et épitaphes de Saint-Paul de Verdun, fait en 1552 par l'ordonnance de M. Psaulme, évêque de Verdun*, publié en 1779 avec un *Avis à la noblesse*, par l'abbé Lionnois. Nancy, Cayon-Liébault, 1865, in-12°, 24 p.

18. Une partie notable de la *correspondance de Psaume* fut éditée par N. Frison, *Petite bibliothèque verdunoise*. Verdun, 1885-1889, 5 vol.

Tongerloo.

A. ERENS, O. Praem.

MISCELLANEA

EX EPISTOLIS RMI DNI L'ECUY.

Duae Litterae Reverendissimi *D.D. Joannis Baptistae l'Ecuy*, ultimi Abbatis Generalis Praemonstrati († 1834) missae ad *Aloysium Roeggl*, Abbatem Wiltinensem et *Benedictum Pfeiffer*, Abbatem Strahoviensem.

1. Abbati Wiltinensi dedicat librum, cui titulus « de capta a Mahemete Constantinopoli » ¹⁾).

Paris 9 juin 1823.

Monsieur et Reverendissime Abbé

Vous recevez avec cette lettre un ouvrage que S. Ex. M. L. Baron de Vincent ambassadeur de S. M. Impériale me charge de Vous offrir pour la bibliothèque de votre Communauté. Lui et S. Ex. Sir Stuart ambassadeur d'Angleterre l'ont fait imprimer à leur frais a soixante exemplaires seulement qu'ils ont partagés. La préface, si Vous prenez la peine de la lire, Vous fera connaître ce qui a donné lieu à ce travail entrepris à propos d'un manuscrit que Sir Charles Stuart, grand amateur de livres, avait acheté à Ratisbonne. M. l'ambassadeur d'Autriche, qui en destine un exemplaire à S. M. l'empereur et un autre à la bibliothèque de Vienne, a sur les trente qu'il a, eu la bonte d'en destiner trois aux maisons de notre ordre, et il a choisi pour faire son présent Strahov en Bohême, Wilten dans le Tyrol et Jassow en Hongrie. Je souhaite, monsieur et cher abbé, que ce présent Vous soit agréable et Vous paraisse de quelque

1) Tit. completus : *De capta a Mahemete Constantinopoli Leonardi Chiensis et Godefridi Langi narrationes sibi invicem collectae*. Paris, Didot junior, 1823, in-fol., 131 p. (cfr. L. Govaerts, *Ecrivains, artistes et savants de l'ordre de Prémontré*, t. I, p. 231, et E. Valvekens, *J.-B. L'Ecuy vitae Series, Anaecta Praemonstratensia*, t. X, 1934, p. 184).

valeur, quoiqu'il en soit du mérite du fond, le petit nombre d'exemplaires tirés, la moitié passant en Angleterre, la belle exécution typographique, les specimens des manuscrits, la carte de Constantinople dressée avec un soin et une exactitude extrême et à mon sens, le portrait de votre ambassadeur, homme du mérite le plus distingué, suffisent pour en faire un objet de curiosité et un ornement assez remarquable de votre bibliothèque.

Un de nos confrères, allemand de nation, est venu me parler d'après les gazettes d'une grande et pompeuse cérémonie, qui avait eu lieu à Inspruck à raison de la translation des restes d'un chef des Tyroliens, dans la relation de laquelle il était parlé de Wilten ²⁾).

Recevez pour vous et tous confrères, aux prières desquels je me souhaite que vous me recommandiez, l'assurance des sentiments affectueux avec lequel je suis

Monsieur et Reverendissime abbé

Votre très humble serviteur et dévoué confrère
l'Ecuy abbé de Prémontré.

Si me répondant vous vouliez me donner quelques détails sur la cérémonie d'Inspruck et la part que vous pouvez y avoir eu, cela me ferait plaisir et ce récit pourrait intéresser M. L'ambassadeur qui n'en avait connaissance.

2. 15 Febr. 1832 ad *Philippum Pfeiffer*, abbatem Strahoviensem, scribit de opere theologico-historico ab ipso nonagenario edito, de condenda particula suorum cinerum in abbatia Strahoviensi una cum exuviis Abbatis Bordier Vadegotiensis, de existentia decem Canoniarum in ditione imperii Austro-Hungarici, de eligendo vicario Generalis pro his Canonis.

Lutetiis Parisiorum 15 Februarii 1832.

Reverendissime Domine Abbas, Confrater venerande !

Excellentissimus Dominus S. Caesareae Majestatis austriacae legatus missis ad me litteris Vestris quas inexpectatas ingenti gaudio accepi, idipsum gaudium adauxit per subitam et insperatam missionem, jam credo per aliquot annos interruptam, dum interea, his

2) Agitur de solempni translatione ossium Andreae Höfer, ducis insurrectionis Tyrolensium ex Mantua, ubi a regimine Francobavarico 1810 occisus fuit, in ecclesiam aulicam Oeniponte ab abbate Wiltinensi anno 1823 celebrata).

procellosis temporibus et nobis et vobis adeo ab invicem dissitis, plurima humanis consiliis impervia accidere potuerint. Potuisset quoque verum fuisse quod Canonicus ille Turonensis de me nuntiavit, mortuum me reputans, quod licet erronee dixerit, tamen ob meam aetatem propectam sicuti sat vicinum, tanquam probabile id, pro vero reputans, facile inter nova galliarum nuntia composuit. Verum ecce adhuc in vivis ago, corrente ac mediante monagesimo secundo aetatis anno, non quidem sine doloribus et infirmitatibus senectuti inhaerentibus, potissimum ex quo tam misere vixi, ut a quatuor fere jam annis nec domo egredi quiverim nec vix incedere, mente tamen omnino sanus, facultatibus (Deo gratias) ita adhuc polleo, ut praesenti etiam anno opus quoddam theologico-historicum ³⁾ quod inter tubulenta haec tempora ad taedium vitae depellendum et ad dolorum meorum quasi medicamen lenitivum digesseram, quodque nunc sub prelo est, absolvere potuerim.

Quantum ad dicta Canonici Turonensis, si, ut ajebat, mortuus fuisset, utique obitus mei vos omnes incunctanter certiores facti fuissetis; etenim desiderium meum, quod jam dudum corde gero, ne minuerit, e contra crescit in dies obtinendi scilicet apud vos humilem angulum, quo pars corporis mei potior deposita requiescat in pace. Jam enim coemeteria gallicana nihil exhibent, quod sepulturam subjudicet ecclesiasticam, illam nempe, qua privari, tam rigida alias poena censebatur; omnia enim ibi confusa et sacra mixta profanis. Haec igitur salutaris cogitatio me quotidie solatur ac reficit, quod saltem particula meorum cinerum penes tot illustrium Praelatorum ac piorum religiosorum exuvias deponetur una cum nob. Bordier mihi devinctissimo et peculiari amico, qui apud vos adhuc Abbas Vadegassensis nuperrimus, cuius electioni praefui cuique benedictionem abbatialem impertivi. Haec mea spes, dulce mihi praesidium, haec mea recreatio suavissima.

Quin et hoc insigne solatium fuit, quod legens in Catalogo ad me misso membra vestri capituli usque ad 78 repererim (quae religiosae divitiae; dixi intra me ipsum) omnes hi vel sacra ministeria vel juventuti instruendae vel aliis religiosis muniis intenti (Tibi gratulor) id, quod de Norberti generatione superest praeclare honorificent. Utinam de hac stipe semiavulsa pullulent nova germina, quae utili modo optasse reor, cultum memoriamque Sancti fundatoris,

3) *Essai sur la vie, la doctrine et les écrits de Jean Gerson*, Chancelier de l'Université de Paris, Tomus Imus. MS. in-4° sur papier, nunc in bibliothèque municipale de Laon, n° 405 bis. (Cfr. L. Govaerts, *Ecrivains, artistes et savants de l'ordre de Prémontré*, t. I, p. 231).

quarum reliquias vestrae custodiae commissas possidetis, refluere faciunt. Totum, quamvis exiguum, quod de candido ordine adhuc superstat, pii imperatoris vestri, immo ipsius solius benevolentiae debetur. Faxit Deus, ut coelestibus desuper benedictionibus remuneretur gentesque, quibus tam sapienter imperat sint procul a torrente malorum, qui alias nationes inundat et subvertit, in perpetuum praeservatae.

Idem, quod vos censeo, utile fore ut vestrae decem, quae adhuc exstant Canoniae, stictiorique fieri potest regulari foedere unitatis socientur; tantum bonum mihi obtentu facile videtur per litteras supplices, quibus re piissimo imperatori vestro exposita, intuitu augendae aemulationis disciplinae et regiminis uniformis in decem illis Canoniis benignus principis animus impelleretur ad postulandam a sede apostolico horum approbationem per Breve; quod et impetrant praesertim, si postulata suffragiis Ordinariorum, quibus illae domus subsunt fulta fuerint. Faveat imperatori proponi tres e quibus unum eligat vita vel tempore praeficiendum vicarium. Deinde quoad disciplinam regiminis interioris statuta ordinis quantum rerum praesens sinit observentur.

Scripturae manu annis defatigata deformatae indulgeat quaeso dominatio vestra. Interim maneo Amplitudini Vestrae vestrorumque Capitularium precibus quorum me commendo in omni caritatis, amoris et fraternitatis vinculo

Reverendissime Domine
servus humilis et devotissimus
Confrater J. B. L'Ecuy, abbas
Praemonstrati 4).

Henricus SCHULER, abbas Wiltinensis.

* * *

PROPST ANDREAS NORBERT FABRITIUS VON
CHOTIESCHAU. — (REGIERTE 1698-1706). -:-

Das Prämonstratenser-Chorfrauenstift Chotieschau in Böhmen, gegründet um das Jahr 1200 von dem seligen Hroznata zugleich mit Tepl, aufgehoben von Kaiser Josef II. 1782, ist jetzt von den Schwestern von der Heimsuchung Mariae in Besitz genommen. Die Annalen des Klosters, geschrieben von den Tepler Stiftsgeistlichen

4) Autographum harum litterarum exstat in tabulario abbatiali Wiltinensi.

Hugo Zickler und Candidus Weiss, befinden sich in der Prager Universitätsbibliothek (Manuscr. Sign. XV. A. 3), 7 grosse Folio-bände, der 5. Band fehlt. Die Pröpste wurden immer aus dem Stifte Tepl genommen und von den Nonnen gewählt. Seit 1463 hatten sie das Recht der Pontifikalien. Der 35. in der Reihe der Pröpste war Andreas Fabritius. Er war gebürtig aus Stadt Tepl, trat 1661 in das Stift ein und feierte am Namenstag seines Vorgängers, des Propstes Michael Kastl, 1670 seine Primiz in Chotieschau. Propst Kastl übertrug ihm 1671 das Amt des Provisors oder Oekonomen und er führte es 27 Jahre zur vollen Zufriedenheit. Darum wählten ihn die Nonnen nach dem Tode Kastls († 26. Jänner 1698) einstimmig zum Propst — 6. April 1698. Nur ungern nahm Fabritius die Würde an. Er war damals 53 Jahre alt. Die Statthalterei in Prag berichtete am 14. April an den Kaiser Leopold I. über die Wahl und der Kaiser gab am 30. Mai die Bestätigung hinsichtlich der Güterverwaltung. Der Gewählte legte den Treueid mit Dispens statt in Wien in Prag ab. Die Taxen und Trinkgelder bei dieser Gelegenheit betrugen in Wien und in Prag 209 Gulden 2 1/2 Kreuzer.

Propst Fabritius schaffte viele schöne und wertvolle Gegenstände für die Kirche an ; In der Klosterkirche liess er neben der Sakristeitür beim Hochaltar statt des bisherigen Kredenzisches einen kleinen Altar mit Reliquien aufstellen (80 Fl) ; die Kirche liess er mit Marmorpflaster belegen (850 Fl) ebenso den Kapitelsaal. Er bestellte in Nürnberg sechs silberne Blumentöpfe (914 Fl. 33 Kr), ein silbernes Kruzifix (21 Fl 16 Kr), ein Lavabobecken und Kännchen (78 Fl 45 Kr), zwei kleine silberne Leuchter (209 Fl 45 Kr), eine silberne vergoldete Lampe (1994 Fl), schaffte sehr schöne und kostbare Ornate an. Im Kapitelsaal errichtete er einen Altar der Mutter Gottes, dem hl. Norbert einen Altar bei den Stufen des Musikchores. Er stellte den Kanal, durch welchen das Wasser aus der Zisterne, die mitten im Kloster ist, zu dem Behälter neben der Pforte rinnt, in Stein her.

Der Kaiser verlangte immer wieder Geld für den Türkenkrieg. 1704 zahlte das Kloster Chotieschau 676 Fl 52 Kr als Ablösung für das Silber, das sonst hätte abgeliefert werden müssen. Der Kaiser versprach, das Geld sechs Jahre nach Beendigung des Krieges zurückzuzahlen. An kaiserlichen Kontributionen zahlte Fabritius von 1698 bis 1702 14.876 Fl 11 Kr.

Graf Wratislaw von Mitrowitz bot dem Propst das Gut Chlumetzen um 70.000 Fl zum Kaufe an. Aber der Propst konnte es

nicht kaufen wegen Geldmangels und weil der Kaiser 15.000 Fl als Darlehen verlangte.

Fabritius war sehr demütig und sanft. Sein Motto war : In omnibus praebe te ipsum exemplum. Nach dem Tode des Tepler Prälaten Gregor Neidhart († 10. Sept. 1688) sollte Fabritius Prälat werden. Er konnte aber weder durch Zureden noch durch Bitten bewogen werden, es anzunehmen. Fabritius regierte nur 8 Jahre und starb am 13. April 1706. Unter seinem Porträt im Prälatensaal in Chotieschau standen die Verse :

Hic claustrum summa cum mansuetudine rexit
Et templi ornatus magnus adauctor erat.

Aus den Annalen von Chotieschau mitgeteilt von D. B. GRASSL.

CHRONICON

GENERALIA.

Publicationes occasione VIII. centenarii mortis S. P. Norberti. Supplementum ad tom. X. p. 313.

« Der hl. Norbert, ein Erneuerer » stammt von P. Petrus Möhler.

Derselbe gab auch heraus :

Deutsche Presse 3. VI. Leitartikel *Unserem deutschen Landespatron.*

Deutsche Presse 6. VI. Festpredigt *Die brennende Fackel.*

Deutsche Presse C. V. und Pilsner Volksbote 9. 5. 8000 Teilnehmer bei der *Norbertusfeier am Kreuzberg 6. Mai.*

St. Norbert, der Heilige der kath. Aktion, in *St. Bonifatius*, Nr. 6.

Zum Norbertusjubiläum 1934, *Radiojournal*, Juni 1934.

Grosse Norbertusfeier in Chotieschau, in *Deutsche Presse und Pilsner Volksbote*, 15. VI.

St. Norbert, der Heilige des Altares, in *Der Sakristan*, Nr. 9.

Ein vergessener Landespatron, in *Warnsdorfer Hausblätter*, Nr. 14.

Der hl. N., ein Apostel der Caritas, in *Caritas*, Nr. 6.

N. Jubelfeier in Westböhmen, *Maria Stock*, in *Deutsche Presse und Pilsner Volksbote*, 12. VII.

ausserdem mein Radiovortrag am 4. 6. *N. und unsere Zeit.*

Weiter erschienen :

Die 2. Festbeilage der Deutschen Presse am 10. Juni.

Schmid : *Norbert von Gennep, der Heilige*, in *Stimmen der Jugend*, Heft 9.

(tschech.) Strnad : *Norbert, der Kündler der Ordnung beim Tabernakel*, in *Hlas malého Petrika*, Nr. 5, 6, 7, 10, 11.

(tschch.) Ludmila Hutterová : *Der hl. Norbert gefeiert*, in *Cesky Západ*, Nr. 24 vom 14. VI.

Schlenz : *Übertragung der Reliquien des hl. N.*, in *D. Pr.*, 10. 6.

Fritsch Annie : *Ein Gedicht : St. Norbert*, in *D. Pr.*, 10. 6.

Durych : *Wie der Leib des hl. Norbert nach Prag kam ?* in *D. Pr.*, 3. VI.

P. M.

• • •

Le fascicule CXII, 2^{me} partie, du *Dictionnaire de théologie catholique*, paru dans le courant de 1935 renferme, col. 2 à 31, une collaboration de M. A. Erens, O. Praem., consacrée à *Prémontré*. On y traite successivement : 1. Les origines de l'Ordre ; 2. La règle et organisation ; 3. L'évolution ; 4. Les privi-

lèges et la liturgie ; 5. Le rôle de l'Ordre ; 6. Les personnages célèbres : saints et bienheureux ; 7. La vie intellectuelle dans l'Ordre ; 8. L'état actuel.

H. L.

Dans *Pro Nostris*, t. VII, 1935, p. 55 et 56, Mr. Placide Lefèvre, O. Praem., circonscrit *Un formulaire liturgique pour l'affiliation des tertiaires prémontrés au XIII^e siècle*, et en publie le texte d'après un manuscrit provenant de l'abbaye de Ninove.

A. E.

L'article de M. Henri Günter, *Die Bischöfe und die deutsche Einheit im Hochmittelalter* (Historisches Jahrbuch, 55. Band, 1935, S. 143-159) est d'un très grand intérêt pour l'étude des origines de notre Ordre et ses relations avec le Saint Siège.

A. E.

De même l'article de M. Georges Schreiber, *Mönchtum und Wallfahrt in ihrem Beziehungen zur mittelalterlichen Einheitskultur*, (Ibidem, S. 160-181), donne quelques aspects nouveaux des relations à placer entre dévotions populaires et l'expansion des ordres religieux, nés au moyen âge, entre autres des chanoines prémontrés.

A. E.

AMERIKA

West de Pere.

Rev. Van Dyke named Sub-Prior. — The Rev. I. F. Van Dyke, O. Praem., prefect of discipline at the College for 23 years, has been appointed sub-prior of the abbey.

Father Van Dyke was appointed to replace the Rev. Paul Savageau, O. Praem., former professor of classical languages at the College, who has been transferred to Archmere academy, Norbertine high school at Claymont, Delaware. Besides his long record as a prefect Father Van Dyke also holds the distinction of having been the first student of the College, enrolling in October, 1898.

New assignments. — Teaching positions, pastorships, and graduate school work are included in the new assignments made recently by the Very Rev. Prior D. M. Burke, O. Praem.

The Rev. S. M. Killeen, O. Praem., for the past three years assistant manager of the Columbus Community club, Green Bay, leaves next week to do graduate work at Catholic University, Washington, D. C. His place will be taken by the Rev. E. H. Berendsen, O. Praem., former instructor in the College and High School and Southeast Catholic High in Philadelphia, Pa., Norbertine school in the east.

The Rev. C. H. Miron, O. Praem., former High School prefect and instructor last year at Archmere Academy, Claymont, Del., will be sent to Louvain University, Louvain, Belgium, for graduate study. The Revs. F. H. Clabots and E. C. Killeen, O. Praem., will continue their studies at the University of Wisconsin.

The Rev. W. H. J. Millay, O. Praem., third rector of St. Norbert who has been transferred to Southeast Catholic High, was formerly stationed at St.

Anthony's parish, Vancouver, B.C. His place will be taken by the Rev. N. J. Corley, O. Praem., of Powell River, B.C. Norbertine priests who will remain at Philadelphia include the Very Rev. H. L. Traeger, the Revs. D. E. Rondou, Dr. M. A. Steinmetz, A. C. Micke, A. F. Le-Mieux, and M. J. Beemster.

Newly assigned fraters to Southeast Catholic High in Philadelphia are Claude Bernard, Roland Hoffman, Leonard Wagner, Cletus Wagner, Edwin Demerath, Luke Dionne, and Julian Resch. The Rev. D. B. Wieber, O. Praem., instructor in St. Norbert High, has also been moved to Philadelphia. Fraters Giles Fox and Adrian Traeger, who taught last year at Southeast, will return to teach in St. Norbert High School.

Norbertine priests who will continue their duties at Archmere are the Very Rev. Dr. M. J. Mc Keough, headmaster, the Rev. D. F. Hurley, the Rev. H. E. Mc Donnell, and the Rev. R. A. Sromovsky. Norbertine fraters who will remain in Philadelphia are Gerard Nolan, Boniface Spellman, Donald Vanderheiden, Roman Bauer, Henry Zelinski, and Simon Becker.

New candidates for the Order. — Nine novices, eight of them former College students, were received into the Norbertine order and nine fraters pronounced solemn and perpetual vows while five took simple vows at services held in the College chapel recently.

Consecration of Mgr. Muench. — The Rt. Rev. Abbot B. H. Pennings, O. Praem., president of the College, attended the consecration ceremony in Milwaukee of Mgr. Aloysius J. Muench, who became bishop of Fargo, N.D.

Dr. Keefe speaks before Foresters. — Declaring that it is time to make a stand for Christian education and not permit the state to usurp the powers of the Church, the Very Rev. Dr. A. M. Keefe, O. Praem., rector, told 150 members of the Catholic Order of Foresters of the Fox River Valley association gathered at De Pere's meeting that freedom of religion was not a privilege but a right given by the Constitution.

Father Keefe's topic « Where Do We Go From Here ? » was inspired by a radio address he heard in which the speaker effusively expressed his thanks that the United States permits religious liberty, the privilege to practice religion as the individual sees it.

Library Bulletin given to student assistants. — The first number of a four-page service bulletin was issued recently to the 12 student library assistants by the Rev. C. A. Kenny, O. Praem., College librarian. The bulletin will become a regular biweekly publication, Father Kenny announced.

According to Father Kenny the purpose of the bulletin is to develop and maintain an efficient corps of assistants. The bulletin is a more convenient medium of presenting ideas to the assistants than the regular meetings of the staff because of the difficulty of having all the men present.

The publication contains information on how to shelve books, general hints on the order of shelves, and some dos and don'ts for the assistants.

Archmere's yearbook. — The first issue of *The Keystone*, Archmere's year book, has been dedicated to « him whom the love for Christian Education of youth has inspired to found the first Norbertine school in the East, to the Rt. Rev. Abbot B. H. Pennings ».

An interesting feature of this neat 80 page book is a page of photographs of the graduates in childhood days, besides many other views and snapshots.

Ten new Teachers at Philadelphia School. — Progress is keynote of the

edition of *The Rocket*, newspaper edited by the students of the Philadelphia Norbertine prep school, Southeast Catholic high.

Three priests and seven Norbertine fraters were added to the faculty to take care of the increase in enrollment and the addition of a senior class. 800 students, of which 310 are freshmen, enrolled on the opening day.

Among the new faculty men are Revs. W. J. Millay, O. Praem., former rector of the College, Damien Wieber, O. Praem., former High School instructor and Fraters Claude Bernard, Leonard Wagner, Edwin Demerath, Luke Dionne, Cletus Wagner, Julian Resch, and Roland Hoffman.

Dramatic and music activities are well under way with the formation of a dramatic society and glee club.

34 students are included on the staff of *The Rocket*, which is published fortnightly. The new printed edition is a vast improvement over the small mimeographed paper which was turned out last year. This the second year that Southeast has been run by the Norbertine fathers.

Mass Dial. — As a constant reminder that the Mass is being consecrated in some part of the world every minute of the day, the Eucharistic Crusade under the direction of the Rev. Dr. G. R. Rybrook, O. Praem., professor of philosophy, has published a mass dial which indicates at what particular time and place mass is being celebrated in all parts of the world.

The dial is a disk shape with numbers in the circle giving the names of the countries of the world. Above is a map divided into 24-hour dots. By moving the dial so that the countries and the hours coincide one can tell where and when the mass is being celebrated.

According to Father Rybrook's statistics, there are 320,000 priests who daily ascend the altar to offer the holy sacrifice. This is almost four masses every second. Between the hours of 5 and 9 holy mass is offered in different parts of the United States. As the earth turns round the sun, mass is offered somewhere during the early morning hours of the day.

Eau Claire Station is purchased by WHBY. — The sale of radio station WTAQ. Eau Claire, to WHBY, St. Norbert college station, has been granted by the radio communications commission in Washington, it was reported by the Rev. James A. Wagner, O. Praem., manager of WHBY. Negotiations will be completed after a two-week period during which interested persons may file objections to the transfer.

The purchase price of all the equipment of WTAQ was announced as \$ 30,000. Father Wagner states that the station will be installed within a few weeks as soon as all business is completed.

When the final installation is completed the College and Green Bay will have two radio stations. The application includes the assignment of the license for WTAQ to WHBY in which the former is granted unlimited hours of operation.

Hungarian Visitor. — The Rev. Cassian R. Holba, O. Praem., of Jaszo, Hungary, is now visiting the Abbey at De Pere. During his stay there he will study American ecclesiastical organization and acquire a greater fluency in English.

Father Holba was for many years an instructor and prefect in a college conducted by Norbertine fathers at Godollo, Hungary. He was also the head of Godollo confraternity of the Blessed Virgin.

Summer Session. — Two hundred fifty-four students, representing a 16 per

cent increase over the enrollment of the previous year, attended the second session of the diocesan summer school held at the College this year. Twelve different religious communities, along with fraters and lay students, were enrolled for the six-weeks term.

The school, inaugurated two years ago by the Rt. Rev. Paul P. Rhode, bishop of Green Bay, was started primarily to afford a summer college for sisters engaged in teaching. The wider variety of courses offered this year, however, attracted a large number of lay students.

Under the direction of the Rev. Dr. Edward J. Westenberger, diocesan superintendent of schools, the institution has gained an enviable reputation, being one of the few colleges of its kind in the United States. Members of the faculty are leaders in their branches of study, and the school is fully accredited to the National Catholic Educational association, and as a junior college to the North Central Association of Colleges and Secondary schools.

Practical demonstrations of the theories expounded in the classrooms proved to be an interesting and valuable addition to the curriculum. The demonstration sessions were held in the St. Joseph school and were attended by a special group of students from Green Bay, Allouez and De Pere. O'F.

AUSTRIA.

Abbatia Gerusena.

H. Prälat Rudolf Rudisch gab im Verlage I. Steinbrener, Winterberg, Tschechoslowakei heraus :

1) *Zu Gott Dein Herz*. Gebetbuch für katholische Christen. 256 Seiten. 19. Auflage. (1930) gedruckt bisher 95.000 Exemplare.

2) *Marianischer Wallfahrer*, 1. Aufl. 1908, 4000 Exemplare.

Necrolog, im *Korrespondenzblatt Innsbruck*, 65-Ig. (1891) S. 50-51.

Alfons Zák : 1) *Sein Hl. Johann von Nepomuk* ist 1931 von Josef Weiskopf im Reinholdverlag in Wien herausgegeben worden ; 2) « Zum 800 jährigen Jubilaum des Praem. Ordens » in *Franziskanische Studien* 1920, 248-252 ; 3) « Zur Geschichte des Stiftes Steinfeld » in *Zeitschr. des Aachener Gesch. Vereins* 33, 288 f. ; 4) « Die Aachenfahrt von 1433 und das Praem. Stift Geras » ebda. 41, 294 ff. ; 5) in CCH sind besprochen a) 22, 227-228 ; de beato Godescalco ; b) II. 54 : Zur Biographie des Annalisten Gerlach ; c) VII. 212 : Listy Oldricha probosta Steinfeldského do Cech zaslané ; d) IX. 473 ; X. 98 : Dopluky diplomotáře moravského.

A. S.

« Lid » vom 21-9-1933 schreibt : « Die Klöster gaben mehr der Wissenschaft als manche Universitäten, so sprach P. Adrian English, ein englischer Praemonstratenser in seiner polemischen Predigt ; seine hochwertigen Predigten werden in der Tagespresse verbreitet ».

A. S.

* * *

Abbatia Wiltinensis.

Am 26. Sept. feierten sechs Mitglieder dieses Stiftes ihr Priesterjubiläum.

Das goldene : Franz Xaver Kortleitner, Supprior und Konsultor der Päpstlichen Bibelkommission, Johannes Chrys. Moessl, emerit. Pfarrer ; das vierzigjährige : Franz Danner, Archivar, Ewald Kessler, Pfarrer in St. Sigmund ; das fünfundzwanzigjährige : Ludolf Parigger, Verwalter der Kunstmühle, Blasius Marberger, Pfarrer in Ellboegen. H. S.

Danner Franz : Catalogus ist rezensiert in den « Stimmen aus Maria Laach », 46. Bd. 577 ; derselbe gab auch anonym heraus : Ministrantenbüchlein. Kurze Anleitung, wie der Ministrant dem Priester bei der stillen heiligen Messe dienen soll. Neueste verbesserte Auflage. Innsbruck, 1910 u. (1922) (Margreiter 1796).

Prior Dominik Dietrich gab heraus :

- 1) « Terziar u. Presse » Verl. des Piusvereines, 1914, 16°, 132 S.
- 2) « Praktische Pressarbeit », dto. 166 S.
- 3) « Das Apostolat der Presse » Predigt, gehalten im hohen Dome zu Brixen am 19-4-1914. = S. t. aus der Rundschau, Nr. 5-6 1914, Verlag Tyrolia, 16 S. 12 × 19 cm.
- 4) Korrespondenz « Associatio perseverantiae sac. » 1915, 86/7. — alles andere anonym :
- 5) Vortragsskizzen über die Presse zum Gebrauche für die Piusvereinsredner. Wien 1911.
- 6) Agitatorenbüchlein des Piusvereines. Wien 1911.
- 7) Ist die tägliche Schulmesse für Innsbruck noch zeitgemäss ? Innsbruck 1908.
- 8) Die Juden im Staate Deutschösterreich. Innsbruck 1920.
- 9) Die Mitarbeit an der kathol. Zeitung. dto. 1913.
- 10) Presspredigten des Piusvereines. Wien 1912-13. 4 Hefte. (Margreiter 1801, 2038).

Kortleitner Franc. Xav. edidit : 1) De diis gentilium, quid sacrae literae veteris testamenti indicent. XI., 189 S. gr. 8° Oeniponte 1912. Vereinsbuchhandlung. 5 Mark.

2) Hermeneutica biblica. Oeniponte 1923.

Herr Prälat Heinrich Schuler gab anonym heraus : Die neue Kirche zur hl. Familie in Wilten. Innsbr. 1904. A. S.

BELGIUM.

Abbatia Averbodiensis.

Monsieur le Chan. Plac. Lefèvre O. Praem., de concert avec M. le Chan. Van Cauwenbergh, dirigea la section d'histoire ecclésiastique du *Congrès historique et archéologique de Belgique*, qui se réunit du 28 juillet au 2 août 1935. A. E.

M. Pl. Lefèvre, O. Praem., *Le problème de la paroisse primitive de Bruxelles*, dans *Annales de la Société Royale d'Archéologie de Bruxelles*, t. XXXVIII, 1934, p. 106-116. A. E.

M. Pl. Lefèvre, O. Praem., *Transcriptions, enluminures et reliures de ma-*

nuscripts liturgiques aux XVe et XVIe siècles, dans *Archives, Bibliothèques et Musées de Belgique*, t. XI, 1934, p. 8-24. A. E.

M. Pl. Lefèvre, O. Praem., publia dans le *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, t. XCIX, 1935, p. 151-222, les *Statuts capitulaires du chapitre de Sainte-Gudule à Bruxelles durant le XIVe et le XVe siècle*. A. E.

Au XXXe Congrès de la *Fédération archéologique et historique de la Belgique*, tenu à Bruxelles du 28 juillet au 2 août 1935, à la section d'histoire du moyen âge, le R. P. Pl. Lefèvre, O. Praem., entretint l'auditoire du *bréviaire de la collégiale bruxelloise avant l'uniformisation de la liturgie romaine*. A. E.

* * *

Busco Domini.

Het H. Bloed, vereerd te Bois-Seigneur. Zijne geschiedenis, zijne kapel, zijne bedevaart. Averbode, 1935, 4^o, 16 blz. : Zoo de titel van een werkje uit het Fransch vertaald door J. R. Jordens, O. Praem., en waarvan vooral de twee eerste deelen, met hun historische uiteenzetting over de geschiedenis van het H. Bloed, en over de kapel ons interesseeren op geschiedkundig gebied. A. E.

Au XXXe Congrès de la *Fédération archéologique et historique de Belgique*, tenu à Bruxelles du 28 juillet au 2 août 1935, à la section d'histoire du moyen âge, M. F. Baix présenta un rapport sur le *saint-sang de miracle de Bois-Seigneur-Isaac*. A. E.

* * *

Abbatia Leffensis.

Dans le *Bulletin* du 15 novembre 1935, du *Touring Club de Belgique*, M. L. Compère, consacre, aux pages 318-323, un intéressant article à l'*Abbaye norbertine de Leffe-Dinant*, dont il retace les origines et les péripéties à travers les siècles pour s'attarder avec amour à l'œuvre de restauration qui s'assomplit en ce moment.

De même le journal « Vers l'Avenir », dans son numéro du 25 juin 1935, retace en termes enthousiastes la résurrection de l'abbaye de Leffe. A. E.

* * *

Abbatia Ninoviensis.

In betrekking met de geschiedenis der abdij van St. Cornelis te Ninove publiceert J. Pieters in het *Nederlandsch Tijdschrift voor Volkskunde*, dl. XXXIX, 1935, blz. 62-68 een bijdrage over *De boete van St. Cornelius te Ninove*. A. E.

In *Eigen Schoon en De Brabander*, jaarg. XVIII, 1935, blz. 113-119, werd uit de nagelaten papieren van † E. Soens een bijdrage afgedrukt : *De tienden van de abdij Ninove te Meisse en omstreken*. A. E.

Abbatia Parcensis.

Les fascicules XLV et XLVI du *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie ecclésiastiques* viennent de paraître, ils contiennent un article de B. Heurtebise sur Bernard de Fontcaude (Fontis calidi) de l'ordre de Prémontré, mort vers 1192. Il fut probablement le premier Abbé de Fontcaude, il a laissé un écrit contre les Vaudois, Bossuet dit qu'il a écrit d'une façon claire et exacte, sur ces hérésies du XIIIe siècle. N.

Mr. Versteylen a mentionné le prieuré prémontré de Berndorf en Prusse rhénane, fondé en 1146 et dévasté au XVIe siècle par les protestants.

Le même a fait une relation plus étendue sur l'abbaye prémontrée de Berne (Heeswijk) dans le Brabant septentrional (Hollande). Elle fut fondée en 1134 par l'abbaye Norbertine de Mariënweerd. Les religieux eurent beaucoup à souffrir lors des persécutions du XVIe siècle, ils se retirèrent d'abord à Heeswijk, qui était comme la maison de campagne de Berne; les troubles du XVIIe siècle les obligèrent à s'expatrier, ils se réfugièrent à Vilvorde. Lors de la Révolution française ils retournèrent à Heeswijk, la vie religieuse fut reprise, l'abbaye prospéra rapidement, elle est aujourd'hui une des plus florissantes. N.

Le No d'octobre de la *Revue d'Histoire Ecclésiastique*, p. 991, donne la table générale des matières pour l'année courante; une note dit que cette table a été dressée par M. le chan. A. Versteylen, O. Praem., de l'abbaye du Parc, les initiés seuls peuvent savoir la somme de travail que demande pareille publication. N.

Onder het voorzitterschap van Kan. J. E. Jansen, O. Praem., had te Westerloo, van 11 tot 25 Augustus het Vde Congres voor Geschiedenis en Folklore der Kempen plaats. Vooral het wetenschappelijk congres (17-20 Aug.) met een breed en zeer leerrijk programma van voorlichting over de geschiedenis van de Kempen trok veler belangstelling. A. E.

In de vergadering van *Taxandria*, van 10 Oct. j.l. te Turnhout, handelde de Voorzitter, Z. E. J. E. Jansen, O. Praem., over *Opstel der plaatselijke en aanleeren der vaderlandsche geschiedenis*. A. E.

* * *

Abbatia Postulana.

J. B. Nieuwenhuyzen, O. Praem., liet in de *Handelingen van het Congres voor boek- en bibliotheekwezen* in 1930 te Antwerpen gehouden, een verhandeling verschijnen over *De bibliotheek der abdij Postel*. A. S.

* * *

Abbatia Tongerloënsis.

In *Taxandria*, dl. XLI, 1934, blz. 179-182, geeft E. H. A. Erens, O. Praem., onder titel *Tongerloo en Huibergen*, de publicatie van een zeer interessant

akte van 30 Juli 1352, welke hem ontging, wanneer hij in dit tijdschrift zijn bijdrage gaf : *Poging tot vereeniging van Huibergen met Tongerlo*, Anal. Praem., dl. III, 1927, blz. 379-403.

In hetzelfde tijdschrift, blz. 167-68 bezorgt hij een bijdrage : *Tot bescherming van kerk en kerkhof te Oosterhout*. 1700, en blz. 210-211 : *Wolven te Etten*. 1692

Dezelide jaargang, blz. 152-155 bevat van denzelfden de bijdrage : *Rond den dood van Arnould van Vessem, pastoor te Klein-Zundert († 1557)*, waarbij door aanvoeren van een brief waarin het relaas staat van het vermoorden van den pastoor, en van de aantekeningen uit het *Liber Memorialis* der abdij, bewezen wordt dat de tijdgenooten van het slachtoffer niet spraken van martelie.

H. L.

In *Mededeelingen van den Kunst- en Oudheidkundigen Kring van Herentals*, jaarg. II, 1935, blz. 32-35, spreekt E. H. A. Witvrouwen, *Over ontginning in de Kempen*. Hij brengt alhier naar voor het werk van Isfried Thys, Norbertijn van Tongerlo : *Over het uytgeven en tot culture brengen der vage en inculte gronden in de Meyerije van 's Hertogenbosch (Mechelen, Hanicq, 1792)*, alsmede de arbeid welke de kloosterlingen der abdijen aan ontginningswerken besteedden.

A. E.

E. H. Kasper de Puydt leverde over den kloosterling-dichter een graag gelezen bijdrage : *Over Daemske, ter gelegenheid van zijn viering in de Kempen*, 25 Aug. 1935. (Mededeelingen van den Kunst- en Oudheidkundigen Kring van Herentals en omstreken, IIde jaarg., 1935, blz. 27-31.

In *Taxandria*, Nieuwe reeks, dl. VII, 1935, blz. 87-88 wijdt Kan. J. E. Jansen. O. Praem., een stille herdenking aan *Norbertijner Kanunnik Servaas Daems*.

A. E.

Voor den historischen Kring Taxandria (Turnhout) gaf op 9 Jan. 1936 O'Flanders (A. Vincke), O. Praem., een lezing met titel : *Tongerlo en St. Dimina*.

A. E.

Onder de bescherming van het stadsbestuur van Diest werd voor 11-25 Aug. 1935 aldaar door den Geschied- en Oudheidkundigen Kring van Brabant en door den Gouwbond Brabant van het Davidsfonds een Tentoonstelling ingericht, gewijd aan de geschiedenis, de oudheidkunde en den folklore der stad Diest. Daar deze stad gedurende het oude regiem voor het grootste deel onder de jurisdictie van *Tongerlo* stond, had de abdij ook belangrijk materiaal geleverd voor de tentoonstelling, o.m. 5 portretten van proosten der St. Sulpitiuskerk, en enkele charters, waardoor de vroegere rechten der abdij te Diest vastgelegd waren, alsmede enkele dokumenten over de « sorores inclusae » der O. L. V. kerk.

A. E.

Servaas Daems gehuldigd. — De Vereeniging der Kempische Schrijvers, samen met het Davidsfonds, hadden de bescherming op zich genomen van dit huldebetoon, gebracht aan Servaas Daems, den nederigen en heiligen zoon der Kempen, met zijn gouden hart en luimig woord, die zijn Volk zóó lief had en het al zijn kennis en kunst ten dienste stelde.

Te Herentals zette een plechtige hoogmis in de dekenale kerk van Ste Walde-

trudis, op 25 Augustus, den huldigingsdag in. Mgr. Cruysberghs, onder-rector der hoogeschool van Leuven, sprak de hulderede uit.

Na de Heilige Mis werd een officieele ontvangst van de pers en van de Kempische schrijvers ten stadhuize gehouden.

M. Rombauts, Kamerlid en burgemeester, bedankte er de Vereeniging van Kempische letterkundigen om hun initiatief en om de plechtigheid die zij te Herentals lieten plaats vinden, de stad geliefkoosd door Servaas Daems, liefde die hij ook toebrecht aan Noorderwijk en aan Tongerlo. M. Van den Borre, vertegenwoordiger van den Minister van Openbaar Onderwijs, wees er op dat de hulde aan Daems gebracht er een is de Kempen en Daemske waardig. Want het is een veelzijdige hulde : de schrijvers huldigen hem als een der grootsten onder hen ; het Davidsfonds eert hem als een dergenen die zijn volk deugdelijke, stichtende lectuur heeft bezorgd ; de abdij Tongerlo looft hem als een harer beste zonen ; de Koninklijk Vlaamsche Akademie als een harer meest verdienstelijke leden ; en het Kempisch volk vereert hem als een zijner grootste voormannen. Dr. Grietens sprak over de liefde die Servaas Daems Herentals toedroeg, terwille zijner jeugdhervormingen.

Men begaf zich vervolgens naar de Meisjesnormaalschool waar de tentoonstelling van Kempische letterkunde ingericht was en waarop door inzending van werken en van documenten, de Kempische schrijvers deel wilden nemen in de betuiging van dankbaarheid jegens den gullen priester en al te zeer miskenden letterkundigen Servaas Daems, maar waarop de eereplaats aan den bescheiden Kempenaar dichter, schrijver, animator van letterkunde en muziekmiddens, aan Daemske zelf, voorbehouden gebleven was. De boeken met zijn proza en dicht waren er te zamen gebracht, handschriften uitgesteld : studentenwerk, brieven zoowel als tekst voor publicatie bestemd.

Hoe hij leiding wist te geven aan jongeren zooals Rodenbach, Pol De Mont, hoe hij waardeerde en werd gewaardeerd, blijkt uit vele brieven waaronder er zijn van Conscience, Jan Frans Willems, Guido Gezelle, Hilda Ram, enz. Want het letterkundig leven in de Kempen van thans is onafscheidbaar van den invloed van Daems en van diens groote tijdgenooten. Het is evenmin denkbaar zonder den invloed van de Abdij waartoe Daemske behoorde : Tongerlo.

Dien namiddag heerschte te Tongerlo een ware feeststemming en een ongewone drukte.

Op een verhoog in de kom der gemeente vonden wij de reeds vermelde personaliteiten en letterkundigen weder, verder bemerkten wij baron de Trannoy, burgemeester van Tongerlo, E. H. Kanunnik Jacobs van de Kon. Vlaamsche Akademie, M. Amter, algemeen sekretaris van het Davidsfonds, MM. Mertens en Van der Linden, leden der bestendige afvaardiging, M. Poot, vrederechter, burggraaf de Ghellinck, burgemeester van Noorderwijk, enz.

M. baron de Trannoy, burgemeester, bedankte het inrichtend komiteit om de plechtigheid te Tongerlo op touw gezet. Hij drukte op de liefde die Servaas Daems te Tongerlo onder het volk heeft gewekt.

M. Poot, vrederechter, namens het plaatselijk Servaas Daems-komiteit van Tongerlo, bedankte de aanwezige overheden en verheerlijkte het letterkundig werk van Servaas Daems. Hij had lieve woorden voor de aanwezige familieleden van den gehuldigten priester-dichter.

M. Grietens bedankte namens de Vereeniging der Kempische schrijvers.

Daar trok de Servaas Daems-stoet voorbij. Eerst kwamen drie ruiters te

paard, waarvan de middenste het pauselijk vaandel op den schouder droeg, terwijl de twee andere ruiters, één de nationale vlag, de andere de Vlaamsche leeuwenvlag lieten wapperen. Daar waren de wakkere muziek-korpsen van Noorderwijk, van Tongerlo en van Oosterwijk, de zinnebeeldige groepen voorstellend « De Kruiwagens », « Luit en Fluit », « Het Lijdend Hart van Jezus », « Sinte Dymphna »; daar waren de kleurrijke wagens voorstellend « Het Lied der Linden », « Voor twee Vaders », « Janneke en Mieke » en de « Verheerlijking van Servaas Daems ». Daar waren vooral de zoo streek-echte S. Sebastiaansgilden van Tongerlo en Westerloo in hun typische Kempische kleederdracht. De eerstgenoemde gilde voerde voor het verhoog waarop de personaliteiten vereenigd waren een welgeslaagden reependans uit. Daar waren ten laatste vele kleurweelderige vaandels van gansch het Kempenland, een weergalooze rijkdom.

Na het voorbijtrekken van den stoet sloten de overheden er zich bij aan en begaf men zich naar de abdij van Tongerlo, waar op het binnenplein het eenvoudige, maar bij den gehuldigten priester-dichter zoo juist passend gedenkteken zich bevindt.

Eenvoudig van lijnen, een zwart marmeren kruis op rondsteenen voetstuk, vermeldt het de bijzonderste werken van den dichter : « Voor Twee Vaders », « Luit en Fluit », « De Kempische Lier », « De Kruiwagens » en verder 's dichters naam Servaas Daems en de twee groote jaartallen 1838, zijn geboortejaar, en 1903, zijn sterfjaar.

Op het verhoog namen de overheden plaats, omgevend Zijn Hoogwaardigheid Mgr. Lamy, prelaat der abdij en Mgr. Cruysberghs. De Vlaamsche Leeuwenvlag, die het monument bedekt, valt en onmiddellijk wordt de reeks der toespraken in gezet door Dr. J. Grietens die binnen de muren onzer Kempische abdij den nederigen kloosterling huldigde en namens de Vereeniging van Kempische schrijvers het monument aan de Abdij van Tongerlo aanbod.

Namens het Davidsfonds sprak de heer Amter, algemeen sekretaris, in vervanging van Z. E. H. Kan. Prof. Boon, waarna het gemengd koor van Herentals onder leiding van M. Jos. Bernaerts op onberispelijke wijze het « Lied der Dennen » uit (tekst van S. Daems, muziek van Verhaeren) uitvoerde.

Vervolgens sprak Z. E. H. Kan. Jacobs namens de Kon. Vlaamsche Akademie, waar Servaas Daems, als lid sinds de stichting in 1886, een zeer groote werkzaamheid aan den dag legde. M. Van der Borre sloot zich aan bij de hulde : Servaas Daems, was een der roemrijkste zonen der Kempen : de vriend der eenvoudigen, die werkte voor geestelijke verheffing van zijn volk.

Namens de Abdij bedankt Zijn Hoogwaardigheid Mgr. Lamy om het geschenken gedenkteken. Hem hoorde het niet den lof van Servaas Daems te maken. Dit werd door vorige sprekers gedaan. Ware dit niet geschied, dan zouden de linden gesproken hebben : men zou het lied der reuzenboomen gehoord hebben ! Maar de linden zwijgen « wachtende op de tijden die komen ». Servaas Daems zal den bloei der Kempische letteren van uit den Hemel beschermen en zijn vrienden niet vergeten. Daarvoor had Servaas Daems zijn Kempen te lief. (Toej.).

Rond het onthulde gedenkstuk stonden de vaandels van het Kempenland geschaard als een eerewacht. In de verte klonken tusschen de redevoeringen, in zachte frissche stemmen herscheppend « Het lied der Dennen », « O keer dine oghen », « Daar is een lied », teere vooizekens waarvoor Verhaeren, J. Van Nuffel en B. Raes de onderlijnende muziek componeerden.

Een stijl-zuiver, stemmingwekkend orgelconcert met M. Flor. Peeters en den E. H. Kanunnik Borremans als uitvoerders, sloot deze heerlijke herdenking.

Op den gedenksteen van den priester-dichter lag een eenvoudige krans van simpele, paarse heideblommekens, met een zwart en geel lint, zinnebeelden van den eenvoudigen kloosterling en grooten Kempenaar die was Servaas Daems.

Over de Daems-feesten ter abdij Tongerlo verschenen verslagen in De Standaard, De Gazet van Antwerpen, de Morgenpost, De Nieuwe Gazet, Het Laatste Nieuws, Ons Land, De Week, De Netegalm, de Nieuwe Kempen, De Dag, De Zondagvriend.

* * *

Abbatia Trunchiniana.

Le R. P. Prosper Schepens, S.J., vient de publier dans le Bulletin de la Commission royale d'Histoire, t. XCIX, 1935, p. 1-7, un article intitulé : *Le manuscrit de la chronique de l'abbaye de Tronchiennes-lez-Gand*. Ce manuscrit, appartenant au XVII^e s., se trouve actuellement à l'abbaye de Tronchiennes, alors qu'une copie du XVIII^e siècle est conservée aux archives de l'état à Gand, dans le fonds de Tronchiennes. C'est ce dernier manuscrit qui servit à l'impression de la chronique de Tronchiennes publiée par J.-J. De Smet dans le *Corpus chronicorum Flandriae*, t. I, p. I-II.

M. Schepens, à l'encontre de M. Fris qui attribue la rédaction de ce manuscrit à Guillaume Grueninix, prévôt à Tusschenbeek, en envisage la paternité par Josse Lammens, brugeois de naissance, prieur en 1618 et mort en 1641, et place la rédaction au premier quart du XVII^e siècle pour la partie qui s'étend jusqu'en 1625. Le suite, qui s'arrête en novembre 1640, a dû être rédigée avant le 4 juin 1641, date de la mort du chroniqueur.

A. E.

CECOSLOVACIA.

Chotieschau.

Plzensko, XVII, 1935, S. 72-74 (tschechisch) Wenzel Hataj, *Aus dem Archive der ehemaligen Herrschaft in Chotieschau*.

Voll Dr. J., *Christian Joachim aus Ch.*, im *Ceskoluzický Vestník*, 1931, 11.

* * *

Hradisch.

Hein Dr. Max, *Tetzel und Siebeneicher, zwei Klosterhradischer Chronisten*, in *Zeitschrift des Vereines für die Geschichte Mährens und Schlesiens*, XXXIII, 1931, S. 133-152.

Richter Wenzel (tsch.) *Von der ursprünglichen Kanzel der Kirche auf dem Heiligenberge bei Olmütz*, in *Památky archeologické*, 1932, 84-89.

Wolker Georg (tsch.) *Heiligenberg*. 9 Holzschnitte, geschmückt und graphisch hergerichtet von Otakar Hlubsil. Mit Lettern Pl. Tusars gedruckt von der Prumyslova tiskarna. Hrsg. von V. Petr. in 500 Abdrucken. 1926 (20 Kc. Zink, Prag, 42 Auktion Nr. 791).

Klosterbruck.

Anton Urbka, dem Heimatforscher des Znaimer Ländchens, Znaim, 1930.
Er schrieb u.m. :

Klosterbruck und seine Schicksale im Laufe der Jahrhunderte. Znaim, 1898.
Verlag : Fournier u. Haberler. 96 Seiten, 8°.

Er veröffentlichte in « Znaimer Tagblatt » :

1900, 21, 10 : *Die Hinterlassenschaft des Stiftes Klosterbruck. 1.*

1900, 23, 10 : *Die Hinterlassenschaft. 2.*

1900, 26, 20 : *Die Hinterlassenschaft. 3.*

1903, 21 u. 23, 10 : *Znaimer Grundrechts-Streitigkeiten und Vergleich zwischen der Stadt Znaim und dem Stift Klosterbruck im Jahre 1671.*

1912, 18, 4 : *Die Wetterstange des Prokop Diwisch (Im Znaimer Stadtmuseum konstruierte Anton Urbka eine Nachbildung der « Wettermaschine », welche Pfarrer Prokop Diwisch, O. Praem., im Jahre 1754 in Brenditz zur Abwehr von Blitz und Hagelschlag aufgestellt hatte).*

1912, 23 u. 24, 5 : *Versuch von Propok Diwisch mit der Lufterlektrizität.*

Er veröffentlichte im « Znaimer Wochenblatt » :

1912, 22, 5 : *Versuche von Prokop Diwisch mit Lufterlektrizität (Nach Klimberts Entstehung und Entladung von Gewittern).*

1922, 15, 2 : *Die Klosterbrücken Krypta als Grabkapelle zur Osterzeit.*

1922, 2, 8 : *Die letzte Weinlese im Stift Klosterbruck 1783. Ein Schauspiel des Prälaten Max Mayer-Ahrdorff. Besprechung des Stückes.*

1922, 6, 9 : *Besprechung der Aufführung desselben im hiesigen Stadttheater.*

1922, 9, 12 : *Sebastian Freytag von Ezepiroh, Abt von Klosterbruck bei Znaim 1572-1584. Ein Drama vom Prälaten Max Mayer-Ahrdorff. Besprechung des Stückes.*

1928, 18, 8 : *Abt Anton Robek von Klosterbruck (1729 bis 1745).* A. S.

Im « Deutsch-mährische Heimat » 1919 : *Einiges über Klosterbruck* 5. Jahrg.
Nr. 4. A. S.

* * *

Neureisch.

Eine neue Kirche für die Brünnner Vororte. Sonntag, den 27. Oktober weihte Bischof Dr. Rupka die St. Cyrill und Method Kirche für die Brünnner Vororte Schimitz-Julienfeld. Die Zeremonien dauerten 5 volle Stunden. Um 3/41 Uhr wurde die Kirche geöffnet und Domdechant Prälat Tenora feierte ein Pontifikalamt. Die Kirche ist 3-schiffig und sehr geräumig. Im Innern fehlen noch die Kanzel, Seitenaltäre, Bänke und Orgel, auch der Turm wartet noch auf Glocken. Die Seelsorge sollen Prämonstratenser aus Stift Neureich erhalten die ein Pfarrgebäude im nächsten Jahr errichten werden. Bis dahin bleibt die Kirche Filialkirche von Obrowitz (Prämonstratenserabtei von 1200 — 1784). So kämen die Prämonstratenser wieder auf ihr vor 151 Jahren auf höheren Befehl verlassenes Seelsorgegebiet. Die ehemalige Abtei ist jetzt bekanntlich Divisionsspital.

(*Deutsche Presse*, 30. Oct. 1935), A. S.

Perinka Frans Wenzel (tsch.) *Das Frauenkloster in Neureisch und Herr Zacharias aus Hradec und auf Teltsch*, in *Podyji*, 1929-1930, S. 49-54.

A. S.

• • •

Seelau.

Lintner Jan (tsch.) *Seelauer Diener unter Abt Siard Falco 1661-1677*, in *Casopis rodopisné společnosti české*, 1932, S. 80-84.

Hejcl J. (tsch.) *Von Königgrätz bis Seelau. Etappe der geistlichen Exerzitien*. Olmütz, 1931.

Das *Antiquariat Zink* bietet in der 40. Auktion unter Nr. 765 folgende tschechischer Urkunde an: Ferdinand I. Dem Bürgermeister und dem Rat der Stadt Znaïm, er nimmt sich des Nachlasses nach dem † *Seelauwer* Abt Walter Perio an, der unlängst in Znaïm ohne Testament gestorben ist, er befiehlt denselben dem königlichen Mundschenk Ulrich Kristof aus Boskovic zu übergeben und das Inventar von allen Sachen unmittelbar dem Kaiser zu übersenden. Wien 18-8-1540, 33 × 32 cm., Pap. 1 S., verw. Adresse und ein blindes Siegel. Mit eigenh. Unterschrift und Unterschrift des Schreibers L. Ziabek.

Schiebl Jaroslav, (tsch.) *Pilsen in der Sage*, S. 63-64 erwähnt die Wunderheilung eines Seelauers Franz Zwiewelhofter, O. Praem., vom 9-2-1717.

A. S.

• • •

Abbatia Strahoviensis.

Abt Zavoral:

Bitnar Wilhelm (tsch.), *Abt M. Z. ein Siebziger*, in *Lidové Listy*, 1932, Nr. 198.

Huskova-Flajshansova Jindra (slowakisch), *Erinnerungen an Abt Z.*, in *Slovensky Denik*, 1932, Nr. 198.

Svoboda Jaroslav (tsch.), *Der Strahover Abt M. Z. und der tschechische Blindendruck*, in *Lidové Listy*, 1931, Nr. 36.

Spanihel Jaroslav (tsch.), *Abt M. Z.*, in *Vlast*, 1931, S. 1-14; in *Nasinec*, 1926, Nr. 18; *Prager Presse*, 1926, Nr. 24.

Ein Artikel über Abt Z. im *Kalendar kat. duchovenstra*, 1933-34.

Literarische Arbeiten des H. Praelaten Dr. Zavoral:

- 1) *Kázání nedelni a sváteční*, (16 Kc.), Sonn- und Feiertagspredigten.
- 2) *K. o svátostech* (6 Kc.), Sakramentspredigten.
- 3) *K. příležitostné* (8 Kc.), Gelegenheitspredigten.
- 4) *Viron k stesti* (1 Kc.), 1913, Durch Glauben zum Glück.
- 5) *Chrante ditek svých*, 1921, Schützt eure Kinder!
- 6) *Kristus a církev*, 2. Aufl., Prag, 1934, 280 S. (19 Kc. 50 h.), Christus und die Kirche.
- 7) *Sebrané promluvy duchovní*, 3 Bde. Prag, 1913-1935, gesammelte geistliche Reden.
- 8) *O nejsvětější svátosti, de eucharistia*, 2. Aufl., Prag, 1934, 80, 100 S.
- 9) *O charite*, Über die Caritas, auch von ihm in das Rumänische übersetzt, ebenso wie
- 10) *Die Erzählungen der Bozena Nemcová*.

A. S.

Kleinschmitz Flora, *Ein Brief Georg Ribays an Rafael Ungar*, Pressburg, 1931, in *Slovenská miscellanea*. Sammelband zum 60. Geburtstage K. Prazáks, Seite 20-31.

Ondrouch Adalbert, *Heinrich Zdík vor Antritt des Bischofsamtes*, in *Casopis vlastenečného spolku musejního v Olomouci*, 1930, 104-16; 1931, 12-27.

Romuald Perlik, O. Praem. (tsch.), *Der Sankt Wenzelschoral*, in *Hudba a škola*, 1929-30, S. 2-9.

Derselbe (tsch.), *Johann Lohel Öhlschlägel (1724-1788)*, in *Cyril*, 51, 1-3, 21-25, 37-38, 69-72; 52, 7-9, 49-53, 65-69; 1930, 7-8; 1932, 16, 55-6, 75-7.

Derselbe (tsch.), *Weihmachtsoratorien des J. L. Öhlschlägels*, in *Cyril*, 1932, S. 112-114.

Idem (tsch.), *Die cyrillische Bewegung im verflossenen halben Jahrhundert*, *Lidové Listy*, 1927, Nr. 198.

Idem (tsch.), *Ein halbes Jahrhundert Kirchenmusik in Böhmen*, in *Cyril*, 55, 6-7, 29-30, 44-5, 97; 1932 : S. 20, 54-5, 80-2, 96.

Idem (tsch.), *Der Dichter und Musiker Bruno Sauer ein Siebziger*, in *Cyril*, 55, 34-5.

Idem (tsch.), *Verzeichnis der kirchlichen Kompositionen des Bruno Sauer*, in *Cyril*, 55, 81-2.

Idem (tsch.), *Fr. X. Brixy am Strahover Chor*, in *Hudvych*, 1932, 20-22.

Idem (tsch.), *Die cirillische Bewegung im verflossenen halben Jahrhundert*, in *Cyril*, 1930, 3-5.

Idem (tsch.), *Die Kirchenmusik am Strahov in älterer Zeit*, in *Lidové Listy*, 1932, Nr. 9, 29, 71, 72.

Idem (tsch.), *Ostermusik in Strahov vor 100 Jahren*, in *Lidové Listy*, 1932, Nr. 73.

Idem (tsch.), *Mozart und Strahow*, in *Lidové Listy*, 1931, Nr. 280, 286, 297.

W. (tsch.), *Dozent Ph. Dr. Romuald Perlik ein Fünfziger*, in *Lidové Listy*, 1932, Nr. 59.

Frank L. (tsch.), *Ehrung des Andenkens Boleslav Jablonskys in Tabor im Jahre 1881*, in *Cesky Jih*, 1931, Nr. 8.

Marik-Sumavsky Ruda (tsch.), *Der weisse Abbé Boleslav Jablonsky*, 1931, 42 Seiten.

Novak Arne (tsch.), *Das Schicksal des Dichters (Boleslav Jablonsky)*, in *Lidové Noviny*, 1931, Nr. 105.

Svitil-Karmik J. (tsch.), *Der Krakauer Triumph des Boleslav Jablonsky*, in *Národní Politika*, 1931, Nr. 67.

Hulka Vit, P. Cyril Straka, in *Cesky Jih*, 1931, Nr. 27.

(tsch.), *Dem Andenken P. Cyrils Straka*, Prag, 1931, Landsmannschaftsverein Mühlhausen, 15 Seiten.

Rysanek' Frans (tsch.), *Strahover Bruchstücke des Tomas ze Stitného. Der Brief des Pelagius an Demetrias in der Übersetzung des Pelagius*, in *Sborník filosofické fakulty university Komenského*, 1930, Nr. 56 (2), 86 Seiten u. 9 Beilagen.

Sulc A. L. (tsch.), *Geschichte und Beschreibung der Strahover Bibliothek*. Prag, 1932. Selbstverlag 37 Seiten.

Vacek J. V., O. Praem. (tsch.), *Johann Dlabac*, in *Ceska hudba*, 22, 3-4.

E. Gierach, *Sudetendeutsche Lebensbilder*, III (1934), S. 252-257 enthält eine Lebensbeschreibung des Karl Raphael Ungar, O. Praem.

Über Eugen Tupy (Boleslav Jablonsky) 1) (tsch.), *Zum 50. Todestage*, in *Pražský Vecerník*, 26-2-1931. — 2) (tsch.), *Folky Unbekannte Verse B. J.*, in *Zvon*, 16, 168. — 3) (tsch.), *Hysek Mil*, in *C. M. Kral. C.*, 93, 88-110. — 4) (tsch.), *Sajic*, in *Cas. moderni filologie*, 6, 420-422. — 5) (tsch.), *Ferdinand Strejcek : Wie Neuhaus erwachte*. Neuhaus, 1930 öfters, auch über andere Praemonstratenser. — 6) (polnisch), *Jankowski Czeslaw, Z Czczetkowej szkatulky*. Vilno 1926 rezensiert in *Cas. moderni filologie* 13, 311-13. — 7 *Zink*, 36. Auktion Nr. 558 versteigert einen Brief des Grafen Thun an B. J.

Dr. A. Podlaha (tsch.), *Die Zeichnungen und Skizzen P. Hugo Seykoras*, O. Praem., in *Památky archeologicke*, 27, 117-120, 144-149.

Bruno Sauer gab heraus : *Matka Bozi. Legenden von der Jungfrau Maria*. 112 S. Prag, 1931, in Handschrift habe ich ein lyrisches und episches Buch und poetische Legenden über den hl. Norbert. — Bitnar V., *Der 70. Geburtstag eines norbertinischen Epikers*, in *Lid. Listy*, 1921, Nr. 7 ; vgl. *Lid*, 24, 7, 1933.

Ondracek Wilhelm gab in der Sammlung « *Vitezové* », « *Johann Lohel* », « *Heinrich Zdík* », « *Gottschalk* », « *Gerlach* », heraus ; in *Hlubina*, Nr. 6, 1934. schrieb er « *Einblick in das Leben des hl. Norbert* ».

Über Lohel Oehschlägel, *Prager Abendblatt*, 1933, Nr. 29.

Hulka Veit (tsch.), *Klosterbibliotheken in der tschechosl. Republik*, in *Casopis csł. knihovniku*, 7, 201-214.

R. Rudloff, *Andreas Fromms Übertritt zur katholischen Kirche*, in *Jahrbuch für Brandenburgische Kirchen-Geschichte*, 25, 1930, S. 181-192.

Über das *Dürerbild*, vgl. *Lid* 6. 9. 1933, ferner Kehrner H., *Zu Dürers Rosenkranzbild*, in *Pantheon*, 1933, 224-229.

E. Gierach, *Sudetendeutschen Lebensbilder*, III. 19-21 handelt über *Rikolf*, *Abt Gezo*, *Abt Erlebold*.

In memoriam Cyrill Straka, O. Praem.

Er schrieb :

1) In *Knihy a Knihovny*, I, 1920, 49-51, *Der Erwecker der Nation Dlabac als Büchervart*, dto. S. 91-106, *Die Entstehung des philosophischen Saales der Strahover Bücherei in Prag*.

2) In *Casopis csł. knihovniku*, 4, 25-30, *Eine neuentdeckte tschechische Inkunabel c. d. J. 1485*, (auch in *Mor. slezsky deník*, 1925, Nr. 186 ; 5, 135-136 : *Das Buchzeichen der Strah. Bücherei* ; in 6, 136 schrieb Dr. Fr. Pata, den *Necrolog Strakas*.

3) In *Nar. Listy*, 1925, Nr. 45 (auch *Typografia*, 1925, Nr. 3) : *Die älteste tschech. Minaze a. d. J. 1485*.

4) In *RCK*, 9, 59-73 : *Von Buchdrucker und Buchhändlermarken*.

5) In *Zenské Listy*, 44, Nr. 4-12, *Wie Prag sich in der Zeit des nationalen Erwachens unterhielt* ; 1915, Nr. 3-7 : *Aberglauben und Sagen der 17. Jhdh. in Böhmen*.

6) In *CSPSC*, 24, 123-132, *Eine Beschreibung Prags von Barthol. Martinides a. d. J. 1615* (zens. von K. Kr. in *CCH*, 24, 465) ; 35, 23-26 : *Das Prager Villenviertel « Vorechovka »*.

8) In *Pam. Arch.*, 29, 242-250 : *Ein Plan der alten Stadt Prag aus dem Jahre 1641*, 28, 18-24 : *Die Stradas von Rosberg*, Ig. 23 : J. V. Sicha.

8) In *Listy filologické*, 43, 27 passim 271 : *Der tschech. Humanist Vodnansky* (rez. von K. Kr. in CCH, 23, 463).

9) In *Tyn*, I, 168-175 : *Die Beziehungen Dobrovskys zu Strahov*, Ig. 1919, 76 passim 203 : *Studenten und Geistliche im Sturmjahr 1848*.

10) In *Knihtisk csł.*, 87-98, *Von tschech. Einbänden in der Strahover Bibliothek bis zum Anfang des 17. Jhdts.*

11) In *Knihomol*, 2, 68-81 : *Von Buchbindern und Bucheinbänden.*

12) In *Zvon*, 18, 601-602 : *über die Königinhofer Handschrift.*

13) In *Casopis Mus. Kral. C.*, 86, 87, *Verschollene Inkunabeln in der Strahower Bücherei.*

14) In *Typografia*, 1925, Nr. 1-2 : *Andenken an unsere Buchdrucker*, 35, 27-36 : *Typographische exlibris aus der Strahower Bücherei.*

15) In *SHK*, 27, 1-17, 81-92 ; 28, 49-53, 122-7 ; 29, 1-14 : *Doxan im 30 Jährigen Krieg.*

Separat : *Übertragung der Reliquien des hl. Norbert*, 36 Kc. — *Neue Fragmente der Werke Joh. Hus in der Strahower Bibliothek.* — *Grab und Reliquien des hl. Norbert*, 1916. — *Albrecht von Wallenstein und seine Zeit*. Prag, 1911 ; *Abhandlungen der tschechischen Akademie*, (I, 44), gr. 8°, XXXVI u. 270 S.

Lebensbeschreibung, in *Cech*, 1918, Nr. 315.

Necrologe : 1) in *Listy filologické*, 46, 345-354. — 2) in *Casopis archiv ni školy*, VI, 1928. — 3) *Hrdina K.* in *Nase véda*, 9, 81-82. — 4) *Hronek Jos.* in *SHK*, 28, 156-9. — 5) *Pekar J.*, in *CCH*, 33, 666. — 6) *Romuald Perlik*, in *CSPSC*, 35, 145-150. — 7) *Volf J.*, in *Nar Listy*, 1927, Nr. 259 u. *Knihar*, 15, 289-91. — 8) *Bibliofil*, 5, 189-1. — 9) *Cesky Jih*, 57, Nr. 39. — 10) *Lidové Listy*, 1927, Nr. 234. — 11) *Rozmach*, 5, 479-80.

P. Albert STARA, O. Praem.

Balcarek Evermod, O. Praem. (tsch.). *Doxany, die Perle Nordböhmens*, in *Turistický Obzor*, IX, 1934, 25-29.

Blaha Ludwig schrieb : 1) (tsch.), *Modernismus und messianisches Selbstbewusstsein Christi*, in *Museum*, 46. Jg., 127-133, 170-181.

2) *Die Mutter Gottes am Heiligenberg*. Olmütz, 1920.

3) *Das Jubiläum des hl. Norbert*, in *Den. Brün*, 1927.

Czermín Ludolph redigierte : *Kalendár katolického duchovenstva*, 1933-34.

A. S.

Strahower Kanonikat geschädigt. — Iglau. In Bukowno bei Iglau wurden in der Nacht auf Sonntag durch verbrecherische Brandstiftung 3 grosse Scheunen mit Vorräten von vielen Waggons Stroh, Getreide und landwirtschaftlichen Maschinen eingäschert. Eine der Scheunen stand in dem Orte selbst auf einem entlegenen Hofe der dem Strahower Kanonikat gehört. Die Brände entstanden einer nach dem anderen in Interwallen von einer Stunde. An den Feuerwehrarbeiten nahmen 7 Feuerwehren teil. Der durch den Brand angerichtete Schaden ist gross.

(*Deutsche Presse*, 15. October 1935). A. S.

Abbatia Teplensis.

Chorherr Dr. Josef Renner †. — Montag, den 18. d. M. nachmittag, verschied

in Tysz bei Pladen der dortige Pfarrherr und Chorherr des Stiftes Tepl Dr. Kandidus Renner, erzbischöflicher Konsistorialrat und Notar.

Geboren am 17. Dezember 1857 in Moldau, widmete er sich nach Vollendung der Gymnasialjahre dem Theologiestudien in Leitmeritz, 1889 wurde er zum Priester geweiht, war dann Kaplan, Administrator und Katechet in Gablonz bei Reichenberg, von 1894 an Professor am bischöfl. Diözesanseminar in Leitmeritz, 1895 erlangte er an der Prager Deutschen Universität das Doktorat der Theologie. Von 1901 an war er als Pfarrexposit in Seelau bei Kaaden tätig. 1904 trat Dr. Renner in das Stift Tepl ein und erhielt hier am 30. August das Ordenskleid. Nach dem Noviziat kam er kurze Zeit als provisor. Katechet nach Staab, 1906 als supplierender Katechet an die Realschule in Pilsen, 1907 beriefen ihn die Oberen als Novizenmeister ins Stift zurück. Im Oktober desselben Jahres begann er hier die Lehrtätigkeit an der theol. Hauslehranstalt. Als diese im Jahre 1919 aufgelassen wurde, kam er als Pfarrer nach Tysz. Dr. Renner war ein frommer, seeleneifriger Priester, der sich auch grosse Verdienste um das kathol. Vereinsleben erwarb. Seinen Schülern und Pfarrkindern war er stets ein liebevoller Freund. (Deutsche Presse, 20 Nov. 35). A. S.

Plzensko, XVII, 1935, S. 71-74. (schechisch), Dr. Jozef Volf, Linda über P. Sedlacek, O. Praem.

Karl Oswald, O. Praem., *Der Kurort Marienbad im Spiegel der Auschowitzter Pfarrbücher*, in *Unser Egerland*, 1932, S. 121-5.

Derselbe, Valentin Turba, ebenda, 1929.

Pichert Konstantin, O. Praem., *Der Bauernaufstand im Stift Tepler Gebiete im Jahre 1680*, ebda, 1930, S. 141-145.

Id., *Ein treuer Diener U. L. Frau von Lourdes*, (P. Hermann Dobry, O. Praem.), in *Maria Lourdes Jahrbuch*, 1932, S. 100 mit Bild.

Dr. Grassl Basil, O. Praem., *Aus der Geschichte des Pilsner deutschen Gymnasiums*, in *Pilsner Tagblatt*, 1926, Nr. 141, Nr. 353.

Dr. Basil Grassl, O. Praem., *Der selige Hroznata*, besprochen in *Mitteil. des Vereines für Gesch. der Deutschen in Böhmen*, 56, 75-78.

Zink versteigert in der 35. Auktion Nr. 526 einen Brief, Hugo Karliks, O. Praem., über diesen handelt Fdky im *Zvon*, 16, 643.

Dr. Langhammer Meinrad, *Das Alte Testament in Religionsunterricht*, in *Christl.-pädagog.*, Bll. 1935, Nr. 4.

Über Abt Reitenberger : M. Urban, *Dem Gründer der Weltkurstadt zur Ehre*, in *Deutsche Heimat*, V; M. Urban, *Zum 150. Geburtstage des Gründers von Marienbad*, in *Erzgebirgszeitung*, 50. Jg.; Nentwich : Neumarkt, *die Geburtsstadt Abt Reitenberger*, in *Unser Egerland*, Jg. 33.

Über Smetana, O. Praem., *Stastny Jaroslav, Ze zivota*. J. Fr. Smetany in *Vestník českých profesorů* Jg. XI u. XII; Dr. J. Volf (tsch.), *Ein Brief Smetanas an Josef Geisler*, in *Plzensko*, 11, 112-113.

Komponist P. Wenzel Vacek, O. Praem., tot † 19-6-1935 :

1) Kirchenmusik *Missa* in hon. s. Angeli Custodis 2 voces et organum (Editio Cyrill, Prag); 3 *Marienlieder* zu Maiandachten (dto.); 2 *Pange lingua* (dto.); *Offertorium* : Laetentur coeli. Chor mixt. cum organo (dto.); *Ave Maria*, chor mixt. (Editio Ceska hudba, Kuttenberg); *Gebet für das Vaterland* vox et org. (dto.); *Litaniae lauretanae* ad 4 voces inaequales et aequales (editio Klaburay, Hollesov); *Motetta* in hon. S. Caeciliae Dum aurora, Männerchor (C. H.).

2) Für Orgel : *Sonata G. moll* (C. H.) ; *Idylla* ; *Fantasie* ; *Pastorella* ; *Triste* (C. H.) ; *Ricordo et elegia* ; *Fughetta* (editio G. Morcello Capra, Torino) ; *Toccata* (editio Barvitius, Prag).

3) Für Orchester *Legende* für gross Orch. (editio Kotrba, Prag) ; *Wiegenlied von der Sophieninsel* ; *Im Flug durch die Welt* ; *Unter der siegreichen Fahne* für Militär Blasmusik ; 2 *tschechische Tänze* (C. H.).

4) *Streichquintett* (2 Geigen, Viola, Violoncello, Basso).

5) *Streichquartette* : *Quartetto G. moll* ; *Zingareska* ; 2 *tschechische Tänze* ; *Märchen im Mai* (C. H.) ; *Andante religioso* für 4 violoncella ; V. Matejka-Vacek : *Menuetto* aus einer alten Handschrift (C. H.).

6) Tria (Geige, Klavier und Violoncello) ; *Hroznetinska dumka* (Barvitius) ; *Berceuse* (dto) ; *U mohyly bohатыra* (dto.) ; *Marionetten* (C.H.) ; *Reverie* (C. H.) ; *Gavotta* (C. H.).

7) Klavier 4 händig : *Valse caprice* (editio Breitkopf, Leipzig) ; 2 händig : *Marche solennelle* (dto) ; *Meditation eines Sommerabends*, *Espagnoletta* ; *Marzurka* ; *Trauermarsch* gewidmet den Gefallenen des Infanterie Regiments Nr. 75 (Barvitius) ; *Rosenträume*, *Menuett unseres Grossvaters* ; *Chrysanthemen* (editio Zlata Praha, J. Otto) ; *Valse triste* ; *Waldeinsamkeit* ; *Carlton-Waltz* ; *Ehloga* ; *Zwergenmarsch* (Barvitius) ; *Tarantella* und *Walzer der kleinen Rosa* (Kotrba) ; *Glückliche Weile* (J. Otto) ; *Valse migrone — Dumka — Im Frühjahr* (2 Kompositionen) ; *Menuett unserer Grossmutter — Bei den Waldmännlein — Am See* (2 Komposit) ; *Aus verlungener Zeit — Maiglöcklein Reigen — Blüten-tanz — Musikalische Aphorismen IV* (C. H.) — *Frühjahrsidylle — Barcarola* (Kotrba) — *Der Frühling naht* (C. H.).

8) Harmonium : *Nuella — Medvedak — Märchen vom Sternlein-Doloroso* (C. H.).

9) Chöre : *Drei Gesänge für Männerchor — 4 Männerchöre* (C. H.) — *Astronomen* (6 Männerstimmen) Handschrift — *Bergmannslied* (Kantor solo) Handschrift.

10) Lieder m. Klavier : *Es kam ein Wind von Süden — 4 Lieder im Volkston — Marienkönigin — 2 Lieder* (C. H.) — 2 Lieder (J. Otto) — *Tschech. Koleda* (3 Stimmen u. Klavier) (C. H.) — *Der Dudelsackpfeifer* (C. H.) — *Die Nacht* (handschriftlich).

11) Geige und Klavier : *Reizendes Menuett — Grusinische Melodien* (Barvitius) — *Seelauer Wiegenlied* (Katrbo) — *Benda-Vacek : Andante grazioso* (C. H.).

12) Violoncello u. Klavier : *Sorabanda — Romanzen — Meditation auf das Praeludium Bachs C moll* (C. H.) — *Phrygische Melodien* (Barvitius).

Literarische Arbeiten :

1) In *Ceska Hudba* (tsch.), *Philomates*, 27 Jg. — *Wenzel Juda Novotny*, 26 Jg. — *Adam Michna von Otradovic*, 30 Jg. — *Fr. Karlik u. seine Kompositionen*, 30 Jg. — *Choralbruchstücke im Stifte Tepl.* — *Vom Vorspiel, Zwischen-spiel und Nachspiel zu geistlicher Liedern.* — 2) In *Za hudebrim vzdelaním* : *Entstehung der Roraten.* — *Meine Erinnerungen an Friedrich Smetana.* — 3) In *Knihy a Knihovny* : *Vom jetzigen Zustand der Tepler Stiftsbibliothek.* — 4) In *Cyrill* : *Dr. Karl Weinmann.* — *Norbert Kubat und seine Kompositionen.* — 5) In *Chebske Hlany* : *Weinachtslieder des P. Codicillus.* — 6) In *Ohlas z Nezarky* : *Damian I. Brezina : Die Frischmanns von Ehrenkron 1929, Nr. 16.* — *Alois Petrak : Wie man bei uns vor 90 Jahren reiste.*

Biographien : in C. H., 1913 : K. E. Hrobsky. — Derselbe : *Vacek, ein 70er*, Jg. 28. — Derselbe : *Kompositionen Vaceks*, Jg. 27. — Derselbe : *Stammbaum V.*, Jg. 28. — Sinek E., *Pilsen für P. Vacek*, Jg. 28. — H., *P. Vacek ein 70er.*, Jg. 28. — In *Hudební revue*, 1915, Heft 2-3.

Am besten wurden unsere Klöster ihm ehren durch Aufführung seiner Kompositionen. R.i.p. A. S.

Die Sendung des Stiftes Tepl. — Vortrag des Prälaten Dr. Helmer in Karlsbad. — Dank der Anregung des Bürgermeisters Anton Schreitter-Schwarzenfeld und der Bemühungen des Karlsbader Volksbildungsvereines hatte die Karlsbader Kulturgemeinde das Glück, Abt Dr. Gilbert Helmer von Tepl als Vortragenden zu hören. Der Vortrag über das Stift Tepl zeigte, frei von billigem Pathos, schlicht, echt und gehaltvoll Grösse und Majestät der Stätte, die dem Lande die Grundlagen der Gesittung, Religion, Bildung und des Ackerbaues gab. Voll köstlicher Harmonie, jugendlichen Feuers und hoher Erfahrung deutete Prälat Gilbert Helmer die vermutliche Entstehung des Namens Tepl, zeigte mit aller Gründlichkeit die Zusammenhänge mit allen indogermanischen Sprachen und erklärte so die verschiedene Schreibweise. Sodann schilderte er spannend die Gründung des Klosters, das nach Burg bezw. Markt und Fluss heisst, besprach den Wert der « Vita » des sel. Hroznata, die hohe verkehrts- und finanzpolitische, sowie militärische Bedeutung der Tepler Pforte und des Gaugrafenamtes, die hohe soziale Bedeutung des Testamentes Hroznatas von 1197, das dem Kloster die Kolonisation ermöglichte.

In anschaulicher Weise beschwor der Vortragende die Zeiten, in denen die Mainzer Erzbischöfe zur Visitation oder zur Salbung und Krönung des Herzöge bezw. Könige ins Prager Bistum über Tepl zogen, da Heere ihren Weg über Tepl nahmen, da die Kulturarbeit der Chorherren und Aebte, verbunden mit sozialen Gesetzen der Premysliden und Luxemburger eine Oedlandschaft in ein gesegnetes Siedlungsgebiet verwandelte.

Besonders das Lichtenstadter Gebiet behandelte Pr. Helmer mit Rücksicht auf Karlsbad ausführlich, stellte Unrichtigkeiten im Ernst Frank'schen Buche : « Der silb. Löwe i. roten Feld » objektiv und überzeugend richtig und würdigte die bahnweisenden Arbeiten Gustav Kutscheras und Prof. Albrechts. Der Abt verwies auf die Bedeutung des Stiftes für bauliche Geschmacksveredlung der Gotteshäuser, auf die ungeheure Seelsorgetätigkeit in der Zeit von 1420-1563, als es keinen Bischof gab und das Stift weite Gebiete betreute, so das ferne Iglau und österreichische Pfarreien.

Er führte den unschätzbaren Kulturwert des Tepler Codex für Volk und Menschheit vor Augen und zeigte, dass Tepl seit den Tagen der Aebte Kunz, Meisskönig und Trauttmansdorff Mutter des Schulwesens war, dass das Stift 50 berühmte Gelehrte, sowie eine Legion Wissenschaftler aller Gebiete schenkte, darunter einen Stanislaus Zauper. Der Abt hob mit Freude hervor, dass Katholiken, Evangelische und Juden, die von Tepl aus ins Reich der Wissenschaft geführt wurden, den Lehrern Ehre machten und Treue hielten, gewiss der schönste pädagogische Erfolg.

(*Marienblad-Tepler Bezirksblatt*, 30-3-35).

Bas. Grassl, O. Praem., a édité *l'histoire de l'église de Sainte-Anne de Pilsen*. Pilsen, Imprimerie du Pilsner Tagblatt, 1935. A. E.

E. Gierach : *Sudetendeutsche Lebensbilder, Reichenberg* 1930, bringt auf S. 82-85 die Lebensbeschreibung Stanislaus Zaupers, O. Praem. A. S.

Geschichte und Geschichten um Friedberg. Von Petrus Dolzer, O. Praem., Dechant in Friedberg (Im Selbstverlage des Verfassers, Preis 10 Kc). Der gegenwärtige Seelsorger der Pfarre Friedberg im Böhmerwalde gibt hier auf Grund der Pfarrchronik und der Urkunden des Pfarrarchives, ja auch auf Grund zuverlässiger Aussagen alter Leute eine Geschichte seiner Pfarrei. Bis in den Beginn des 13. Jahrhunderts reicht diese Geschichte zurück. Sie ist reich an wechselvollen Ereignissen, in denen sich die Religionskämpfe des Landes bis herauf in die liberalistische Zeit spiegeln. Wertvolle Beiträge zur Heimatkunde bringt das Büchlein, das, sich bei aller Liebe zur Heimat immer an die wissenschaftliche Wahrheit hält. Auch ein grosser ideeller Wert kommt solchen Arbeiten zu : Sie zeigen uns die Pfarrgemeinde als Schicksalsgemeinschaft. Da Friedberg überall Freunde hat, ist dem schönen Büchlein weite Verbreitung zu wünschen.

(Deutsche Presse, Prag). A. S.

Der † Benedikt Brandl gab im Programm des Pilsner Gymnasiums 1913-14, *Schülergedichte und Schüleraufsätze*, 8°, 36 S. und in *Unser Egerland* 33 (1929) : *Abt Karl Reitenberger* heraus ; im Jahre 1920 : *Zu Dr. Nehrs 100. Todestag 13-9-1920. Eine Festschrift.* Marienbad, Verlag Egerland. A. S.

Albert Stára, O. Praem., in *Deutsche Presse*, 11. Oct. 1935 : *Zweitausend Egerländer Mütter weinen. Egerländer Totentanz 1919.* A. E.

Im Saturn-Verlag (Wien) erschien 1934 von Sigm. Münz : *Eduard VII. in Marienbad* (270 S.). Kein Historiker, ein Journalist schrieb dies Buch, das viel Widerspruch finden wird.

Kladrau : Die graph. Ed. *Veraikon* (Prag) gab 1918 drei Stiche von Konupek heraus : Klaudrau ; 1. Sakristei, 2. Seitenschiff, 3. Die Orgel. — Pilsen : Das Antiqu. Zink, Prag II. bietet im Auktionskat. VI. an : Theobald Zach, jun. Heerpredigt aus dem schönen Gebet des theueren Feld-Obristen Judae Maccabae. Gehalten in dem christlichen Feldlager vor Pilsen 7. Oct. 1618. (Bei Mich. Sanftmuth 1618, Friedberg gedr.).

Chotieschau : Im selben Kat. : Kalender Neuer Titular — zu Ehren des hl. Wenceslai — Beschrieben durch Christian Joachim von Chotieschau. Auff das 1730. Jahr, Prag.

Maria Stock : Dasselbe Ant. versteigerte i.d. 34. Auktion (an einen Prager Sammler) : Historia oder Gründlicher Bericht der guth- und wohlthätigen Bildnuss St. Mariae Hilf in... Saazer Creys Ellbogner Antheil gelegen in mitten des Dorf Stock. ca. 1733.

Aus *Goethes Marienbader Tagen*, 20 Beitr. 15 Bildbeig. Marienbad 1932, (Rezensionsexempl. ausständig). A. S.

Die Zeitschrift : Plzensko enthält (tschechisch) :

Jahrgang XI. (1929), S. 15 : Dr. Josef Volf, *Zur Erneuerung des Pfarrgebäudes in Littitz* ; S. 45 : *Tschechisierung Pilsens durch die Tepler* O. Praem. *Minikati, Sedláček, Smetana, Sindelár, Desolda, Karlik, Campula.*

Jg. XII. (1930), S. 64-66, 87-89 : Dr. Volf, *Christian Joachim Novák*, O. Praem., von Chotieschau, gab 1712-1748 St. Wenzelskalender heraus ; S. 74 : Stára, O. Praem., *Lateinische Stundengebete aus Chotieschau*.

Jg. XIII. (1931), S. 35-36 : Pátek, *Der Besuch des Zaren Alexander I. in Pilsen mit einem Gedichte P. Sedláčeks* ; S. 37 : Zauper, bemühte sich um die Errichtung eines Museums in Pilsen ; S. 38-49. J. Schiebl, *Die Waldquille in Marienbad mit einem Gedichte Smetanas* ; S. 56 : Stára, O. Praem., *Bisher unerforschte Quellen zur Geschichte des Klosters Chotieschau*.

Jg. XIV. (1932), S. 21-23 : Emil Felix, *Ein Pilsner Freund Goethes (Zauper) mit 2 Bildern* ; S. 32-33 : Lábek, *Das Grabdenkmal Zaupers auf dem Friedhofe St. Nikolaus in Pilsen*.

Jg. XV. (1933), S. 39-40 : *Das Chotieschauer Haus ein Legat der Renaissance* ; S. 47, 101-107 *ein Tagebuch über Sindelár* ; S. 118 : Stára, O. Praem., *Ein Pilsner Illuminator um 1500* ; S. 102-03 : *Biographie Desoldas in Fr. Teplý* : Zemanova kniha o Svihove (1926) S. 439.

Jg. XVI. (1934), S. 1-6 : Dr. Volf, *Wie sah es in Pilsen 1856 aus ?* = ein Brief Hugo Karliks, O. Praem., « der Desolda hat nur für P. Sindelár ein Auge, Sindelár hat seinen Kopf, mit dem er durch die Wand rennen will, P. Smetana ist blind wie früher ».

Stift Tepl (herausgegeben von Dr. A. Bergmann, Heimatverlag Anton Knab, Plan bei Marienbad). Als dritte der Westböhmschen Städtetappen (Mies und Pilsen erschienen bereits vor längerer Zeit) liegt nun die Stift-Teplmappe vor uns. Sie ist wiederum eine Holzschnittmappe, die den Bauernkünstler Albert Gröschl zum Autoren hat. Die Schönheit des Tepler Ranges und des Prämonstratenserstiftes Tepl, das wertvolle wissenschaftliche und künstlerische Inventar, machen das Stift jährlich zum Reiseziel vieler Tausender. Von Goethe bis zu uns ist diese Tatsache gleich geblieben. All diesen Besuchern und den zahlreichen Freunden des Stiftes wird diese Mappe, die neben einer Einleitung (von o. praem. Stára) neun schöne Holzschnitte im Farbdruck enthält und vom Verlage schön ausgestattet worden ist, mehr als ein Andenken sein. Die Mappe ist dem verdienstvollen Abt und Sudetendeutschen Dr. Gilbert Helmer gewidmet und kann am besten direkt vom Verlag A. Knab, Plan bei Marienbad bezogen werden. Preis der Mappe ausserhalb des Buchhandels Kc 9.50.

(*Marienbad Tepler Bezirksblatt*, 16. Juli 1935). A. S.

In *Unsere Westböhmsche Heimat*, 7. Jahrgang, 1935, S. 5 u. vv. : A. Stára, *Das Marienbad Goethes, in Polizeiberichten (1819-1823)*. A. E.

GALLIA.

Mondaye.

Le R. P. François Petit, O. Praem., consacre une jolie plaquette à *L'orgue de l'église abbatiale de Mondaye*, où il donne quelques généralités au sujet de la présence de l'orgue dans certaines abbayes, mais où est avant tout retracée l'histoire de cet instrument à l'abbaye de Mondaye. Il s'agit en premier lieu de l'orgue construit par Claude Parizot en 1740, et transformé tout récemment par la maison P. M. Koenig, de Paris.

A. E.

Le R. P. Jean Pelcoq, vient d'éditer un travail, d'une magnifique exécution artistique, consacré à l'Abbaye de Mondaye (Bayeux, 1935). Voir le compte-rendu dans le fascicule prochain.

A. E.

GERMANIA.

Knechtsteden.

Böhlen A., *Knechtsteden. Geschichte eines alten Klosters*. 4. Auflage. 1932. Verlag des Missionshauses.

A. S.

* * *

Leitzkau.

Ernst v. Niebelschütz, *Das Schloss in Leitzkau*. Mit 4 Abb., in : *Montagsblatt*, Beilage der *Magdeburgischen Zeitung*, 15. Juli 1935.

Vom alten Kloster ist nicht viel mehr vorhanden als die Mauern der innen völlig verbauten roman. Kirche. Die Absiden und Seitenschiffe sind abgebrochen, an stelle des Klosters steht das Renaissanceschloss der Frhn. v. Münchenhausen aus dem 16. Jahrhundert, das sich im Zustand trostlosen Verfalls befindet.

N. B.

* * *

Lindow.

Aux frais de l'Etat, des fouilles sont faites actuellement à Lindow près de Neuruppin. Dr. K. Schäfer (Potsdam) expose dans les *Heimatswissenschaftliche Blätter der Märkischen Volks-Zeitung* (nr. du 14 Oct. 1935), p. 65-68 les conclusions qu'on peut déduire déjà maintenant quant à l'Ordre auquel le monastère de Lindow appartenait. Sous l'entête : *Die Gott geweihten Frauen zu Lindow vor der Reformation*, l'auteur écrit : « Alle diese Merkmale zusammen deuten auf das Vorhandensein nicht eines monastischen als vielmehr eines kanonisch geordneten, wenn auch regulierten Stiftes oder Kloster gottgeweihter Frauen, d. h. Prämonstratenserinnen ». Les bâtiments trouvés à cet endroit, ainsi que leur disposition, permettent à l'auteur de formuler cette conclusion. Le Dr. Schäfer continue : « Dazu tritt dann die gewichtige Tatsache, dass das Grafenhaus von Lindow zu Zeit der Errichtung des Stiftes die engsten Beziehungen zum Prämonstratenserorden pflegte. Schon seit 1194 erscheint Graf Wichmann in den Urkunden des Magdeburger Liebfrauen-Münsters, wo der Gründer des Ordens, der hl. Norbert selbst, seine Ruhestätte gefunden hatte, als Mitglied dieses Ordens und in Jahre 1210 sogar als Propst des Mutterklosters dortselbst, d.h. als Inhaber einer der einflussreichsten Stellen in weiten Erzbistum Magdeburg. Er hat dieselbe mindestens bis zum Jahre 1221 segensreich verwaltet, so dass ihn die zur Bischofswahl berechtigten Leitzkauer Ordensbrüder als ihren kandidaten aufstellten. Dann wandte sich Wichmann dem Dominikanerorden zu, der in Wirklichkeit eine noch strengere Form des kanonischen Lebens der Prämonstratenser darstellt ».

— Voir à propos de Wichmann, l'article de M. A. Van den Oudenrijn, O. P., *Miracula quaedam et collationes fratris Wichmann* dans *Anal. Praem.*, t. XI, 1930, p. 5-53.

J. B. V.

* * *

Magdeburg U. L. F.

Am Magdeburger Liebfrauenkloster wurden in letzter Zeit umfassende Wiederherstellungs- und Renovierungsarbeiten vorgenommen. Das romanische Erdgeschoss des Westflügels, das völlig übertüncht und modernisiert war, ist in seiner ursprünglichen Gestalt an Hand der aufgefundenen Spuren der alten Rundbogenfenster sorgfältig wiederhergestellt worden. Ferner wurde an diesem Flügel der ursprüngliche Zugang zum Kreuzgang wieder aufgedeckt. Die bisher oft wiederholte Behauptung, dass der Klosterbau vor 1100 entstanden sei, ist durch neuere Untersuchungen widerlegt worden, er stammt ohne Zweifel aus der ersten Hälfte des 12. Jahrhunderts, also von den Prämonstratensern.

So E. v. Niebelschütz in der « Magdeburgischen Zeitung » von 6. Nov. 1935. Die Charakterisierung des hl. Norbert als « herrische und gewalttätige Natur » ist allerdings mehr als einseitig.

N. B.

* * *

Obermarchtal.

In *In der Heimat*, Ausgabe des *Donau-Boten* (Munderkingen) gibt Pfarrer Selig von Uigendorf einem geschichtlichen Rückblick auf das Prämonstratenserstift Obermarchtal : *Die Professan des ehemaligen Prämonstratenserstifts Obermarchtal von 1707 bis 1802*. (Nr. 40 von Sonntag 7. October 1934 bis Nr. 2 von Sonntag 13. Januar 1935.

A. S.

* * *

Rothe.

Albert Schütte, *Ein deutscher Aloysius* (Wilhelm von Roth), in : *Magazin für Pädagogik*. März, 1935, S. 114-115.

N. B.

* * *

Schäftlarn.

M. Hartig behandelt in einer Artikelserie über das künstlerische Schaffen und die Bautätigkeit der oberbayrischen Klöster in der « Rast », Beilage zum « Neuen Münchner Tagblatt », in den Nummern vom 15. und 22. Sept. 1935, das Kloster Schäftlarn.

N. B.

* * *

Steingaden.

A. Auer, *Bayrische Klöster als Grundherren*. Urkunden und Regesten. II : Kloster Steingaden. München, 1934, 108 blz., 8°.

A. E.

In « Neuen Münchner Tagblatt », in den Nummern von 6. und 13. Okt. 1935. Diese Artikelserie wird später in Buchform erscheinen. N. B.

• • •

S. Vincentius Vratislaviensis (Breslau).

Le *Zeitschrift des Vereins für Geschichte Schlesiens*, t. LXIX, (1935), contient pp. 1-39 un article à propos de l'histoire du sceau ecclésiastique en Silésie jusqu'en 1319 : *Beiträge zur Geschichte des geistl. Siegels in Schlesien bis zum Jahre 1319*, von Dr. Helene Krahmer (Breslau). Nous y trouvons quelques données concernant les usages des prémontrés de l'abbaye S. Vincent de Breslau.

Les chartes ecclésiastiques les plus anciennes que nous connaissons, en Silésie, sont deux documents de l'évêque Siroslaus II (1170-1198), datant de l'année 1189. Elles portent le sceau de l'évêque. Sous l'évêque Laurent (1207-1231), les chartes deviennent plus nombreuses. Alors seulement l'évêque possède un sceau mais l'usage du sceau s'introduit aussi chez les ecclésiastiques inférieurs. — L'abbé et le monastère de S. Vincent de Breslau en possèdent un en 1204 (p. 6). Au 13e s., les abbés successifs de S. Vincent gardent, pendant des dizaines d'années le même sceau (p. 19).

Trois sceaux de 13e et 14e s. nous sont parvenus ; parmi eux se trouve le sceau de l'abbaye de S. Vincent de Breslau. Le sceau en question était certainement en usage en 1271. Comme inscription il porte les lettres S VINCENC. — L'auteur reproduit aussi (p. 25) un autre sceau très intéressant provenant de la même abbaye. J. B. V.

M. Heinz Zatschek, dans ses *Karolinische Studien*, (*Mitteilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen*, Prag, 73. Jhrgang, S. 1-19), nous présente une étude sur Jean de Neumarkt, chancelier de Charles IV, cité d'ordinaire comme prévôt de Breslau (Domprobst), et qui relèverait de l'Ordre de Prémontré. A. E.

• • •

Ursberg.

Güterbock Ferdinand, *Über Otto von St. Blasien, Burchard von Ursperg und eine unbekannte Weltenquelle mit Ausblick auf die Chiavennafrage*, in *Kritische Beiträge zur Geschichte des Mittelalters*. Festschrift für Robert Holtzmann, Berlin, 1933, S. 191-209.

• • •

Windberg.

N. Backmund, O. Praem., *Der Heiratskontrakt eines Klosterkuchs aus dem 17. Jahrh.*, in *Bayerwald*, 1934, n° 7-8.

Ders., *Die Mitglieder des Windberger Konvents van 16. Jahrh. bis zur Aufhebung*, *Ibidem*, 1935, n° 1-2.

• • •

Bavaria.

Prälat Dr. M. Hartig, (ein grosser Gönner unseres Klosters in Speinshart),

Die oberbayrischen Stifte, die grossen Heimstätten deutscher Kirchenkunst, 208 Seiten, 1935.

HOLLANDIA.

Berna.

E. P. J. Kleijntjens, S.J., geeft in *Taxandria*, dl. XLI, 1934, blz. 156-166 ; 183-210, en bijdrage met titel : *De abtskeuze van Th. Spierinck in Berne. 1552*, volgens de documentatie verstrekt uit het Staatsarchief van Brussel (Papier d'Etat et de l'Audience, reg. 896, fol. 3 en volg.). A. E.

In den Zomer van 1935 werd onze verzameling porselein, aardewerk en steengoed vakkundig beschreven door Mejuffr. M. A. de Visser, assistente aan het Groningsch Museum. De collectie, groot ca. 500 nummers, bleek voornamelijk te bestaan uit Chineesch porselein van de Ch'ien-Lung-periode (1736-1795). Echter werden er ook voorwerpen onder gevonden, die uit vroegeren tijd (16e eeuw) dateeren. H. H.

* * *

Abbatia Middelburgensis.

In *Archief, Vroegere en latere mededeelingen voornamelijk in betrekking tot Zeeland, uitgegeven door het Zeeuwsch Genootschap der Wetenschappen. 1925*, (Middelburg, Altorffer, 1935), handelt, blz. 207-231, Mr. A. Meerkamp van Embden over *Middeleeuwsche in een muur der abdij te Middelburg gevonden documenten*.

Het gaat om drie slechts gedeeltelijk bewaard gebleven strookjes perkament en eenige papieren stukken en fragmenten, alles bedekt met een schrift uit het begin der 15e eeuw. De gedeeltelijk verteerde strookjes perkament bevatten namen van pachters of andere schuldenaren der abdij. Een der bestbewaarde stukken papier draagt eveneens namen van personen, waarachter geldbedragen zijn geschreven. Een gedeelte der namen is doorgehaald. Waarschijnlijk heeft ook dat stuk betrekking op pachten. Een tweede goed geconserveerd papier behelst aantekeningen van gekochte visch met de kosten. De overige papieren fragmenten lieten zich samenvoegen tot twee stukken, het eene vrij compleet (wordt hier gereproduceerd) het andere onvolledig. Blijkens de talrijke doorhalingen zijn het concepten. Het bestbewaarde concept stemt ten deele overeen met een bul van paus Bonifacius IX d.d. 26 Aug. 1401. Deze bul is niet meer aanwezig in het archief der abdij, maar Hieronymus de Ginutiis, bisschop van Worcester en kameraar van den Paus heeft den tekst ervan overgenomen uit het pauselijk register te Rome in een vidimus van 27 Mei 1530, en naar dit vidimus geven de *Acta Sanctorum* (Junii t. I, p. 971) den inhoud van het stuk weder, waarmede de Paus den abt en alle bewoners van de abdij van O. L. V. te Middelburg ontlast van de jurisdictie van den Keulschen aartsbisschop, den Utrechtschen bisschop alsmede van den proost en aartsdiaken van Utrecht. Het hier bewaarde concept zou den bisschop van Utrecht verzoeken het door den Paus geschonken voorrecht te erkennen en te bevestigen. Dit ligt in verband met de twisten tusschen Hoekschen en Kabeljauwschen, bij het begin der 15e eeuw.

Door deze documenten wordt bevestigd dat de Middelburgsche abdij Zweder van Culenborg als wettig bisschop van Utrecht heeft erkend, en wordt het naar voren treden van Prospero Colonna, den pauselijken nepoot, belicht wiens bestaan in de Nederlanden grondig vergeten was, en die, zoo hij geen actieve rol gespeeld heeft in het Utrechtsch schisma, dan toch de verbinding vormde tusschen paus Martinus V en den Utrechtschen clerus.

De teruggevonden bescheiden werden overgebracht naar het Rijksarchief in Zeeland te Middelburg. A. E.

De grand intérêt pour les origines de l'abbaye de N. Dame de *Middelbourg*, est l'étude de M. J. Huizinga, *Burg en Kerspel in Walcheren* (Mededeel. der Kon. Akademie van Wetenschappen, afd. Letterkunde. Nederland, dl. 80, reeks B, nr. 2, 1936, blz. 27-62), où est étudiée l'organisation politique et religieuse de l'île de Walcheren. — A comparer à ce sujet les remarques de M. Charles Verlinden, dans la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, t. XIV, 1935, p. 1191-1193. A. E.

* * *

St. Catharinadal te Oosterhout.

In *Taxandria*, dl. XLI, 1934, blz. 238-256, publiceerde E. H. A. Erens, O. Praem., onder titel : *Bezoek van Stadhouder Willem V aan het Norbertinessenklooster St. Catharinadal te Oosterhout, 1766 en 1769*, een sappig verhaal over een prinselijk bezoek dat de nonnen ten deel viel. Het verhaal werd ontleend aan een HS. waarin proost Gummarus van Amersfoort de gebeurtenissen rondom het kloosterleven aantekende.

POLONIA.

Zwierzyniec.

Schwester *Maria Augustina* gab in polnischer Sprache eine Lebensgeschichte der seliger Bronislawa unter dem titel : « Die Lilie der Praemonstratenser » Krakau 1933, 16°, 67 Seiten im Verlage des Fondes zur Kanonisation der sel. Bronislawa heraus.

Dieselbe gab im selben Verlage 1934, 16° 88 Seiten (polnisch) « 675 Jahre des Kultes der sel. Bronislawa » heraus.

Das Kloster bestrebt sich auf das eifrigste, die Heiligsprechung durchzusetzen. Schade, dass wir kein Männerkloster in Polen haben.

Albert STARA, O. Praem.

Woislawia Alexandria : gb. Krakau 1879 ; prof. 17-8-1903, Werke : *Ein Buch über die Sühnmesse*, 3. Auflage ; Artikel für eine eucharistische Monatschrift ; begabte Lehrerin.

J. Ostrowski O.S.B., *La commende en Pologne et le concordat de Wschowa en 1737*. (Varsovie, 1934, Société polonaise d'histoire). Les abbayes prémontrées

sont citées plusieurs fois. (Le savant auteur, qui est une autorité dans le domaine de l'histoire monastique de la Pologne, a promis d'enrichir les *Analecta* par quelques travaux sur nos abbayes polonaises).

HUNGARIA.

Scorna.

Dr. Sebastianus Ráday éditit compositionem dramaticam cui titulus : *A Fekér Sereg Vezére, regényes életrajz mégy felvanásban* (Dux candidae militiae) (Sopron, 1934, 131 p.). Est compositio dramatica, cujus argumentum prout sequitur.

Prologus : In schola novitiorum Magister docet suos alumnos historiam ordinis. Remigius fervida oratione petit a Deo, ut semel saltem in vita sua videat Norbertum. Magistro et reliquis novitiis discedentibus, Remigius in somno exstatico duce Norberto percurrit omnia stadia historiae ordinis, seu vitae terrestres Norberti. Quare Remigius in omnibus actibus sequentibus licet diverso nomine partes aget.

Actus I. Rupertus in valle Praemonstrata laudes vespertinas celebrat. Quibus finitis dicit incolis, se ut monachum Benedictinum non posse diu extra claustrum manere, sed redire debere in Laon. Hortatur incolas, ut petant ab episcopo ordinarium pastorem, v. gr. illum eloquentem hospitem Norbertum, qui nunc apud Bartholomeum hospitatur. Guido eremita proponit suos scrupulos de vita solitaria et vult transire ad vitam pastorem, dummodo ducem aptum ei Deus mittat. Bartholomeus et Norbertus veniunt. Postea Norbertus solus in oratione pernoctans accipit in visione a B. M. V. candidam vestem, — quam nondum induit, — et a S. Augustino regulam auream. Mane redit episcopus, qui in Anisy pernoctans in somno monitus erat, ut adhuc hac die Norbertum veste candida induat. Dies est 25. Januarii, conversio S. Pauli. Bartholomeus libenter nuntio coelesti adnuit et Norbertum induit, non quidem veste a se parata, sed veste a Maria data. Norbertus in capella Sancti Joannis induitur. Interea venit cum magno comitatu puellarum vidua comitissa Rikovera, quae a Bartholomeo rogat, ubinam inveniat Norbertum, ducem militiae candidae, a quo velum sponsarum Christi petere velit. Norbertus subito egreditur de oratorio parvo et cum magna ovatione omnium astantium excipitur. Adsunt Guido, et septem alumni ex cursu theologico Laon. Norbertus veste ab episcopo data induit Rikoveram et sic duorum ordinum simul fundator extitit, vel saltem anachronistice extitisse representatur.

II. Actus. Victoria eucharistica Antverpiae. Norbertus fundat abbatiam S. Michaelis, cujus primus abbas Waltman promittit, se semper in spiritu eucharistico ibidem laboraturum esse et firmam spem concipit, hanc abbatiam, etsi aliquando iniquis temporibus extincta fuerit, tamen ut phönix ex pulvere resurrectura sit. Norbertus tradit scapulare candidum parvum magistratibus Antverpiensibus et eleemosynam largitur pauperibus.

III. Actus. Victoria Norberti Romae super Antichristum Anacletum II, ex Getto ortum. Innocentius II, magnis privilegiis Norbertum ejusque ordinem et dioecesim ornat. Norbertus multa miracula patrat Romae. Ut cancellarius im-

perii Romani sese exhibet et procurat coronationem Lotharii II. et Richensae.

IV. *Actus.* Norbertus Magdeburgi inter perpetuas insidias sicariorum versatur et coelibatum, libertatemque ecclesiae vindicans, testamentum de altarium nitore, pauperum eleemosyna, peccatorumque in capitulo confessione tradens, benedicit fratribus suis et nomine Jesu ter pronuntiato moritur. Konradus ejus successor, beatos dicit omnes homines, qui unquam in comitatu Norberti vixerunt.

Epilogus. Remigius somno excitatur et incipit narrare suam visionem. Ast frustra, quia Magistro et novitiis redeuntibus Norbertus gloriosus miraculose apparet et fratribus suis benedicit. Omnes genuflexi juramentum fidelitatis filialis dicendo magnificent Norbertum.

Appendix : Post singulos actus sequuntur adnotationes scientificae secundum recentissimas inquisitiones historicas, hagiographicas et liturgicas. In his corriguntur anachronismi, qui in forma poetica et dramatica admitti debuerunt.

Deinde additur tabella chronologica de eventibus majoribus vitae Norberti.

Sequitur himnologia Norbertina in linguam hunagricam translata.

Ultimo additur tabella genealogica, in qua Norbertus ut cognatus regis celeberrimi Hungariae, sc. Sancti Ladislai exhibetur.